ΘΥΙΝΤΑ ΠΑΡΤΕ

- En general, las teorías actuales sobe IED se centran en varias imperfecciones del mercado (productos, factores y mercados de capitales) como la principal fuerza impulsora de la inversión extranjera directa.
- 4. La teoría de la internalización de la IED sostiene que las compañías que tienen activos intangibles con la propiedad de un bien público suelen invertir directamente en el exterior a fin de utilizarlos a gran escala. Al mismo tiempo, evitan el uso ilegal que puede darse mientras negocian en los mercados extranjeros debido a un mecanismo de mercado.
- 5. Según la teoría del ciclo de vida del producto propuesta por Raymond Vernon, cuando una firma introduce productos lo hace en su país, cerca de los clientes. Una vez que el producto se estandariza y llega a la madurez, se advierte la necesidad de reducir los costos de producción para no perder la competitividad. En esta etapa, las compañías construyen plantas en las naciones de costos bajos.
- 6. En años recientes, una proporción creciente de la inversión extranjera directa se ha efectuado mediante adquisiciones de empresas ya existentes en el exterior. Se logran ganancias sinergistas si el comprador se siente motivado a aprovechar las imperfecciones del mercado.
- 7. Las imperfecciones en el mercado de activos intangibles, como la capacidad de investigación y desarrollo, pueden ser una de las principales causas de las adquisiciones en el exterior. La internalización se realiza hacia adelante para aprovechar los activos intangibles del comprador o hacia atrás para aprovechar los activos intangibles de la empresa meta.
- 8. Al evaluar el riesgo político, los expertos se centran en una serie de factores clave como los sistemas político y gubernamental del país anfitrión, antecedentes históricos de los partidos y su fuerza relativa, integración del país al sistema político/económico mundial, estabilidad étnica y religiosa, seguridad regional y los indicadores económicos básicos.
- 9. Al evaluar un proyecto de inversión extranjera, es preciso tener en cuenta el efecto del riesgo político que tiene una MNC, pues un país soberano puede cambiar las *reglas del juego*. Las multinacionales pueden ajustar el costo del capital hacia arriba o hacia abajo de los flujos esperados de efectivo procedentes de un proyecto internacional. Otra opción: las multinacionales pueden comprar pólizas de seguro contra el riesgo político.

#### TÉRMINOS CLAVE

acervos de la inversión extranjera directa, 397 activos intangibles, 401 adquisiciones y fusiones en el extranjero, 395 flujos de la inversión extranjera directa, 395

ganancias sinergistas, 408 inversión extranjera directa, 395 inversiones totalmente nuevas (*greenfield*), 395 Overseas Private Investment Corporation (OPIC), 417 riesgo país, 413
riesgo político, 410
teoría de la internalización,
401
teoría del ciclo de vida del
producto, 403

#### **CUESTIONARIO**

- 1. Hace poco muchas transnacionales tanto de los países desarrollados como de los países subdesarrollados adquirieron compañías estadounidenses de alta tecnología. ¿A qué obedece esa decisión?
- 2. Las multinacionales japonesas, entre ellas Toyota, Toshiba y Matsushita, invirtieron mucho en los países del sudeste de Asia: Tailandia, Malasia e Indonesia. En su opinión, ¿qué factores impulsan estas inversiones?
- 3. Desde que se firmó el TLC muchas compañías de Asia, especialmente de Japón y Corea, han invertido mucho en México. ¿A qué atribuye la decisión de construir plantas en ese país?
- 4. ¿Cómo explicaría que en los últimos años China se ha convertido en el segundo receptor más grande de la inversión extranjera directa después de Estados Unidos?
- 5. Explique la aplicación de la teoría de internalización a la inversión extranjera directa. ¿Cuáles son sus puntos fuertes y débiles?

- 6. Explique cómo la teoría del ciclo de vida del producto formulada por Vernon se aplica a la inversión extranjera directa. ¿Cuáles son sus puntos fuertes y débiles?
- 7. ¿Por qué cree que el país anfitrión tiende a resistir las adquisiciones internacionales más que las inversiones totalmente nuevas?
- 8. ¿Cómo incorporaría el riesgo político a la presupuestación de capital de los proyectos de inversión extranjera?
- 9. Explique y compare la internalización hacia adelante y hacia atrás.
- 10. ¿Cuál podría ser la causa de las ganancias sinergistas negativas de las adquisiciones de compañías estadounidenses en Gran Bretaña?
- 11. Defina riesgo país. ¿En qué se distingue del riesgo político?
- 12. ¿Cuáles son las ventajas y desventajas de la inversión extranjera directa en comparación con un contrato de licencias con un socio extranjero?
- 13. ¿Qué medidas operacionales y financieras puede aplicar una multinacional para atenuar en lo posible el riesgo político de un proyecto de inversión en el extranjero?
- 14. Estudie la experiencia de Enron en India e indique qué se aprende de ella en lo tocante al manejo del riesgo político.
- 15. Explique las formas en que los sucesos políticos en un país anfitrión inciden en las operaciones locales de una multinacional.
- 16. ¿Qué factores tendría en cuenta al evaluar el riesgo político relacionado con invertir en un país extranjero?

#### EJERCICIOS DE INTERNET



Lo acaban de contratar como asesor político de General Motors Company, la cual está estudiando la conveniencia de construir plantas en tres países: Brasil, China y Polonia. Elija uno de ellos y analice después el riesgo político de invertir allí. Utilice algunos sitios web como los siguientes: www.odci.gov/publications/factbook, o algunos otros recursos de internet. Puede preparar su informe final usando un formato semejante al de la ilustración 16.10.

#### **MINICASO**

#### Enron frente a los políticos de Bombay

Ελ 3 δε αγόστο δε 1995 ελ γοβιερνό δελ εστάδο δε Μαηαρασήτρα (Ινδία), δομινάδο πορ ελ παρτίδο δερεχηίστα ναχιοναλίστα Βηαρατίψα θανατά Παρτψ, χανχελ  $\int$  δε ρέπεντε υν μιλτιμίλοναρίο χοντρατό δε χεντράλεσ ελ χτρίχασ θυε χοστάρ α ΥΣ $\exists 2.9$  μιλ μιλλονέσ ψ θυε σε χονστροιρία εν Δαβηόλ, λοχαλίδαδ σιτυάδα χέρχα δε Βομβάψ, θυε έσ ελ χοράζ  $\int$ ν ινδυστριάλ δελ πάισ. Φύε υν γολπε τέρριβλε πάρα Ρέβεχχα Π. Μαρκ, διρέχτορα γένεραλ ψ πρεσιδεντά ερέχυτισιά δε λα υνίδαδ δε ένερχια ελ χτρίχα δε Ενρόν, θυιεν ηαβία ενχαβεζαδό τόδο λο ρέλατισιό αλα χυαντίσσα ινσέρσι  $\int$ ν δεσδε Ηουστόν. Αλ εντέραρσε δε λα νότιχια, ελ πρέχιο δε λασ αχχιονέσ χαψ  $\int$  ινμεδιατάμεντε χέρχα δε 10%:  $\exists 33^{1}/_{2}$ . Αλ ινστάντε πύσο μάνοσ αλά οβρα πάρα ρεσυχίταρ ελ προψέχτο χον έλ Εστάδο δε Μαηαρασήτρα, προμετιενδο ινχλύσο αλγύνασ χονχέσιονεσ. Τόδο εν σάνο, πύες λος πολίτιχος δελ παρτίδο δερέχηιστα σε βυρλαρον δε έλλα λα δεβαχλε δε Βαηβόλ αρροψ  $\int$  σερίας δυδασσόβρε λα εστρατέγια ταν αγρέσισα δε εξπανσί  $\int$ ν γλοβάλ, θυε ινχλύ α υνός  $\int$ 0 μιλ μιλλονέσ δε δίλαρες εν προψέχτος δε πλαντάς ελ χτρίχας ψ δε τύβερία θυε σε εξτενδερία πορ Ασία, Συδαμρίζα ψ Μεδίο Οριεντε.

Ενρον παρτιχιπ  $\int$  εν ελ προψεχτο εν 1992, χυανδο ελ νυεφο γοβιερνο ρεφορμιστα δελ Παρτιδο δελ Χουγρεσο (I), ενχαβεζαδο πορ ελ πριμερ μινιστρο Ναρασιμηα Ραο, σε προπυσο ατραερ λα ινφερσι  $\int$ ν εξτρανφερα εν ινφραεστρυχτυρα. Τρασ ρευνιρσε χον φυνχιοναριος δελ γοβιερνο θυε φισιταρον Ηουστον εν μαψο, Ενρον ενφί  $\int$  ερεχυτιφος α λα Ινδία παρα θυε πρεπαρασεν απένας εν 10 δίασυνα σχαρτα δε ιντενχί  $\int$ ν θυε σε χομπρομετία α χονστρυίρ εν Δαβηόλ υν μασιφο χομπλεφο ελίχτριχο θυε γενεραρία 2 015 μεγαωαττς. Νυέφα Δεληί λε διο αλ προψέχτο μίξι μα πριοριδαδ ψ λο ότορς  $\int$  α λα χομπα $\rangle$ ία σιν υνα λιχιταχί  $\int$ ν. Μίσ ταρδε, ελ Χομίτ  $\int$  δε Ελεχτριχίδαδ



δελ Εσταδο Μαηαρασητρα σε χομπρομετι  $\int$  α χομπραρ 90% δε λα ενεργ $\int$  α θυε σε προδυχιρ $\int$  α. Οτρασ δοσ χομπα $\int$  ασ, Γενεραλ Ελεχτριχ  $\psi$  Βεχητελ Γρουπ, αχεπταρον ασοχιαρσε α Ενρον εν ελ προψεχτο.

Αλ ρεεστρυχτυραρ ελ αχυερδο, Ευρου χομετι [ υν τερριβλε ερρορ δε χ(λχυλο πολ] τιχο: νο τομ [ εν χονσιδεραχι [ν υν πιολεντο αταθυε χοντρα λα ινπερσι [ν εξτρανφερα πορ παρτε δε λα χοαλιχι [ν οποσιτορα ενχαβεζαδα πορ ελ παρτιδο ναχιοναλιστα Βηαρατιψα θανατα. Δυραντε λα χαμπαλα δε λα ελεχχι [ν εσταταλ α πρινχιπιος δε 1995, ελ παρτιδο εξιγι [ ρεεπαλυαρ ελ προψέχτο δε Ευρου. θαψ Δυβασηι, συ ασέσορ έχον [μιχο, ανυνχι [ θυε ελ παρτιδο επισαρ] α τοδασ λασ ινπέρριονες εξτρανφέρας: [Σι αλ φίναλ τενεμός θυε πεδιρλές θυε σε μαρχηέν, λο ηαρεμός σιν παχιλάρ.] Εν πέζ δε εσπέραρ λος ρεσυλτάδος δε λα ελέχχι [ν, λα χομπα) α σε απρέσυρ [ α χέρραρ ελ τράτο ε ινίχι [ λα χονστρύχχι [ν, χουπένχιδα δε θυε υν υύεπο γοβιέρνο νο σε ατρέσυρ [ α α ανυλάρλο υνα πέζ ινίχιαδο ελ προψέχτο. Νο λε ιντέρεσαβαν μυχηό λος σεντιμιέντος πόλ] τίχος δελ πυέβλο. Πρόχυρ [ μαντένερ εν σέχρετο λος δεταλλές δελ χοντράτο, πέρο υνα δεμανδα εξίτοσα πορ υν γρύπο δε χονσυμίδορες δε Βομβαψ λα οβλιγ [ α ρεπέλαρλος. Ευρον ρεχιβιρ] α 7.4 χενταπός πορ κιλοφαττηορα δελ Χομιτ [ δε Ελέχτριχιδαδ δελ Εσταδο Μαηαρασητρά ψ συ τασα δε ρενδιμιέντο ασχενδέρ] α α 23%, πορχενταφέ μαψορ α 16% σοβρε ελ χοστο δε χαπτάλ θυε ελ γοβιέρνο γαραντίζαβα α λας οτρας χομπα) ασ. Λός χριτίχος χιτάρον ελ δατό χομο υνα πρυέβα δε θυε ηαβία εξαγεραδο λός χοστος δελ προψέχτο ψ θυε ποδρ] α ηαβέρ χορρυπχί [ν.

Ελ παρτίδο δερεχηιστα γαν Γλα ελεχχι Γν δε 1995 εν ελ Εσταδο δε Μαηαρασητρα ψ χυμπλι Γ συ προμεσα. Μανοηαρ θοσηι, ελ ρεχι Γν δε ετο πριμερ μινιστρο δε λα εντίδαδ, θυε ηαβία ηεχηο συ χαμπα) α χον λα χονσιγνα Παρροφεμοσ Ενρον αλ μαρί, δε ινμεδιατο χανχελ Γελ προψεχτο αλεγανδο χοστος ινφλαδος ψ ταριφας ελ χτριχας δεμασιαδο αλτας. Λος ποταντές αχογιέρον γυστοσος λα δεχισι Γν, πυές τενίαν υνα δεσχονφιανζα πισχέραλ χοντρα λας χομπα) ασ εξτρανφέρας δεσδε λα έρα χολονίαλ δε λος βριτίνιχος. (Χονπίενε ρέχορδαρ θυε λα Ινδία φυε χολονίζαδα πριμέρο πορ υνα χομπα) α εξτρανφέρα, Βριτίση Εαστ Ινδία Χομπανψ.) Αλ μομέντο δε λα χανχέλαχι Γν, Ενρον

ψα ηαβ{α ιντερτιδο υνοσ 300 μιλλονεσ δε δ (λαρεσ. Λοσ φυνχιοναροσ δελ Παρτιδο δελ Χονγρεσο θυε εν υν πρινχιπιο ηαβίαν δεφενδιδο ελ προψεχτο Δαβηολ νο αχυδιερον εν συ ρεσχατε. Ελ παρτιδο ναχιοναλιστα λο χριτιχαβα 🗆 χ ο ν ραζ (ν ο σιν ελλα🗆, πορθυε συ γραν χορρυπχι (ν λε ηαβ α ιμπεδιδο ρεφορμαρ λα εχονομ{ α ψ πορ ηαβερ φασορεχίδο α λασ τρανσναχιοναλεσ. Χον ελ φιν δε πρεσιοναρ παρα ρεσερτιρ λα δεχισι (ν, Ενρον πρεσιον (χομο νυνχα αντεσ αλ Δεπαρταμεντο δε Ενεργία δε Εσταδοσ Υνιδοσ παρα θυε ηιχιερα υνα προνυνχιαχι (ν εν φυνιο δε 1995: λα χανχελαχι (ν δελ προψεχτο ρεπερχυτιρ) α νεγατισιαμεντε εν οτροσ προψεχτοσ δε ενεργ) α ελ) χτριχα. Λα δεγλαραχι∫ν νο ηιζο σινο αγρασσαρ α |ν μζσ ελπροβλεμα. Λοσπολ{τιχοσδελ παρτιδο δε ινμεδιατο λο χριτιχαρον χομο υν ιντεντο δε Ωασηινγτον πορ πρεσιοναρλο.

Τρασ λαργοσ μεσεσ δε αχαλοραδασ δισχυσιονεσ ψ δε δεμανδασ, λοσ νεγοχιαδορεσ δε λασ παρτεσ αχεπταρον ρεσισιρ ελ προψεχτο. Ελ νυεσο αχυερδο εσταβλεχε θυε Ενρον ρεχορταρ( ελ χοστο δε 32.9 μιλ μιλλονεσ α 2.5 μιλ μιλλονεσ, δισμινυιρ( λασ ταριφασ ελ/ χτριχασ προπυεστασ ψ υνα εμπρεσα εστατολ σερζ σοχια χον υνα παρτιχιπαχι (ν δε 30%. Υν θοσηι σατισφεχηο □πριμερ μινιστρο□ διφο □Μαηαρασητρα ηα σαλιδο μυψ φασορεχίδο χον εστα δεχισι (ν.□ Ενρον τυσο θυε ηαχερ υνα γραν χονχεσι ∫ν παρα δεμοστραρ θυε συσ προψεχτοσ γλοβαλεσ δε ενεργ∖α ελ∖χτριχα σιγυεν εν πιε. Τρασ ελ νυεσιο τρατο ρετιρ Γυνα δεμανδα δε  $\pm 500$  μιλλονεσ πορ δαζοσ ψ περφυιχιοσ τρασ λα χανχελαχι (ν δελ προψεχτο.

#### Puntos de análisis

- 1. Χομεντε λοσ ερρορεσ μίσ γρασεσ θυε Ενρον χομετι Γεν Ινδια.
- 2. Εξπλιθυε λο θυε πυδο ηαβερ ηεχηο εν φορμα διφερεντε παρα επιταρ συσ προβλεμασ εν λα Ινδια.

#### **BIBLIOGRAFÍA**

- Aharoni, Yair, "The Foreign Investment Decision Process", Harvard Business Review School, 1966.
- Caves, Richard, Multinational Enterprise and Economic Analysis, Cambridge, MA: Harvard University Press, 1982.
- Doukas, John y Nicholas Travlos, "The Effect of Corporate Multinationalism on Sharholders' Wealth: Evidence from International Acquisitions", Journal of Finance 43 (1988), pp. 1161-1175.
- Dunning, John, Economic Analysis and the Multinational Enterprise. Nueva York: Praeger, 1975.
- Eun, C., R. Kolody y C. Scheraga, "Cross-Border Acquisitions and Shareholder Wealth: Tests of Synergy and Internalization Hypotheses", Journal of Banking and Finance 20 (1996), pp. 1559-1582.
- Harris, Robert y David Ravenscraft, "The Role of Acquisitions in Foreign Direct Investment: Evidence from the U.S. Stock Market", Journal of Finance 46 (1991), pp. 825-844.
- Hymer, Stephen, The International Operations of National Firms: A Study of Direct Foreign Investment, Cambridge, MA: MIT Press, 1976.
- Jensen, Michael, "The Takeover Controversy: Analysis and Evidence", Midland Corporate Finance Journal 5 (1986), pp. 1-27.
- Kang, Jun-Koo, "The International Market for Corporate Control: Mergers and Acquisitions of U.S. Firms by Japanese Firms", Journal of Financial Economics 35 (1993), pp. 345-371.
- Kindleberger, Charles, American Business Abroad, New Haven, CT: Yale University Press, 1969.
- Journal of International Business Studies 10 (1979), pp. 67-80. Mandel, Robert, "The Overseas Private Investment Corporation and
- Kobrin, Stepehn, "Political Risk: A Review and Reconsideration",

- International Investment", Columbia Journal of World Business 19 (1984), pp. 89-95.
- Magee, Stephen, "Information and the Multinational Corporation: An Appropriability Theory of Direct Foreign Investment", en Jagdish N. Bhagwati (ed.), The New International Economic Order, Cambridge, MA: MIT Press, 1977.
- Morck, Randall y Bernard Yeung, "Why Investors Value Multinationality", Journal of Business 64 (1991), pp. 165-187.
- "Internalization: An Event Study Test". Journal of International Economcis 33 (1992), pp. 41-56.
- Ragazzione, Giorgio, "Theories of Determinant of Direct Foreign Investment", IMF Staff Papers 20 (1973), pp. 471-498.
- Root, Franklin, "Analyzing Political Risks in International Business", en The Multinational Enterprise in Transition, ed. A. Kapoor v Philip Grub, Princeton: Darwin Press, 1972, pp. 354-365.
- Rugman, Alan, "Internalization Is Still a General Theory of Foreign Direct Investment", Weltwirtschaftliche Archiv. 121 (1985), pp. 570-576.
- Rummel, R. J. y David Heenan, "How Multinational Analyze Political Risk", Harvard Business Review 56 (1978), pp. 67-76.
- The Economist, "Multinationals, a Survey", marzo 27, 1993, pp. 4-20 Vernon, Raymond, "International Investment and International Trade in the Product Cycle", Quarterly Journal of Economics 80 (1966), pp. 190-207.
- "The Product Cycle Hypothesis in a New International Environment", Oxford Bulletin of Economic and Statistics 41 (1979), pp. 255-267.

**CAPÍTULO** 

# 1 7 Estructura del capital internacional y costo del capital

Costo del capital

Costo del capital en mercados segmentados e integrados

¿Difiere el costo de capital entre los países?

APLICACIÓN DE UN CASO: Novo Industri

Cotización de acciones en el extranjero

Fijación del precio de los activos de capital en cotizaciones cruzadas

Efecto de las restricciones a la propiedad

Fenómeno de fijación de precios al mercado

APLICACIÓN DE UN CASO: Nestlé

de capital extranjero

Fijación de precio a los activos en las restricciones de la propiedad a los extranjeros

La estructura financiera de las subsidiarias

Resumen

**Términos dave** 

Cuestionario

**Problemas** 

**Ejercicios de internet** 

Bibliografía y lecturas recomendadas

**APÉNDICE 17A:** fijación de precios a activos

no negociables: simulaciones

numéricas

**HACE POCO MUCHAS** compañías importantes empezaron a internacionalizar su estructura de capital recabando fondos de fuentes del exterior e interior. Gracias a ello se han vuelto empresas multinacionales no sólo en el alcance de sus actividades de negocios, sino también en su **estructura de capital.** Es una tendencia que refleja dos cosas: el esfuerzo consciente de reducir el costo del capital utilizando fuentes internacionales y la liberalización y desregulación de los mercados financieros mundiales que los hacen accesibles para muchas empresas.

Si los mercados financieros internacionales estuvieran totalmente integrados, no importaría si una firma consigue capital de fuentes internas o externas, porque el costo se igualaría entre las naciones. Por otro lado, si los mercados no están totalmente integrados, posiblemente las empresas logren crear valor para sus accionistas emitiendo valores en ellos.

Como vimos en el capítulo 13, la cotización cruzada de las acciones de una empresa en las casas de bolsa del extranjero permite atenuar los efectos negativos de la segmentación e internacionalizar su estructura de capital, cuando se opera en un mercado de capital segmentado.¹ Por ejemplo, IBM, Sony y British Petroleum se cotizan y negocian simultáneamente en las bolsas de Nueva York, Londres y Tokio. Al internacionalizar la estructura corporativa de la propiedad, generalmente se logra elevar el precio de las acciones y reducir el costo de capital. En el recuadro "Las finanzas internacionales en la práctica", titulado "Estados Unidos acoge con gusto la invasión extraterrestre" (página 426), se explica la creciente aceptación de reunir capital a nivel mundial.

En este capítulo vamos a estudiar las consecuencias que tiene internacionalizar la estructura de capital en el costo de capital y en el valor del mercado de una empresa. También estudiaremos las restricciones impuestas a la propiedad de compañías nacionales por extranjeros y su

¹ Stapleton y Subrahmanyam (1977) señalaron que una compañía puede recurrir alternativamente a la inversión extranjera directa con el fin de mitigar los efectos negativos de los mercados segmentados de capital.

efecto en el costo de capital. También nos ocuparemos de la capacidad de las multinacionales para conseguir capital al menor costo posible, pues sólo así podrá emprender en forma rentable una mayor cantidad de proyectos de capital y maximizar la riqueza de las acciones. Comenzamos el capítulo repasando los conceptos referentes al costo de capital y la teoría básica de la fijación de precio de los activos.

## Costo del capital

Es la tasa mínima de rendimiento que ha de generar un proyecto para pagar sus costos financieros. Si el rendimiento es igual al costo de capital, el valor de una firma no cambiará si emprende el proyecto. Pero su valor aumentará cuando descubra y lleve a cabo un proyecto de inversión que produzca un rendimiento mayor al costo de capital. De ahí la importancia de que procure reducir el costo de capital, pues sólo así maximizará el valor.

Cuando una compañía tenga pasivo/capital contable en su estructura, el costo financiero se podrá representar mediante el **costo promedio ponderado del capital.** Puede calcularse ponderando el costo del financiamiento después de impuestos y el costo del capital fijo, usando como peso la razón de estructura de capital. En concreto,

$$K = (1 - \mathbf{I})K_l - \mathbf{I}(1 - )i$$
 (17.1)

donde:

K costo promedio ponderado de capital.

 $K_l$  costo de capital contable de una empresa apalancada.

*i* costo antes de impuestos del capital de deuda (financiamiento)

t impuesto marginal sobre el ingreso corporativo

razón del valor de la deuda a valor del mercado total

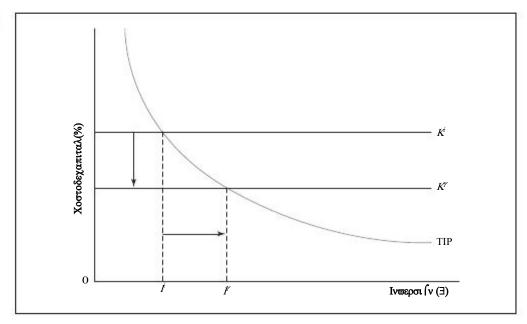
En general, tanto  $K_l$  como i aumentan al elevarse la proporción de la deuda en la estructura de capital.<sup>2</sup> Sin embargo, en la combinación óptima de financiamiento con deuda y capital, el costo promedio ponderado de capital (K) será el más bajo. Las compañías tienen un incentivo para utilizar el financiamiento mediante deuda y aprovechar así la ventaja de la deducibilidad de los intereses del pago de los impuestos. En la mayoría de los países el pago de intereses es deducible de impuestos, a diferencia del pago de dividendos. Sin embargo, la deuda mediante financiamiento ha de balancearse contra los costos de la posibilidad de quiebra que entraña una deuda mayor. Así, un factor importante al determinar la estructura óptima de capital es la compensación entre la ventaja fiscal de la deuda y los costos de una quiebra.

La selección de la estructura óptima de capital es importante, ya que una compañía que desee maximizar la riqueza de los accionistas financiará los nuevos gastos de capital al nivel donde el rendimiento marginal de la última unidad del capital recién invertido equivalga al costo marginal ponderado de capital de la última unidad del nuevo financiamiento a incrementar. En consecuencia, cuando una firma cuente con un programa fijo de inversiones, cualquier política que disminuya el costo de capital aumentará la rentabilidad de los gastos de capital, aumentando además la riqueza de los accionistas. Una de esas políticas consiste en internacionalizar el costo de capital.

Esto se muestra gráficamente en la ilustración 17.1. La firma que maximice el valor debería emprender un proyecto de inversión siempre que la tasa interna de rendimiento de éste supere el costo de capital de la empresa. Cuando todos los proyectos en estudio se clasifican por orden descendente con este criterio, la firma enfrentará un programa con pendiente negativa de la tasa interna de rendimiento, como se aprecia en la ilustración. Entonces el gasto óptimo de capital se fijará en el punto donde el programa cruce el costo de capital.

 $<sup>^2</sup>$  En el capítulo 18 distinguimos entre el costo de capital contable de una firma apalancada,  $K\iota$  y el de una firma no apalancada,  $K\iota$ 

Decisión de inversión y el costo de capital



**Νοτα:**  $K^{\epsilon}$   $\psi$   $K^{\gamma}$  ινδιχαν, ρεσπεχτισιαμέντε, ελ χόστο δε χάπταλ χον υνα εστρύχτυρα ναχιονάλ ε ιντερναχιονάλ δε χάπταλ; ΤΙΡ εσ λα τασα ιντερνα δε ρενδιμιεντο δε λοσ προψεχτοσ δε ινσερσι (ν; Γε Γ σον λοσ γαστοσ δε λα ινσερσι (ν (πτιμα χον εστρυχτυρασ αλτερνατισασ δε χαπιταλ

Supongamos ahora que el costo de capital puede reducirse de  $K^l$  con la estructura de capital local a  $K^g$  con una estructura internacionalizada. Como se advierte en la ilustración, la firma podrá entonces aumentar la inversión rentable de  $I^l$  a  $I^g$ , acrecentando así el valor de la firma. No obstante, es importante señalar que al reducirse el costo de capital aumenta el valor de la firma, no sólo con una mayor inversión en los nuevos proyectos, sino al revaluar los flujos de efectivos de los ya existentes.

# Costo del capital en mercados segmentados e integrados

La principal dificultad al calcular el costo del financiamiento (K) de una empresa se relaciona con el costo del capital contable ( $K_e$ ). Este último es el rendimiento esperado sobre las acciones que establecen los inversionistas. A menudo se estima mediante el modelo de fijación del precio del activo de capital (CAPM, de capital asset pricing model), el cual establece que el equilibrio de la tasa esperada de rendimiento de una acción (o, en términos generales, de cualquier valor) es una función lineal de su riesgo sistemático inherente. En concreto, la tasa de rendimiento esperada determinada con este modelo del *i*-ésimo valor es:

$$R_i \quad R_f \quad (R_M \quad R_f) \ b_i$$
 (17.2)

donde  $R_f$  es la tasa libre de riesgo y  $R_M$  es el rendimiento esperado del **portafolios de mercado**, el de todos los activos ponderado según su valor de mercado. **Beta** ( $b_i$ ) es una medida del riesgo sistemático del valor i. El **riesgo sistemático** es riesgo de mercado no diversificable de un activo. La ecuación CAPM muestra que el rendimiento esperado del valor i,  $R_i$ , aumenta en b<sub>i</sub>; cuanto mayor sea el riesgo de mercado, más grande será el rendimiento esperado. Beta se calcula como  $Cov(R_i, R_M)/Var(R_M)$ , donde  $Cov(R_i, R_M)$  es la covariancia de los rendimientos futuros entre el valor i y el portafolios del mercado; y  $Var(R_M)$  es la variancia de los rendimiento del portafolios del mercado.

Supongamos ahora que los mercados financieros internacionales estén segmentados y que, en consecuencia, los inversionistas sólo podrán diversificarse a nivel nacional. En tal caso, el portafolios del mercado (M) en la fórmula CAPM debería representar el portafolios del país, que a menudo se aproxima mediante el índice S&P 500 en Estados Unidos. La medida correspondiente del riesgo al fijarle precio a los activos será la beta medida a partir del portafolios nacional del mercado. En los mercados de capital segmentado, a los mismos flujos de efectivo futuros se les fijará precio de modo diferente en cada país, pues los inversionistas pensarán que no presentan el mismo riesgo sistemático.

Supongamos ahora que los mercados financieros internacionales estén totalmente integrados y que, en consecuencia, los inversionistas pueden diversificarse en el ámbito internacional. De ser así, el portafolios del mercado en la fórmula CAPM será el del mercado "mundial", que abarca todos los activos del mundo. Por lo tanto, la medida correspondiente del riesgo debería ser la beta medida a partir del portafolios del mercado mundial. En los mercados financieros internacionales integrados, a los mismos flujos de efectivo futuros se les fijará precio del mismo modo en todas partes. Los inversionistas requerirán, por lo regular, rendimientos esperados menores sobre los valores en la integración que en la segmentación, porque aquélla les permite diversificar mejor el riesgo.<sup>3</sup>

Un ejemplo numérico Supongamos que la beta nacional de IBM en Estados Unidos es 1.0, o sea  $b_{\text{EBUM}}=1.0$ , que es el nivel de riesgo promedio de beta. Supongamos, además, que el rendimiento esperado del portafolio del mercado en Estados Unidos sea 12%, o sea  $\overline{R}_{\text{EU}}=12\%$ , y que la tasa de interés libre de riesgo —que es la de los bonos del Tesoro de Estados Unidos— es 6%. Si los mercados de capitales estadounidenses se separan del resto del mundo, la tasa de rendimiento esperada de las acciones IBM se calculará así:

$$\overline{R}_{\text{IBM}}$$
  $R_f$   $1\overline{R}_{\text{EU}}$   $R_{\hat{\ell}} \, \text{b} \, \overline{\text{lbM}}$  6 112 6) 11.0) 12%.

Al tener en cuenta el riesgo beta local de IBM, los inversionistas pedirán un rendimiento de 12% sobre su inversión en las acciones de la compañía.

Supongamos ahora que los mercados de capital estadounidenses están integrados al resto del mundo y que la medida beta mundial de las acciones de IBM es 0.8, o sea  $b_{WBM} = 0.8$ . Si suponemos que la tasa libre de riesgo es 6% y que el rendimiento esperado del portafolios del mercado mundial es 12%, o sea  $R_f = 6\%$  y  $\overline{R}_W = 12\%$ , podemos calcular el rendimiento esperado de las acciones así:

$$R_{\text{IBM}}$$
  $R_{\text{f}}$   ${}_{1}R_{\text{W}}$   $R_{\hat{\ell}}$   $b_{1}W_{\text{M}}$   $6$   $112$   $62 \cdot 10.82$   $10.8\%$ .

A la luz de una medida beta mundial relativamente baja de 0.8, los inversionistas necesitarán un rendimiento menor de las acciones con la integración que con la segmentación.

Por supuesto la integración o segmentación de los mercados financieros internacionales tiene serias consecuencias al determinar el costo de capital. Pero la evidencia empírica al respecto no es tajante. Un número considerable de investigadores como Harvey (1991) y Chan, Karolyi y Stulz (1992) encuentran difícil rechazar la versión internacional del método CAPM, y sugieren que los mercados financieros internacionales no están tan segmentados, como integrados. Sin embargo, otro grupo de investigadores, entre ellos French y Poterba (1991), comprobaron que los inversionista actuales se diversifican a nivel mundial hasta cierto límite, lo cual significa que los mercados financieros debería estar más segmentados que integrados. En un estudio en que se analizó la integración de los mercados accionarios de Canadá y Estados Unidos, Mittoo (1992) descubrió lo siguiente: a las acciones canadienses con cotización cruzada en las bolsas de Estados Unidos se les fija precio en un mercado integrado y que la segmentación predomina en las acciones canadienses que no se cotizan de manera cruzada.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> En Cohn y Pringle (1973) y en Stulz (1995) se da una explicación detallada del efecto que la integración y la segmentación tienen en el costo del capital.



# LAS FINANZAS INTERNACIONALES EN LA PRÁCTICA

# Estados Unidos acoge con gusto la invasión extraterrestre

Ελ αλο πασαδο 7.5% δε λασ αχχιονεσ πορ  $\exists$  2.25 βιλλονεσ νεγοχια-δασ εν λα Βολσαδε Νυεισα Ψορκ (ΝΨΣΕ) χορρεσπονδι  $\int$  α χερτιφιχαδοσ εσταδουνιδενσεσ δε δεπ  $\int$  σιτο (ΑΔΡ, δε Αμεριχαν δεποσιτορψ ρεχειπτσ). Εσ υν πορχενταφε θυε σεγυραμέντε χρέχερζ εν ελ αλο αχτυαλ, ιμπυλσαδο πορ λασ ρέχιεντεσ εμισιονέσ δε τρανσναχιοναλέσ, λασ χυαλέσ σε έστιμα θυε συπεραρζν ελ ρ $\int$  χορδ δε 37 χοτιζαχιονέσ ρεαλίζαδασ δυραντέ 1993.

Αδεμίσ δε λος ΑΔΡ δε λα Βολσα δε Νυέπα Ψόρκ, υν φλυφό χονσταντε δε χερτιφιχαδός δε δεπ Γσιτό (ΔΡ, δε δεποσιτορψ ρεχειπτό), νεγοχιαδός εν ελ μερχαδό δε μοστραδόρ, σε χοτίζαν εν ότρας βολσας χομό Αμεξ  $\psi$  Νασδάθ, ο σε χολοχαν εν πριπάδο, χονφόρμε αλα ρεγλα 144Α  $\psi$  σε χομερχιαν μεδιαντε ελ Πορταλ δελ σιστέμα.

Ελ μερχαδο δε χερτιφιχαδοσ δε δεπ (σιτο ηα ιδο αδθυιριενδο διμενσιονεσ γλοβαλεσ. Ηαστα φινεσ δε λα δίχαδα δε 1980 ρεπρεσενταβαν αχχιονεσ δε λασ εμπρεσασ ευροπεασ, περο ηοψ λοσ ινπερσιονιστασ εσταδουνιδενσεσ πυεδεν χολοχαρ δεσδε συ παίσ αχχιονεσ δενομιναδασ εν δίλαρεσ ψ προχεδεντεσ δε παίσεσ ταν διπερσοσ χομο Χηιλε, Χηινα, Ινδια ψ Μίξιχο.

Λα βανχα δε ινπέρσι (ν τιένε ελ προγραμα μίσ οχυπαδο δε οφέρτας φαμίσ πίστας εν ελνέγοχιο δε λός χερτιφιχαδός δε δεπ (σίτο, αυνθυε λα πολαπλιδάδ δε μύχησς μερχαδός εμέργεντες νο δέρα δε πρεοχυπάρ α λός συσχριπτορές.

Λα εμισι [ν δε χερτιφιχαδοσ δε δεπ [σιτο ευροπεοσ προσιενε πρινχιπαλμεντε δε λοσ προγραμασ δε πρισατιζαχι [ν, σοβρε τοδο λοσ θυε εστ(ν ιμπλεμεντανδο Φρανχια ε Ιταλια. Εν Ασια, λασ χομπα—) ασ δε λα Χηινα χοντινενταλ ψ δε Ηονγ Κονγ θυιερεν χαπταλ παρα εξπανδιρσε α πεσαρ δελ ρετροχεσο δελ χρεχιμιεντο έχον [μιχο. Ψ εν Λατινοαμ ριχα σε πρεσ θυε λα απροβαχι [ν δελ ΤΛΧ (Τραταδο δε Λιβρε Χομερχιο δε Αμ ριχα δελ Νορτε) ιμπυλσ [ λα εμισι [ν εν Μ ξιχο, μιεντρασ θυε υνα δοχενα δε χομπα] ασ χηιλενασ πλανέαν λανζαρ έστε α)ο λοσ χερτιφιχαδοσ δε δεπ [σιτο. Αδεμ(σ,

εν 1994, πρεσενχιαρεμοσ λα πριμερα εμισι  $\int$ ν εν αλγυνοσ πα $\int$ σεσ χομο Σρι Λανκα, Πακιστ $\langle$ ν, Περ|ψ Υρυγυαψ.

Αλγυνασ χομπα $\$ ασ νεχεσιταν υργεντεμεντε ρεχαβαρ χαπιταλ φρεσχο εν χαντιδαδεσ νο δισπονιβλεσ εν συ πα $\$ σ. Οτρασ σιμπλεμεντε δεσεαν αμπλιαρ συ βασε δε ινπερσιονιστασ  $\$ ν προχυραν χονπενχερλοσ δε δισε $\$ αρ υν προγραμα δε  $\$ Α $\$ P περο σιν ο $\$ θτενερ χαπιταλ φρεσχο.

Περο αμβοσ γρυποσ χομπρενδεν θυε εν λα χομπετενχια γλοβαλ πορ ελ χαπταλ, λας εμπρεσασ θυε αμπλίεν συ βασε ατραψενδο ινωερσιονιστασ εξτρανφεροσ τενδρίν μαψορεσ προβαβιλιδαδεσ δε οβτενερ υν σίλιδο πρεχιο πορ αχχιίν, αδεμίσ δε θυε λες σερί μίσ φίχιλ ρευνιρ χαπταλ χονφορμε ωαψαν νεχεσιτίνδολο.

Ελ μενσαφε εσ χλαρο: υν προγραμα δε ΑΔΡ εμπιεζα α σερ υνα νεχεσιδαδ σι σε δεσεα αχχεδερ α ινπερσιονιστασ δε Εσταδοσ Υνιδοσ. Ψ α μεδιδα θυε παψα χρεχιενδο λα γαμα δε αχχιονεσ ιντερναχιοναλεσ δισπονιβλεσ εν φορμα δε ΔΡ, μυχησο εσταδουνιδενσεσ πενσαρζν θυε λα χαζα δε αχχιονεσ εν λοσ μερχαδοσ δελ εξτεριορ οφρεχε μεν οσ ινχεντιπόσ. Εστε εφεχτο σε ιντενσιφιχα πορθυε λα εμισι [ν δε λοσ ΔΡ συελε ρεθυεριρ αβυνδαντε ινπεστιγαχι <math>[ν ψ δεσπιερτα ελ ιντερ σ δε λασ χορρεδυρ ασ. Αδεμζο, χολοχα λοσ αντεχεδεντεσ δε υνα χομπα) <math>[α εν ελ χεντρο δε μίλεσ θυε δεσεαν χαπταρ λα ατενχι <math>[ν δε λοσ ινπερσιονιστασ.

Ηων μυχηασ οπχιονέσ παρά λαι τρανονάχιονολέσ θυε δεσεέν αχχέδερ αλ μερχάδο δε λος  $\Delta P$ . Λόσ μ $\langle \sigma$  σενχίλοσ σον λος  $A\Delta P$ 

Estos trabajos indican que los mercados financieros internacionales ya no están segmentados, aunque tampoco estén totalmente integrados por ahora. De ser así —cosa muy posible por cierto—, el costo del capital entre los países puede presentar diferencias sistemáticas.

## ¿Difiere el costo de capital entre los países?

Con frecuencia se dice que las compañías estadounidenses"trabajan bajo la carga de costos más pesados de capital" frente a las multinacionales rivales, especialmente en Japón y Alemania. Esa afirmación indica naturalmente que los mercados de capital no están enteramente integrados. Convendría comparar el costo de capital entre las naciones para comprobar si es así.

McCauley y Zimmer (1994) ofrecen una comparación directa del costo de capital entre cuatro grandes países: Alemania, Japón, Reino Unido y Estados Unidos. Primero, estiman el costo de la deuda y del capital contable, para luego calcular el de los fondos como el costo promedio ponderado del capital, utilizando como peso la estructura de capital en cada país. Obtienen el costo del capital en términos reales después de ajustar la tasa de inflación. En su estudio, el costo de la deuda se mide como la tasa real de interés después de impuestos que se impone a los prestatarios corporativos no financieros. Al estimar el costo del capital, McCauley

δε νίφελ 1, θυε χοντίενεν υν προγραμα θυε περμίτε χονφέρτιρ εν  $\Delta P$  λας αχτιολέσ αχχίονες λοχάλες σοβρε λα δεμάνδα πάρα νέγομαρλας εν έλ μοστράδορ (σόρρ-πηε-χουντέρ). Εν φορμά παρεχίδα, λος προγραμάς δε νίφελ 2 περμίτεν θυε λας αχχίονες πυέδαν σέρ τρανσφορμάδας εν χερτιφιχάδος δε δεπ (σίτο,  $\sigma$ ) λο θυε έστα φέζ ινσχρίτας εν υνα βολσά.

Λοσ προγραμασ δε νισελ 1 ψ δε νισελ 2 χαρεχεν δε λοσ βενεφιχιος θυε προδυχε λα εξπεχταχι (ν χρεαδα εν ελ μερχαδο αλ οφρεχερ υνα αχχι (ν νυεσα. Πεσε α ελλο, λοσ βανθυερος νο πιενσαν θυε υνα χομπα) (α δεβα ιγνοραρ ελ μερχαδο χυανδο νο τενγαν υνα νεχεσιδαδ ινμεδιατα δε χαπιταλ. Αλ ρεσπεχτο Θοσεπη ζελλι, σιχεπρεσιδεντε εφεχυτισο δελ Βανκ οφ Νεω Ψορκ σελαλα: Πάν προγραμα δε νισελ 1 βρινδα α λασ εμπρεσασ λα οπορτυνιδαδ δε δεσταχαρ ψ λασ αμυδα, αδεμ(σ, αγενεραρ λα ινσεστιγαχι (ν δε προδυχτος ε ιντερίσ πορ παρτε δε λασ χορρεδυρίασ.

Αλγυνασ χομπαί ασ δελ Ρεινο Υνιδο χομο Γυιννεσσ ψ Τεσχο η αν λογραδο σεγυιμιεντο αλ περμιτιρ θυε λασ αχχιονεσ αχτυαλεσ σε χομερχιεν εν ελ μοστραδορ εν Εσταδοσ Υνιδοσ μεδιαντε  $\Delta P$ . Εν φεχηα μίσ ρεχιεντε, Τελεχομμυνιχαχοεσ Βρασλειρασ (Τενεβρασ) ταμβιίν χονσιγυι  $\int$  αμπλιαρ συ βασε δε αχχιονεσ ιντροδυχιενδο υν προγραμα δε νίσελ υνο.

Νο οβσταντε, λα μαψορ παρτε δε λος προγραμας δε  $\Delta P$  ινχλωψε ρεχαβαρ χαπιτάλ. Αντές δε λα  $\delta$  χαδα δε 1980, εστο χονσίστη α έν θυε υνα χομπα)  $\delta$  α ευροπέα φενδιέρα λος Α $\Delta P$  α ινφέρσιονιστάς δε Εστάδος Υνίδος. Πέρο, αποράθυε λας εμπρέσας λατινοαμέριχανας ψ ασίζτιχας ρεαλίζαν  $\mu$   $\delta$  ο φέρτας, έστα τρανσάχχι  $\delta$  ο πάχε  $\delta$  μεδίαντε υνα οφέρταδε  $\delta$   $\delta$  θυε πυέδε ατένδερ σιμυλτζνεαμέντε λα δε μανδά δε λος ινφέρσιονιστάς εστάδουνιδένσες, ευροπέος  $\delta$  ασίζτιχος. Πρέσχινδιένδο δε λα τέρμινολογ $\delta$  α, αμβός τίπος δε  $\delta$   $\delta$  ράλεραν λα  $\delta$  μισμα εστρυχτύρα  $\delta$  στιχα δε λος φάλορες δενομινάδος εν  $\delta$   $\delta$   $\delta$ 

Χυανδο να α ρευνιρσε χαπιταλ, λας πρινχιπάλες δεχισιονές σε ρεφιέρεν α σι λας αχχιονές σε χολοχαν εν φορμά πριναδά βαφο λα ρεγλα 144A ο σι σε ηάχε υνα οφέρτα π $\,$  βλίχα, εν έστε χασό σε δετερμινα δ $\,$  (νδε σε χοτίζαν λος δεπ $\,$  σιτός.

Εν λα αχτυαλιδαδ εξιστε λα τενδενχια α αλεφαρσε δε λοσ προβλεμασ δε λα ρεγλα 144Α παρα ρεγιστραρσε εν λα Σεχυριτιεσ ανδ Εξχηανγε Χομμισσιον.

Πνέλωσο χον υνα χολοχαχί (ν δε 144Α, ησιν θυε δαρ μυχηα ινφορμαχί (ν, ησίχερ λασ μισμάσ πρέσενταχιονέσ ψ μυχηο τράβαφο αντέσ δε λα οφέρτα, χομέντα Βίλλ Τρέυτ, θυιέν διρίγε λασ σέντασ δε ρεχίβοσ δε δέπ (στο δε Χιτίβανκ εν Λατινοάμ ρίχα.

Λασ χομπα) ασ σε ηαν δαδο χυεντα δε θυε ελπροβλεμα δε χονχιλιαχι (νχονταβλε νο εσ ταν τερριβλε χομο σε χρεί α αντεσ. Λοσφαχτορεσ αντεριορεσ η αν χον σενχιδο α μυχη οσ δε ελλοσ δε θυε χον σιενε τομαρ λασ μεδιδασ αδιχιοναλεσ θυε ρεθυιερα υνα οφερτα π βλιχα.

□Πορ ραζονέσ παρτιχυλαρές □οβσέρτα Τρευτ□, αλγυνάς χομπα- $\rangle$ ας χρέεν θυε συ σεντάνα δε οπορτυνίδαδ ές λιμιτάδα□, ψ πυεδεν απροσέχησρ λα σέλοχιδαδ δέλ προχέσο 144Α. □Πέρο χυανδο νο έξιστεν έσος φαχτόρες σε τιένδε χλαραμέντε αλ ρεγιστρο.□

Εν 1991, σε ρεχαβαρον  $\exists 2.29$  μιλ μιλλονέσ μεδιαντε χολοχαχιονέσ χονφορμε α λα ρεγλα 144Α; ελ μοντο αλχαχζί $\exists 3$  830 μιλλονέσ εν 1992, πέρο ρετροχεδιία  $\exists 2.14$  μιλ μιλλονέσ εν ελ αλο πασάδο. Μιεντράσ ταντο ελ χαπτάλ τόταλ οβτενίδο α τράσισ δε λόσ  $\Delta P$  δε δέπ ίσιτο δυράντε 1993 φύε δε  $\exists 9.54$  μιλ μιλλονέσ, χαντίδαδ μαψορ α λόσ  $\exists 5.26$  μιλ μιλλονέσ εν 1992  $\psi$  α λόσ  $\exists 4.61$  μιλ μιλλονέσ εν 1991. Αντέσ ηυβο τρέσ αλοσ βαστάντε τρανθυίλος α φινάλες δε 1987, χυανδό σε οβτυτίερον  $\exists 4.59$  μιλ μιλλονέσ.

Υνα δεσφενταρα δε λασ χολοχαχιονέσ 144Α χονσίστε εν θυε ρεδυχεν λα βασε δε ινφερσιονίστας ινστιτυχιονάλεσ α χομπράδορες ινστιτυχιονάλεσ χαλιφιχάδος, ψ θυε έξχλυψεν πορ χομπλετο αλ σέχτορ μινορίστα ψ α λασ ινστιτυχιονέσ πέθυελασ. Οτρά χονσίστε εν θυε α μενυδο νο έσ μυψ βυενα λα λιθυίδεζ εν ελ σιστεμά δε νεγοχίαχι (ν δελ μερχάδο σέχυνδαριο δελ Πορτάλ; ασί θυε ινχλύσο λοσ χομπράδορες ινστιτυχιονάλες σε σιέντεν μίσ χ (μόδος χον λασ οφέρτας π βλίχας.

Λα τενδενχια γενεραλ α αρμονίζαρ λας νορμας χονταβλές ηα λογραδο θυε χαδα τέζ μζσ τρανσναχιονάλες σε αχερθυέν α λος πρινχιπίος χονταβλές δε Εστάδος Υνίδος. Γραχίας α έλλο λές ρέσιλτα απόρα μενός διήχιλ τομάρ λος πασός νέχεσαριος παρά ρεγιστράρες εν λα Σεχυρίτιες ανδ Εξχηανίε Χομμισσίον πάρα ρέωλίζαρυνα έμιστίν π βλίχα δε ΑΔΡ.

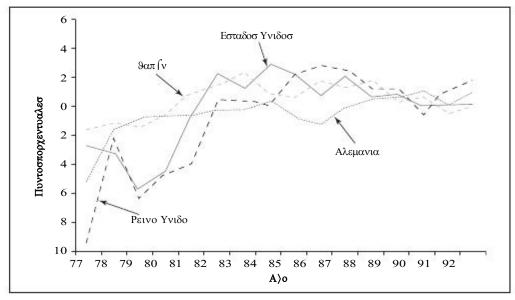
**Φυεντε**: Μιχησελ Μαρραψ, Ευρομονεψ, αβριλ δε 1994, ππ. 61–63. Τεξτο αδαπταδο χον αυτορίζαχι  $\sqrt{\mathbf{v}}$ .

y Zimmer primero calcularon las verdaderas ganancias económicas, ajustándola de acuerdo con algunas distorsiones como depreciación, utilidades de inventario y tenencia cruzada de acciones. Después, compararon las ganancias semejantes a nivel internacional con la capitalización respectiva en el mercado nacional.

Los costos estimados de la deuda y del capital que obtuvieron se muestran en las ilustraciones 17.2 y 17.3, respectivamente. Como se observa en la primera ilustración, antes de 1982, los costos reales de la deuda eran a menudo negativos y divergentes entre las naciones, debido a las distorsiones de la inflación. Desde entonces los costos de la deuda han ido similares en las empresas estadounidenses, japonesas e inglesas. Las compañías alemanas disfrutaron un costo menor en el periodo comprendido entre 1982 y 1988. En la ilustración 17.3 vemos claramente que el de las compañías japonesas fue mucho menor que en los otros tres países, especialmente en el periodo 1986-1989. Sin embargo, vale la pena señalar que los costos de las cuatro naciones convergieron en la década de 1990.

La ilustración 17.4 muestra la tendencia de la estructura de capital, medida por la razón del valor deuda a capital. Alemania y Japón tienen razones más elevadas que Estados Unidos y el Reino Unido. Varios motivos explican la razón más alta de las compañías alemanas y japonesas. Primero, tradicionalmente el sector bancario de ambos países ha influido mucho más en el financiamiento corporativo que los mercados de valores. Segundo, ambas naciones podrían

Costo de la deuda efectivo real después de impuestos

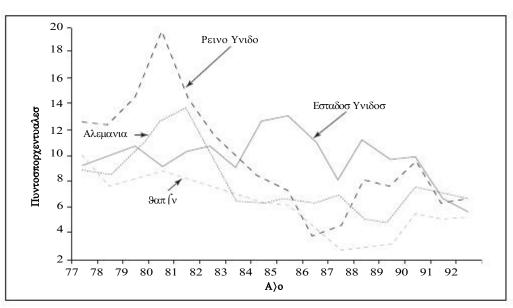


**Φυεντε:** Ροβερτ ΜχΧουλεψ  $\psi$  Στειών Ζιμμερ,  $\Box$ Εξχηανγε Ρατέσ ανδ Ιντερνατίοναλ Διφφέρενζεσ ιν της Χοστ οφ Χαπιταλ $\Box$ , εν  $\Psi$ . Αμιηυδ  $\psi$  Ρ. Λειώχη (εδσ.), Εξχηανγε Ρατέσ ανδ Χορπορατέ Περφορμανζε (Βυρρ Ριδγε, Ιλλ.: Ιρωίν, 1994).

mantener altos niveles de endeudamiento sin exponerse demasiado al riesgo de incumplimiento, pues los bancos —que a menudo pertenecen al mismo giro de negocios (*keiretsu*)— tienen bonos y acciones de ellas. Esto tiende a atenuar los problemas de agencia (o conflicto de intereses) entre los tenedores de bonos y de los accionistas.<sup>4</sup> Sin embargo, las compañías alemanas

#### **ILUSTRACIÓN 17.3**

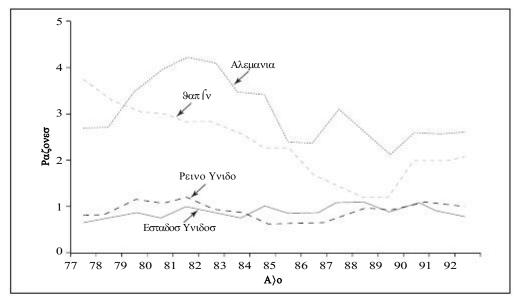
#### Costo de capital



**Φυεντε:** Ροβερτ Μιχαυλεψ  $\psi$  Στεφεν Ζιμμερ,  $\Box$ Εξχηανγε Ρατεσ ανδ Ιντερνατιοναλ Διφφερενχεσ ιν της Χοστ οφ Χαπιταλ $\Box$ , εν  $\Psi$ . Αμιηυδ  $\psi$  Ρ. Λεφιχη (εδσ.), Εξχηανγε Ρατεσ ανδ Χορπορατε Περφορμανχε (Βυρτ Ριδγε, Ιλλ.: Ιρωιν, 1994).

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Los datos recientes, resumidos en Stulz (1996) indican, asimismo, que los costos de agencia de la discreción de los ejecutivos son menores en Japón que en Estados Unidos. Ello significa que los ejecutivos japoneses tienden menos a emprender proyectos de inversión poco rentables a costa de los accionistas. Salvo que sea vigilada estrechamente por éstos, la administración puede tratar de construir un imperio corporativo para su beneficio personal. Stulz afirma que, si los costos de agencia son verdaderamente menores en Japón, el costo de capital puede ser menor en ese país que en Estados Unidos aun si los mercados financieros internacionales están integrados.

Razones de valor de pasivo/capital contable



**Φυεντε:** Ροβερτ ΜχΧαιλεψ  $\psi$  Στειών Ζιμμερ,  $\Box$ Εξχηανγε Ρατέσ ανδ Ιντερνατίοναλ Διφφερενζεσ in τηε Χοστ οφ Χαπιταλ $\Box$ , εν  $\Psi$ . Αμιηυδ  $\psi$  Ρ. Λειώχη (εδσ.), Εξχηανγε Ρατέσ ανδ Χορπορατέ Περφορμανζε (Βυρρ Ριδγε, Ιίλ.: Ιρούν, 1994).

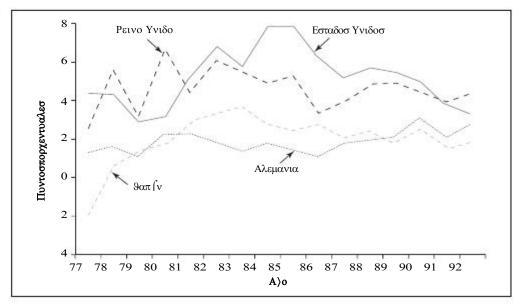
y japonesas "desapalancaron" considerablemente en años recientes, en tanto que la estructura de capital de las empresas estadounidenses e inglesas se mantuvo estable todo el tiempo.

La ventaja del costo de los fondos (es decir, el costo promedio ponderado del capital) de las empresas japonesas y alemanas se advierten con claridad en la ilustración 17.5. La ventaja de las compañías alemanas proviene en su mayor parte del financiamiento barato y a corto plazo; en cambio, la de las compañías japonesas proviene de costos bajos de la deuda y del capital. Pero, la ilustración 17.5, muestra a su vez que el costo diferencial de los fondos ha ido disminuyendo en la década de 1990.

En los mercados perfectos las empresas no muestran preferencia por obtener fondos en el extranjero o en su país. Por el contrario, en los mercados imperfectos el financiamiento internacional puede reducir el costo del capital. Por ejemplo, en el capítulo 12 vimos que el financiamiento con eurobonos solía ser la forma más económica de financiarse con deuda que hacerlo

#### **ILUSTRACIÓN 17.5**

Costo real de los fondos después de impuestos



**Φυεντε:** Ροβερτ ΜχΧουλεψ ψ Στεισεν Ζιμμερ,  $\Box$ Εξχηανγε Ρατεσ ανδ Ιντερνατιοναλ Διφφερενχεσ ιν τηε Χοστ οφ Χαπιταλ,  $\Box$  εν Ψ. Αμιηυδ ψ Ρ. Λεισχη (εδσ.), Εξχηανγε Ρατεσ ανδ Χορπορατε Περφορμανχε (Βυρρ Ριδγε, Ιλλ.: Ιρωιν, 1994).

con bonos nacionales. Continuamos con este orden de ideas en el capítulo: vamos a estudiar los medios de reducir el costo del capital contable internacionalizando la estructura de la propiedad de la empresa. Primero expondremos la experiencia histórica de una compañía, Novo Industri, que logró internacionalizar el costo de capital mediante cotizaciones en el exterior. Gran parte del material lo tomamos de Stonehill y Dullum (1982).<sup>5</sup>

#### APLICACIÓN DE UN CASO

#### www.novo.dk/

La página de inicio de Novo suministra información básica referente a la compañía.

#### Novo Industri

Νοώο Ινδυστρι Α/Σ εσ υνα μυλτιναχιοναλ δανεσα θυε χοντρολα απροξιμαδαμεντε 50% δελ μερχαδο μυνδιαλ δε λασ ενζιμασ ινδυστριαλεσ. Ελαβορα ταμβι[ν] προδυχτοσ μ[διχοσ], χομο λα ινσυλινα, εντρε οτροσ. Ελ 8 δε φυλιο δε 1981 εμπεζ [c] α χοτιζαρ συσ αχχιονεσ εν λα Βολσα δε Νυέωα Ψορκ, χονώιρτι[c]νδοσε ασ[c] εν λα πριμερα χομπα[c] α εσχανδιναώα εν οβτενερ χαπταλ εν Εσταδοσ Υνίδοσ.

Α φινολέσ δε λα δίχαδα δε 1970, λοσ διρεχτίσοσ δεχιδιέρον θυε ηαβία θυε ρέχυρριρ α λοσ μερχαδοσ ιντερναχιονάλεσ δε χαπιτόλ παρά φινανχιάρ ελ χρεχιμιέντο φύτυρο. Νο έρα ποσιβλε χονσεγυιρ λοσ φονδοσ νέχεσαριος εξχλυσιώσμεντε δελ μερχαδο δε ωαλορέσ δανίσ, θυε ές ρέλατιωσμέντε πέθυελο  $\psi$  δε έσχασα λιθυίδεζ. Αδέμίσ, πενσαβάν θυε Νόσο ενφρένταβα υν χοστο δε χαπιτόλ μαψόρ θυε έλ δε συς χομπετίδορες πρινχιπάλες. Ελι λίλλ $\psi$  Μίλες Λαβ, α χαύσα δε λα νατυράλεζα δελ μερχαδό σεγμένταδο δε ωαλορές δανίσ.

Δεχιδιερον πορ εσο ιντερναχιοναλιζαρ ελ χοστο δε χαπιτολ χον ταλ δε αχχεδερ α οτρασ φυεντεσ ψ, αλ μισμο τιεμπο, ρεδυχιρ εσε χοστο. Εν υν πρινχιπιο αυμενταρον ελ νισέλ δε ρεσέλαχι (ν δε λα ινφορμαχι (ν φινανχιερα ψ τ χνιχα; λυεγο, εν 1978, εμιτιερον ευροβονοσ ψ χοτίζαρον λασ αχχιονέσ εν λα Βολσά δε Λονδρέσ. Χομο υνα έξτενσι (ν δε συσ μετάσ, δεχιδιέρον πατροχινάρ υν ρεχιβο δε δεπ (σιτο εσταδουνίδενσε θυε περμιτιρ) α α ινσέρσιονιστάσ δε έσε πά σ χομπράρ αχχιονέσ δε λα χομπά) α χον δ ίλαρεσ ψ νο χον χορονάσ δανέσας. Μοργάν Γυαραντέε εμιτι (λασ αχχιονέσ εν ΑΔΡ, θυε εν αβρίλ δε 1981 εμπέζαρον α νέγοχιαρσε εν ελ μοστράδορ. Ελ 8 δε φυλιο δε 1981 Νόσο Ινδυστρι σένδι ( 1.8 μιλλονέσ δε αχχιονέσ εν ΑΔΡ, ρεχαβανδό 450 μιλλονέσ δε χορονάσ δανέσας ψ αλ μισμό τιεμπό λος ινσχριβί ( εν λα Βολσά δε Νυέσα Ψορκ λα χρονολογία δε έστος εφέντος σε δα εν λα ιλωστράχι (ν 17.6.

#### **ILUSTRACIÓN 17.6**

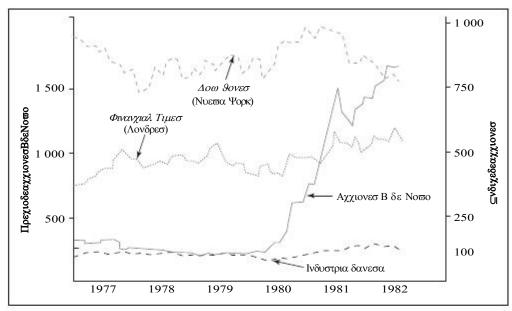
Proceso de internacionalización de la estructura de capital: Novo

1977:	Νοσο αυμεντ Γελ νισελ δε συ ρεσελαχι Γν φινανχιερα ψ τ χνιχα εν λασ
	<del>σερσιονεσ δανεσα ε ινγλεσα.</del>
	Γριεπεσον, Γραντ ανδ Χο., χορρεδυρία δε Γραν Βρεταλα, εμπεζ (
	α δαρ σεγυιμιεντο α λασ αχχιονεσ δε Νοσο ψ εμιτι Γελ πριμερ ιν-
	φορμε προφεσιοναλ δε αναλιστα εν παλορεσ εν ινγλ σ. Πρεχιο δε λασ
	αχχιονεσ δε Νοπο: 200-225 εν χορονασ δανεσασ.
1978:	Νοπο οβτυπο 320 μιλλονεσ οφρεχιενδο ευροβονοσ χονπερτιβλεσ,
	συσχριτοσ πορ Μοργαν Γρενφελλ.
	Νοσο σε ινσχριβι Γεν λα Βολσα δε Λονδρεσ.
Αβρίλ 1980:	Νοπο οργανιζ Γυν σεμιναριο δε μερχαδοτεχνια εν λα Χιυδαδ δε
	Νυεσια Ψορκ παρα προμοσιέρ συσ αχχιονές έντρε λος ινσερσιονίστας.
Διχιεμβρε 1980:	ελ πρεχιο δε λασ αχχιονεσ δε Νοσο αλχανζ Γελ νισελ δε 600 χορονασ
	δανεσασ; λα ραζ (ν πρεχιο/βενεφιχιο λλεγ ( α 16 απροξιμαδαμεντε.
Αβριλ 1981:	Λοσ ΑΔΡ δε Νοπο εμπεζαρον α χοτίζαρσε εν Νασδαθ (5 ΑΔΡ = 1 αχχι $(v)$ .
	Μοργαν Γυαραντψ Τρυστ Χο., φυε ελ βανχο δεποσιταριο.
9υλιο 1981:	Νοπο εμπεζ Γα χοτιζαρσε εν λα Βολσα δε Νυεπα Ψορκ.
	Ελ πρεχιο δε λασ αχχιονεσ αλχανζ [ 1 400 χορονασ δανεσασ.
	Λα παρτιχιπαχι (ν εξτρανφερα αυμεντ ( α μ(σ δε 50% δε λασ αχχιο-
	νεσ εν χιρχυλαχι (ν.
	Λοσ ινπερσιονιστασ ινστιτυχιοναλεσ δε Εσταδοσ Υνιδοσ εμπεζαρον α
	αδθυιριρ αχχιονεσ Νοπο.

Φυεντε: Αρτημο Στονεηύλ ψ Καφε Δυλλυμ, Ιντερνατιοναλιζινη της Χοστοφ Χαπιταλ (Νυετια Ψορκ: Θοην Ωίλεψ & Σονσ, 1982).

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Stonehill y Dullum (1982) ofrece un análisis detallado del caso Novo.

Precios de las acciones B de Novo en comparación con los índices del mercado accionario



**Φυεντε:** Αρτηυρ Ι. Στονεηύλ ψ Καρε Β. Δυλλυμ, *Ιντερνατιοναλιζινη τηε Χοστ οφ Χαπιτίλ: Τηε Νοσιο Εξπεριενχε ανδ Νατιοναλ Πολιχψ Ιμπλιχατιονσ* (9οην Ωίλεψ & Σονσ, 1982), π. 73. Νοτε θυε λασ αχχιονεσ Α εν ποδερ δε Νοσιο Φουνδατιον νο σον νεγοχιαβλεσ. Ιλυστραχι Γν ρειμπρεσα χον αυτορίζαχι Γν.

Χομο σε απρεχια εν λα ιλωστραχι [ν 17.7, ελ πρεχιο δε λασ αχχιονεσ δε Νοσο ρεαχχιον [ εν φορμα μυψ ποσιτισα αντε λα χοτιζαχι [ν εν Εσταδοσ Υνιδοσ. 6 Οτρασ αχχιονεσ δανεσασ νο χορριερον λα μισμα συερτε. Ελ ινχρεμεντο δελ πρεχιο εν λα αχχι [ν δε Νοσο ινδιχα θυε ελ πρεχιο σε ηαβ α ιντερναχιοναλιζαδο α ρα ζ δε λα χοτιζαχι [ν εν Εσταδοσ Υνιδοσ. Ελλο α συ σεζ ινδιχα θυε ελ μερχαδο αχχιοναριο δε Διναμαρχα εσταβα ρεαλμεντε σεγμενταδο δελ ρεστο δελ μυνδο. Λασ εξπεριενχιασ δε Νοσο Ινδυστρι νοσ δαν λα σιγυιεντε λεχχι [ν: λασ χομπα] ασ θυε οπεραν εν υν μερχαδο ναχιοναλ δε χαπταλεσ πεθυε) ο ψ σεγμενταδο λογραν αχχεσο α χαπταλ ψρεσχο ψ αμινοραν ελ χοστο χοτιζανδο συσ αχχιονεσ εν λοσ γρανδεσ μερχαδοσ δε χαπταλ λ θυιδο χομο λασ βολσασ δε Νυεσα Ψορκ ψ Λονδρεσ.

## Cotización de acciones en el extranjero

#### www.bankofny.com/adr

Este sitio ofrece información general sobre las transnacionales que cotizan en los mercados accionarios de Estados Unidos. Como vimos en el caso de Novo Industri, la cotización de las acciones en el extranjero ofrece un beneficio potencial a las empresas; de ahí la excelente acogida que ha recibido entre las grandes corporaciones. En la ilustración 17.8 se incluye la distribución de frecuencias de país a país de las cotizaciones mundiales que Sarkissian y Schill (2004) ofrecieron en su análisis geográfico de las cotizaciones cruzadas. En 1998 —periodo que comprende su estudio— había 2 251 cotizaciones. Como se observa en la parte inferior de la ilustración 17.8, las bolsas de Estados Unidos y del Reino Unido son con mucho las anfitrionas más conocidas de las cotizaciones mundiales, lo cual se debe probablemente a su profundidad y su credibilidad. Otros mercados importantes son Bélgica, Francia, Alemania, Luxemburgo, Países Bajos y Suiza, cada uno con más de 100 acciones. Al examinar la ilustración vemos que en cierto modo las empresas prefieren cotizar en los mercados vecinos. De las 266 cotizaciones canadienses, 211 figuran en las bolsas de Estados Unidos, las empresas de Nueva Zelanda cotizan mucho en Australia y viceversa. De modo análogo, las empresas belgas lo hacen en los Países Bajos y a la inversa. Para Sarkissian y Schill esta tendencia sugiere lo siguiente: la preferencia por la proximidad que

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Recuerde que Novo tiene acciones de clase dual: las acciones A están en manos de la Novo Foundation y no son negociables; las acciones B no se negocian en la bolsa.

**ILUSTRACIÓN 17.8** 

Distribución de frecuencia de las cotizaciones internacionales de país a país

55	Πωίσ ανφιτρι (ν																							
Παίσ ηυί σπεδ	Αυστραλια	Αυστρια ΒΙ λγιχα	Βρασιλ	Χαναδ(	Διναμαρχα	Φρανχια	Αλεμανια	HovyKovy	Ιρλανδα	Ιταλια	θαπίν	Λυξεμβυργο	Μαλασια	Π.Βαφοσ	Ν.Ζελανδα	Νορυεγα	Пєр I	Σινγαπυρ	Συδ(φριχα	Βσπα)α	Συεχια	Συιζα	P.Yvıδo	FormSocVyiSoc
Αργεντινα			1		·		·					3										2	1	12
Αυστραλια				4			2				4	1			45			3				2	10	20
Αυστρια		1				2	8							1										
ΒΓλγιχα						7	3					4		7		1						4		
Βρασιλ												5											1	2
Χαναδ(	4	8				6	2				1			4				1	1			8	20	
Χηιλε	•					Ü	_				•			•				•	•			Ü	20	22
Χολομβια												3												
Ρ. Χηεχα												3											5	
r. Αηεχα Διναμαρχα																1					1	1	3	,
						1	2									1					1	1		•
Φινλανδια		1.1		1		1	2				2	2		7						1	3	_	2	2
Φρανχια		11		1		1.0	7			1	2	2		7				,		1	3	5	6	2.
Αλεμανια		17 7				13				2	9	6		12				1		2	1	26	11	1
Γρεχια												1		1									4	:
Ηονγ Κονγ	3										1					1		9					1	
Ηυνγρ{α		1										5											4	
Ινδια												48											17	
Ινδονεσια												1											2	
Ιρλανδα																							58	14
Ισραελ		2																					4	59
Ιταλια		2				4	5							1						1				14
θαπ (ν		1 5		1		30	52					21		19				6				14	29	28
Χορεα												12											14	3
Λυξεμβυργο		5				3	1							2							1	1	6	3
Μαλασια											1							1					5	
Μ[ξιχο																								30
Π. Βαφοσ		4 11				9	20			1	1	6						1			1	12	13	20
Ν. Ζελανδα	17									•	-	Ü						-			•		10	
Νορυεγα	1,				1	1	2							1							2	1	5	
Περυ					1	1	_							1							_	1	3	3
1 ιερυ Φιλιπινασ												5						1						•
Πολονια												1						1					7	
												1											7	
Πορτυγαλ	_						1					•											1	
Σινγαπυρ	2						_					2											4.0	
Συδ(φριχα		9				15	5					4										4	40	
Εσπαλα						4	4				4			1								2	4	
Συεχια		1 1			5	3	3				2					2		2				4	12	13
Συιζα		1 1			1	5	10				4			1									1	:
Ταιω⟨ν												14						1					10	2
Ταιλανδια												2						1						
Τυρκια												1											6	
Ρ. Υνιδο	6	8		4	1	13	10	1	13		8	1	3	12		2		7	1			4		7
Εσταδοσ Υνιδοσ	8	31		27		32	42				23	1		71		3	2				5	67 1	104	
ςενεζυελα												1												3
Τοταλ	40	25 106	1	. 37	8.1	148 1	79	1	13	4	60		3	140	45	10	2	34	2	4	17 1	1574	106	
				5,		1		•						0		. 0	_		_		.,,	, ¬		ری

Φυεντε: Σεργει Σαρκισσιαν ψ Μιχησελ Σημίλ, Πτηε Οπερσεασ Λιστινγ Δεχισιον: Νεω Επιδενχε οφ Προξιμιτψ Πρεφερενχε 🗆, *Ρεπιεω οφ Φικανχιαλ Στιδίεσ* 1 7 (2004).

#### Transnacionales inscritas en la Bolsa de Nueva York (seleccionadas)

Παίσ	Τρανσναχιοναλεσ
Αλεμανια	Χελανεσε, Δευτσχηε Τελεχομ, ΔαιμλερΧηρψσλερ, Ηοεχηστ, ΣΑΠ, ςΕΒΑ
Αυστραλια	Βροκεν Ηιλλ Προπ., Χολε Μψερσ, ΦΑΙ, Νεωσ Χορπορατιον, Ωεστερν Μινινγ, Ωεστπαχ
Βρασιλ	Αραχρυζ Χελυλοσε, Γερδαυ, Τελεβρασ, Υνιβανχο
Χαναδζ	Αλχαν Αλυμινυμ, Ασσιλον, Χαναδιαν Παχιφιχ, Δομταρ, Μιτελ, Νορτηερν Τελεχομ, Σεαγραμ
Χηινα	Χηινα Εαστερν Αιρλινεσ, Ηαυνενγ Ποωερ Ιντερνατιοναλ, Σηανγηαι Πετροχηεμιχαλ
Χορεα	Κορεα Ελεχτριχ Ποωερ, Κορεα Τελεχομ, Ποηανγ Ιρον & Στεελ, ΣΚ Τελεχομ
Εσπαλα	Βανχο Βιλβαο, Βανχο Χεντραλ, Βανχο Σανταν., Εμπροσα Νατιοναλ, Ρεπσολ, Τελεφον. Ναχ.
Φινλανδια	Μετσο Χορπ., Νοκια Χορπ., ΥΠΜ–Κψμμενε
Φρανχια	Ελφ Αχθυιταινε, Φρανχε Τελεχομ, Ρηονε Πουλενχ, Τηομσον Μυλτιμεδια, ΤΟΤΑΛΦινα
Ιτολια	Βενεττον, Φιατ, Λυξοττιχα, Μοντεδισον, Τελεχομ Ιταλια
θαπ (ν	Χανον, Φυφι Πηστο Φίλμ, θαπαν Αιρ Λινεσ, Κιριν Βρεωερψ, Κυβοτα, Μιτσυι Χο., ΝΕΧ, Νισσαν
	Μοτορ, Σανψο Ελεχτριχ, Σονψ, Τοψοτα Μοτορ
Μ[ξιχο	Χεμεξ, Εμπρεσασ ΙΧΑ, Γρυπο Τελεσισα, Τελ φονοσ δε Μ[ξιχο, ςιτρο
Πα{σεσ Βαφοσ	Αεγον, ΚΛΜ, Πηιλιπσ, Πολιγγραμ, Ροιγαλ Δυτχη Πετρολ., Υνιλεισερ, ΑΒΝ ΑΜΡΟ Ηολδινγσ
Ρεινο Υνιδο	Αττωοοδσ, Βαρχλαψσ, Βασσ Πυβλιχ, Βεαζερ, ΒΕΤ, Βριτιση Αιρωαψσ, Βριτιση Γασ, Βριτιση Πετρολ.,
	Βριτιση Στεελ, Βριτιση Τελεχομ., Χαβλε & Ωιρελεσσ, Γλαξο, Γρανδ Μετ
Ρυσια	Τατνετ, Ροστελεχομ, ςιμπελ-Χομμυνιχατιονσ
Συδ(φριχα	ΑΣΑ Λιμιτεδ

Φυεντε: ΝΥΣΕ Φαχτβοοκ, 2003.

se cree explicaría el "sesgo nacional" en las propiedades del portafolio puede influir además en la elección de escenarios para cotizar en el exterior. La ilustración 17.9 ofrece una lista parcial de las acciones internacionales que cotizan en la Bolsa de Nueva York.

En términos generales, una compañía se beneficia así con la cotización de sus acciones a nivel mundial:

- Puede ampliar su base de inversionistas, con lo cual elevará el precio de las acciones y reducirá el costo del capital.
- 2. La cotización cruzada crea un mercado secundario para sus acciones, lo cual permite recabar más fácilmente capital fresco en los mercados extranjeros.<sup>7</sup>
- 3. La cotización cruzada mejora la liquidez de sus acciones.
- 4. La cotización cruzada aumenta la visibilidad del nombre de la compañía y sus productos en el ámbito mundial.
- 5. Con las acciones puede obtener "moneda de adquisición" para comprar multinacionales.
- 6. La cotización cruzada mejora el gobierno y la transparencia de la empresa.

El último punto merece una amplia explicación. Pongamos el caso de una compañía ubicada en un país donde los derechos de los accionistas no estén bien protegidos y donde los accionistas controladores (familias fundadoras y grandes inversionistas) obtengan importantes beneficios personales, como prestaciones, sueldos inflados, bonos y hasta el producto de robos, debido a que tienen el control de la compañía. Una vez que se inscribe en la Bolsa de Nueva York (NYSE), en la Bolsa de Londres (LSE) o en otros mercados cambiarios que imponen normas estrictas de revelación y de cotización, tal vez ya no puedan seguir desviando recursos corporativos en su beneficio. Al respecto señalan Doidge, Karolyi y Stulz (2001): a pesar de las "incomodidades" relacionadas con un mayor escrutinio público y una mayor transparencia, los accionistas controladores pueden optar por aplicar a las acciones la cotización cruzada en

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Chaplinsky y Ramchand (1955) señalan que, en comparación con las ofertas exclusivamente locales, las ofertas globales de capital permiten a las compañías obtener capital en condiciones ventajosas. Además, aminora la reacción negativa frente a su precio producida a veces por la emisión, cuando las ofertas en el extranjero incluyen una comisión.

el extranjero, pues les conviene comprometerse a observar una "buena conducta" con el fin de recaudar fondos y emprender proyectos rentables (elevando con ello el precio de las acciones). Esto significa que si una transnacional no necesita conseguir capital, quizá no opte por cotizar en Estados Unidos, pues entonces los accionistas podrán continuar obteniendo beneficios personales. El trabajo antes citado muestra que, en igualdad de condiciones, las compañías inscritas en las bolsas de Estados Unidos reciben en promedio una evaluación casi 17% más alta que las demás, en promedio, que aquellas que no lo hacen; eso refleja el reconocimiento de los inversionistas a un gobierno corporativo más estricto asociado con las cotizaciones de Estados Unidos. Dado que la Bolsa de Londres también impone normas estrictas de revelación y cotización, las compañías allí inscritas pueden recibir una revaluación positiva gracias al efecto positivo de ese régimen corporativo.<sup>8</sup>

En un trabajo Lang, Lins y Miller (2003) demuestran que la cotización cruzada puede acrecentar el valor de una firma, mejorando así su entorno general de la información. En concreto, demuestran que las multinacionales que realizan la cotización cruzada en las bolsas de Estados Unidos reciben mayor cobertura por parte de los analistas, además de que logran un pronóstico más exacto referente a sus ganancias futuras en comparación con las empresas que no tienen cotizaciones cruzadas. A su vez, demostraron que las empresas que obtienen estas dos condiciones reciben una valuación más favorable en igualdad de condiciones. Dichos hallazgos coinciden con los de otros estudios en relación con que las empresas con cotizaciones cruzadas, generalmente, disfrutan de un costo de capital más bajo y un gobierno corporativo más satisfactorio.

A pesar de los beneficios potenciales, no todas las compañías recurren a la cotización mundial debido a los costos.

- Cuesta mucho cumplir las normas de revelación y los requisitos para cotizar impuestos por las bolsas internacionales y por las autoridades reguladoras.
- 2. Una vez que las acciones de una compañía se negocian en esos mercados, queda expuesta a la volatilidad procedente de ellos.
- 3. Cuando las acciones de la compañía se ponen a disposición de extranjeros, éstos podrían adquirir un volumen de control y mermar el que ejerce la compañía.

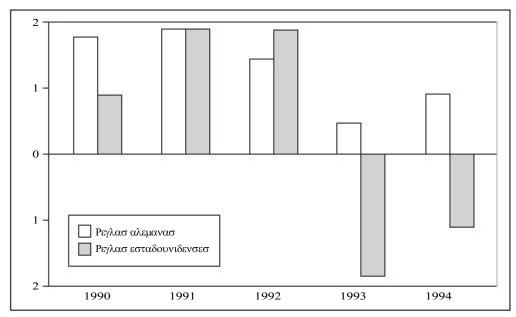
Conforme a los resultados de varias encuestas, la revelación es al parecer la barrera más importante en la cotización internacional. Por ejemplo, la adaptación a las normas contables de Estados Unidos —requisito de la U.S. Security and Exchange Commission (SEC)— constituye la barrera más onerosa de las multinacionales que desean cotizar en la Bolsa de Nueva York. Según una encuesta alemana conducida por Glaum y Mandler (1996), una tercera parte de las compañías de la muestra de ese país desean en principio cotizar en Estados Unidos, pero ven un gran obstáculo en la adaptación obligatoria de los estados financieros a los principios de contabilidad generalmente aceptados en Estados Unidos (US-GAAP). Daimler-Benz, firma alemana inscrita en la Bolsa de Nueva York, los aplica, así como la ley contable de Alemania, y publica dos versiones de los estados financieros consolidados con distintas ganancias. Como se advierte en la ilustración 17-10, sus utilidades netas fueron positivas según las normas contables de Alemania, pero negativas según las reglas de Estados Unidos en 1993 y 1994. A la luz de los costos y beneficios de la cotización internacional, una cotización de este tipo ha de verse como un proyecto de inversión que conviene emprender cuando se juzgue que tiene un valor presente neto positivo (VPN) y que, por lo mismo, acrecentará el valor de la firma.

En una exhaustiva encuesta basada en las obras académica dedicadas a las decisiones corporativas sobre acciones cruzadas, Karolyi (1996) señala, entre otras cosas, lo siguiente: (1) el

<sup>8</sup> Como señalan Dahya, McConnell y Travlos (2002), la norma del gobierno corporativo se ha vuelto muy importante en el Reino Unido desde que el "Cadbury Committee" emitió el Código de las Mejores Prácticas en 1992, que recomendaba que los consejos de administración incluyeran por lo menos tres directores externos y que una misma persona no ocupara el puesto de presidente ejecutivo y de director general.

<sup>9</sup> A diferencia de las normas contables de Estados Unidos, las de Alemania se fundan en consideraciones fiscales y en la protección al acreedor. Por ello, la prudencia —no una perspectiva real y justa— es el principio contable más importante. A los administradores alemanes se les concede mucha libertad en la política contable y ellos procuran lograr suavidad en los ingresos.

Utilidades/pérdidas netas de Daimler-Benz (en marcos alemanes): reglas contables de Alemania y Estados Unidos



Φυεντε: Της Εχονομιστ, 20 δε μαψο, 1995.

precio de las acciones reacciona favorablemente a las cotizaciones internacionales; (2) el volumen total negociado tras la inscripción aumenta por lo regular y, muchas veces, también el del mercado nacional; (3) se observa un mejoramiento global de la liquidez en estas operaciones; (4) la exposición accionaria al riesgo del mercado nacional disminuye de modo considerable y está ligada a un pequeño incremento del riesgo del mercado global; (5) las cotizaciones internacionales produjeron una reducción neta del costo del capital contable de una base de 114 puntos en promedio y (6) las estrictas normas de revelación son el principal obstáculo de la cotización en el exterior. Un estudio detallado de Miller (1999) confirma que la cotización dual pueden flexibilizar las barreras contra los flujos de capital internacional, elevando el precio de las acciones y disminuyendo el costo del capital. Esos dos hallazgos parecen indicar que la cotización internacional parece haber sido, en general, positiva para los proyectos de valor presente neto.

# Profundización conceptual

# Fijación del precio de los activos de capital en cotizaciones cruzadas<sup>10</sup>

Si queremos entender a fondo los efectos de las cotizaciones cruzadas internacionales, es preciso comprender cómo se les fijará precio en otros regímenes del mercado de capitales. En esta sección vamos a explicar un **modelo de fijación de precio de los activos internacionales** (MFPAI), en un mundo donde algunos pueden negociarse a nivel mundial, no así otros. Para facilitar la exposición, supondremos que los activos de cotización cruzada son **activos negociables a nivel internacional** y que el resto son **activos no negociables a nivel internacional**.

En este contexto conviene rehacer la fórmula CAPM. Teniendo en cuenta la definición de beta, la ecuación 17.2 puede reexpresarse así:

$$R_i R_f [(R_M R_f)/Var(R_M)] Cov(R_i, R_M)$$
 (17.3)

Para nuestro propósito en este capítulo, es mejor definir  $[(R_M - R_f)/Var(R_M)]$  como igual a  $A^M M$ , donde  $A^M$  es una **medida de la aversión al riesgo agregada** de todos los inversionistas y

<sup>10</sup> El lector puede omitir la exposición teórica de esta sección y pasar al ejemplo numérico sin perder la continuidad.

ΘΥΙΝΤΑ ΠΑΡΤΕ

donde *M* es el valor agregado de mercado del portafolios. <sup>11</sup> Con estas definiciones, la ecuación 17.3 puede reexpresarse así:

$$\overline{R}_i \quad R_f \quad A^M M Cov(R_i, R_M)$$
 (17.4)

La ecuación 17.4 indica que, dada la medida de aversión al riesgo agregada, la tasa de rendimiento esperada de un activo aumenta a medida que crece su covariancia con el portafolio del mercado.

Antes de hablar del MFPAI en la cotización cruzada, vamos a describir el mecanismo de fijación del precio del activo con una segmentación e integración completa como casos típicos. Supongamos que hay dos países en el mundo: el nacional y el extranjero. En un **mercado de capitales totalmente segmentado**, donde los activos no se negocien a nivel internacional, se les fijará el precio atendiendo al **riesgo país sistemático**. Tratándose de los activos nacionales, el rendimiento esperado de éstos se calcula así:

$$\overline{R}_i \quad R_f \quad A^D D Con(R_i, R_D)$$
 (17.5)

y el activo del país anfitrión se calcula así:

$$R_a R_f A^F F Cov(R_a, R_F)$$
 (17.6)

donde  $\overline{R}(\overline{R}_g)$  es el rendimiento actual esperado de equilibrio sobre el i-ésimo (g-ésimo) activo nacional (extranjero),  $R_f$  es la tasa de rendimiento libre de riesgo que supuestamente sería común al país nacional y al extranjero,  $A^D(A^F)$  denota la medida de aversión al riesgo para los inversionistas nacionales (extranjeros), D(F) designa el valor agregado de mercado de todos los valores nacionales (extranjeros) y  $[(R\overline{M} R_f)/Var(R\overline{R}_M)]$  denota la covarianza entre los rendimientos futuros sobre el activo i-ésimo (g-ésimo) y los rendimientos sobre el **portafolio de mercado nacional (extranjero)**.

Por el contrario, en **mercados mundiales de capital totalmente integrados**, donde todos los activos se negocian a nivel internacional, a los activos se les fijará el precio a partir del **riesgo sistemático mundial**. Para los activos nacionales e internacionales

$$R_i R_f A^W W Cov(R_i, R_W)$$
 (17.7)

donde  $A^W$  es la medida de aversión al riesgo agregada de los inversionistas internacionales, W es el valor agregado de mercado del **portafolio del mercado mundial**, que incluye tanto el portafolios nacional como el internacional y  $Cov(R_i, R_W)$  denota la covarianza entre los rendimientos futuros del i-ésimo valor y el portafolios del mercado mundial.

Como veremos más adelante, la relación de la fijación del precio de los activos se complica más en los **mercados financieros mundiales parcialmente integrados**, donde algunos se negocian en el ámbito internacional (los que presentan cotización cruzada) y otros no.

Primero, la conclusión es que a los activos negociados internacionalmente se les asignará un precio como si los mercados financieros estuviesen totalmente integrados. Sin importar la nacionalidad, a un activo de este tipo se le pondrá precio sólo según su riesgo sistemático mundial descrito en la ecuación 17.7. En cambio, a los activos no negociables se les impondrá un precio atendiendo a un riesgo sistemático mundial, que refleja el efecto generado por los activos negociables, así como un riesgo sistemático propio del país. Debido a ese **efecto desbordante de los precios**, el precio de los activos no negociables *no* se establecería como si los mercados financieros del mundo estuviesen completamente segmentados.

En los activos no negociables del país de origen, la relación de precios está dada por

$$R_i R_f A^W W Cov^* (R_i, R_w) A^D D [Cov (R_i, R_D) Cov^* (R_i, R_D)]$$
 (17.8)

donde  $Cov^*(R_i,R_D)$  es la covarianza *indirecta* entre los rendimientos futuros sobre el *i*-ésimo activo no negociable y el portafolio del mercado del país de origen facilitada por los negociables. Desde el punto de vista formal,

$$Cov^*(R_i,R_D) \qquad \mathbf{s}_i \mathbf{s}_D \mathbf{r}_{iT} \mathbf{r}_{TD} \tag{17.9}$$

11 Aquí suponemos, de hecho, que la medida de aversión al riesgo por parte de los inversionistas es constante.

\_\_\_\_

Donde  $s_i$  y  $s_D$  son, respectivamente, la desviación estándar de los rendimientos futuros del i-ésimo activo y el portafolio del mercado del país de origen;  $r_{iT}$  es el coeficiente de correlación entre el activo i-ésimo no negociable y el portafolios T del activo negociable, y  $r_{TD}$  es el coeficiente de correlación entre los rendimientos del portafolio T y del portafolio del mercado del país de origen. De manera similar,  $Cov^*(R_i,R_w)$  es la covariancia indirecta entre el i-ésimo activo no negociable y el portafolio del mercado mundial. A los activos no negociables del país extranjero se les asignará precio en forma análoga, es decir, hay que concentrarse sólo en ellos dentro del país de origen.

La ecuación 17.8 indica que el precio de los activos no negociables se establece atendiendo a: (1) el **riesgo sistemático mundial indirecto**,  $Cov^*(R_i, R_W)$ , y (2) el riesgo sistemático nacional *puro*,  $Cov(R_i, R_D)$   $Cov^*(R_i, R_D)$ , que es el anterior una vez deducida la parte procedente de los activos negociables. A pesar de que los activos no negociables se negocian sólo en el país de origen, su precio depende del riesgo sistemático mundial indirecto y también del riesgo sistemático del país. Ello se debe al efecto del desbordamiento generado por los activos negociables. (Alexander, Eun y Janakiramanan, 1987, fueron los primeros en ocuparse de él.)

Aunque los activos no negociables están exclusivamente en manos de los inversionistas locales, en parte su precio se fija en el nivel internacional, reflejando el efecto de desbordamiento generado por los activos negociables. Como se deduce de la ecuación, 17.8, estos activos no están sujetos a dicho efecto y, por lo mismo, su precio se fija a nivel nacional, sólo cuando no guarden correlación alguna con los activos negociables. Por supuesto, es un escenario poco probable. El modelo de precios significa también lo siguiente: si los portafolios del mercado local y del extranjero pueden reproducirse exactamente usando activos negociables, tanto ellos como los no negociables reflejarán el precio internacional, como si los mercados financieros del mundo estuvieran integrados por completo.

El modelo internacional de fijación de precios tiene algunas consecuencias interesantes. En primer lugar, la cotización (negociación) internacional de los activos dentro de los mercados segmentados en otros aspectos integra directamente los mercados internacionales de capital al hacerlos negociables. En segundo lugar, las firmas con activos no negociables logran una **ventaja gratuita** (*free ride*) de las que tienen activos negociables, en el sentido de que se benefician indirectamente con la integración internacional por un costo más bajo del capital y precios más elevados del activo, sin incurrir en ningún costo adicional. Esto se explica claramente en el apéndice 17A mediante simulaciones numéricas.

El modelo de fijación de precios aplicado a los activos no negociables demuestra que los beneficios de la integración parcial de los mercados de capitales pueden transferirse a la economía global a través del efecto del desbordamiento. Dicho efecto tiene una importante consecuencia para las políticas: si un país quiere aumentar al máximo los beneficios de la integración parcial de los mercados de capital, debe escoger para la cotización cruzada internacional los activos más estrechamente correlacionados con el portafolio del mercado nacional.

En conformidad con los análisis teóricos que acabamos de ofrecer, muchas compañías han visto reducirse el costo del capital cuando sus acciones se inscriben en los mercados del exterior. En su investigación de las acciones extranjeras cotizadas en las bolsas de Estados Unidos, Alexander, Eun y Janakiramanan (1988) descubrieron que las transnacionales de países como Australia y Japón lograron reducir considerablemente el costo del capital. En cambio, las compañías canadienses consiguieron una reducción modesta tras cotizar en las bolsas de Estados Unidos, probablemente porque sus mercados estaban más integrados a los de ese país que otros cuando se realizó la inscripción.

# Efecto de las restricciones a la propiedad del capital extranjero

Las compañías tienen incentivos para internacionalizar la estructura de su propiedad para reducir, así, el costo del capital, y aumentar al mismo tiempo su valor de mercado; asimismo, les preocupa ceder el control corporativo a los extranjeros. Por eso, los gobiernos en los países desarrollados y en vías de desarrollo imponen restricciones a la propiedad porcentual máxima

# Restricciones a la propiedad de capital por los extranjeros: ejemplos históricos

Πα{σ	Ρεστριχχιονεσ α λοσ εξτρανφεροσ
Αυστραλια	10% εν βανχοσ, 20% εν ραδιοδιφυσι (ν ψ 50% εν εμπρεσασ μινερασ δε ριεσγο χομπαρτιδο.
Χαναδί	20% εν ραδιοδιφυσι (ν ψ 25% εν βανχοσ/ασεγυραδορασ.
Χηινα	Σ ίλο πυεδεν χομπραρ αχχιονεσ Β; λοσ χιυδαδανοσ πυεδεν χομπραρ αχχιονεσ Α.
Φρανχια	Λ{μιτε μ(ξιμο 20%.
Ινδια	$\Lambda$ {μιτε μ $\langle$ ξιμο 49%.
Ινδονεσια	$\Lambda$ {μιτε μ $\langle$ ξιμο 49%.
Μ[ξιχο	Λ{μιτε μ(ξιμο 49%.
9απ (ν	Λ{μιτε μ(ξιμο εντρε 25 ψ 50% α παριασ χομπα) ασ ιμπορταντεσ: λα αδθυισιχι Γν δε μ(σ δε 10% πορ υνα σολα εμπρεσα εστ( συφετα α λα απροβαχι Γν δελ μινιστρο δε φινανζασ.
Χορεα	Λ{μιτε μ(ξιμο 20%.
Μαλασια	20% εν βανχοσ ψ 30% εν ρεχυρσοσ νατυραλεσ.
Νορυεγα	$0\%$ εν πυλπα δε μαδερα, παπελ ψ μινερ $\alpha$ , $10\%$ εν βανχοσ, $20\%$ εν ινδυστριασ ψ πετρ (λεο, $50\%$ εν χομπα) $\alpha$ ασ ναπιερασ.
Εσπαλα	0% εν ινδυστριασ δε δεφενσα ψ μεδιοσ μασισσο. Λίμιτε μίξι μο 50% παρα στρο τιπο δε εμπρεσα.
Συεχια	20% εν αχχιονεσ χον δερεχηο α ποτο ψ 40% δε χαπιταλ χονταβλε τοταλ.
Συιζα	Πυεδε περμιτ/ ρσελεσ αδθυιριρ σ (λο αχχιονεσ αλ πορταδορ.
Ρεινο Υνιδο	Ελ γοβιερνο σε ρεσερτα ελ δερεχηο αλ τετο χυανδο υνα χομπα) α εξτρανφερα θυιερε χομπραρ υνα δελ πας σ.

Φυεντε: παριασ πυβλιχαχιονέσ δε Πριχε Ωατέρηουσε.

de las firmas locales en manos de los extranjeros. En naciones como India, México y Tailandia se les permite comprar un máximo de 49% de las acciones de ellas. La intención es asegurarse de que no adquieran la mayor parte de los interses en la propiedad. Francia y Suecia imponían restricciones más rigurosas de un límite de 20%. En Corea se permitía hasta hace poco poseer apenas 20% de las acciones.

En Suiza una compañía local puede emitir dos diferentes clases de acciones: al portador y registradas. A los extranjeros se les permite comprar sólo las primeras. De manera similar, las compañías chinas emiten acciones A y B, pero los extranjeros pueden adquirir sólo las segundas. La ilustración 17.11 incluye ejemplos de restricciones históricas impuestas a la propiedad internacional de las empresas locales en varios países. Claro que son un medio para garantizar el control de ellas, especialmente las que se consideran estratégicamente importantes para los intereses del país. 12

Fenómeno de fijación de precios al mercado

Supongamos que a los extranjeros —si se les permitiera— les gustaría comprar 30% de una firma coreana, pero tan sólo pueden comprar a lo sumo 20%, debido a las restricciones impuestas a los extranjeros. Como la restricción logra limitar la propiedad extranjera, tanto los inversionistas de otros países como los del país anfitrión enfrentan distintos precios de las acciones. En otras palabras, pueden tener un precio dual, o bien, el **fenómeno de precio de mercado**, debido a las restricciones legales.

#### APLICACIÓN DE UN CASO

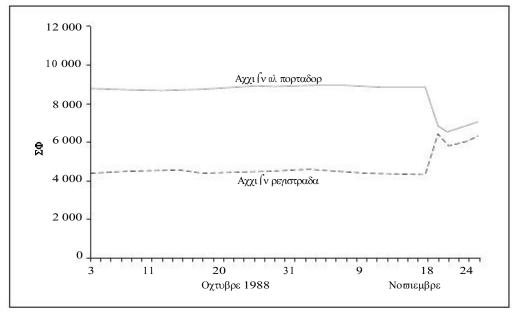
#### Nestlé<sup>13</sup>

Λα μαψορία δε λας χομπα) ασ συιζασ ρεγιστραδασ εν λα βολσα τιενεν ηαστα τρεσ χλασεσ δε αχχιονεσ χομυνεσ: (1) αχχιονεσ ρεγιστραδασ, (2) αχχιονεσ αλ πορταδορ χον δερεχηο δε συτο ψ (3) αχχιονεσ αλ πορταδορ σιν δερεχηο δε συτο. Ηαστα ηαχε ποχο νο σε περμιτία α λος εξτραν-

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> Stulz y Wasserfallen (1995) mencionan la posibilidad teórica de que las firmas impongan restricciones a la propiedad de acciones a los extranjeros para aumentar al máximo su valor de mercado. Argumentan que cuando los inversionistas del país anfitrión y del país huésped cumplen funciones diferenciales de demanda en las acciones, la firma maximizará su valor de mercado distinguiendo a los del país y a los extranjeros.

<sup>13</sup> En el capítulo 1 nos referimos brevemente al caso Nestlé. Aquí ofrecemos un análisis exhaustivo de él.

Diferencia de precio entre las acciones al portador y registradas de Nestlé



**Φυεντε:** ιλυστραχι Γν αδαπταδα δε *Φινανχιαλ Τιμεσ*, νοπιεμβρε 26, 1988, π. 1. Αδαπταδα χον αυτοριζαχι Γν.

#### www.nestle.com/

La página principal de Nestlé suministra información básica sobre la compañía.

φεροσ αδθυιριρ λασ πριμερασ; ταν σ ίλο ποδί αν αδθυιριρ λασ αχχιονεσ αλ πορταδορ. Λασ αχχιονεσ ρεγιστραδασ εσταβαν ρεσερφαδασ α λος χιυδαδανος συιζος.

Εν ελ χασο δε Νεστλ , υνα χονοχιδα μυλτιναχιοναλ συιζα θυε ρεχιβε δε λος μερχαδοσ μυνδιαλεσ μίσ δε 95% δε συσ ινγρεσοσ, λασ αχχιονεσ ρεγιστραδασ ρεπρεσενταβαν χερχα δελ 68% δε λοσ σοτοσεν χιρχυλαχι (ν. Ελλο σιγνιφιχα θυε ερα πρ(χτιχαμεντε ιμποσιβλε θυε λοσ εξτρανφεροσ αδθυιριεραν ελ χοντρολ δε λα φιρμα. Σιν εμβαργο, ελ 17 δε νοσιεμβρε δε 1988, Νεστλ διο α χονοχερ θυε λεπανταρία λα προηιβιχι (ν. Ηιζο ελ ανυνχιο δεσπυ σ θυε λα Βολσα δε ςαλορεσ δε Ζυριχη χερρ .

Ελ χονσεφο δε αδμινιστραχι (ν φυστιφιχ ( συ δεχισι (ν χον δοσ ραζονεσ. Πριμερο, πεσε α θυε συσ αχτισιδαδεσ εραν μυλτιναχιοναλεσ, πορ υν λαδο χονσερσαβα υνα εστρυχτυρα μυψ ναχιονολιστα δε λα προπιεδαδ. Πορ ελ οτρο, ρεολιζαβα αδθυισιχιονεσ δε ολτο περφιλ εν ελ εξτεριορ χομο Ροωντρεε (Ρεινο Υνιδο) ψ Χαρνατιον (Εσταδοσ Υνιδοσ). Πορ εσο, συσ πρ(χτιχασ φυερον χριτιχαδασ πορ χονσιδεραρλασ ινγυστασ ε ινχομπατιβλεσ χον λοσ πρινχιπιοσ δελ λιβρε μερχαδο. Νεστλ πενσ ( εν ρεμεδιαρ εστε προβλεμα. Σεγυνδο, χομπρενδία θυε λα προηιβιχι (ν δε θυε λοσ εξτρανφεροσ τυπιεραν αχχιονεσ ρεγιστραδασ ηαβία ελεπαδο ελ χοστο δελ χαπιταλ, λο χυαλ, α συ σεζ, ηαβ{α ινχιδιδο νεγατισαμεντε εν συ ποσιχι∫ν χομπετιτισα δεντρο δελ μερχαδο μυνδιαλ.

Χομο σε οβσερωα εν λα ιλυστραχι (ν 17.12, αντεσ δε λεωανταρ λα προηιβιχι (ν, λασ αχχιονεσ αλ πορταδορ (χον δερεχηο α σοτο) σε νεγοχιαβαν απροξιμαδαμεντε αλ δοβλε δελ πρεχιο δε λασ αχχιονεσ ρεγιστραδασ. Ελλο ινδιχα θυε λοσ εξτρανφεροσ δεσεαβαν τενερ μζσ δε λασ θυε σε περμιτί αν, υνα πεζ ελιμιναδασ λασ ρεστριχχιονεσ. Σιν εμβαργο, χυανδο λα προηιβιχι (ν φυε αβολιδα, ελ πρεχιο δε αμβοσ τιποσ δε αχχιονεσ χονισεργι δε ινμεδιατο: ελ δε λασ αχχιονεσ αλ πορταδορ δισμινυψ ( 25% ψ ελ δε λασ αχχιονεσ ρεγιστραδασ χρεχι ( 35%. Ψα θυε εστασ Ιλτιμασ ρεπρεσενταβαν χερχα δε δοσ τερχερασ παρτεσ δελ τοταλ δε λασ αχχιονεσ χον δερεχηο α σιοτο, ελ παλορ τοταλ δε μερχαδο δε Νεστλ αυμεντ [ μυχηο χυανδο ιντερναχιοναλιζ [ τοταλμεντε συ εστρυχτυρα δε προπιεδαδ. Εσο σιγνιφιχα θυε ελ χοστο δε χαπιταλ χονταβλε δεχρεχι Γεν φορμα

Ηιεταλα (1989) οβσερω ελ φεν (μενο δελ πρεχιο δε μερχαδο εν ελ δε λασ αχχιονεσ φινλανδεσασ. Λασ φιρμασ αχοστυμβραβαν εμιτιρ αχχιονέσ χον ρεστριχχίονεσ ψ σιν έλλασ, εν θυε λοσ εξτρανφεροσ ποδίαν χομπραρ σ ίλο λασ σεγυνδασ. ⊃στασ χονστιτυίαν α λο συμο 20% δελ τοτολ δε υνα εμπρεσα φινλανδεσα. Δεβιδο α εστα ρεστριχχι (ν λεγαλ, σι υν εξτρανφερο θυερ\α μ(σ δε 20% δε υνα δε ελλασ, ποδί α ηαβερ δυαλιδαδ δε πρεχιοσ. Εν εφεχτο, Ηιεταλα δεσχυβρι ( θυε εν γενεραλ λας εμπρεσασ φινλανδεσασ μοστραβαν ελ φεν (μενο δε πρεχιο δε μερχαδο: λας αχχιονεσ νο ρεστρινγιδασ σε νεγοχιαβαν απροξιμαδαμεντε χον υνα πριμα δε 15% α 40% εν ρελαχι (ν χον λασ αχχιονεσ ρεστρινγιδασ. Εν λοσ Ιλτιμοσ αλοσ, Φινλανδια αβολι Γπορ χομπλετο λασ ρεστριχχιονεσ ιμπυεστασ α λοσ εξτρανφεροσ.

## Profundización conceptual

Fijación de precio a los activos en las restricciones de la propiedad a los extranjeros<sup>14</sup> En esta sección vamos a investigar de una manera formal cómo el precio de equilibrio de los activos se calcula cuando los extranjeros están sujetos a las restricciones referentes a la máxima propiedad proporcional en las compañías locales. Igual que antes, supondremos que hay dos países en el mundo: el anfitrión y el huésped. Para simplificar la exposición supondremos además que el país huésped impone una restricción a la propiedad de los inversionistas del país anfitrión, pero que éste no toma medidas equivalentes. En consecuencia, los inversionistas del país anfitrión no pueden tener más que cierto porcentaje de acciones de una transnacional; en cambio, a los inversionistas del país huésped no se les prohíbe en absoluto en el país anfitrión.

Como suponemos que no se impone restricción alguna a las acciones locales, un mismo activo local tiene precio idéntico para los inversionistas de ambos países, precio que es igual al precio de un mercado perfecto de capitales. En el caso de los activos locales, prevalece la ley de un precio. Sin embargo, sigue vigente el fenómeno de precio de mercado en las acciones de los extranjeros.

En concreto, a los activos del país anfitrión se les fijará el precio conforme a la ecuación 17.7: el modelo de fijación de precios a los activos internacionales en un mercado mundial de capitales totalmente integrado. Se procederá de modo distinto con las acciones de los extranjeros, según que el inversionista provenga de otro país o del país anfitrión. En el segundo caso, pagará una prima mayor del *precio del mercado perfecto*, que debería prevalecer cuando no haya restricciones; por el contrario, los procedentes de otro país recibirán un descuento a partir del precio del mercado perfecto. Ello significa que los inversionistas locales necesitarán un rendimiento más bajo de las acciones del país huésped que los extranjeros.

Eun y Janakiramanan (1986) ofrecen las siguientes soluciones a las tasas de equilibrio del rendimiento del activo internacional *i*, según las perspectivas del inversionista del país anfitrión y del país huésped, respectivamente:

$$\overline{R}_{id} \quad R_f \quad A^W W Cov(R_i, R_W) \quad (A^W W \quad dA^D D)[Cov(R_i, R_f) \quad Cov(R_i, R_S)] \tag{17.10}$$

$$\overline{R}_i^f \quad R_f \quad A^W W Cov(R_i, R_W) \quad [(1 \quad d)A^D D \quad A^W W]$$

$$[Cov(R_i, R_f) \quad Cov(R_i, R_S)] \tag{17.11}$$

donde d'representa la fracción de la *i*-ésima transnacional que se permite poseer a los inversionistas del país anfitrión, contados en su totalidad. En la ecuación anterior, el portafolio S designa el **portafolio de sustitución**, que es el de los activos del país anfitrión, el cual está más correlacionada con el portafolios F del mercado extranjero. Por lo tanto, el portafolios S puede considerarse el sustituto casero *óptimo* del portafolios F.

En el modelo anterior, las tasas de equilibrio de rendimiento dependen esencialmente de (1) la severidad de la restricción a la propiedad (d) y (2) de la capacidad de los inversionistas del país anfitrión para reproducir el portafolios del mercado internacional utilizando sus activos nacionales, que se mide por el **riesgo puro del mercado internacional**,  $Cov(R_i, R_F)$   $Cov(R_i, R_S)$ . En el caso especial en que el portafolios S sustituya perfectamente al portafolios F del mercado internacional, tendremos  $Cov(R_i, R_F)$   $Cov(R_i, R_S)$ . Entonces, al activo internacional se le fijará el precio como si los mercados mundiales de capital estuviesen totalmente integrados desde la perspectiva de ambos inversionistas, aun cuando esté vigente una restricción a la propiedad. No obstante, por lo regular los inversionistas del país anfitrión pagarán una prima por los activos internacionales (es decir, aceptan una tasa de rendimiento más baja que la del mercado perfecto de capitales) en la medida que no pueden reproducir exactamente el portafolios del mercado internacional utilizando activos locales. En cambio, los inversionistas del país huésped recibirán un descuento, es decir, una tasa más alta que la del mercado perfecto.

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> El lector puede pasar al ejemplo numérico sin que la continuidad se pierda.

Ejemplo numérico Para explicar el efecto que las restricciones a la propiedad extraniera tiene en el costo del capital fijo de una firma, realizamos una simulación numérica usando la economía modelo descrita en la ilustración 17.13.

En ella se muestran la desviación estándar y la matriz de correlación de dicha economía. Las empresas D1 a D4 pertenecen al país anfitrión y las empresas F1 a F4 al país huésped. Para simplificar la exposición, la matriz de correlación refleja el hecho estilizado de que el rendimiento de los activos suele estar menos correlacionado entre las naciones que dentro de un país; se supone que la correlación por pares es uniformemente 0.50 en una nación y 0.15 entre varias. Tanto los inversionistas locales como externos tendrían la misma medida de aversión al riesgo agregada y la tasa libre de riesgo sería de 9%.

En la ilustración 17.14 se considera el caso en que el país extranjero o huésped impone una restricción de 20% a la propiedad (d<sub>F</sub> 20%), mientras que el país anfitrión no impone restricción alguna a los inversionistas extranieros. En tal situación, a los activos de este último se les fija precio como si los mercados de capital estuviesen totalmente integrados. En cambio, a los activos del país huésped se les fija el precio de mercado.

En términos generales, la ilustración indica que el costo de capital de la compañía tiende a ser más alto cuando la restricción de la propiedad es de 20% que cuando la integración es completa. Esto implica que la restricción sobre la propiedad del capital extraniero tendrá un efecto negativo en el costo del capital contable de la compañía. Para facilitar la comparación, damos de nuevo los resultados conseguidos mediante la segmentación y la integración completas. Pongamos el caso de la empresa F1. La ilustración muestra que, con una restricción de la propiedad de 20%, el costo de capital es 22.40%, que se calcula como el promedio ponderado de los rendimientos requeridos por los inversionistas locales y extranjeros en F1. Note que sin la restricción el costo del capital habría disminuido de modo sustancial: 19.03%. También vale la pena señalar que cuando prevalece el fenómeno del precio de mercado, el costo del capital dependerá de que los inversionistas —locales o extranjeros— aporten capital. La ilustración incluye el caso en que ambos países imponen restricciones en el nivel de 20%, es decir, 20% y d<sub>F</sub> 20%). Se deja al lector la interpretación del caso.

#### **ILUSTRACIÓN 17.13**

#### Descripción de la economía muestra

	Πρεχιο φυτυρο	Δεσωιαχι (ν εστ(νδαρ	Ματριζ δε χορρελαχι (ν						
ΧομπαΧα	εσπεραδο δε λα αχχι∫ν (∃)	δελ πρεχιο δε λα αχχι (ν (∃)	Δ2	Δ3	Δ4	Ф1	Ф2	Ф3	Ф4
Δ1	100	16	.50	.50	.50	.15	.15	.15	.15
$\Delta 2$	100	20		.50	.50	.15	.15	.15	.15
$\Delta 3$	100	24			.50	.15	.15	.15	.15
$\Delta 4$	100	28				.15	.15	.15	.15
Ф1	100	18					.50	.50	.50
Ф2	100	22						.50	.50
Ф3	100	26							.50
Φ4	100	30							

Νοτα: λασ φιρμασ Δ1 α Δ4 σον δελ παίσ ανφιτρι ίν, μιεντρασ θυε λασ φιρμασ Φ1 α Φ4 σον δελ παίσ ηυίσπεδ. Σε συπονε θυε λα τασα δε ιντερίσ λιβρε δε ριεσγο εσ 9%. Σε συπονε θυε λοσ ινπερσιονιστασ δε αμβοσ παίσεσ τιενεν λα μισμα μεδιδα (αβσολυτα) δε απερσι ίναλ ριεσγο αγρεγαδα.

Equilibrios del mercado de capitales internacionales: efecto de las restricciones impuestas a la propiedad de acciones en manos extranjeras

		20	Рес	τριχχι (ν	3	
Αχτισο	Σεγμενταχι (ν τοτολ	<u> </u>	20% 20%	ø	20%	Ιντεγραχι (ν τοτούλ
Α. Εθυιλιβρ	ιο δελ πρεχιο δελ αχτι	σο (∃) <sup>α</sup>				
Δ1 81.57 8	33.04/87.45	85.25		85.25		
Δ2 78.53 8	30.45/86.22	83.34		83.34		
Δ3 75.30 7	77.75/85.07	81.41		81.41		
Δ4 71.88 7	74.86/83.82	79.34		79.34		
Ф179.198	6.91/81.12	87.86/80	0.16	84.01		
Ф275.878	5.66/78.31	86.87/77	.11	81.99		
Ф3 72.34 8	4.50/75.38	85.92/73	.96	79.94		
Ф4 68.62 8	3.24/72.28	84.90/70	.62	77.76		
Β. Χοστο δε	ε χαπιαλ χονταβλε (%	6)				
Δ1 22.59 1	19.15	17.30		17.30		
Δ2 27.34 2	22.54	19.99		19.99		
Δ3 32.80 2	26.24	22.84		22.84		
Δ4 39.12 3	30.46	26.04		26.04		
Ф1 26.28 2	1.54	22.40		19.03		
Ф231.802	5.34	26.48		21.97		
Ф3 38.24 3	9.96	32.82		25.09		
Ф445.734	7.95	38.85		28.60		

α Λασ δοσ χιφρασ ινδιχαν ελ πρεχιο δε λοσ αχτισοσ δε λοσ ινσερσιονιστασ λοχαλεσ ψ εξτρανφεροσ, ρεσπεχτισιαμεντε.

### La estructura financiera de las subsidiarias

Uno de los problemas de los administradores financieros de las multinacionales es cómo determinar la estructura financiera de las subsidiarias en el extranjero. En opinión de Lessard y Shapiro (1984), hay tres formas de hacerlo:

- 1. Cumplir con la norma de la compañía matriz.
- 2. Satisfacer la norma del país donde opera la subsidiaria.
- Adaptarse con prudencia para aprovechar las oportunidades de reducir los impuestos, los costos financieros y los riesgos, sacando además partido de las imperfecciones del mercado.

El método que se adopte dependerá principalmente de si la compañía matriz es responsable de las obligaciones financieras de su subsidiaria y en qué medida. Cuando tiene plena responsabilidad, no importa la estructura financiera independiente de la subsidiaria; lo que importa es la de ella. Cuando la matriz tiene una responsabilidad legal y moral, los acreedores estudiarán el estado financiero de la compañía matriz, no el de la subsidiaria.

Sin embargo, la estructura financiera de la subsidiaria cobra importancia en dos casos: si la compañía matriz está dispuesta a que su subsidiaria incumpla o es difícil hacer valer en el extranjero la garantía que aquélla ofrece respecto a las obligaciones financieras de la subsidiaria. Entonces, los acreedores potenciales analizarán a fondo el estado financiero de la subsidiaria para determinar el riesgo de incumplimiento. De ahí la necesidad de que la subsidiaria escoja su estructura financiera que le permita atenuar dicho riesgo, junto con sus costos financieros.

En realidad, la compañía matriz no puede permitir que la subsidiaria no pague sus deudas, pues eso perjudicaría de alguna manera sus operaciones en el ámbito mundial. El incumplimiento de una subsidiaria puede acabar con la reputación de la matriz, acrecentar su costo de capital y dificultar emprender proyectos futuros en la nación donde ocurra el incumplimiento. Varias encuestas, entre ellas la de Robert Stobaugh, indican claramente que las compañías

matrices de multinacionales no permitirán que incumplan sus subsidiarias, cualesquiera que sean las circunstancias.

He aquí una consecuencia inmediata de la obligación legal y moral de la matriz para pagar las deudas de la subsidiaria: la compañía matriz debería vigilar la situación financiera de ésta y cerciorarse de que sus demás aspectos financieros no sufran las consecuencias de la estructura financiera de la subsidiaria. Lo que en verdad importa es el impacto secundario que la estructura financiera de la subsidiara tendrá en la estructura financiera global de la compañía matriz. De ahí la necesidad de seleccionar una estructura para la subsidiaria que permita reducir al mínimo el costo de capital de la compañía matriz.

A la luz de lo dicho, no podemos considerar apropiado el primero ni el segundo método con que se determina la estructura financiera de la subsidiaria. El primero, en el que se plantea reproducir la estructura financiera de la compañía matriz, no conlleva necesariamente reducir al mínimo el costo de capital global de la compañía matriz. Supongamos que la subsidiaria puede obtener préstamos a una tasa subsidiada, porque el gobierno anfitrión desea a toda costa atraer inversión extranjera. Entonces, la subsidiaria debería conseguir préstamos allí y aprovechar la tasa de interés baja, aun cuando su razón de deuda supere la norma de la compañía matriz. En caso de juzgarlo necesario, ésta puede limitarse a reducir su razón de deuda. En otras palabras, la distribución de la deuda entre la matriz y la subsidiaria puede ajustarse para aprovechar el financiamiento subsidiado. En el caso especial en que la subsidiaria opera en un país que regula su estructura financiera, sería difícil aplicar la norma de la matriz, aun cuando conviniera hacerlo.

En el segundo método propuesto por Stonehill y Stitzel (1969) se adopta la norma local del financiamiento. En esencia, podemos sintetizarlo con aquello de que "Al país al que fueres haz lo que vieres". Una empresa podrá aminorar las probabilidades de ser objeto de críticas si obedece la norma local. El método es aplicable sólo cuando la compañía matriz no asume la responsabilidad de las obligaciones de su subsidiaria y ésta tiene que depender del financiamiento local debido, digamos, a la segmentación de los mercados; de lo contrario no conviene. Supongamos que las subsidiarias acaten la norma local, que refleja el entorno cultural, económico e institucional del país anfitrión. Entonces la estructura financiera mundial de la compañía matriz se determinará estrictamente en forma "residual"; lo cual difícilmente será una estructura óptima que reduzca al mínimo su costo global de capital. Cuando la norma local refleja, por ejemplo, la naturaleza inmadura de los mercados financieros del país anfitrión, una subsidiaria de la multinacional con fácil acceso a los mercados financieros mundiales debería acatar sin reservas la normal local. Con ello la multinacional renuncia a la ventaja de un costo menor del capital.

Y esto nos lleva al tercer método, que parece ser el más razonable y compatible con la meta de disminuir al mínimo el costo global del capital. La subsidiaria debería aprovechar en lo posible los préstamos subsidiados cuando estén disponibles, y también tomar ventaja de las deducciones de impuestos en los intereses; eso lo hace obteniendo préstamos más grandes de lo que indica la norma de la compañía matriz, cuando la tasa corporativa del impuestos sobre la renta sea mayor en el país anfitrión que en el país huésped, salvo que le convenga más recurrir a los créditos fiscales de los extranjeros.

Aparte del factor tributario, el riesgo político es otro que hay que tener en cuenta al seleccionar el método de financiar a la subsidiaria. Generalmente, éste favorece el endeudamiento local sobre el financiamiento directo de la compañía matriz, la cual puede renunciar a la deuda local de su subsidiaria en caso de que se expropien los activos de ésta. Pueden reducirse los riesgos de expropiación, cuando la subsidiaria recibe financiamiento de acreedores y accionistas locales. Si opera en un país subdesarrollado, el financiamiento procedente de organismos internacionales como el Banco Mundial y la Corporación Financiera Internacional puede disminuir el riesgo político. Si se debe optar por la deuda externa o por el financiamiento por venta de capital, el riesgo político tiende a favorecer la deuda, esto se debe a que el gobierno anfitrión admite repatriar fondos mediante intereses mucho mejor que mediante dividendos.

En síntesis, por ser la compañía matriz responsable legal y/o moralmente de las obligaciones financieras de su subsidiaria, habrá de seleccionar la estructura financiera de esta última, teniendo presente el efecto que ello tendrá en su estructura financiera global. Sin embargo, a la subsidiaria deberá permitírsele aprovechar las oportunidades de financiamiento que ofrezca el

país anfitrión, pues contribuye a alcanzar la meta de disminuir al mínimo el costo de capital de la compañía matriz. En caso necesario, ésta puede ajustar su estructura financiera para obtener la estructura financiera global óptima.

#### **RESUMEN**

En este capítulo hemos explicado el costo de capital de una multinacional. La tendencia a desarrollar mercados financieros más liberalizados y menos regulados se refleja en el hecho de que las principales corporaciones del mundo empiezan a internacionalizar su estructura de capital al permitir a los extranjeros mantener sus acciones y sus deudas.

- La comparación internacional del costo de los fondos indica lo siguiente: aunque en los últimos años el costo de los fondos converge entre los países importantes, los mercados financieros internacionales no están enteramente integrados. Ello significa que las compañías pueden acrecentar su valor de mercado con sólo recabar prudentemente capital en el extranjero.
- Cuando una empresa opera en un mercado segmentado de capitales, puede atenuar los efectos negativos si realiza cotizaciones cruzadas de sus acciones en los mercados accionarios, con lo cual la acción puede negociarse a nivel internacional.
- 3. Una empresa puede beneficiarse con ese tipo de cotización en dos formas: *a*) un costo menor del capital y un costo mayor de las acciones; *b*) el acceso a nuevas formas de fuentes de capital.
- 4. Cuando las acciones de una compañía presentan cotización cruzada en las bolsas mundiales dentro de un mercado de capital segmentado, el precio que se les fije dependerá del riesgo sistemático mundial como si los mercados internacionales estuviesen plenamente integrados. En el ámbito internacional, el precio que se fije a los activos no negociables dependerá tanto del riesgo sistemático de la nación como de un riesgo sistemático mundial indirecto. Esto refleja el efecto de desbordamiento de los precios generado por los activos negociables en el ámbito internacional.
- 5. Aunque actualmente predomina la tendencia a mercados financieros más liberales, muchas naciones todavía imponen restricciones a la inversión extranjera, especialmente al porcentaje de propiedad máxima de los extranjeros en empresas locales. En una restricción a la propiedad, los inversionistas del país anfitrión y del huésped pueden tener diferentes precios de sus acciones, originándose así el fenómeno de precios según el mercado, el cual generalmente aumenta el costo global del capital de la compañía.
- 6. La compañía matriz debería elegir el método de financiamiento de sus subsidiarias con vistas a reducir en lo posible su costo global de capital. En la medida en que asuma la responsabilidad de las obligaciones financieras de las subsidiarias, la estructura financiera de éstas carecerá de importancia.

#### TÉRMINOS CLAVE

activo negociable a nivel internacional, 435 activo no negociable a nivel internacional, 435 beta, 424 costo de capital, 423 costo promedio ponderado del capital, 423 efecto desbordante de los precios, 436 estructura de capital, 422

fenómeno de precios de mercado, 438 medida de aversión del riesgo agregada, 435 mercado de capitales totalmente segmentado, 436 mercados financieros mundiales parcialmente integrados, 436

mercados mundiales de capital totalmente integrados, 436 modelo de fijación de precio de los activos internacionales, 435 modelo de fijación de precio del activo de capital (CAPM), 424 portafolio de mercado, 424

portafolio de mercado nacional (extranjero), 436 portafolio de sustitución, 440 portafolio del mercado mundial, 436 riesgo país sistemático, 436 riesgo puro del mercado internacional, 440 riesgo sistemático, 424

riesgo sistemático mundial, 436 riesgo sistemático mundial indirecto, 437 ventaja gratuita (free ride), 437

#### **CUESTIONARIO**

- 1. Suponga que su empresa opera en un mercado segmentado de capitales. ¿Qué medidas recomendaría para atenuar los efectos negativos?
- 2. Explique por qué y cómo el costo de capital de una empresa puede disminuir cuando realiza la cotización cruzada de sus acciones en las bolsas mundiales.
- 3. Explique el *efecto de desbordamiento* de precios.
- 4. ¿En qué sentido las compañías con activos no negociables logran una *ventaja gratuita* de aquellas cuyos valores se negocian a nivel mundial?
- 5. Defina y explique el riesgo sistemático mundial indirecto.
- 6. Indique cómo el costo de capital se calcula en los mercados segmentados y en los integrados.
- 7. Suponga que existe un activo no negociable que guarda una correlación positiva perfecta con un portafolio *T* de activos negociables. ¿En qué forma se le fijará el precio al primero?
- 8. Exponga los factores que impulsaron a Novi Industri a cotizar sus acciones en Estados Unidos. ¿Qué lecciones podemos aprender de su experiencia?
- 9. Explique las restricciones a la propiedad del capital por parte de extranjeros. ¿A qué se debe que los países las impongan?
- 10. Explique el fenómeno de precios según el mercado.
- 11. Explique cómo la prima y el descuento se determinan al momento de fijar el precio de los activos de mercado. ¿Cuándo la ley de un precio predominará en los mercados internacionales de capital aun cuando se impongan restricciones a la propiedad de acciones por extranjeros?
- 12. ¿En qué condiciones cobra importancia la estructura financiera de una subsidiaria extranjera?
- 13. ¿En qué casos recomendaría que la subsidiaria extranjera acatara las normas locales de la estructura financiera?

#### **PROBLEMAS**

Resuelva los problemas 1-3 basándose en los datos del mercado accionario que se dan en la tabla anexa.

Val	Χοεφιχ	(ιεντεσ δε χορρελ	αχι Γν		*
	Τελμεξ	ΜΓξιχο	Μυνδο	$\Delta E$ (%)	$\overline{P}$ (%)
Τελμεξ	1.00	.90	0.60	18	?
ΜΓξιχο		1.00	0.75	15	14
Μυνδο			1.00	10	12

Εν λα ταβλα σε δα λα χορρελαχι (ν εντρε Τελμεξ, χομπα)  $\langle$  α δε τελ  $\rangle$  φονο/χομυνιχαχιονέσ στυα-δα εν Μ| ξιχο, ελ  $\langle$  νδιχε δελ μερχαδο αχχιοναριο δε έσε πα $\rangle$  σψ ελ  $\langle$  νδιχε δελ μερχαδο μυνδιαλ φυντο χον λα δεσωιαχι  $\rangle$  ν εστ $\langle$  νδαρ (ΔΕ) δε λος ρενδιμιέντος  $\rangle$  λος ρενδιμιέντος εσπεραδος  $\rangle$  Λα τασα λιβρε δε ριέσγο ες 5%.

1. Calcule la beta del país anfitrión de Telmex y también su beta mundial. ¿Qué miden esos parámetros?

- Suponga que el mercado accionario de México está segmentado del resto del mundo. Mediante el paradigma CAPM estime el costo de capital de Telmex.
- 3. Suponga que Telmex ha hecho negociables sus acciones en el ámbito internacional al inscribirse en la Bolsa de Nueva York. Usando de nuevo el paradigma CAPM, calcule su costo de capital. Explique los efectos que el precio internacional de las acciones de Telmex puede tener en sus decisiones de precio de las acciones e inversiones.

#### EJERCICIOS DE INTERNET



Es usted un accionista controlador de Dragon Semicon establecida en Taiwán, compañía con un gran potencial económico. A fin de financiar el crecimiento futuro, estudia la conveniencia de inscribir las acciones en la Bolsa de Nueva York o en la de Londres. Visite el sitio web de ambas; después averigüe y compare sus requisitos de cotización y revelación aplicables a las multinacionales.

#### **BIBLIOGRAFÍA Y LECTURAS RECOMENDADAS**

- Adler, Michael, "The Cost of Capital and Valuation of a Two-Country Firm", *Journal of Finance* 29 (1974), pp. 119-132.
- Alexander, Gordon, Cheol Eun y S. Janakiramanan, "Asset Pricing and Dual Listing on Foreign Capital Markets: A Note", *Journal of Finance* 42 (1987), pp. 151-158.
- ——, "International Listings and Stock Returns: Some Empirical Evidence", *Journal of Financial and Quantitative Analysis* 23 (1988), pp. 135-151.
- Bailey, Warren y Julapa Jagtiani, "Foreign Ownership Restrictions and Stock Prices in the Tahi Market", *Journal of Financial Eco*nomics 36 (1994), pp. 57-87.
- Black, Fisher, "International Capital Market Equilibrium with Investment Barriers", *Journal of Financial Economics* 1 (1974), pp. 337-352.
- Bodie, Zvi, Alex Kane y Alan J. Marcus, *Investments*, 2a. ed., Burr Ridge, Ill.: Irwin, 1993.
- Chan, K. C., Andrew Karolyi y Rene Stulz, "Global Financial Markets and the Risk Premium on U.S. Equity", *Journal of Financial Economics* 32 (1992), pp. 137-167.
- Chaplinsky, Susan y Latha Ramchand, "The Rationale for Global Equity Offerings", University of Virginia, papeles de trabajo, 1995.
- Cohn, Richard y John Pringle, "Imperfections in International Financial Markets: Implications for Risk Premia and the Cost of Capital to Firms", *Journal of Finance* 28 (1973), pp. 59-66.
- Dahya, J., J. McConnell y N. Travlos, "The Cadbury Committee, Corporate Performance, and Top Management Turnover", *Journal of Finance* 57 (2002), pp. 461-483.
- Doidge, Craig, Andrew Karolyi y Rene Stulz, "Why Are Foreign Firms Listed in the U.S. Worth More?", Ohio State University, papeles de trabajo (2001).
- Errunza, Vihang y Etienne Losq, "International Asset Pricing Under Mild Segmentation: Theory and Test", *Journal of Finance* 40 (1985), pp. 105-124.
- Eun, Cheol y S. Janakiramanan, "A Model of International Asset Pricing with a Constraint on the Foreign Equity Ownership", *Journal of Finance*, 41 (1986), pp. 897-914.

- French, K. y J. Poterba, "Investor Diversification and International Equity Markets", *American Economic Review* 81 (1991), pp. 222-226
- Glaum, Martin y Udo Mandler, "Global Accounting Harmonization from a German Perspective: Bridging the GAAP", Europa-Universitaet Viadrina, papeles de trabajo, 1996.
- Harvey, Campbell, "The World Price of Covariance Risk", *Journal of Finance* 46 (1991), pp. 111-157.
- Hietala, Pekka. "Asset Pricing in Partially Segmented Markets: Evidence from the Finnish Markets", *Journal of Finance* 44 (1989), pp. 697-718.
- Jayaraman, N., K. Shastri y K. Tandon, "The Impact of International Cross Listings on Risk and Return: The Evidence from American Depositary Receipts", Journal of Banking and Finance 17 (1993), pp. 91-103.
- Karolyi, G. Andrew, "What Happens to Stocks That List Shares Abroad? A Survey of the Evidence and its Managerial Implications", University of Western Ontario, papeles de trabajo, 1996.
- Lang, Mark, Karl Lins y Darius Miller. "ADRs, Analysts, and Accuracy: Does Cros Listing in the United States Improve a Firm's Information Environment and Increase Market Value?", Journal of Accounting Research 41 (2003), pp. 317-345.
- Lee, Kwang Chul y Chuck C. Y. Kwok, "Multinational Corporations vs. Domestic Corporations: International Environmental Factors and Determinants of Capital Structure", *Journal of International Business Studies* 19 (1988), pp. 195-217.
- Lessard, D. y A. Shapiro. "Guidelines for Global Financing Choices", Midland Corporate Finance Journal 3 (1984), pp. 68-80.
- Loderer, Claudio y Andreas Jacobs, "The Nestlé Crash", *Journal of Financial Economics* 37 (1995), pp. 315-339.
- McCauley, Robert y Steven Zimmer, "Exchange Rates and International Differences in the Cost of Capital", en Y. Amihud y R. Levich (eds.), *Exchange Rates and Corporate Performance*, Burr Ridge, IL: Irwin, 1994, pp. 119-148.
- Miller, Darius, "The Market Reaction to International Cross-listing: Evidence from Depository Receipts", *Journal of Financial Economics* 51 (1999), pp. 103-123.

www.mhhe.com/er4e

- Mittoo, Usha, "Additional Evidence on Integration in the Canadian Stock Market", *Journal of Finance* 47 (1992), pp. 2035-2054.
- Ross, Stephen A., Randolph W. Westerfield y Jeffrey F. Jaffee, *Corporate Finance*, 3a. ed., Burr Ridge, Ill.: Irwin, 1987.
- Sarkissian, Sergei y Michael Schill, "The Overseas Listing Decision: New Evidence of Proximity Preference", *Review of Financial Studies* 17 (2004), pp. 769-809.
- Stapleton, Richard y Marti Subrahmanyan, "Market Imperfections, Capital Market Equilibrium and Corporation Finance", *Journal* of Finance 32 (1977), pp. 307-321.
- ———, Capital Market Equilibrium and Corporate Financial Decisions, Greenwich, Conn.: JAI Press, 1980.
- Stobaugh, Robert, "Financing Foreign Subsidiaries of U.S Controlled Multinational Enterprises, "Journal of International Business Studies (1970), pp. 43-64.
- Stonehill, Arthur y Kare Dullum, *Internationalizing the Cost of Capital*, Nueva York: John Wiley and Sons, 1982.
- Stonehill, Arthur y Thomas Stitzel, "Financial Structure and Multinational Corporations", *California Management Review* (1969), pp. 91-96.

- Stulz, Rene, "On the Effect of Barriers to International Investment", Journal of Finance 36 (1981), pp. 923-934.
- ——, "Pricing Capital Assets in an International Setting: An Introduction", *Journal of International Business Studies* 16 (1985), pp. 55-74.
- ——, "The Cost of Capital in Internationally Integrated Markets: The Case of Nestlé", *European Financial Management* 1 (1995), pp. 11-22.
- ——, "Does the Cost of Capital Differ across Countries? An Agency Perspective", European Financial Management 2 (1996), pp. 11-22.
- Stulz, Rene y Walter Wasserfallen, "Foreign Equity Investment Restrictions, Capital Flight, and Shareholder Wealth Maximization: Theory and Evidence", Review of Financial Studies 8 (1995), pp. 1019-1057.
- Subrahmanyam, Marti, "On the Optimality of International Capital Market Integration", *Journal of Financial Economics* 2 (1975), pp. 3-28.



# 17A

# Fijación de precios a activos no negociables: simulaciones numéricas

Para explicar más a fondo los resultados teóricos presentados en la sección anterior, ofrecemos un ejemplo numérico en el que suponemos un mundo de dos países y de ocho empresas, como se aprecia en la ilustración 17.13, para alcanzar los precios de equilibrio de las acciones y las tasas esperadas de rendimiento, o bien, los costos del capital contable, con las estructuras alternas de los mercados internacionales de capital.

La ilustración 17A.1 contiene tanto los precios de equilibrio de los activos como los costos del capital contable de las compañías, que se calcularon siguiendo los modelos de fijación de precios descritos en páginas anteriores. Como se aprecia en la ilustración, la cotización cruzada del activo local D1 en la bolsa internacional de un mercado segmentado disminuye el costo de equilibrio del capital contable de 22.59% (con la segmentación) a 17.30% tras la cotización cruzada. Por supuesto, el costo disminuye al negociar el activo a nivel mundial.

Una vez aplicada la cotización cruzada al activo D1, se le fija un precio (\$85.25) que produzca la misma tasa de rendimiento que se obtendría en la integración completa. Más aún, cuando el activo local se cotiza de manera cruzada, activos no negociables en el ámbito mundial también experimentarán una disminución de su costo de capital. Pongamos el caso del activo D2: el costo de capital disminuye de 27.34% con la segmentación a 23.72% tras la cotización cruzada del activo D1. Ello se debe al efecto de desbordamiento generado por el activo D1 al negociarse en el mundo. Además, la ilustración 17A.1 muestra lo siguiente: cuando al activo extranjero F1 se le aplica la cotización cruzada en el país anfitrión, reducirá su costo de capital contable y también el de otras trasnacionales. En la ilustración se observa que, al recurrir a la cotización cruzada, el costo del capital contable de F1 disminuye de 26.28% a 19.03%, lo mismo que cuando los mercados de capital estaban totalmente integrados. Otros activos del exterior que siguen siendo no negociables a nivel mundial también muestran una reducción del costo de capital, debido al efecto de desbordamiento en la cotización cruzada de F1.

#### **ILUSTRACIÓN 17A.1**

Equilibrios del mercado de capitales internacionales: el efecto de cotizaciones cruzadas

Αχτισο	Σεγμενταχι (ν χομπλετα	Χοτιζαχι (ν χρυζαδα δελ αχτισο Δ1	Χοτιζαχι (ν χρυζαδα δ ε λοσ αχτιποσ Δ1 ψ Φ1	Ιντεγραχι (ν τοτοίλ
Α. Πρεχιο	οσ δε εθυιλιβριο δε Ά	λοσ αχπωοσ (∃)		
Δ1 81.5	7 85.25	85.25	85.25	
$\Delta 2 78.5$	3 80.83	80.37	83.34	
Δ3 75.3	0 78.06	77.51	81.41	
$\Delta 471.8$	8 75.10	74.45	79.34	
Ф179.19	9 78.57	84.01	84.01	
Φ2 75.8′	7 75.11	78.36	81.99	
Ф3 72.34	4 71.45	75.29	79.94	
Ф4 68.62	2 67.59	72.02	77.76	
В. Хоото	δελ χαπιταλ χονταβλ	ε (%)		
Δ1 22.5	9 17.30	17.30	17.30	
$\Delta 2 27.3$	4 23.72	24.42	19.99	
Δ3 32.8	0 28.11	29.02	22.84	
Δ4 39.1	2 33.16	34.32	26.04	
Ф1 26.23	8 27.28	19.03	19.03	
Ф2 31.80	33.14	27.62	21.97	
Ф3 38.24	4 39.96	30.97	25.09	
Ф445.73	3 47.95	36.10	28.60	

# **ESQUEMADELCAPITULO**

# 18 Presupuestación del capital internacional

Repaso de la presupuestación del capital nacional

El modelo del valor presente ajustado

Presupuestación de capital desde la perspectiva de la compañía matriz

Generalidad del modelo del valor presente ajustado

Estimación del tipo de cambio esperado futuro

APLICACIÓN DE UN CASO: Centralia Corporation

Ajuste al riesgo en el análisis del presupuesto de capital

Análisis de sensibilidad

Suposición de la paridad del poder de compra

**Opciones reales** 

Resumen

Términos clave

Cuestionario

**Problemas** 

**Ejercicios de internet** 

MINICASO 1: Dorchester, Ltd.

MINICASO 2: Strik-it-Rich Gold Mining Company

Bibliografía y lecturas recomendadas

**EN ESTE LIBRO** hemos adoptado la idea de que el objetivo fundamental del gerente financiero es maximizar la riqueza de los accionistas. La riqueza se crea cuando la compañía efectúa una inversión cuyo rendimiento en valor presente será mayor que los costos. Tal vez la decisión más importante del gerente se relaciona con la elección del proyecto de capital. Por su misma naturaleza los proyectos de capital consisten en invertir en los activos fijos que constituyen la capacidad productiva de la empresa. Esas inversiones, que suelen ser caras en relación con el valor total de la compañía, determinarán la eficiencia con que producirá lo que desea vender y por lo mismo también su rentabilidad. En total, de ellas dependerá la posición competitiva en el mercado de productos y la supervivencia a largo plazo. De ahí la importancia de un modelo válido de análisis. El método generalmente aceptado en las finanzas modernas consiste en utilizar el **valor presente neto (VPN)** descontado del modelo del flujo de efectivo.

En el capítulo 16 explicamos por qué una multinacional invierte en otro país. En el capítulo 17 estudiamos su costo de capital. Vimos que, si podía recabar fondos del extranjero en lugar de limitarse al financiamiento nacional, lograría un costo más bajo que una empresa local por las mayores oportunidades de hacerlo. Un costo menor significa un número mayor de proyectos de capital con un valor presente neto positivo. En este capítulo nos proponemos describir a fondo un método que permita analizar la inversión en un proyecto internacional de capital. La metodología que presentamos se basa en un modelo analítico formalizado por Donald Lesaard (1985). El valor presente ajustado (VPA) es una ampliación del valor presente neto, que se recomienda su utilización al analizar los costos locales de capital. Como se verá, la metodología el VPA facilita el análisis de los flujos especiales de efectivo que caracterizan a costos de capital internacional.

La mayoría de los lectores estarán familiarizados con el análisis del VPN, así como tendrán pericia en otras técnicas de evaluación de costos de capital como herramienta que ayuda al gerente financiero a aumentar al máximo la riqueza de los accionistas. Por eso el capítulo inicia con un breve repaso del modelo básico de la presupuestación de capital a partir del valor presente neto. A continuación ampliamos dicho marco de trabajo hasta convertirlo en un modelo

del valor presente ajustado (VPA), por analogía con la ecuación Modigliani-Miller para calcular el valor de una firma apalancada. Después ampliamos el modelo del VPA para que lo utilice

una multinacional al analizar una inversión de capital en el extranjero. El capítulo incluye una aplicación en un caso que muestra cómo implementar el modelo de las decisiones basadas en el valor presente ajustado.

# Repaso de la presupuestación del capital nacional

La ecuación referente a la presupuestación de capital del valor presente neto básico se expresa así:

$$NPV \quad \underset{t=1}{\overset{T}{\rightleftharpoons}} \frac{FE_t}{11 \quad K_2^T} \quad \frac{VT_T}{11 \quad K_2^T} \quad C_0$$
 (18.1)

donde:

ΘΥΙΝΤΑ ΠΑΡΤΕ

 $FE_t$  flujo de efectivo esperado después de impuestos en el año t

VT<sub>T</sub> valor terminal esperado después de impuestos, incluida la recaptación del capital de trabajo

C<sub>0</sub> inversión inicial

K costo promedio ponderado de capital

7 vida económica del proyecto de capital en años

El valor presente neto (VPN) (*net present value*, NPV) de un proyecto de capital es el de todos los ingresos en efectivo —incluidos los que se reciban al final de su vida— menos el de todos los egresos de efectivo. Según la *regla del valor presente neto*, un proyecto se acepta si VPN 0 y se rechaza si VPN 0.

El método de la tasa interna de rendimiento (TIR) (internal rate of return, IRR) y el índice de rentabilidad son tres métodos más con que se analiza el costo de capital. Con el primero se resuelve la tasa de descuento, o sea la tasa interna que hace cero el valor presente neto. En muchos casos un proyecto tendrá una sola tasa interna y la regla de decisión establece escoger el proyecto cuando TIR K. Sin embargo, en ciertas circunstancias tendrá múltiples tasas internas de rendimiento, lo cual dificultará interpretar la regla en caso de que una o varias de ellas sean menores que K. El método de recuperación determina el periodo necesario para que los ingresos acumulados de efectivo "restituyan" el desembolso inicial en efectivo; cuanto más corto sea el periodo de recuperación, más aceptable será el proyecto. Sin embargo, el método prescinde del valor del dinero en el tiempo. El índice de rentabilidad se calcula al dividir el valor presente neto de los ingresos de efectivo entre el desembolso inicial; cuanto más grande sea la razón, más aceptable será el proyecto. Pero cuando se trata de proyectos mutuamente excluyentes, puede surgir un conflicto entre el índice de rentabilidad y el criterio del valor presente neto debido a la escala de las inversiones. Si la compañía no se sujeta a un racionamiento de capital, se acepta generalmente que los conflictos deberían resolverse en favor del criterio del VPN. Por lo regular esta regla de decisión se considera el modelo más idóneo para analizar los costos de presupuestación de capital.

Por ahora es necesario ampliar la ecuación del valor presente neto. Pero antes conviene hablar de los flujos anuales de efectivo. Al elaborar el presupuesto de capital, sólo nos interesa el cambio de los flujos totales de efectivo atribuibles al costo de capital. *FE* representa el cambio gradual del flujo total de efectivo de la compañía en el año *t* que proviene del proyecto de capital. En términos algebraicos puede definirse así:

$$CF_t$$
  $(R_t \ C_tO \ D_t \ I_t)(1 \ t) \ D_t \ I_t(1 \ t)$  (18.2a)

 impuestos de la fluctuación del ingreso por ventas,  $R_t$ , generado por el proyecto menos los costos operativos correspondientes,  $CO_t$ , menos la depreciación del proyecto,  $D_t$ , menos el gasto por intereses,  $l_t$  (Como veremos más adelante en el capítulo, tan sólo nos interesa el gasto que concuerde con la estructura óptima de capital de la compañía y con la capacidad de financiarse creada por el proyecto.) El segundo término representa el hecho de que la depreciación no es un gasto en efectivo, o sea que  $D_t$  se resta al calcular  $I_tN$  sólo con fines fiscales. Vuelve a sumarse porque este efectivo realmente no salió de la compañía en el año t. Podemos verlo como la recuperación de una parte de la inversión inicial, C<sub>0</sub>, en el año t. El último término representa el pago de intereses a los accionistas después de impuestos.

$$FE_t (R_t OC_t D_t)(1 t) D_t$$
 (18.2c)

$$INO_t(1 t) D_t$$
 (18.2d)

La ecuación (18.2c) contiene una fórmula más simple para calcular  $FE_t$ . Los dos se cancelan t) se resta al determinar  $IN_t$  en la ecuación (18.2a) y luego se suma. El primer término de la ecuación (18.2c) representa el ingreso operativo neto (net operating income, NOI) después de impuestos,  $INO_t$  (1 t), como se indica en la ecuación (18.2*d*).

$$FE_t ext{ } (R_t ext{ } OC_t)(1 ext{ } t) ext{ } tD_t$$
 (18.2e)

$$FEO_t(1 t) tD_t$$
 (18.2f)

flujo gradual nominal de efectivo después de impuestos en el año t

La ecuación (18.2e) contiene una fórmula todavía más sencilla para calcular FE, Muestra el resultado de la ecuación (18.2c) al combinar el valor después de impuestos del gasto por deprecia $t)D_t$ , con el valor antes de impuestos de  $D_t$ . El resultado de esta combinación es el importe  $tD_t$ en la ecuación (18.2e), que representa el ahorro fiscal obtenido porque  $D_t$ es un concepto deducible de impuestos. Como se resume en la ecuación (18.2f), el primer término de la ecuación (18.2e) representa el flujo operacional de efectivo después de impuestos,  $FEO_t(1 t)$ ; asimismo, el segundo término representa los ahorros fiscales conseguidos con el gasto por depreciación. 1

## El modelo del valor presente ajustado

Para proseguir nuestra exposición es necesario ampliar el modelo del valor presente neto (VPN). Lo hacemos sustituyendo  $FE_t$  por la ecuación (18.2f) en la ecuación (18.1), lo cual nos permite expresar de otra manera la fórmula de dicho valor así:

$$VPN = \underbrace{\frac{\tau}{A}}_{t=1} \frac{FEO_t | 1 \quad t_2}{|1 \quad K_2^t|} = \underbrace{\frac{\tau}{A}}_{t=1} \frac{tD_t}{|1 \quad K_2^t|} = \underbrace{\frac{VT_T}{|1 \quad K_2^T|}}_{t=1} \quad C_0$$
 (18.3)

En un famoso artículo Franco Modigliani y Merton Miller (1963) dedujeron una formulación teórica referente al valor de mercado de una firma apalancada ( $V_l$ ) en comparación con el de una firma equivalente no apalancada  $(V_u)$ . Demostraron que

$$V_1$$
  $V_u$  tDeuda (18.4a)

Si suponemos que las empresas sean negocios establecidos y que la deuda de una empresa apalancada se emita para financiar parte de su capacidad productiva, la ecuación (18.4a) puede expandirse en la siguiente forma:

$$\frac{INO11}{K} \frac{t}{K} \frac{INO11}{K_u} \frac{t}{i}$$
 (18.4b)

iDeuda y  $K_u$  es el costo de una empresa financiada donde *i* es su tasa de financiamiento, *l* totalmente con capital.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Los flujos anuales de efectivo también podrían incluir los fondos graduales del capital de trabajo. Se omiten aquí para simplificar la exposición.

ΘΥΙΝΤΑ ΠΑΡΤΕ

En el capítulo 17 se dijo que el costo promedio ponderado de capital pueden expresarse así:

$$K (1 | \mathbf{I})K_l | \mathbf{I}i(1 | \mathbf{t})$$
 (18.5a)

donde  $K_l$  es el costo de capital de la firma apalancada y  $\mathbf{I}$  es la razón óptima de deuda. En su artículo Modigliani y Miller demostraron que K puede expresarse de la siguiente forma:<sup>2</sup>

$$K \quad K_{\nu}(1 \quad \mathsf{tl})$$
 (18.5b)

Recuérdese que la ecuación (18.2*a*) puede simplificarse y darnos la ecuación (18.2*a*). Ello significa que, independientemente de cómo se financie la empresa (o un costo de capital), se obtendrá el mismo ingreso operativo neto (INO). En la ecuación (18.5b), si I  $K_{\mu}$  e I pañía financiada totalmente con capital), entonces K 0; así, la ecuación 18.4a  $V_l$ 0 (una firma apalancada), entonces  $K_u$  $K \in I$  0; por lo tanto,  $V_I$  $V_{th}$  Sin embargo, si  $V_{\mu}$  Para que la ecuación (18.4b) se mantenga como una igualdad, hay que agregar el valor presente de los ahorros que recibe la firma apalancada. El resultado principal de la teoría de Modigliani y Miller es el siguiente: el valor de una firma apalancada es mayor que el de una firma equivalente no apalancada que reciba el mismo ingreso operativo neto, porque también logra ahorros fiscales al deducir el pago de intereses a los tenedores de bonos que percibe el gobierno. En el siguiente ejemplo se explican los ahorros fiscales que se logran al pagar los intereses de la deuda.

Ahorros fiscales conseguidos con el pago de intereses En la ilustración 18.1 se da un ejemplo de los ahorros fiscales que se obtienen con la deducibilidad del pago de intereses. Se muestra una firma apalancada y otra no apalancada, ambas con ingresos por ventas y con gastos de operación de \$100 y de \$50, respectivamente. La firma apalancada paga \$10 por concepto de intereses y recibe ganancias de \$40 antes de impuestos; la firma no apalancada recibe ganancias de \$50 antes de impuestos pues no realiza ningún gasto por intereses. La primera paga sólo \$16 de impuestos y la segunda \$20. Esto deja una ganancia de \$24 para los accionistas de la firma apalancada y de \$30 para los de la firma no apalancada. Sin embargo, la primera tiene un total de \$34 (\$24\$10) de fondos disponibles para ellos y la segunda apenas \$30. Los \$4 adicionales provienen de los ahorros fiscales sobre el pago de intereses de \$10 antes de impuestos.

Por analogía directa con la ecuación de Modigliani-Miller de una firma no apalancada podemos convertir la ecuación 18.3 en el modelo del **valor presente ajustado (VPA)** (*adjusted present value*, APV):

$$VPA = \mathbf{a}_{t-1}^{T} \frac{FEO_{t} | 1 \quad \mathbf{t}_{l}}{| 1 \quad K_{ul} t} \quad \mathbf{t}_{t} \mathbf{a}_{1}^{T} \frac{\mathbf{t}D_{t}}{| 1 \quad \dot{l}_{l}^{T}}$$

$$\mathbf{t}_{l} \mathbf{a}_{1}^{T} \frac{\mathbf{t}I_{t}}{| 1 \quad \dot{l}_{l}^{T}} \quad \mathbf{t}_{l} \frac{VT_{T}}{| 1 \quad K_{ul}^{T}} \quad C_{0}$$

$$(18.6)$$

El modelo VPA es un enfoque de **aditividad de valor** en la presupuestación de capital. En otras palabras, se consideran individualmente los flujos de efectivo que son fuente de valor. Nótese que se descuentan a una tasa compatible con su riesgo intrínseco.  $FEO_t$  y  $VT_T$  se descuenta a  $K_u$  La compañía recibirá esos flujos del proyecto de capital, sin importar si está apalancada

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Para derivar la ecuación (18.5b) de la ecuación (18.5a), es necesario saber que  $K\iota = Ku = (1 - t)(Ku = i)$  (pasivo/capital contable).

Comparación de los flujos de efectivo disponibles para los inversionistas

	Χον απαλανχαμιεντο	Σιν απαλανχαμιεντο
Ινγρεσοσ	∃100	∃100
Χοστοσ δε οπεραχι (ν	_50	50
Ινγρεσο οπερατιπο νετο	50	50
Γαστο πορ ιντερεσεσ	10	0
Υτιλιδαδεσ αντεσ δε ιμπυεστοσ	40	50
Ιμπυεστοσ ≅.40	16	20
Ινγρεσο νετο	24	30
Εφεχτισο δισπονιβλε παρα λοσ ινσερσιονιστασ	∃24 10 ∃34	∃30

o no. Los ahorros fiscales por el interés,  $t/t_t$ , se descuenta a la tasa de financiamiento antes de impuestos, i, como en la ecuación (18.4b). Se indica que los debidos a la depreciación,  $tD_1$ , también se descuentan a i porque los flujos de efectivo son menos riesgosos que los flujos operacionales de efectivo, si es poco probable que las leyes fiscales cambien en forma radical en la vida económica del proyecto.<sup>3</sup>

El modelo del valor presente ajustado es útil para una firma local que analice un costo de 0, el proyecto debería aceptarse; si VPA 0, debería rechazarse. Por lo capital. Si VPA tanto, el modelo es útil para una multinacional que analice uno de sus costos locales de capital o para una subsidiaria suya en el extranjero que analice un costo propuesto de capital desde su punto de vista.

# Presupuestación de capital desde la perspectiva de la compañía matriz

El modelo de valor presente ajustado que se incluyó en la ecuación 18.6 no es útil cuando una multinacional analiza el costo de capital de una de sus subsidiarias o desde la perspectiva de la compañía matriz. De hecho es posible que un proyecto tenga un valor positivo desde la perspectiva de la subsidiaria y un valor negativo desde la de la compañía matriz. Eso podría suceder, por ejemplo, si el país anfitrión impidiera que algunos flujos de efectivo no fuesen remitidos a ella o si impusiera impuestos adicionales a las remesas de divisas. Un impuesto marginal más alto en ese país podría hacer poco rentable un proyecto desde el punto de vista de la compañía matriz. Si suponemos que la compañía multinacional (CMN) posee una subsidiaria en el extranjero, pero que los accionistas locales son los dueños de la matriz, su moneda será lo importante porque a en ésta deberán convertirse los flujos para beneficiar a los accionistas, cuya riqueza la CMN trata de acrecentar al máximo.

Donald Lessard (1985) creó un modelo de valor presente ajustado que una CMN puede utilizar al analizar un costo de capital en el extranjero. En dicho modelo se reconoce que los flujos de efectivos se denominarán en una divisa y que posteriormente se convertirán a la moneda de la matriz. Además, el modelo incorpora flujos especiales de efectivo que a menudo se encuentran al analizar un proyecto internacional. Mediante la misma estructura fundamental del modelo del VPA que en la sección anterior, el modelo de Lessard puede escribirse así:

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Booth (1982) explica en qué circunstancias el VPN y el VPA serán métodos exactamente equivalentes.

Conviene comentar varios puntos referentes a la ecuación 18.7. Ante todo, se da por sentado que los flujos de efectivo se denominan en la moneda extranjera y que se convierten a la de la compañía matriz al tipo de cambio spot esperado,  $S_t$  aplicable en el año t. El impuesto corporativo marginal, t, es mayor que el de la compañía matriz o el de la subsidiaria, porque el modelo supone que las autoridades fiscales del país de la compañía matriz otorgarán un crédito a los impuestos *equivalentes* a la obligación tributaria vigente en él. Por lo tanto, si la tasa de la compañía matriz es la mayor de las dos, los impuestos adicionales se pagarán en el país de origen y serán iguales a la diferencia entre el impuesto y el crédito fiscal internacional. En cambio, si la tasa del extranjero es más grande, el crédito fiscal internacional compensa con creces el impuesto local. Y entonces no se pagan impuestos adicionales. (Los créditos fiscales internacionales se abordan a fondo en el capítulo 21.) Se señaló, asimismo, que las tasas de descuento tienen el subíndice d, esto significa que una vez convertidos los flujos de divisas en la moneda de la compañía matriz, las tasas apropiadas de descuento serán las del país anfitrión.

En la ecuación 18.7 FEO<sub>t</sub> representa sólo la parte de los flujos operacionales de efectivos que están disponibles para remitirse legalmente a la compañía matriz. Los flujos que se ganan en el país anfitrión y que el gobierno impide que sean repatriados no aportan beneficio alguno a los accionistas de la compañía matriz y tampoco son importantes para el análisis. Tampoco se incluyen aquí los que se repatrian con la evasión de las restricciones.

Igual que en el análisis de un proyecto nacional, es importante incluir sólo los ingresos graduales y los costos de operación al calcular *FEO*<sub>t</sub>. Un ejemplo servirá para explicar el concepto. Una multinacional puede tener ahora en el exterior una oficina de ventas que se abastece con la mercancía producida por la matriz o por una planta situada en un tercer país. Si la planta se echa a andar para atender la demanda local, quizá las ventas sean mayores que con una simple oficina cuando la subsidiaria está más preparada para evaluar la demanda del mercado gracias a su presencia allí. No obstante, la unidad de manufactura mostrará **pérdida de ventas** debido a la nueva planta, es decir, el nuevo proyecto *canibalizó* parte de un proyecto existente. Por lo tanto, el ingreso gradual no representa el total de las ventas conseguidas con la planta, sino ese monto menos el ingreso de ventas perdidas. Sin embargo, si se perdieran de todos modos, porque, por ejemplo que un competidor se multiplica y está mejor capacitado para atender la demanda local, el ingreso global de la planta en el extranjero es un ingreso gradual de las ventas.

La ecuación 18.7 incluye otros términos que representan los flujos de efectivo que a menudo se observan en los proyectos internacionales. El término  $S_0RF_0$  indica el valor de los **fondos restringidos** acumulados (de la cantidad  $RF_0$ ) en el país extranjero que se obtuvieron de las operaciones liberadas con el proyecto propuesto. Los fondos están disponibles sólo *por* el proyecto propuesto, así que permiten compensar una parte de la inversión inicial de capital. Un ejemplo son los fondos "cuyo empleo se limita por los controles cambiarios" o aquellos por los que se incurriría en más impuestos en el país de la compañía matriz en caso de ser remitidos.  $RF_0$  es igual a la diferencia entre el valor nominal de esos fondos y su valor presente utilizado en la siguiente mejor alternativa. El ejemplo ampliado que viene al final del capítulo servirá para aclarar el significado de este término.

El término 
$$S_0CL_0$$

$$= \sum_{t=1}^{T} \frac{S_t L P_t}{11 - id^t}$$
 denota el valor presente neto (en la moneda de la

compañía matriz) del beneficio de obtener préstamos en moneda extranjera y por debajo de la tasa de mercado. En algunos casos el **préstamo subsidiado** (por la cantidad  $CL_0$ ) a esa tasa está disponible para la compañía matriz si se planea una inversión en el exterior. El país anfitrión ofrece este financiamiento en su divisa a fin de impulsar el desarrollo económico y una inversión que cree empleos para sus ciudadanos. El beneficio de la multinacional es la diferencia entre el valor nominal del préstamo subsidiado convertido en su divisa y el valor presente de los pagos de préstamos subsidiados ( $LP_t$ ) descontado a la tasa local normal de la CMN ( $i_d$ ). Los pagos producirán un valor presente menor que el monto nominal del préstamo subsidiado, cuando se descuentan a la tasa normal más alta. La diferencia constituye un subsidio que el país

# www.worldbank.org/ guarantees/

Este sitio web del Banco Mundial suministra información sobre cómo hacer negocios en los países en desarrollo, entre otras cosas la relativa al financiamiento de proyectos.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>Lessard (1985, p. 577).

anfitrión está dispuesto a otorgar a la multinacional con tal que haga la inversión. Conviene aclarar lo siguiente: el valor presente de los pagos del préstamo descontado a la tasa normal representa la cuantía del préstamo disponible al financiarse a la tasa normal, con un servicio de la deuda equivalente al del préstamo subsidiado.

Recuérdese que es necesario conocer la razón óptima de endeudamiento de la empresa para calcular su costo promedio ponderado de capital. Al estudiar un proyecto de presupuestación de capital, nunca conviene pensar que se financia de forma diferente a como lo hace la compañía, pues representa una parte de ella. Cuando la base de activos aumenta por haber emprendido un proyecto, la compañía puede incluir más deuda en su estructura de capital, es decir, su capacidad de endeudamiento aumentó a causa del proyecto. Con todo, las decisiones de inversión y de financiamiento no son idénticas. La firma posee una estructura óptima de capital; una vez calculado, se conocerá el costo del financiamiento y con él se decidirá si el proyecto es aceptable. Ello no quiere decir que todos y cada uno de los proyectos pueden financiarse enteramente con deuda, con acciones o una combinación óptima parcial de ambas. Lo importante es que a la larga la compañía no se aparte demasiado de la estructura óptima, financiar las acciones de la compañía en su mayor parte con el costo más bajo. Por lo tanto, el término protector de la tasa de interés  $S_t \mathbf{t}/t_t$  en el modelo del valor presente neto reconoce las protecciones fiscales de la **capacidad de endeudamiento**, creados por el proyecto sin que importe cómo se financia el proyecto. Manejar las protecciones fiscales en alguna otra forma le imprimirían un sesgo positivo o negativo, respectivamente, si el proyecto se financiara por una parte más grande o más pequeña de la deuda. Es un punto muy importante al analizar la presupuestación del capital internacional, dada la frecuencia de grandes préstamos subsidiados. Se reconoce como un término aparte el beneficio de éstos, que depende de que la compañía matriz haga la inversión.5

Generalidad del modelo del valor presente ajustado (VPA) El modelo del valor presente ajustado de Lesssard incluye muchos elementos de los flujos de efectivo que a menudo aparecen al analizar los gastos de capital internacional. No *todos* los elementos posibles figuran en la versión incluida en la ecuación 18.7. Sin embargo, el lector debería saber incorporar los elementos básicos del modelo VPA de una naturaleza más especial en el caso de los flujos más concretos que se observan en un análisis.

Por ejemplo, hay ahorros o aplazamientos fiscales debidos a las operaciones mundiales. En otras palabras, la multinacional puede intercambiar ingresos o gastos entre sus filiales a fin de reducir los impuestos, también puede combinar las utilidades o las filiales de ambientes fiscales bajos y altos para reducir los impuestos globales. Los aplazamientos se logran al destinar las utilidades a otros proyectos de capitales en países de bajos impuestos.

Además la compañía matriz aplica estrategias de precios de transferencia entre filiales, mediante contratos de licencia, de cesión de derechos y otros recursos. Ello le permitiría repatriar algunos fondos que el país anfitrión quiere bloquear o limitar. Esos flujos de efectivo son lo opuesto de los fondos sin restricciones disponibles para remitirse como parte de los flujos operacionales de efectivo. Igual que en el caso de los flujos provenientes de los ahorros o diferimientos fiscales, quizá una compañía no pueda estimar exactamente la magnitud de los flujos ni su duración. Porque éstos existen sin importar la forma de financiamiento es que se deberían descontar a la tasa de capital global.

Una de las grandes ventajas del modelo del valor presente ajustado es la facilidad de manejar los términos de flujo, como los ahorros o aplazamientos fiscales y la repatriación de los fondos restringidos. El analista examina primero los costos de capital como si no existiesen. Además, los términos de los flujos no necesitan tomarse en cuenta explícitamente, salvo que el valor presente ajustado sea negativo. En este caso el analista calculará el monto necesario de los flujos procedentes de otros recursos para que dicho valor sea positivo; luego estima si los

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Booth (1982) demuestra que las coberturas fiscales calculadas mediante las tasas subsidiadas del préstamo también son correctas desde el punto de vista teórico.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> En el capítulo 19 se abordan las estrategias de precios de transferencia entre filiales, los contratos de concesión y de regalías como métodos que la compañía matriz podría aplicar para repatriar los fondos restringidos por el país anfitrión.

ΘΥΙΝΤΑ ΠΑΡΤΕ

ingresos tenderán a alcanzar ese nivel.

Estimación del tipo de cambio esperado a futuro El director financiero necesita estimar el tipo de cambio esperado en el futuro,  $S_t$ ,  $\overline{a}$  fin de implementar el marco de trabajo de ese modelo. En el capítulo 6 se incluyen varios métodos para hacerlo. Una forma rápida y sencilla consiste en utilizar la paridad del poder de compra y estimar el futuro esperado de la tasa spot en el año t como sigue:

$$\overline{S}_t = S_0 (1 - \overline{p_d})^t / (1 - \overline{p_f})^t$$
 (18.8)

donde  $\overline{p}_d$  es la tasa anual esperada a largo plazo de la inflación en el país de origen de la multinacional y donde  $\overline{p}_f$  es la tasa en el país anfitrión.

Como se señaló en el capítulo 6, la paridad del poder de compra difícilmente corresponderá con exactitud a la realidad. Pero resultará una herramienta aceptable, salvo que el director financiero sospeche que existe un sesgo sistemático a largo plazo al servirse de dicha herramienta para calcular  $S_t$  y que el sesgo llevara a sobrestimar o subestimar siempre la serie de tasas cambiarias esperadas. El analista también podría optar por utilizar los precios forward para estimar los tipos de cambio spot o recurrir a un pronóstico de la paridad de las tasas de interés.

# APLICACIÓN DE UN CASO

# **Centralia Corporation**

Χεντράλια Χορπορατίον εσ υν φαβριχαντε δε Μεδίο Ορίεντε θυε προδυχε ελεχτροδομ στιχοσ δε χοχίνα. Ελ σεγμεντο δελ μερχαδο εν θυε σε χεντρα εσ λα χοχίνα δε πρέχιο ιντερμεδίο. Σε εσπεχιαλίζα εν ηορνόσ δε μίχροονδασ πεθυελόσ ο δε ταμάλο μεδιανό αδεχυαδόσ παρά ησγαρεσ πεθυελόσ, ηαβιταντές δε χονδομινίος ο χαφέτερ ασ. Εν λος ίλτιμος αλός ηα εξπορτάδο λος ηορνός α Εσπάλα, δονδε λος πένδε πορ μεδίο δε οφιχινάς στυαδάς εν Μαδρίδ. Χόμο εν Ευροπά Οχχίδενταλ λος πόλταφες σον διφέρεντες, λος ηορνός θυε προδύχε πάρα ελ μερχάδο επάλολ νο πόδρ αν υσάρσε εν ότρος λυγάρες δελ χοντίνεντε σίν υν χονπερτίδορ ελίχτριχο. Πόρ έσο λα οφιχίνα χονχέντρ Γ συς αχτιπίδαδες μερχάδολ Γγίχας εν έσε πάλο. Ηοψ πένδε 9 600 υνίδαδες ανυάλες λας χυάλες ηαν χρεχίδο 5 πορ χίεντο.

Ελ διρεχτορ δε μερχαδοτεχνια σε ηα μαντενιδο αλ ταντο δε λασ αχτισιδαδεσ δε ιντεγραχι [ν εν λα Υνι [ν Ευροπεα. Σε ελιμιναρον τοδοσ λοσ οβστ(χυλοσ δελ λιβρε μοσιμιεντο δε βιενεσ, σερσιχιος, περσονασ ψ χαπιταλ εντρε λοσ εσταδοσ δε λα Υνι [ν Ευροπεα. Αδεμ(σ αλ χοντινυαρ λα ιντεγραχι [ν σε υνιφιχαρ(ν εντρε λοσ πα] σεσ μιεμβροσ ελ ταμα)ο δε λασ σ| ασ δε φερροχαρρίλ, ελ εθυιπο τελεφ [νιχο ψ ελ χτριχο, ασ | χομο μυχηασ οτρασ χοσασ. Αντε τοδο ελλο, ελ διρεχτορ σε χονσενχι [ δε θυε σαριασ υνιδαδεσ δε ηορνοσ ποδ | αν σενδερσε εν λα Υνι [ν Ευροπεα ψ δε θυε δεβερ | α εξπλοραρσε μ(σ α φονδο ελ προψεχτο δε χονστρυιρ υνα πλαντα.

Λοσ γερεντεσ δε προδυχχι (ν ψ δε μαρκετινη τραζαρον πλανέσ παρα υνα πλαντά εν Ζαραγόζα θυε σερία προπιεδαδ δε λα χομπα) α ψ θυε σε υβιχαρία α υνοσ 325 κιλ (μετροσ αλ νορέστε δε Μαδρίδ. Ζαραγόζα σε ηαλλά α 200 κιλ (μετροσ δε λα φροντέρα χον Φρανχια, λο χυαλ φαχιλιταρία λος ένω σο δε Εσπα) α α οτράσ ναχιονές ευροπέας. Αδεμίσ σε ηαλλά λο βαστάντε χέρχα δε λος πρινχιπάλες χέντρος δε ποβλαχι (ν δελ παίσ, δε μόδο θυε λος εμβαρθύες εν ελ ιντέριορ νο δεβερίαν σερ υν προβλεμά. Σιν εμβαργό, υνο δε λος πρινχιπάλες ατράχτιως χονσίστε εν θυε σι λα πλαντά σε χονστρύψε εν έσε σίτιο, ελ γοβιέρνο ηα προμετίδο θυε υνα πάρτε χονσίδεραβλε δελ χόστο σε φινανχιάρία υνα πάσα δε ιντέρισ συμαμέντε ατράχτιως. Χυαλθυίερ τίπο δε ινδυστρία θυε χρέε εμπλέος σέρι υν βενεφίχιο, πύες λα πάσα δε δεσέμπλεο συπέρα ελ 19%. Ελ χομίτ ερέχυτιως δε Χεντράλια ορδεν (αλ διρέχτορ φινανχιέρο εωάλυαρ ελ ασπέχτο φινανχιέρο δελ πλαν. Δε χονστρύρσε λα πλαντά, Χεντράλια δεφαρί δε εξπορτάρ α Ευροπά. Α χοντίνυαχι (ν σε δετάλλα λα ινφορμαχι (ν νέχεσαρια.

Εν συσ εξπορταχιονεσ αχτυαλεσ Χεντραλια ρεχιβε 180 δ Γλαρεσ πορ υνιδαδ, 35 δε λοσ χυαλεσ ρεπρεσεντα ελ μαργεν δε χοντριβυχι Γν. Χονφορμε α λοσ προν Γστιχοσ, σε σενδερ(ν 25 000 υνιδαδεσ εν λα Υνι Γν Ευροπεα δυραντε ελ πριμερ α)ο δε οπεραχι Γν, σολυμεν θυε χρεχερ( α υνα τασα δελ 12% ανυαλ. Τοδασ λασ σεντασ σε φαχτυραρ(ν εν ευροσ. Χυανδο λα πλαντα εμπιεχε

α φυνχιοναρ, ελ πρεχιο υνιταριο σερζ δε 200 ευροσ χαδα υνα. Σε εστιμα θυε ελ χοστο αχτυαλ δε προδυχχι [ν σερζ 60 ευροσ πορ υνιδαδ. Σε πρεσή θυε ελ πρεχιο δε σεντα ψ λοσ χοστοσ δε προδυχχι [ν σε μαντενδρζν αλ ριτμο χον λα ινφλαχι [ν, θυε σε προνοστιχα σερζ δε 2.1% ανυαλ εν ελ φυτυρο ινμεδιατο. Εν χομπαραχι [ν, λα ινφλαχι [ν δε Εσταδοσ Υνιδοσ α λαργο πλαζο σερζ 3% ανυαλ σεγ |ν λοσ προν [στιχοσ. Ελ τιπο δε χαμβιο αχτυαλ εσ ∃1.32/€1.00.

Σε χαλχυλα θυε λα πλαντα χοσταρίς  $5\,500\,000$  ευροσ. Λα χαπαχίδαδ δε ενδευδαμιεντο χρεαδα πορ γαστο δε χαπταλ δε εσα μαγνιτυδ εσ  $2\,904\,000$  δ ίλαρεσ. Λα οφιχινα δε σεντασ δε Μαδριδ τιενε αχυμυλαδο υν μοντο νετο δε  $750\,000$  ευροσ δε συσ οπεραχίονεσ, χαντίδαδ θυε ποδρία εμπλεαρσε παρα φινανχίαρ υνα παρτε δελ χοστο δε λα χονστρυχχί  $\sqrt{\nu}$ . Λα τασα ιμποσίτισα χορπορατίσα μαργινάλ εν Εσπαίλα  $\sqrt{\nu}$  εν Εσταδοσ Υνίδοσ εσ δε  $\sqrt{\nu}$ . Λος φονδοσ αχυμυλαδοσ σε οβτυσίερον μεδιαντε χονχεσιονές φισχάλες εσπεχίαλεσ θυε σε οφρεχίερον εν λος πρίμερος αλός, γρασάδος α υν ιμπύεστο μαργινάλ δελ  $\sqrt{\nu}$ . Σι σε ρεπατρίαραν σε ινχύρριρία εν υν ίμπυεστο αδιχίοναλ δε  $\sqrt{\nu}$ 0, περο χον υν χρίδιτο φισχάλ ιντερναχίοναλ οτοργάδο α λος ιμπύεστος ψα παγάδος εν Εσπάλα.

Ελ γοβιερνο εσπαζολ περμιτιρζ δεπρεχιαρ λα πλαντα δυραντε υν περιοδο δε οχηο αζοσ. Ποχα ο νιλα ινώρσι [ν αδιχιονολ σε ρεθυεριρζ εν εσε λαπσο. Υνα ωεζ τρασχυρριδο, σερζ διφίχιλ εστιμαρ ελ ωαλορ δε μερχαδο δε λα πλαντα, περο Χεντραλια εστζ χονωρνιδα δε θυε εσταρζ τοδαωία εν βυεν εσταδο ψ θυε πορ λο μισμο δεβερία τενερ υν ωαλορ ραζοναβλε δε μερχαδο.

Υνο δε λος ασπεχτος μίσ ατραχτισσό δε λα προπυεστά ες ελ φινανχιαμιέντο εσπεχιάλ θυε ελ γοβιέρνο εσπάζολ εστί δισπύεστο α οφρέχερ. Σι λα πλάντα σε χονστρυψέ εν Ζαραγόζα, Χεντράλια σερί χανδίδατα πάρα οβτένερ 4 000 000 δε εύρος α υνά τάσα συβσίδιαδα δε 5% ανυάλ. Λα τάσα νορμάλ ες 8% εν δίλαρες ψ 7% εν εύρος. Ελ προγράμα δελ φινανχιαμιέντο εστίπυλα θυε έλ χαπτάλ σε λιθυίδαρί εν όχηο αβονός ιγυάλες. Εν δίλαρες λα χομπάζία υπλίζα 12% χομό συ χοστό γλοβάλ δε χαπτάλ.

Ηε αθυ υν ρεσυμεν δε λος πυντος πρινχιπάλες:

Ελ τιπο αχωάλ δε χαμβιο εν μονεδα εσταδουνιδενσε εσ  $Σ_0$  ∃1.32/€1.00.

p. 2.1%.

 $p_{\delta}$  3%.

Ελ χοστο ινιχιαλ δελ προψεχτο εν δ (λαρεσ εσταδουνιδενσεσ εσ

 $\Sigma_0 X_0 = \exists 1.32 \in 5500000 \exists 7260000$ 

Παρα σιμπλιφιχαρ λα εξπλιχαχι (ν συπονδρεμοσ θυε λα παριδαδ δελ ποδερ δε χομπρα σε μαντιένε; νος σερφιρί παρα εστιμαρ εν δίλαρες ελ τιπο δε χαμβιο σποτ φυτυρο:

 $\bar{\Sigma}_{\tau}$  1.32(1.03)<sup>7</sup>/1.021)<sup> $\tau$ </sup>.

Ελ φλυφο γραδυαλ υνιταριο δελ εφεχτιπο οπεραχιοναλ αντέσ δε ιμπυέστος χον τ 1 εσ €200 160 €40. Ελ μαρύεν νομιναλ δε χοντριβυχι (ν εν ελ α)ο τεθυιπαλε α €40(1.021) $^{τ}$ 

Λασ σεντασ περδιδασ γραδυαλεσ πορ υνιδαδ εν ελ α>0  $\tau$ εθυισαλε α 9  $600(1.05)^\tau$ .

El margen unitario de contribución de las ventas perdidas en el alo  $\tau$  equivale a  $\exists 35(1.03)^\tau$ .

La tasa tributaria marginal, t, es inval a la tasa espa)ola (o  $\delta\epsilon$  Estados Unidos)  $\delta\epsilon$  35%.

Ινιχιαλμεντε σε συπονδρί θυε ελ ναλορ τερμιναλ εσ χερο.

Σε συπονε υνα δεπρεχιαχι (v) εν (

 $K_{\nu\delta}$  12%.

ly 5%.

*t*<sub>δ</sub> 8%

Cálculo del valor presente de los flujos operacionales de efectivo después de impuestos

A)o (t)	$\overline{\mathcal{\Sigma}}_{ au}$	Χαντιδαδ	Σ <sub>r</sub> Χαντιδαδ €40 (1.021 <sup>ell</sup> ) (α) ∃	Χαντιδαδ ςεντασ περδιδασ	Χαντιδαδ ςεντασ περδιδασ 335.00 (1.03) <sup>τ</sup> (β) 3	- Σ, <b>ΦΕΟ</b> , (α β) ∃	$\frac{\overline{\Sigma}_{\mathbf{r}} \Phi E O_{\mathbf{r}} (1  )}{(1  \kappa_{\nu \delta})^{\mathbf{r}}}$
1	1.3316	25 000	1 331 636	(10 080)	(363 384)	968 252	561 932
2	1.3432	28 000	1 536 175	(10584)	$(393\ 000)$	1 143 175	592 366
3	1.3552	31 360	1 772 131	(11 113)	(425 029)	1 347 102	623 246
4	1.3672	35 123	2 044 331	(11 669)	(459 669)	1 584 662	654 603
5	1.3792	39 338	2 358 340	$(12\ 252)$	(497 132)	1 861 208	686 465
6	1.3914	44 059	2 720 581	$(12\ 865)$	(537 648)	2 182 932	718 862
7	1.4036	49 346	3 138 462	(13 508)	(581 467)	2 556 995	751 826
8	1.4160	55 267	3 620 530	(14 184)	(628 856)	2 991 674	785 386
							5 374 685

Εν λα ιλυστροχι (ν 18.2 σε χαλχυλα ελ σαλορ πρεσεντε δε λοσ φλυφοσ οπεραχιοναλεσ εν εφεχτισο θυε σε εσπεραν δεσπυ σ δε ιμπυεστοσ υνα σεζ θυε λα πλαντα μανυφαγτυρερα σε ηαινα εσταβλεχιδο εν Εσπαλα. Λα χολυμνα (α) χοντιενε λοσ ινγρεσοσ ανυαλεσ εν δίλαφεσ θυε σε οβτενδρ( δε είλα. Σε χαλχυλαν ανυαλμεντε αλ μυλτιπλιχαρ λα χαντιδαδ δε ηορνοσ δε μιχροονδασ θυε σε εσπερα ελ πριμερ αλο σενδερ πορ φλυφο γραδυαλ υνιταριο δε εφεχτισο οπεραχιοναλ δε 40 ευροσ πορ υνιδαδ. Εστε προδυχτο σε μυλτιπλιχα α συ σεζ πορ ελ φαχτορ ινφλαχιοναριο δε 2.1% εν λα ζονα 2 ελ φοχτορ εσ  $(1.021)^{\tau}$  (1.021). Δεσπυ[ σ λασ εστιμα[δελ ευρο. Πορ εφεμπλο, εν ελαλο τ χιονεσ δε λασ σεντασ εν ευροσ σε χονσιερτεν α δ∫λαρεσ αλ τιπο δε χαμβιο σποτ εσπεραδο. Λα χολυμνα (β) χοντιενε εν δ έλαρεσ λοσ ινγρεσοσ ανυαλεσ πορ σεντασ περδιδασ χον θυε σε εσπερα χονστρυιρ λα πλαντα; λα χομπα) α ματριζ ψα νο σενδε παρτε δε συ προδυχχι (ν πορ μεδιο δε λα οφιχινα δε σεντασ εν Εσπα)α. Λασ σεντασ σε χαλχυλαν αλ μυλτιπλιχαρ λα χαντιδαδ εστιμαδα δε σεντασ περδιδασ εν υνιδαδεσ πορ ελ μαργεν αχτιαλ δε χοντριβυχι (v δε 335 πορ υνιδαδ, θυε α συ σεζ σε μυλτιπλιχαν πορ υν 3% δελ φαχτορ δε ινφλαχι [ν δε λοσ πρεχιοσ εν Εσταδοσ Υνιδοσ. Λοσ φλυφοσ δε εφεχτισιο γραδυαλεσ οπερατισιοσ δε δίλαρεσ σον ελ τοταλ δε λασ χολυμνασ (α) ψ (β), θυε σε χοντιέρτε εν συ πάλορ δεσπυ| σ δε ιμπυέστοσ  $\psi$  σε δεσχυένταν α  $K_{\nu\delta}$ . Ελ τοτάλ δε συ πάλορ πρεσεντε εσ 5 374 685 δ ίλωρεσ.

Ελ παλορ πρεσεντε δε λας χοβερτυρας φισχαλες δε λα δεπρεχιαχι  $\int v \, t \Delta_r \, de$  χαλχυλα εν λα ιλυστραχι  $\int v \, 18.3$ . Λος απόρρος φισχαλες λογραδός χον λα δεπρεχιαχι  $\int v \, dv \, dv \, dv$  εν λήνεα ρέχτα δε 687 500 ευρός σε χονπιέρτε εν δ $\int \lambda d\rho$  αλ τιπό δε χαμβιό εσπεράδο φυτύρο  $\psi$  σε δεσχυέντα αλ τιπό πρέσεντε αλά τασαλοχαλ δε φινανχιαμιέντο δε 8%. Ελ πάλορ πρέσεντε δε έστας χοβερτυρας φισχαλές ες 1 892 502 δ $\int \lambda d\rho$  εσ.

Ελ παλορ πρεσεντε δελ βενεφιχιο δελ πρίσταμο συβσιδιαδο σε χαλχυλα εν λασ ιδυστραχιονέσ 18.4 ψ 18.5. Λα πριμέρα ιδυστραχί γν μυεστρά εν δίλαρεσ ελ παλορ πρέσεντε δελ πρίσταμο. Ελ παγό ανοάλ δελ χαπιτάλ χορρέσπονδιεντε αλ πρίσταμο συβσιδιαδό δε χυατρό μιλλονέσ δε ευρόσ

# **ILUSTRACIÓN 18.3**

Cálculo del valor presente de las coberturas fiscales de la depreciación

A)o	$\overline{oldsymbol{arEpsilon}}_{ au}$	$\Delta_{\tau}$	$\Sigma_{\tau} \Delta_{\tau}$
(1)		€	(1 t <sub>8</sub> ) <sup>r</sup> ∃
1	1.3316	687 500	296 690
2	1.3434	687 500	277 134
3	1.3552	687 500	258 868
4	1.3672	687 500	241 805
5	1.3792	687 500	225 867
6	1.3914	687 500	210 980
7	1.4036	687 500	197 074
8	1.4160	687 500	184 084
3			1 892 502

**ILUSTRACIÓN 18.4** 

Cálculo del valor presente en los pagos de un préstamo subsidiado

A > ο (τ)	$\overline{\Sigma}_{\tau}$ ( $\alpha$ )	Παγο δελ χαπταλ	$I_{\tau}$	$\Sigma_{s}\!\!\!/\!$	$\frac{\overline{\Sigma_{s}} \Lambda \Pi_{r}}{(1  \iota_{\delta})^{r}}$
s	(u)	(β) €	(χ) €	(α) (β χ) Ξ	3
1	1.3316	500 000	200 000	932 145	863 097
2	1.3434	500 000	175 000	906 777	777 415
3	1.3552	500 000	150 000	880 890	699 279
4	1.3672	500 000	125 000	854 476	628 065
5	1.3792	500 000	100 000	827 528	563 202
6	1.3914	500 000	75 000	800 038	504 160
7	1.4036	500 000	50 000	771 999	450 454
8	1.4160	500 000	25 000	743 404	401 638
		4 000 000			4 887 311

εσ ιγυαλ τοδοσ λος αζος; πορ εσο ελ παγο δε λος ιντερεσεσ δισμινυψε αλ ρεδυχιρσε ελ σαλδο δελ πρίσταμο. Πορ εφεμπλο, δυραντε ελ πριμερ α)ο λοσ ιντερεσεσ δε 200 μιλ ευροσ ( 0.05 €4 000 000) σε παγα σοβρε ελμοντο τοπολοβτενιδο. Εν ελσεγυνδο α⟩ο ελιντερ σ δε 175 μιλ ευροσ  $[0.5 \quad (€4 \ 000 \ 000 \quad 500 \ 000)]$  σε παγα σοβρε ελ σαλδο πενδιεντε δε παγο εν ελ α)ο δοσ. Ελ παγο ανναλ εσ ιγναλ α λα συμα δελ παγο ανναλ δελ χαπιταλ μ(σ λοσ ιντερεσεσ. Ελ τοταλ δε λος παλορες πρεσεντες εν δ (λαρες, γονπερτίδος αλ τίπο δε γαμβίο σποτ εσπεραδό θυε αλ δεσχονταρσε α λα τασα λοχαλ δελ 8%, εσ 4 887 311 δ (λαρεσ. Εστα συμα ρεπρεσεντα ελ μοντο δελ πρίσταμο εθυισαλεντε δισπονιβλε (εν δίλαρεσ) δελ φινανχιαμιεντο αλα τασα νορμαλ, χον υν προγραμα δε σερσιχιο δε λα δευδα εθυισαλεντε αλ δελ πρ σταμο συβσιδιαδο.

Εν λα άλυστραχι (ν 18.5 σε χονχλυψε ελ ανζλισισ δε διχηο πρ[σταμο. Μυεστρα λα διφερενχια εντρε συ σαλορ εν δ ίλαρεσ ψ ελ πρίσταμο εθυισιαλεντε εν δ ίλαρεσ θυε σε χαλχυλίεν λα ιλυστραχιίν 18.4. Λα διφερενχια δε 392 689 δ (λαρεσ ρεπρεσεντα ελ σαλορ πρεσεντε δελ βενεφιχιο οβτενιδο αλ φινανχιαρσε χον υνα τασα πορ δεβαφο δε λα δελ μερχαδο.

Ελ σαλορ πρεσεντε δε λασ χοβερτυρασ δελ ιμπυεστο σοβρε ιντερεσεσ σε χαλχυλα εν λα ιλυστραχι (ν 18.6. Λοσ παγοσ δε λα χολυμνα (β) σε εξτραεν δε λα χολυμνα (χ) δε λα ιλυστραχι (ν 18.4. Εσ δεχιρ, σεγυιμοσ υν ενφοθυε χονσερωαδορ ψ λα βασε δε λασ χοβερτυρασ δελ ιντερ σ αλ υπλίζαρ λα τασα δελ πρίσταμο συβσιδιαδο δε 5%. Διχηο πρίσταμο δε χυατρο μιλλονεσ δε ευροσ ρεπρεσεντα 72.73% δελ χοστο δελ προψεχτο: 5 500 000 ευροσ. Εν χαμβιο, λα χαπαχιδαδ δε ενδευδαμιεντο χρεαδα πορ ελ προψεχτο εσ 2 904 000 δ (λαρεσ, λο χυαλ παρα λα χομπα){ α ματριζ σιγνιφιχα υνα ραζ (ν | πτιμα δε δευδα | δε 40.0% | 32 904 000/37 260 000 δελ χοστο δελ προψεχτο εν δ ίλαρεσ. Πορ λο ταντο, σίλο 55.0% ( 40.0%/72.73%) δε λοσ παγοσ δε ιντερεσεσ σοβρε ελ πρί σταμο συβσιδιαδο δεβερία υπλιζαρσε παρα χαλχυλαρ λασ χοβερτυρασ φισχαλεσ δε λοσ ιντερεσεσ. Χον λα τασα λοχαλ δε φινανχιαμιεντο δε υν 8% ελ παλορ πρεσεντε δε λα χοβερτυρα εσ δε 183 807 δ (λαρεσ.

Παρα χαλχυλαρ ελ μοντο δε λασ ρεμεσασ ρεστρινγιδασ λιβεραδασ, πριμερο ησιγθυε συμαρ εν βρυτο ελ πάλορ, δεσπυ σ δε ιμπυεστοσ, δε λα αχυμυλαχι (ν δε ρεδεσ δε 750 000 ευροσ, σοβρε λοσ χυαλεσ λα οφιχινα δε σεντασ δε Μαδριδ ηα παγαδο αντεσ ιμπυεστοσ δε 20%. Ελ μοντο εσ €937500 €750000/(1 0.20). Ελ παλορ δε εστε τοπολεν δ (λαρεσ αλ τιπο αχπολδε χαμβιο σποτ  $Σ_0$  εσ ∃1.32 (€937.500). Σι Χεντραλία δεχιδιέρα νο εσταβλέχερ υνα πλαντα μανυφαχτυρερα εν Εσπαλα, λοσ 750 000 ευροσ δεβερίαν ρεπατριαρσε α λα χομπαλία ματριζ. Ηαβρία θυε παγαρ ιμπυεστοσ αδιχιοναλεσ εν Εσταδοσ Υνίδοσ πορ  $\exists 185\ 625$  (0.35 0.20) ∃1 237 500. Σι σε χονστρυψε λα πλαντα, λοσ 750 000 ευροσ νο δεβερ∫α ρεμιτιρσε α λα ματριζ.

# **ILUSTRACIÓN 18.5**

Cálculo del valor presente neto del beneficio obtenido en un préstamo subsidiado

$$\Sigma_0 X I_0 = \frac{T}{a} \frac{\overline{\Sigma_r} I I I_r}{11 \quad l_{\delta_r}^T} = \exists 1.32 \quad \in 4\ 000\ 000 \quad 4\ 887\ 311 \quad \exists 392\ 689$$

Cálculo del valor presente neto en las coberturas del impuesto sobre intereses

A > ο (τ)	$\overline{\Sigma}_{r}$	I	/ραζ (ν δε δευδα δελ	$\overline{\Sigma}_{r}$ (.55) $I_{r}$	$\frac{\overline{\Sigma}_{\tau}  (.55)I_{\tau}}{(1  t_{\theta})^{\tau}}$
	(α)	(β) €	προψεχτο (χ)	(α) (β χ )	Э .
1	1.3316	200 000	0.55	51 268	47 470
2	1.3434	175 000	0.55	45 255	38 799
3	1.3552	150 000	0.55	39 132	31 064
4	1.3672	125 000	0.55	32 897	24 181
5	1.3792	100 000	0.55	26 550	18 069
6	1.3914	75 000	0.55	20 088	12 659
7	1.4036	50 000	0.55	13 510	7 883
8	1.4160	25 000	0.55	6 815	3 682 183 807

Ασί πυεσ, λοσ 3185 625 δε φονδοσ λιβεραδοσ προσιενέν δε λοσ απορροσ φισχαλέσ, θυε πυεδεν απλιχάρσε πάρα χυβριρ λα πάρτε δε λα ινσέρσι (ν δε πατριμόνιο εν γάστοσ δε χάπιταλ.

Σε δυδα ποχο θυε λα πλαντα προπυεστα σερζ υνα ινπερσι (ν ρενταβλε παρα Χεντραλια. Εν χασο δε θυε ελ παλορ πρεσεντε αφυσταδο ηυβιερα σιδο νεγατιπο ο χερχανο α χερο, νοσ ηαβρή α γυσταδο ινχλυφ ελ παλορ πρεσεντε δελ φλυφο τερμιναλ δε εφεχτιπο δεσπυ σ δε ιμπυεστοσ. Εσταμοσ σεγυροσ δε χυζλ ποδρή α σερ εστα χαντιδαδ ψ αφορτυναδαμεντε εν εστε χασο νο τενεμοσ θυε βασαρ νυεστρα δεχισι (ν εν διχηο φλυφο, θυε πορ λο μενοσ εσ διφίχιλ προνοστιχαρ.

# Ajuste al riesgo en el análisis del presupuesto de capital

Ya explicamos y demostramos lo siguiente: el modelo de valor presente ajustado es adecuado al analizar un desembolso de capital de riesgo promedio en comparación con la compañía en general. Algunos proyectos pueden ofrecer un riesgo mayor o menor al promedio. El *método de descuento ajustado al riesgo* es la manera usual de manejar la situación. Requiere ajustar la tasa de descuento hacia arriba o hacia abajo con los incrementos o decrementos, respectivamente, del riesgo sistemático del proyecto en relación con la compañía. En el modelo incluido en la ecuación 18.7, sólo los flujos de efectivo descontados a  $K_{ud}$  incorporan el riesgo sistemático; por lo tanto, sólo es necesario ajustar  $K_{ud}$  cuando el riesgo no coincide con el de la compañía en general.<sup>7</sup>

El *método equivalente de certeza* es otro método de ajustar al riesgo con este modelo. Se extrae la prima por riesgo de los flujos esperados de efectivo para convertirlos en los flujos equivalentes de efectivo sin riesgo, que luego se descuentan a la tasa libre de riesgo. Esto se logra al multiplicar los flujos riesgosos por un factor equivalente de certeza de la unidad o menos. Cuanto más riesgosos sean los flujos, más pequeño será el factor. Por lo regular el riesgo de los flujos tiende a aumentar cuanto más lejana se prevé su recepción. Preferimos este método al de certeza equivalente porque comprobamos que es más fácil ajustar la tasa de descuento que estimar los factores apropiados de la certeza equivalente.<sup>8</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup>Consúltese en Ross, Westerfield y Jaffe (2002, cap. 12) un estudio de la presupuestación de capital mediante tasas de descuento ajustadas al riesgo sistemático del proyecto.

<sup>8</sup> Consúltese en Brealey y Myers (2003, cap. 9) una exposición más detallada del método equivalente de certeza de ajuste al riesgo.

# Análisis de sensibilidad

La forma en que hemos abordado el análisis de la expansión de Centralia en España consiste en calcular una estimación puntual del valor presente ajustado mediante los valores esperados de los flujos relevantes de efectivo. Su valor esperado es lo que el director financiero tiene como expectativa obtener con la información disponible en el momento en que se realizó el análisis. Pero los flujos de efectivo tienen su propia distribución de probabilidad. Por eso el valor procedente de un flujo en particular quizá no coincida con el previsto. Para examinar tales posibilidades, el gerente financiero normalmente realiza un *análisis de sensibilidad*. Para ello examina varios escenarios con base en diversas estimaciones de variables como el tipo de cambio, tasa inflacionaria, costo y fijación de precios en el cálculo del VPA. En esencia le ofrece un instrumento para analizar el riesgo del negocio, la exposición económica, la incertidumbre cambiaria y el riesgo político que entraña la inversión. Le permite conocer a fondo las consecuencias de los costos planeados de capital. Lo obliga además a prever las medidas a tomar en caso de que los resultados de la inversión no correspondan a lo previsto.

# Suposición de la paridad del poder de compra

La metodología del valor presente neto que expusimos supone que la paridad del poder de compra se mantiene y que a partir de él se pronosticará el tipo de cambio futuro. Según vimos en páginas anteriores, la suposición de la paridad es un medio común y conceptualmente adecuado de prever el tipo de cambio futuro. En el supuesto de que no haya diferenciales en las tasas tributarias marginales cuando la paridad se mantiene y todos los flujos de efectivo del exterior pueden repatriarse legalmente, no importa si el análisis del presupuesto de capital se realiza desde la perspectiva de la compañía matriz o de la subsidiaria en el extranjero. Para entenderlo mejor examinemos el ejemplo sencillo que se ofrece en seguida.

JEMPLO18.2

Suposición de la paridad de poder de compra en el análisis de los costos de capital en el extranjero Un costo de capital de FC30 por una subsidiaria internacional de una multinacional estadounidense con una vida económica de un año generará un flujo de efectivo en moneda local de FC80. Supongamos que en el país anfitrión se pronostique una inflación de 4% anual y de 2% en Estados Unidos. Cuando el costo de capital de la multinacional es 7.88%, la ecuación de Fisher establece que el costo apropiado de la subsidiara es 10%: 1.10 (1.0788)(1.04)/(1.02). En consecuencia, el valor presente neto del proyecto en moneda extranjera será VPNFc FC80/(1.10) FC30 FC42.73. Si el tipo spot actual de cambio es FC2.00/\$1.00. \$1 (FC/\$) 2.00(1.04)/(1.02) 2.0392 por paridad del poder de compra. En dólares estadounidenses, VPNs (FC80/2.0392)/(1.0788) FC30/2.00 \$21.37. Nótese que según la ley del precio único, VPN<sub>FC</sub>/S<sub>0</sub>(FC/\$) VPN<sub>\$</sub> FC42.73/2.00 \$21.37. Esto es el resultado previsto, porque tanto el pronóstico del tipo de cambio como la conversión de la tasa de descuento incorporan el mismo diferencial de las tasas inflacionarias. Supongamos, que  $\overline{S_1}(FC/\$)$  en verdad resulte ser FC5.00/\\$1.00, es decir, que la moneda extranjera se deprecie en términos reales frente al dólar, entonces VPNs \$0.17 y el proyecto es improductivo desde el punto de vista de la compañía matriz.

# **Opciones reales**

A lo largo del capítulo recomendamos el modelo del valor presente ajustado para evaluar las inversiones de capital en activos reales. El valor se determinó al presentar ciertas suposiciones sobre ingresos, costos de operación, tipo de cambio y otros aspectos. El riesgo se trata a través

de la tasa de descuento. Al ser evaluado con la tasa adecuada, un valor presente ajustado positivo indica que el proyecto debería aceptarse y un valor negativo indica que debería rechazarse. Un proyecto se acepta con la suposición de que todas las decisiones futuras serán óptimas. Por desgracia, en la fecha de inicio del proyecto los directivos no saben qué decisiones habrán de tomar, pues todavía no tienen toda la información pertinente. En consecuencia, se les presentan vías u opciones alternas conforme la reciban. La teoría de fijación de precio de las opciones sirve para evaluar las oportunidades de inversión en activos reales y también financieros, como las divisas que consideramos en el capítulo 7. Se da el nombre de **opciones reales** a la aplicación de la teoría mencionada en la evaluación de las alternativas de inversión.

La compañía tiene muchas opciones reales a lo largo de la vida de un activo fijo. Por ejemplo, puede tener una opción de oportunidad cuando realiza la inversión; puede tener una opción de crecimiento para aumentar la escala de inversión; puede tener una opción de suspensión para interrumpir la producción por algún tiempo; finalmente puede tener una opción de abandono para renunciar a la inversión al inicio. Los cuatro casos pueden evaluarse como opciones reales.

En los desembolsos de capital internacional la multinacional se encuentra ante la incertidumbre política de hacer negocios en un país anfitrión. Por ejemplo, un entorno político estable a veces se torna negativo si otro partido político gana el poder en las elecciones o —peor aún— mediante un golpe de estado. Un cambio imprevisto en la política monetaria del país anfitrión puede provocar una devaluación frente a la moneda del país de la compañía matriz, con la afectación adversa al rendimiento de los accionistas. Ésta y otras inseguridades políticas hacen que el análisis de las opciones reales sea el ideal para evaluar las inversiones de capital internacional. Sin embargo, se le debe considerar una extensión del análisis de los flujos de efectivo y no un sustituto como se advierte en el siguiente ejemplo.

# JEMPLO18.3

Opción de oportunidad de Centralia Supongamos que en el primer año el pronóstico de ventas de Centralia en el caso aplicado haya sido apenas 22 000 unidades en vez de 25 000. Con la segunda cifra el VPN sería de \$55 358. Entonces, difícilmente la compañía iniciaría la construcción de una fábrica en España. Supongamos además lo siguiente: se sabe que el Banco Central Europeo planea restringir o flexibilizar la economía de la Unión Europea con una modificación en la política monetaria que permitirá que el euro se aprecie a \$1.45/€1.00 o que se deprecie a \$1.20/€1.00 a partir de su nivel actual: \$1.32/€1.00. Bajo una política monetaria restrictiva, el valor presente ajustado sería \$86 674 y la compañía iniciaría operaciones. Con una política expansionista el valor se volvería aún más negativo: \$186 464.

Centralia piensa que el efecto de cualquier cambio en la política monetaria se conocerá dentro de un año. Por lo tanto, decide suspender sus planes hasta que sepa lo que decide hacer el Banco Central Europeo. Mientras tanto puede obtener una opción de compra por un año de la parte del territorio de Zaragoza donde construirá la fábrica, pagando el dueño actual la cantidad de 5 000 euros o \$6 600.

El caso anterior es un ejemplo clásico donde el análisis de las opciones reales sirve para evaluar un desembolso de capital: la opción de compra de 5 000 euros representa la prima de la opción real y la inversión inicial de 5 500 000 euros, el precio de ejercicio de la opción. Centralia sólo la ejercería cuando el Banco de Europa Central decida aplicar una política restrictiva, de modo que el valor presente ajustado sea 86 674 dólares positivos. Los 5 000 euros parecen una cantidad pequeña que no da a Centralia la flexibilidad necesaria para posponer el costoso gasto

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Tal vez convenga repasar lo dicho en el capítulo 16 sobre el riesgo político.

de capital mientras no cuente con más información. El siguiente ejemplo evalúa explícitamente la opción de oportunidad aplicado el modelo binomial del precio de las opciones.

# **EMPLO18.**4

Valuación de la opción de oportunidad de Centralia En este ejemplo valuamos la opción descrita en el recuadro del ejemplo anterior con la aplicación del modelo de fijación de precios descrito en el capítulo 7. Utilizamos el costo de financiamiento de 8% en dólares y de 7% en euros como estimaciones de las tasas internacionales de interés libres de riesgo. Según la acción del Banco Central Europeo, el euro se apreciará 10% (\$1.45/€1.00) o se depreciará 9% (\$1.20/€1.00) respecto a su nivel actual de \$1.32/€ 1.00. Por lo tanto, u1.0 y d 1/1.10 0.91. Eso significa que la probabilidad neutral al riesgo de una apreciación es q [(1  $i_d$ )/(1 d | / (u0.91]/(1.10 0.91) 0.52 y que la probabilidad de una depreciación [(1.08)/(1.07)]q 0.48. Como la opción de oportunidad se ejercerá sólo si el valor presente ajustado es positivo, el valor de ella será C 0.52(\$86 674)/(1.08) \$41 732. Esta cantidad supera el costo de \$6 600 de la opción de compra sobre el terreno. A todas luces la compañía debería aprovechar la opción de oportunidad para esperar y ver qué política monetaria elige el Banco Europeo Central.

# **RESUMEN**

En el capítulo se presenta un repaso del modelo para presupuestar el capital del valor presente neto y se aplica al del valor presente ajustado, idóneo para el análisis de los costos de capital de una multinacional en el extranjero.

- Se revisa dentro de un contexto local el modelo del presupuesto de capital del valor presente neto (VPN). Éste es la diferencia entre el valor presente de los ingresos y egresos de efectivo. Un proyecto de capital deberá aceptarse cuando VPN

   0.
- 2. La fórmula del flujo anual de efectivo después de impuestos se definió con mucha precisión y se incluyeron algunas variantes. Esto fue necesario para ampliar el modelo del VPN con el fin de incluir el del VPA.
- 3. El presupuesto de capital a partir de este modelo se realizó por analogía con la fórmula de Modigliani-Miller aplicada al valor de una firma apalancada. El modelo distingue entre los flujos operacionales de efectivo y los debidos al financiamiento. Además se descuentan a una tasa correspondiente al riesgo intrínseco de cada uno.
- 4. El modelo de VPA se amplió aún más para que lo aplique una multinacional al analizar un proyecto de inversión en el extranjero. Los flujos de efectivo fueron convertidos en moneda local de la compañía matriz, se agregaron otros términos al modelo para manejar los flujos que a menudo se dan en los proyectos de capital internacional.
- En la sección "Caso aplicado" se muestra cómo utilizar el modelo que explicamos y resolvimos.

# TÉRMINOS CLAVE

aditividad de valor, 452 capacidad de endeudamiento, 455 flujo gradual de efectivo, 450

fondos restringidos, 454 opción real, 462 perdidas de ventas, 454 préstamo subsidiado, 454 totalmente con capital, 451 valor presente ajustado (VPA), 452 valor presente neto (VPN), 449

# **CUESTIONARIO**

- 1. ¿Por qué el análisis del presupuesto de capital es tan importante para las compañías?
- 2. ¿En qué intuición se funda el modelo de presupuesto de capital a partir del valor presente neto?
- 3. Explique lo que se entiende por flujos *graduales* de efectivo en un proyecto de capital.
- 4. Explique la naturaleza de la secuencia de ecuaciones en las ecuaciones (18.2a) a (18.2f).
- 5. ¿Qué hace que el modelo de presupuesto de capital basado en el valor presente neto ajustado sea útil al analizar los gastos de capital en el extranjero?
- Relacione el concepto de ventas perdidas con la definición de flujos graduales de efectivo.
- 7. ¿Qué problemas presenta el análisis del presupuesto de capital, si se evalúa la deuda del proyecto y no la *capacidad de endeudamiento* creada por este último?
- ¿Qué es un préstamo subsidiado y cómo se trata en el modelo del valor presente ajustado?
- 9. ¿Por qué se descuentan los flujos de efectivo en el modelo VPA a ciertas tasas de descuento?
- 10. En la ecuación de Modigliani-Miller, ¿por qué el valor de mercado de una firma apalancada es mayor que el de una firma no apalancada?
- Explique la diferencia entre un análisis del presupuesto de capital realizado desde la perspectiva de la compañía matriz y el realizado desde la perspectiva del proyecto.
- 12. Defina el concepto de opción real. Explique algunas opciones reales que una compañía puede confrontar al invertir en proyectos reales.
- Describa las circunstancias donde la inversión en una subsidiaria internacional podría tener un valor presente neto en el total monetario, pero ser poco rentable para la compañía matriz.

# **PROBLEMAS**

- 1. Alpha Company planea establecer una subsidiaria en Hungría que fabricará y venderá relojes de pulsera. Tiene activos por un total de 70 millones de dólares, de los cuales 45 millones se financian con acciones y el resto con deuda. Considera óptima su estructura actual de capital. Según sus estimaciones, la planta en Hungría tendrá un costo estimado de 2 400 millones de florines, de los cuales 1 800 millones se financiarán con una tasa por debajo de la del mercado que obtuvo el gobierno. Alpha Company desea saber qué nivel de endeudamiento debería utilizar al calcular la cobertura fiscal del pago de intereses al analizar el presupuesto de capital. ¿Puede asesorarle?
- 2. En la actualidad el tipo spot de cambio es 250 florines/\$1.00. Se estima que la inflación a largo plazo será de 10% anual en Hungría y de 3% en Estados Unidos. Si se estima que la paridad del poder de compra continúa igual entre ambas naciones, ¿qué tasa cambiaria spot debería pronosticarse para dentro de cinco años?
- 3. Beta Corporation tiene una razón óptima de deuda del 40%. El costo del capital fijo es 12% y su tasa de endeudamiento antes de impuestos es 8%. Si suponemos un tasa impositiva marginal de 35%, calcule (a) el costo promedio ponderado de capital y (b) el costo de capital de una firma equivalente financiada por completo con acciones.
- 4. Zeda, Incorporated, una multinacional estadounidense, estudia la posibilidad de realizar una inversión fija directa en Dinamarca. El gobierno danés le ofreció un préstamo subsidiado de 15 millones de coronas a una tasa de 4% anual. La tasa normal que ella paga es 6% en dólares y 5.5% en coronas danesas. El programa del financiamiento estipula que el principal se liquidará en tres abonos iguales anuales. ¿Cuál es el valor presente del beneficio que ofrece el préstamo subsidiado? El tipo spot de cambio es 5.60 florines/\$1.00 y la tasa inflacionaria esperada es 3% en Estados Unidos y 2.5% en Dinamarca.
- 5. Suponga que en el caso aplicado del capítulo el valor presente ajustado de Centralia es \$60 000. ¿Cuál deberá ser el valor terminal del proyecto después de impuestos para que el valor presente ajustado sea positivo y Centralia acepte el proyecto?

- 6. En lo tocante al caso aplicado de Centralia, ¿cómo cambiaría dicho valor si:
  - a) ¿El pronóstico de  $\overline{p_d}$  y de  $\overline{p_f}$  es incorrecto?
  - b) ¿Los flujos de efectivo de la depreciación se descuentan a  $K_{ud}$  y no a  $i_d$ ?
  - c) ¿El país anfitrión no otorga el préstamo subsidiado?

# EJERCICIOS DE INTERNET



El financiamiento subsidiado es una importantísima fuente de fondos que estimulan al sector privado para que invierta en los países subdesarrollados. Un ejemplo de ello es el artículo de *Daily News* sobre Ceilán en http://origin.dailynews.lk/2002/04/12/bus11.html. En él se pide esta clase de financiamiento al DFCC Bank para apoyar la inversión privada en la generación de energía en Sri Lanka. El lector encontrará muchos artículos similares en internet al buscar bajo la expresión clave *concessionary financing*.

# MINICASO 1 Dorchester, Ltd.

Εσ υνα τραδιχιοναλ εμπρεσα δεδιχαδα α λα ρεποστερία θυε σε εσπεχιαλιζα εν χηοχολατεσ δε χαλιδαδ. Εν συσ πλαντασ δελ Ρεινο Υνιδο προδυχε δυλχεσ θυε ψενδε εν Ευροπα Οχχιδενταλ, Εσταδοσ Υνιδοσ ψ Χαναδί. Γραχιασ α λος ινσταλαχιονέσ ηα λογραδο συμινιστραρ αλ μερχαδο εσταδουνιδενσε μίσ δε 102 000 κγ (225 000 λιβρασί) δε δυλχεσ αλ αλο. Ελ πυντο μίσ λαφανο δελ οεστε θυε έσα χαντιδαδ περμιτι δλέφαρ α συσ οφιχινασ δε ψεντασ □σιτυαδασ εν Βοστον□ φυε Στ. Λουισ ψ ελ πυντο μίσ λαφανο δελ συρ φυε Ατλαντα. Λα χομπαλία έστις χονψένχιδα δε θυε υνα πλαντα ινδεπενδιέντε σιτυαδα εν ελ παίσ λε περμιτιρία τενδέρ ελ μερχαδο εσταδουνιδενσε ψ Χαναδί (δονδε ηοψ ψενδε χέρχα δε 65 μιλ λιβρασίο 29 500 κγ αλ αλοί). Εστίμα θυε λα δεμανδα ινίχιαλ δε έσοσ δοσ μερχαδοσ σέρί 176 900 κγ (390 μιλ λιβρασί), χον υνα τάσα ανύαλ δε χρεχιμιέντο δε 5%. Εν έφεχτο υνα πλαντα ινδεπενδιέντε λιβεραρία λό θυε αχτυαλμέντε σε ένωία α Εσταδοσ Υνίδοσ ψ Χαναδί. Πέρο λα χομπαλία πιένσα θυε έσο έσ σίλο υν προβλεμα α χορτο πλαζό. Αλ χαβο δε χίνχο αλοσ ελ δεσαρρολλό έχον ∫μίχο θυε τιένε λυγαρ εν Ευροπα Οριένταλ λε περμιτιρί ψενδερ αλλί λο θυε ηοψ εμβαρχα α έσασ δοσ ναχιονέσ.

Εν ελ μο μεντο Δορχηεστερ γανα  $\leq$  3.00 πορ λιβρα (453.59 γραμοσ) εν συσεξπορταχιονέσ α έσα ρεγι (ν. Υνα ψέζ θυε λα πλαντα εμπιέχε α φυνχιονάρ, πρέω θυε ποδρό φιφαρλέ α συ προδυχτο υν πρέχιο ινιχιαλ δε  $\exists$  7.70 πορ λιβρα. Ελ πρέχιο ρέπρεσενταρό υνα υτιλιδάδ οπέραχιονάλ δε  $\exists$  4.40 πορ λιβρα. Ταντο έλ πρέχιο δε ψέντα χομο λός χόστος δε οπέραχι (ν σε μαντενδρόν αλ νίψελ δε Εστάδος Υνίδος; χονφορμέ α λός προν (στίχος, λα ινήλαχι (ν εν έσε πά) σε μαντενδρό εν 3% δυράντε λός πρ (ξίμος αλός. Εν έλ Ρείνο Υνίδο σε προνόστιχα θυε φλύχτυαρό έντρε 4  $\psi$  5%, σεγ |ν ελ σερώιχιο έχον (μίχο θυε σε αδοπτέ. Ελ αχτάλ τίπο δε χαμβίο σπότες  $\exists$  1.50/ $\leq$ 1.00. Λα χομπα $\rangle$  α έστό χονώενχιδα δε θυε λα παρίδαδ δελ πόδερ δε χομπρά έσ έλ μεδίο μός αδεχυάδο πάρα προνόστιχαρ ελ τίπο δε χαμβίο φύτυρο.

Σε χαλχυλα θυε λα πλαντα μανυφαχτυρερα χοσταρί σιετε μιλλονέσ δε δίλαρεσ. Λα χομπαί απλαντα φινανχιαρ ελ χοστο μεδιαντε υνα χομβιναχί [ν δε χαπταλ φίφο ψ δε δευδα. Λα πλαντα αυμενταρί συ χαπαχιδαδ δε ενδευδαμιεντο εν δοσ μιλλονέσ δε λιβρασ εστερλινας, δε μοδο θυε σε λιμιταρί α υνα δευδα δε έσα μαγνιτυδ. Λα χομυνιδαδ λοχαλ δονδε δεχιδί [ χονστρυρ απορταρί 1 500 000 δίλαρεσ δε φινανχιαμιεντο δυραντε υν περιοδο δε σιετε αλοσ αλ 7.75%. Ελ χαπταλ σε λιθυιδαρί εν πλαζοσ ιγυαλέσ δυραντε λα πίδα δελ πρί σταμο. Απορά Δορχηέστερ, Λτδ., νο σαβε σι οβτενδρί ελ ρέστο δε λα δευδα εμιτιένδο βονόσ λοχαλέσ ο βονόσ εν ευροδίλαρεσ. Χρέε θυε πυέδε χονσεγυίρ λιβρασ εστερλίνασ α 10.75% ανύαλ ψ δίλαρεσ αλ 9.5%. Σεγ |ν συσ χίλχυλος ελ χοστο γλοβαλ δε χαπτάλ σερί 15 πορ χιεντο.

Ελ Σερωιχιο δε Ρεχαυδαχι (ν Ιντερνα δελ Γοβιερνο δε Εσταδοσ Υνιδοσ λε περμιτιρί δεπρεχωρ λα πλαντα δυραντε υν περιοδο δε σιετε αλοσ. Τρανσχυρριδο εσε τιεμπο ελ εθυιπο δε ρεποστερία, θυε αβσορβε ελ γρυεσο δε λα ινωερσι (ν, τενδρί υν ιμπορταντε ωαλορ δε μερχαδο.

Λα χομπα $\$ α νο πρεω ρεχιβιρ χονχεσιονέσ φισχαλέσ εσπέχιαλεσ. Μ $\$ σ α  $\$ ν, εξχλυψε απλιχαρ εστρατεγιασ δε πρέχιος δε τρανσφέρενχια, πύεσ λας τάσας ιμποσιτίωας δε λας εμπρέσας σον ινάλες εν αμβός πα $\$ σες  $\$ 35% εν έλ Ρείνο Υνίδο  $\$  εν Εστάδος Υνίδοσ $\$ .

∟Δορχηεστερ δεβερ∤α ο νο χονστρυιρ υνα πλαντα μανυφαχτυρερα εν Εσταδοσ Υνιδοσ?

# **MINICASO 2**

# Strik-it-Rich Gold Mining Company

Εστα εμπρεσα εστυδια λα χονισενιενχια δε αμπλιαρ συσ οπεραχιονεσ. Παρα ελλο ηαβρί δε χομπραρ υν τερρενο θυε λοσ γε ίλογος χονσίδεραν ρίχο εν ορο. Λος διρέχτισος εστίν χονσένχιδος δε θυε λα εξπανσι [ν περμιτιρζ εξτραερ ψ σενδερ αλ α)ο δοσ μιλ ονζασ τροψ μζσ δε ορο. Λα εξπανσι (ν, ινχλυιδο ελ χοστο δελ τερρενο, χοσταρίς 500 000 δ (λαρεσ. Ηοψ λα ονίζα δελ λινήστε δε ορο πάλε 425 δ (λάρεσ ψ λοσ φυτυροσδε ορο αυν α)ο σε νεγοχιάν α 3450.50  $\exists 425(1.06)$ .  $\land o\sigma$ χοστοσ δε εξτραχχι (ν ασχιενδεν α 375 δ (λαρεσ πορ ονζα. Ελ χοστο δε χαπιταλ δε λα χομπα) (α εσ δε 10%. Αλ πρεχιο αχτυαλ δελ ορο λα εξπανσι (ν παρεχε ρενταβλε: ςΠΝ 2 000/0.10 ∃500 000 3500 000. Σιν εμβαργο, αλοσ διρεγτισσο λεσ πρεογυπα λα ποσιβιλιδαδ δε θυε λασ γρανδεσ σεντασ δε λασ ρεσερσασ δε ορο ρεαλιζαδοσ πορ Ρυσια ψ ελ Ρεινο Υνιδο δισμινυψαν ελ πρεχιο δελ ορο α  $\exists$  3 9 0 εν υν φυτυρο χερχανο. Πορ οτρα παρτε, εστζν χονσενχιδοσ δε λα ποσιβιλιδαδ δε θυε προντο ελ μυνδο ρετορναρ( αλ σιστεμα μονεταριο ιντερναχιοναλ βασαδο εν λασ ρεσερσασ δε ορο. Δε σερ ασί, ελ πρεχιο δελ ορο αυμενταρί αλ μενοσ 3460 πορ ονία. Δεντρο δε υν α)ο σε χονοχερ( λα εσολυχι [ν δελ πρεχιο φυτυρο δελ λινγοτε δε ορο. Στρικ-ιτ-Ριχη πυεδε ποσπονερ πορ υν α ο λα εξπανσι (ν. παρα αδθυιριρ εν 25 000 δ (λαρεσ υνα οπγι (ν δε χομπρα σοβρε ελ τερρενο. ΔΘυ δεβερ αν ηαχερ λοσ διρεχτιώσσ?

# **BIBLIOGRAFÍA Y LECTURAS RECOMENDADAS**

- Ang, James S. y Tsong-Yue Lai, "A simple rule for multinational capital budgeting", *The Global Finance Journal*, núm. 1, 1989, pp. 71-75.
- Booth Lawrence D., "Capital budgeting frameworks for the multinational corporation", *Journal of International Business Studies*, otoño 1982, pp. 113-123.
- Brealey, Richard A. y Stewart C. Myers, *Principles of corporate finance*, 7a. ed., McGraw-Hill/Irwin, Nueva York, 2003.
- Endleson, Michael E., "Real options: valuing managerial flexibility (A)", *Harvard Business School Note*, 31 de marzo de 1994.
- Holland, John, "Capital budgeting for international business: a framework for analysis", *Managerial Finance*, núm. 16, 1990, pp. 1-6.
- Lessard, Donald R., "Evaluating international projects: an adjusted present value approach", en Donald R. Lessard (ed.), *International financial management: theory and application*, 2a. ed., Wiley, Nueva York, 1985, pp. 570-584.

- Luenberger, David G., "Evaluating real investment opportunities", Investment Science, Oxford University Press, Nueva York, 1998, pp. 337-343.
- Luehrman, Timothy A., "Capital projects as real options: an introduction", *Harvard Business School Note*, 22 de marzo de 1995.
- Luehrman, Timothy A., "Investment opportunities as real options: getting started on the numbers", *Harvard Business Review*, julioagosto, 1998 pp. 51-67.
- Modigliani, Franco y Merton H. Miller, "Corporate income taxes and the cost of capital: a correction", *American Economic Review*, núm. 53, 1963, pp. 433-443.
- Ross, Stephen A., Randolph W. Westerfield y Jeffrey F. Jaffe, *Corporate finance*, 6a. ed., McGraw-Hill/Irwin, Nueva York, 2002.
- Shapiro, Alan C., "Capital budgeting for the multinational corporation", *Financial management*, primavera 1978, pp. 7-16.

# **ESQUEMADELCAPITULO**

# 1 9 Administración del efectivo multinacional

# Administración de los saldos del efectivo internacional

**APLICACIÓN DE UN CASO:** sistema de administración de efectivo en Teltrex

Compensación bilateral en los flujos netos internos y externos de efectivo Reducción de los saldos precautorios de

efectivo

Sistemas de administración de efectivo en la práctica

Precios de transferencia y temas conexos

**APLICACIÓN DE UN CASO:** estrategia de precios de transferencia en Mintel Products

Factores diversos

Fondos bloqueados

Resumen

Términos clave

Cuestionario

**Problemas** 

**Ejercicios de internet** 

MINICASO 1: flujo de fondos eficientes en Eastern

Trading Company

MINICASO 2: estrategia de transferencia óptima de

precios en Eastern Trading Company

**Minicaso 3:** un nuevo administrador de empresas en Eastern Trading Company

Bibliografía y lecturas recomendadas

**EN ESTE CAPÍTULO** vamos a concentrarnos en la administración eficiente del efectivo en una compañía multinacional (CMN). Nos interesa lo siguiente: la cuantía de los saldos de efectivo, la denominación de su moneda y dónde se localizan esos saldos entre las filiales de la CMN. Las técnicas de una administración eficiente de efectivo aminoran la inversión en los saldos y en los gastos de las transacciones con divisas, obteniéndose un rendimiento máximo con la inversión del exceso de efectivo. Además, permiten financiarse a la tasa más baja cuando haya escasez temporal de efectivo.

El capítulo inicia con un caso aplicado en el cual una multinacional utiliza un sistema de administración centralizado de efectivo. El sistema incluye compensación entre filiales y un depósito centralizado. Se describen sus detalles con toda claridad. En un segundo caso se exponen las estrategias de precios de transferencia y la separación de servicios como dos medios que le permiten a la multinacional reponer el efectivo entre filiales y, en ciertas circunstancias, disminuir la obligación tributaria. El capítulo termina con la explicación de cómo sacar los fondos congelados de un país que ha impuesto restricciones a las divisas.

# Administración de los saldos de efectivo internacional

La **administración de efectivo** indica la inversión que la empresa tiene en los **saldos de transacciones** para cubrir la salida programada de fondos durante el periodo de presupuestación de efectivo y los que ha dejado en **saldos precautorios de efectivo**. Éstos son necesarios cuando la compañía subestime la cantidad necesaria para pagar las transacciones. En una buena administración de efectivo se invierte el exceso de fondos a la tasa más favorable y se obtiene financiamiento a la más baja cuando exista una escasez temporal de efectivo.

Muchas de las habilidades necesarias para una buena administración son las mismas sin importar si la compañía opera sólo a nivel local o a nivel internacional. Por ejemplo, en una compañía nacional el gerente de administración de efectivo deberá conseguir fondos en el

ΘΥΙΝΤΑ ΠΑΡΤΕ

exterior para obtener el costo más bajo de financiamiento y colocar el exceso de fondos donde reditúen el máximo rendimiento. Sin embargo, las compañías con operaciones multinacionales normalmente manejan más de una moneda, por tanto, el costo de las transacciones con otras divisas es un factor importante de una administración eficiente de efectivo. Más aún, las operaciones multinacionales exigen que la compañía decida si la función administrativa deberá centralizarse en el corporativo (o en otra parte) o, por el contrario, descentralizarse y quedar a cargo de cada filial. En este capítulo nos pronunciamos decididamente por la centralización.

# APLICACIÓN DE UN CASO

# Sistema de administración de efectivo en Teltrex

Υτιλιζαμος υν προβλεμα δε υνα χομπα $\$  α λλαμαδα Τελτρεξ Ιντερνατιοναλ παρα εξπλιχαρ χ  $\$  μο φυνχιονα λα αδμινιστραχι  $\$  ν χεντραλιζαδα. Τελτρεξ εσ υνα μυλτιναχιοναλ εσταδουνιδενσε χον σεδε εν Σιλιχον ζαλλεψ, Χαλιφορνια. Φαβριχα ρέλορες βαρατος δε χυαρζο θυε ψενδε εν εσε πα $\$  ς, εν Χαναδ $\$  Ευροπα. Αδεμ $\$  σ δε συς πλαντας δε Χαλιφορνια, χυεντα χον τρες οφιχινας δε ψεντάς εν Χαναδ $\$ , Αλεμανία  $\$  Ρείνο Υνίδο.

Λα βασε δε χυαλθυιερ σιστεμα δε αδμινιστραχι [ν δε εφεχτισο εσ συ πρεσυπυεστο δε εφεχτισο. 

στε εσ υν πλαν θυε ινδιχα ελ τιεμπο ψ λα μαγνιτυδ δε λοσ δεπ [σιτοσ εσπεραδοσ ψ δε λοσ δεσεμβολσοσ. Τέλτρεξ πρεπαρα πορ αντιχιπαδο υν πρεσυπυεστο δε εφεχτισο παρα ελ α >0 φισχαλ (θυε αχυαλιζαπερι | διχαμεντε χονφορμε ασανζαελ α >0), μεδιαντε υν ιντερσαλο σεμαναλ χομο λα φρεχυενχια δε πλανεαχι [ν. Λα ιλυστραχι [ν 19.1 χοντιενε λα ματριζ δε παγοσ δε υνα σεμανα α λο λαργο δελ ηοριζοντε δε λα πλανεαχι [ν δελ πρεσυπυεστο δε εφεχτισο, ασιμισμο, ρεσυμε τοδοσ λοσ δεπ [σιτοσ δε εφεχτισο δε λα φιλιαλεσ ψ λοσ δεσεμβολσοσ δε Τέλτρεξ. Ταμβι [ν ινχλυψε λοσ δεπ [σιτοσ ψ λοσ δεσεμβολσοσ ρεαλιζαδοσ παρα αθυελλοσ χον θυιενεσ ηαχε νεγοχιοσ. Λοσ μοντοσ δε λα ιλυστραχι [ν 19.1 σε δενομιναν εν δ [λαρεσ, λα μονεδα θυε υπλιζα λα χομπα) | α ματριζ εν συσ ινφορμεσ. Περο λα μονεδα θυε φυνχιονα εν λασ φιλιαλεσ εξτρανφερασ εσ λα δελ παίσ ανφιτρι [ν.

Εν λα ιλυστραχι (ν σεμοσ πορ εφεμπλο θυε λα χομπα) (α ματριζ δε Εσταδοσ Υνιδοσ πρεσθρεχιβιρ ελ εθυισαλεντε α 30 μιλ δ (λαρεσ δε Εσταδοσ Υνιδοσ, περο εν δ (λαρεσ χαναδιενσεσ δε λα συβσιδιαρια εν Χαναδ (, ασιμισμο 35 μιλ δ (λαρεσ εν ευροσ δε συφιλιαλ αλεμανα ψ ελ εθυισαλεντε δε 60 μιλ δ (λαρεσ εν λιβρασ εστερλινασ δε συφιλιαλ δελ Ρεινο Υνιδο. Εν τοταλ, εστιμα ρεχιβιρ 125 μιλ δ (λαρεσ δε Εσταδοσ Υνιδοσ δε λασ τρανσαχχιονεσ εντρε φιλιαλεσ. Αδεμ (σ εσπερα ρεχιβιρ 140 μιλ δ (λαρεσ πορ οτροσ χονχεπτοσ χομο λασ σεντασ εν Εσταδοσ Υνιδοσ. Εν τοταλ, ρεχιβιρ (265 μιλ δ (λαρεσ εν εφεχτισιο δυραντε λα σεμανα. Εν χυαντο α δεσεμβολσοσ, ρεαλιζαρ παγοσ εν δ (λαρεσ πορ 20 μιλ δ (λαρεσ α συφιλιαλ βριτ (νιχα. Ταμβι (ν σα α εφεχτυαρ δεσεμβολσοσ εξτερνοσ πορ 120 μιλ δ (λαρεσ α πορ εφεμπλο προσεεδορεσ δε χομπονεντεσ ψ παρα χυβριρ οτροσ γαστοσ δε οπεραχι (ν. Λασ τρεσ φιλιαλεσ πρεσενταν φλυφοσ αν (λογοσ δε εφεχτισιο.

# **ILUSTRACIÓN 19.1**

# Matriz de Teltrex de los ingresos y desembolsos en efectivo (miles de dólares)

Εσταδο		Δεσεμβολσοσ					
Ινγρεσοσ	Υνιδοσ	Χαναδ(	Αλεμανια	Ρεινο Υνιδο	Εξτερνοσ	Τοτοίλ ιντερνοσ	Τοταλ ινγρεσοσ
Εσταδοσ Υνιδοσ		30	35	60	140	125	265
Χαναδζ	20		10	40	135	70	205
Αλεμανια	10	25		30	125	65	190
Ρεινο Υνιδο	40	30	20		130	90	220
Εξτερνοσ	120	165	50	155			$490^{\alpha}$
Τοταλ ιντερνοσ	70	85	65	130		350	
Τοταλ δεσεμβολσοσ	190	250	115	285	530β		1 370 α

α Τοταλ εφεχτιπο δεσεμβολσαδο α εξτερνοσ πορ λα χομπα) α ματριζ δε Εσταδοσ Υνίδοσ ψ πορ συσ φιλιαλεσ.

Νοτα: Λοσ 3350 000 σε ιντερχαμβιαν εντρε λασ φιλιαλες; 3530 000 3490 000 3490 000 αυμεντο εν λοσ σαλδοσ δε εφεχτισιο δε Τέλτρεξ δυραντε λα σεμανα.

 $<sup>^{\</sup>beta}$  Τοταλ εφεχτισιο ρεχιβιδο δε εξτερνοσ πορ λα χομπα)  $\!\!\!\!/\!\!\!/\!\!\!/\!\!\!/$  α ματριζ δε Εσταδοσ Υνιδοσ  $\psi$  συσ φιλιαλεσ.

χ Χιφρα δε χομπροβαχι (ν δε σαλδοσ.

# Matriz de ingresos y desembolsos en efectivo entre las filiales de Teltrex (miles de dólares)

		Δεσεμβολσοσ					
Ινγρεσοσ	Εσταδοσ Υνιδοσ	Χαναδζ	Αλεμανια	Ρεινο Υνιδο	Τοταλ ινγρεσοσ	Νετοα	
Εσταδοσ Υνιδοσ		30	35	60	125	55	
Χαναδζ	20		10	40	70	(15)	
Αλεμανια	10	25		30	65	0	
Ρεινο Υνιδο	40	30	20		90	(40)	
Τοταλ δεσεμβολσοσ	70	85	65	130	350	0	

α Νετο δενοτα λα διφερενχια έντρε ελ τοταλ δε τυγρέσος ψ ελ τοταλ δε δεσεμβολσος δε λας φιλιαλές.

Λα ιλυστραχι (ν 19.1 μισστρα ελ εθυισιαλέντε δε 350 μιλ δ βλάρεσ εν λοσ φλύφος δε εφέχτισο ιντερφιλιάλεσ θυε σε έσπερα φλύψαν έντρε λα ματρίζ ψ συσ τρέσ φιλιάλες. Νότε θυε νο αυμέντα έλ εφέχτισο δε λα ΧΜΝ α ραίζ δε λασ τρανσαχχιόνεσ. Εν ρεαλιδάδ σε σάχα δίνερο δε συ βολσίλλο ψ σε πονέ εν ότρο. Σιν εμβάργο, Τέλτρεξ έσπερα ρέχιβιρ ελ εθυισιαλέντε α 530 μιλ δ βλάρεσ δε φυέντεσ εξτέρνασ ψ εφέχτυαρ παγόσ πορ 490 μιλ δ βλάρεσ α ότρασ φυέντες. Σε πρέσθ θυε δυράντε λα σεμάνα έστας τρανσαχχιόνες προδυζχάν υν ινχρεμέντο νέτο δε 40 μιλ δ βλάρεσ δε εφέχτισο έντρε λασ φιλιάλες.

#### Sistemas de compensación

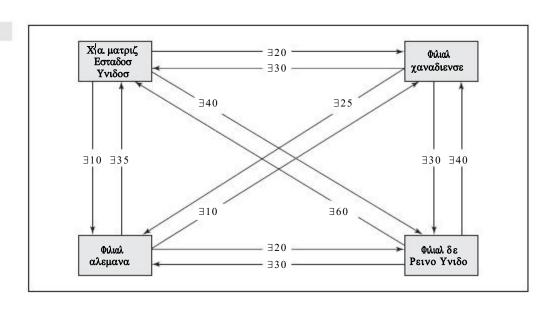
Πριμερο σαμοσ α εστυδιαρ λασ τρανσαχχιονεσ ιντερφιλιάλεσ θυε φορμαν παρτε δε λα ιλυστραχι v19.1. Μζο αδελαντε εξαμιναρεμοσ λασ θυε λα χομπαv4 α εσπερα ρεαλίζαρ χον φυεντεσ εξτερνασ. Λα ιλυστραχι v19.2 ινχλυψε σ v6 λα παρτε δε λοσ ινγρεσοσ v6 δε λα ματριζ εγρεσοσ δε λα ιλυστραχι v19.1 θυε σε ρεφιερε α λοσ φλυφοσ εντρε φιλιάλεσ.

Λα τλυστραχι [v 19.2] ινδιχα χυ(vτο δεβε παγαρ ψ ρεχιβιρ χαδα φίλιαλ δε λα στρα. Σιν υνα πολίτιχα δε χομπενσαχι [v, 12] τρανσαχχιονέσ χαμβιαρίασ τενδρ[αν] λυγαρ έντρε λασ χυατρο φίλιαλέσ. Εν τ[ρμινοσ γενεράλεσ, σι ηταμ N φίλιαλέσ, σε ρεαλιζαρ[αν] μ(ξιμο] δε N(N-1) τρανσαχχιονέσ; εν νυέστρο χασο 4(4-1)-12. Λασ 12 τρανσαχχιονέσ σε μυέστραν γρ[αψ] φίχαμεντε εν λα τλυστραχι [v 19.3].

Εν λα ιλωστραχι (ν 19.3 σε ινδιχα θυε ελ εθυισαλεντε δε 350 μιλ δ (λαρεσ φλυψε εντρε λασ χυατρο φιλιαλεσ εν 12 τρανσαχχιονεσ χον δισισασ. Εστα χιφρα ρεπρεσεντα ελ εμπλεο ιννεχεσαριο δελ τι εμπο δε λοσ αδμινιστραδορεσ θυε οργανιζαν λασ τρανσαχχιονεσ ψ υν δεσπερδιχιο δε λοσ φονδοσ εν ελλασ. Ελ χοστο δε τρανσφερενχια δε φονδοσ φλυχτ α εντρε 0.25% ψ 1.5% δε λα οπεραχχι (ν; σε ινχλυψεν λοσ γαστοσ ψ ελ χοστο δε οπορτυνιδαδ δε λοσ φονδοσ λιγαδοσ α λα φλοταχι (ν

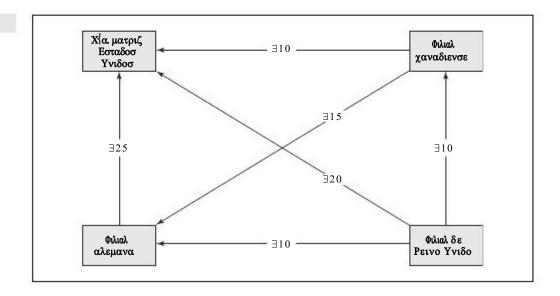
# **ILUSTRACIÓN 19.3**

Transacciones cambiarias entre las filiales de Teltrex sin compensación (miles de dólares)



ΘΥΙΝΤΑ ΠΑΡΤΕ

Compensación bilateral de las transacciones cambiarias entre las filiales de Teltrex



entre filiales. Si suponemos un costo de 0.5%, el costo de transferencia de 350 mil délares es 1.750 semanal.

Λασ 12 τρανσαχχιονέσ πυέδεν ρεδυχιρσε α λα μιταδ πορ λο μένοσ α τρασό δε λα χομπενσαχί (ν βίλατεραλ. Εσ υν σιστέμα εν ελ χυαλ χαδα παρ δε φιλιαλέσ δετέρμινα ελ μοντο νέτο θυε αδευδαν ψ σ ίλο [στε σε τρανσφιέρε. Πορ έρεμπλο, λα χομπα) α ματρίζ δε Εστάδοσ Υνίδοσ ψ λα φιλιαλ δε Χαναδ (λο απλιχαρίν α λοσ 30 μιλ δ ίλαρεσ ψ α λοσ 20 μιλ θυε ρεχιβιρίν υνα δε ότρα. Ελ ρεσυλτάδο έσ θυε σε έφεχτ | α υν σόλο παγό; λα φιλιαλ χαναδιένσε λε παγά α αθυέλλα υνα χαντίδαδ εθυισιάλεντε α 10 μιλ δ ίλαρεσ. Λα ιδυστραχί (ν 19.4 χοντίενε λοσ ρεσυλτάδοσ δε λα χομπενσαχί (ν δεδυχχί (ν βιλατεραλ έντρε χυατρο φιλιαλέσ δε Τέλτρεξ.

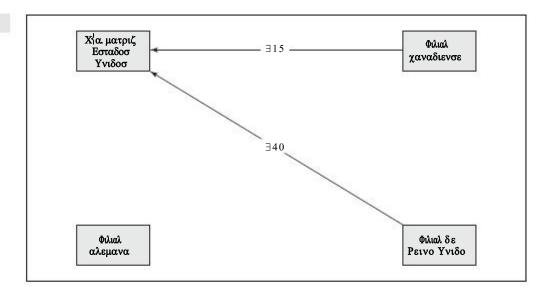
Λα ίνωτραχι [v 19.2] ινδιχα υνα μανέρα δε λιμιτάρ τρανσφέρενχιας ιντερφίλιαλές α υν  $\mu$   $(\xi ι \mu ο δε (N-1))$  τρανσάχχιονες χαμβιαρίας. Εν λυγαρ δε δετένερσε εν λα χομπένσαχι [v] βιλατέραλ λα μυλτινάχιοναλ ποδρ(ε) ινστάλαρ υν σιστέμα δε χομπένσαχι [v] μυλτιλατέραλ: χαδα φίλιαλ απλιχα λα χομπένσαχι [v] α τοδος λος ιντρέσος έντρε φίλιαλές χοντρά τοδος συς δεσεμβολσός. Δεσπύ[c]ς τρανσφίερε ο ρέχιβε ελ σάλδο, ρέσπεχτιταμέντε, [c]ς α ές υν παγάδορ ο ρέχεπτορ νέτο. Εν λα ύωστραχι [v] 19.1 φίμος θυε ελ τόταλ δε ιντρέσος έντρε φίλιαλές σιέμπρε σέρ(e) ινώλ αλ τόταλ δε λος δεσεμβολσός. Πορ λο τάντο, εν υν σιστέμα δε χομπένσαχι [v] μυλτιλατέραλ λος φονδός νέτος α ρέχιβις πορ λας φίλιαλές σέρ(e) ινώλ αλ λος δεσεμβολσός νέτος θυε ρέαλιχεν.

Λα ίνστραχι (ν 19.5 μυεστρα υν σιστεμα δε χομπενσαχι (ν μυλπλατεραλ εν Τελτρεξ, Χομο λοσ ινγρεσοσ νετοσ δε λα φιλιαλ αλεμανα σον χερο, σε ρεθυιερεν |νιχαμεντε δοσ τρανσαχχιονεσ χαμβιαριασ. Λασ φιλιαλεσ δε Χαναδ( ψ Ρεινο Υνιδο παγαν, ρεσπεχτισιαμεντε, α λα χομπα) (α ματριζ ελ εθυισιαλεντε α 15 μιλ ψ α 40 μιλ δ (λαρεσ. Εν 0.5%, ελ χοστο δε τρανσφερενχια 55 μιλ εσ απενασ 275 σεμαναλεσ, λο χυαλ ρεπρεσεντα υν απορρο δε 31 475 (31 750 275) αλ απλιχαρ λα χομπενσαχι (ν βιλατεραλ.

## Depósito centralizado de efectivo

Υν σιστεμα δε χομπενσαχι (ν μυλτιλατεραλ ρεθυιερε χιερτο γραδο δε εστρυχτυρα αδμινιστρατισα. Δεβε, πορ λο μενοσ, ηαβερ υν γερεντε δελ χεντρο δε χομπενσαχι (ν θυε α παρτιρ δελ πρεσυπυεστο σιγιλε λοσ φλυφος δε εφεχτισο εντρε λασ φιλιαλες. Ελ γερεντε δελ χεντρο δε χομπενσαχι (ν δετερμινα ελ μοντο δε λοσ παγοσ νετος ψ χυλες φιλιαλες λος ηαρλν ο ρεχιβιρλν. Υν χεντρο δε χομπενσαχι (ν νο σιγνιφιχα θυε λα μυλτιναχιοναλ τενγα υν γερεντε δε εφεχτισο. Δε ηεχηο, ελ σιστεμα δε χομπενσαχι (ν μυλτιλατεραλ δε λα φιγυρα 19.5 ινδιχα θυε λας φιλιαλες τιενεν υν γε-

Compensación multilateral de las transacciones cambiarias entre las filiales de Teltrex (miles de dólares)



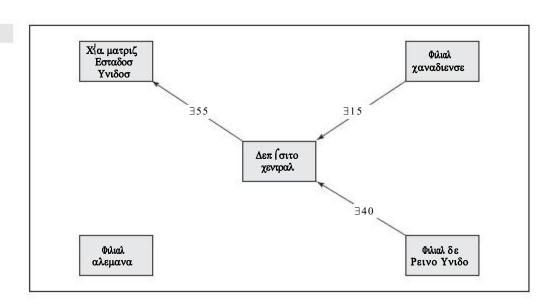
ρεντε λοχαλ θυε σε ενχαργα δε ινσερτιρ ελεξχεδεντε δε εφεχτισο  $\psi$  δε οβτενερλο εν πρ $\int$  σταμο χυανδο ηα $\psi$  εσχασεζ τεμποραλ.

Λα ιλυστραχι [ν 19.6 χοντιενε υν διαγραμα μοδιφιχαδο δε λα χομπενσαχι [ν μυλτιλατεραλ δε Τελτρεξ χον λα ινχλυσι [ν δε υν δεπ [σιτο χεντραλιζαδο. Εν υν σιστεμα χεντραλιζαδο δε αδμινιστραχι [ν δε εφεχτιπο τοδοσ λοσ παγοσ εντρε φιλιαλεσ πασαρ(ν πορ ελ δεπ [σιτο χεντραλ δε εφεχτιπο σαλπο θυε σε ορδενε λο χοντραριο.

Χομο σε απρεχια εν λα ιλυστραχι [ν 19.6, λα φίλιαλ χαναδιενσε ενώ] α ελ εθυισαλεντε δε 15 μιλ δ [λαρεσ αλ δεπ [σιτο χεντραλ ψ λα φίλιαλ βριτζνιχα ενώ] α ελ εθυισαλεντε δε 40 μιλ. Α συ σεζ ελ δεπ [σιτο ενώ] α 55 μιλ α λα χομπα) α ματριζ εν Εσταδοσ Υνίδοσ. Εσ αδεχυαδο εστε σιστεμα? Σε τιενε λα ιμπρεσι [ν δε θυε λα τρανσαχχιονεσ αλ χαμβιαρσε σε δυπλιχαρον 55 μιλ δ [λαρεσ εν λα ιλυστραχι [ν 19.5 α 110 μιλ εν λα ιλυστραχι [ν 19.6. Περο νο εσ ασ]. Σε λεσ ποδρί α ηαβερ ορδεναδο α αμβασ φίλιαλεσ θυε ενσιαραν εν δ [λαρεσ λοσ φονδοσ αλ δεπ [σιτο χεντραλ. Ταμβι [ν ελ δεπ [σιτο ποδρί α ρεχιβιρ λασ ρεμεσασ εν δ [λαρεσ χαναδιενσεσ ψ εν λιβρασ εστερλινασ παρα χαμβιαρλασ δεσπυ [σ πορ δ [λαρεσ αντεσ δε τρανσφεριρ λοσ φονδοσ αλα χομπα) α ματριζ δε Εσταδοσ Υνίδοσ. (Σιν εμβαργο, [στα εσ υνα τρανσφερενχία αδιχιοναλ χαβλεγρ(φίχα.)

# **ILUSTRACIÓN 19.6**

Compensación multilateral de las transacciones cambiarias entre las filiales de Teltrex con un depósito centralizado (miles de dólares)



ΘΥΙΝΤΑ ΠΑΡΤΕ

Ingresos y desembolsos esperados en efectivo de las transacciones de Teltrex con externos (miles de dólares)

Φιλιαλ	Ινγρεσοσ	Δεσεμβολσοσ	Νετο
Εσταδοσ Υνιδοσ	∃140 000	∃120 000	∃20 000
Χαναδζ	135 000	165 000	(30 000)
Αλεμανια	125 000	50 000	75 000
Ρεινο Υνιδο	130 000	155 000	(25 000)
			∃40 000

Εν γραν μεδιδα λοσ βενεφιχιος δελ δεπ (σιτο χεντραλ προσιενέν δε λα τρανσαχχιονές δε νεγοχίος θυε λας φιλιαλές έφεχτ αν χον φυέντες έξτερνας. Λα ιδυστραχί (ν 19.7 χοντιένε υνα ταβλα θυε μυέστρα ελ μοντο νέτο δε λας ινήρεσος έξτερνος ψ λος δεσεμβολόσος θυε λας φιλιαλές δε Τέλτρεξ έφεχτυαρ(ν δυράντε λα σεμάνα, χομό σε ινδιχ ( ινιχιαλμέντε εν λα ιδυστραχί (ν 19.1.

Χομο σε απρεχια εν λα ιλυστραχι (ν 19.7, λα χομπα)  $\langle \alpha$  ματριζ δε Εσταδοσ Υνίδοσ εσπερα περχιβιρ ινγρεσοσ νετοσ πορ 20 μιλ δ (λαρεσ αλ φιναλ δε λα σεμανα. Εν φορμα παρεχιδα, λα φίλιαλ αλεμανα εσπερα ρεχιβιρ εν δ (λαρεσ ινγρεσοσ νετοσ πορ 75 μιλ. Λα χαναδιενσε πρεω υνα εσχασεζ δε εφεχτισο πορ 30 μιλ δ (λαρεσ  $\psi$  λα δελ Ρεινο Υνίδο πρεω υνα εσχασεζ δε 25 μιλ. Λα μυλτιναχιοναλ ρεχιβιρζ εν τοτολ 40 μιλ δ (λαρεσ δε λος ινγρεσοσ νετοσ.

Χον υν δεπ (σιτο χεντραλιζαδο δε εφεχτισιο ελ εξχεσο δε εφεχτισιο σε ενσή α αλ φονδο χεντραλ. Εν φορμα παρεχιδα, ελ γερεντε δελ φονδο τομα μεδιδασ εν χασο δε θυε εσχασεε ελ εφεχτισιο. Τιενε υν πανοραμα γενεραλ δε λα ποσιχι (ν ψ δε λας νεχεσιδαδεσ γενεραλεσ δε εφεχτισιο. Πορ ταντο, εξιστεν μενοσ ποσιβιλιδαδεσ δε υνα ασιγναχι (ν ερρ (νεα δε φονδοσ, εσ δεχιρ, ηαβρς μενοσ προβαβιλιδαδεσ δε θυε λος φονδοσ σε δενομινεν εν λα μονεδα εθυισιοχαδα. Μζσ α |ν, γραχισι α εσα περσπεχτισια γλοβαλ ελ γερεντε χονοχερς λας πασοσ (πτιμασ δε φινανχιαμιεντο ψ δε ινσερσι (ν. Υν σιστεμα χεντραλιζαδο φαχιλιτα λα μοσιλιζαχι (ν δε φονδοσ, δε εστε μοδο, ελ εξχεσο δε εφεχτισιο σε ινσιερτε α λας πασοσ μζσ φασοραβλες ψ λα εσχασεζ σε χομπενσα χον υν φινανχιαμιεντο ταμβι (ν φασοραβλε Σιν υν δεπ (σιτο χεντραλιζαδο, πυεδε δαρσε ελ χασο θυε υνα φιλιαλ τερμινε χον υν ενδευδαμιεντο λοχαλ α υνα πασα ελεσαδα, εν ταντο θυε οτρα ινσιερτα ελ εξχεδεντε τεμποραλ δε φονδοσ α υνα πασα βαφα. Εν λα ιλυστραχι (ν 19.8 σε μυεστραν γρζφιχαμεντε λος παγοσ δε Τελτρεξ δεσχριτος εν λα ιλυστραχι (ν 19.7, μοστρανδο λος φλυφος θυε εντραν ψ σαλεν δελ φονδο δε εφεχτισιο.

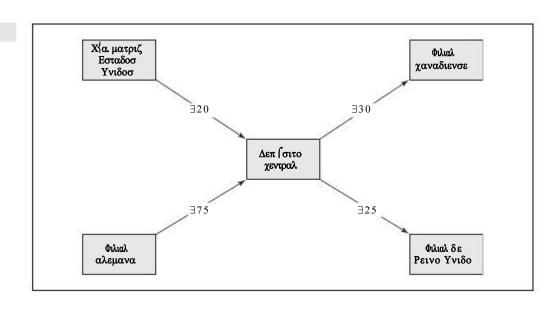
En la ilustración 19.8 se observa que la compañía matriz enviará al fondo central 20 mil dólares del efectivo excedente obtenido de las transacciones con fuentes externas; por su parte, la filial alemana enviará los 75 mil que obtuvo. En tanto que la filial canadiense como la del Reino Unido sufrirán escasez de efectivo por 30 mil y 25 mil dólares, respectivamente, que cubrirá el fondo central. En total, se prevé un incremento neto de 40 mil dólares en ελ δεπ ∫σιτο

## www.treasurymanagement.com

Es el sitio web de la revista Treasury Management International. Los artículos los escriben tesoreros de empresas. En este sitio puede consultar muchos referentes a la administración de efectivo internacional.

## **ILUSTRACIÓN 19.8**

Flujo de los ingresos netos de efectivo en Teltrex procedentes de las transacciones con externos mediante un depósito central (miles de dólares)



αλ φιναλ δε λα σεμανα. Λα ιλυστραχι  $\hat{v}$  ινδιχα θυε υν τοτολ δε 150 μιλ δ $\hat{c}$  λαρεσ δε εφεχτισο θυε σε πρεσ $\hat{c}$  εντραρ $\hat{c}$  (95 μιλ)  $\hat{c}$  θυε σαλδρ $\hat{c}$  (55 μιλ δ $\hat{c}$  λαρεσ $\hat{c}$  δελ φονδο χεντραλ.

# Profundización conceptual

# Compensación bilateral en los flujos netos internos y externos de efectivo

Hasta ahora hemos manejado la compensación multilateral de flujos de efectivo entre filiales (ilustración 19.6) y sus ingresos netos obtenidos de la transacción con fuentes externas (ilustración 19.8) como si fueran dos conjuntos independientes de flujos que pasan por el depósito central. Aunque es más fácil desarrollar los conceptos de ese modo, no es necesario ni práctico o eficiente hacerlo en la práctica. De hecho, podemos aplicar la compensación bilateral a dos conjuntos de flujos de efectivo netos, al pasar los totales resultantes por el depósito. Ello reducirá aún más el número, la magnitud y el gasto de las transacciones cambiarias de la multinacional. En la ilustración 19.9 se calcula el monto neto de los fondos procedentes de las filiales de Teltrex que pasan por el depósito.

En la figura 19.9 se observa el resultado de la compensación de ingresos en efectivo que fluirán por el depósito central a través de la compensación multilateral con los flujos netos que pasarán por el depósito a raíz de transacciones externas. Como se advierte en la ilustración, la compañía matriz de Estados Unidos recibirá un pago del fondo de efectivo por 35 mil dólares y la filial canadiense recibirá 15 mil. La filial alemana enviará al depósito central 75 mil dólares y la del Reino Unido, 15 mil. En total se recibirán 90 mil dólares y se desembolsarán 50 mil, para una incremento neto previsto de 40 mil de efectivo durante la semana. En vez de dos grupos individuales de flujos de efectivo que sumen 55 mil dólares obtenidos con la compensación multilateral y de 150 mil procedentes de las transacciones con fuentes externas hay sólo un grupo de flujos después la compensación que da un total de 140 mil. Por lo tanto, en las transacciones cambiarias se ahorran 65 mil dólares durante la semana. En la ilustración 19.10 se representan gráficamente los 140 mil dólares resultantes de los flujos de efectivo de Teltrex que se calculan en la ilustración 19.9.

#### **ILUSTRACIÓN 19.9**

Flujos netos de efectivo de las filiales de Teltrex mediante un depósito central (miles de dólares)

Φιλιαλ	Ινγρεσοσ νετοσ δε λα χομπενσαχι (ν μυλτιλατεραλ <sup>α</sup>	Εξχεσο νετο δε εφεχτιφο δε λασ τρανσαχχιονεσ χον εξτερνοσ <sup>β</sup>	Φλυφο νετο <sup>χ</sup>
Εσταδοσ Υνιδοσ	∃55 000	∃20 000	∃35 000
Χαναδζ	(∃15 000)	(∃30 000)	∃15 000
Αλεμανια	0	∃75 000	$(\exists 75\ 000)$
Ρεινο Υνιδο	(∃40 000)	(∃25 000)	<u>(∃15□000</u> )
			(∃40 000)

<sup>«</sup> Ινγρεσο νετο δελ (παγο αλ) δεπ (σιτο χεντραλ προχεδεντε δε λα χομπενσαχι (ν μυλτιλατεραλ, χομο σε μυεστρα εν λα ιλυστραχι (ν 19.2.

# Reducción de los saldos precautorios de efectivo

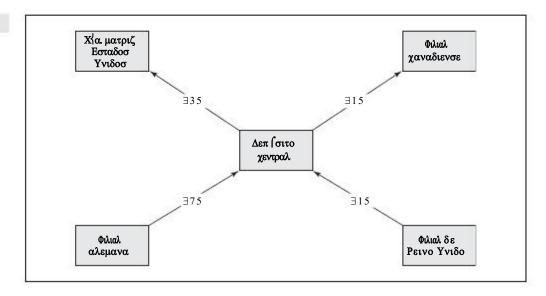
Un beneficio más del depósito centralizado consiste en que la inversión de la multinacional en ese tipo de saldos puede reducirse de modo significativo, sin que disminuya su capacidad para

β Εξχεσο (εσχασεζ) νετο θυε σε εντιαρζ αλ δεπ Γσιτο χεντραλ (σερζ χυβιερτα πορ Γστε), χομο σε μυεστρα εν λα ιλυστραχι Γν

 $<sup>^{</sup>x}$  Υν μοντο ποσιτιώο εν εστα χολυμνα δενοτα υν παγο α υνα φιλιώλ ηεχηο χον ελ δεπ  $\int$ σιτο χεντράλ δε εφεχτιώο; υν μοντο νεγατιώο δενοτα υν παγο προχεδεντε δε λα φιλιώλ.

ΘΥΙΝΤΑ ΠΑΡΤΕ

Flujo neto de efectivo de las filiales de Teltrex mediante el depósito central tras aplicar la compensación multilateral a los pagos y a los pagos netos procedentes de la transacciones con externos (miles de dólares)



cubrir gastos imprevistos. De modo que, para ver cómo se realiza, consideremos los ingresos y egresos que las filiales de Teltrex efectuarán con fuentes externas durante la semana. Para simplificar la explicación, supongamos que las filiales tendrán que efectuar *todos* los pagos planeados para fuentes externas antes de recibir efectivo de cualquier otra. Por ejemplo, en la ilustración 19.7 la filial canadiense prevé tener que pagar a las fuentes externas el equivalente de 165 mil dólares antes de recibir cualquiera de los 135 mil dólares en ingresos. En conclusión, necesitará un saldo de transacciones por 165 mil dólares para cubrir las transacciones esperadas.

Como se mencionó antes, una compañía conserva un saldo precautorio de efectivo para pagar las transacciones no previstas durante el periodo del presupuesto. Su tamaño dependerá de la seguridad que desee tener en su capacidad para hacer frente a transacciones inesperadas. Cuanto más grande sea el saldo, mayor será la capacidad de pago de gastos imprevistos y menor será el riesgo de un problema financiero y de solvencia crediticia. Suponga que las necesidades de efectivo tienen una distribución normal y que las necesidades de una filial son independientes de las de otras. Si Teltrex observa una política conservadora, podría mantener tres desviaciones estándar de efectivo por precaución, además del efectivo requerido para cubrir las transacciones inesperadas durante el periodo de planeación. En conclusión, la probabilidad de que Teltrex sufra escasez de efectivo es apenas 0.13 de 1%; dispondrá de suficiente efectivo para cubrir las transacciones en 99.87% de las veces.

Con un sistema de administración descentralizada cada filial mantiene su saldo de transacciones y su efectivo precautorio. La ilustración 19.11 muestra el efectivo total que las filiales y Teltrex conservan para las transacciones y como medida de seguridad.

Como se aprecia en la ilustración 19.11 Teltrex necesita el equivalente a 490 mil dólares en efectivo para cubrir las transacciones previstas y otros 615 mil más en saldos precautorios para cubrir las transacciones imprevistas. Eso nos da un total de \$1 105 millones de dólares. Un

## **ILUSTRACIÓN 19.11**

Transacción y saldos precautorios de efectivo mantenidos por las filiales de Teltrex mediante un sistema de administración descentralizada de efectivo

Φιλιαλ	Τρανσαχχιονεσ εσπεραδασ (α)	Δεστιαχι (ν εστ(νδαρ (β)	Νεχεσιδαδεσ πρειιστασ μζο λασ πρεχαυτοριασ (α β)
Εσταδοσ Υνιδοσ	∃120 000	∃50 000	∃ 270 000
Χαναδζ	165 000	70 000	375 000
Αλεμανια	50 000	20 000	110 000
Ρεινο Υνιδο	155 000	65 000	350 000
Τοταλ	∃490 000		∃1 105 000

sistema de administración centralizada aminorará enormemente la inversión en saldos precautorios, el efectivo de la multinacional se considera como un portafolio. Las filiales mantienen suficiente efectivo y continuarán con ello para las transacciones previstas en efectivo, pero el gerente conserva los saldos precautorios en el depósito central. En el caso de que una de las filiales presente escasez de efectivo, los fondos se enviarán de la reserva precautoria del fondo central.

Conforme a la teoría del portafolio, la desviación estándar de la que se halla en el depósito centralizado de las filiales N se calcula así:<sup>1</sup>

```
Desv. est. de portafolio (desv. est. de la filial 1)^2 ··· (desv. est. de la filial N)^2 En nuestro ejemplo:

Desv. est. de portafolio ($50 000)^2 ($70 000)^2 ($20 000)^2 ($65 000)^2 $109 659.
```

Así pues, en un sistema centralizado el gerente de efectivo central de la compañía deberá conservar sólo \$328 977 ( 3 \$109 659) con fines precautorios. La reducción de estos saldos en el sistema centralizado será \$286 023 ( \$1 105 000 \$818 977), cantidad que seguramente puede rendir más en otra inversión en lugar de servir de red de seguridad.

# Sistemas de administración de efectivo en la práctica

La compensación multilateral es un mecanismo eficiente y rentable con el cual se administran las transacciones de divisas entre filiales. Pero no todos los países permiten a las multinacionales realizar los pagos netos. Algunos permiten que la transacciones entre ellas se liquiden sólo en una forma general, esto es que los ingresos correspondientes al periodo de liquidación han de agruparse en uno solo y todos los desembolsos, a su vez, en un solo gran pago. La razón de este requisito es exactamente lo contrario de lo que impulsa a una multinacional a recurrir a la compensación. Al limitar este recurso fluirán por el sistema bancario local más transacciones con divisas, por lo que se generarán así ingresos para los bancos locales que las manejen.

Basados en una encuesta, Collins y Frankle (1985) investigaron las prácticas de administración de efectivo en empresas de *Fortune* 1000. Recibieron un promedio de 22% de respuestas a su cuestionario. De las empresas, 163 realizaban operaciones internacionales. De las participantes, 35% dijeron que utilizaban alguna clase de compensación intracorporativa y 23% de ellas que tenían una concentración centralizada de fondos.

En otra investigación Bokos y Clinkard (1983) descubrieron que los beneficios de la compensación multilateral mencionados con mayor frecuencia eran los siguientes:

- Reducción del gasto relacionado con la transferencia de fondos, que en algunos casos llega a más de mil dólares cuando se transfieren internacionalmente grandes cantidades de divisas.
- 2. Reducción de las transacciones con divisas y del costo correspondiente de efectuar menos transacciones pero más cuantiosas.
- 3. Reducción de la flotación dentro de la compañía, que a menudo abarca hasta cinco días, inclusive en las transferencias telegráficas.
- 4. Ahorros en el tiempo de la administración.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>La fórmula de la desviación estándar supone que los flujos de efectivo entre filiales no están correlacionados.

ΘΥΙΝΤΑ ΠΑΡΤΕ

 Beneficios que se acumulan al establecer un sistema formal de información, el cual sirve para administrar desde el centro la exposición a la transacción y la inversión del exceso de fondos.

Bokos y Clinkard señalan que varios bancos internacionales ofrecen paquetes de software de compensación que calculan las posiciones monetarias netas de las filiales. Algunos integran la función de compensación a la administración de la exposición cambiaria. En un artículo Srinivasin y Kim (1986) idearon un complejo método de optimización para aplicar la compensación a los pagos en efectivo entre filiales. Es fácil de calcular y visualmente atractivo.

# Precios de transferencia y temas conexos

En una empresa grande con muchas divisiones, a menudo los bienes y servicios se transfieren de una división a otra. Ello trae a colación el **precio de transferencia** que con fines contables se les debería fijar en el momento de la transferencia. Claro que, cuanto mayor sea el precio, las ganancias brutas de la división que transfiere serán más grandes que las ganancias brutas de la que recibe. Incluso en una firma local resulta difícil decidir el precio de transferencia. En una multinacional la decisión se complica aún más por las restricciones cambiarias impuestas por el país anfitrión donde esté la filial receptora, por una diferencia de las tarifas del impuesto sobre la renta entre ambas naciones y por los aranceles y cuotas de importación.

# APLICACIÓN DE UN CASO

# Estrategia de precios de transferencia en Mintel Products

# Política de un margen de ganancia alto frente a uno bajo

Μιντελ Προδυχτσ, Ινχ., φαβριχα βιενεσ θυε σενδε εν Εσταδοσ Υνιδοσ  $\psi$  εν ελ εξτρανφερο. Λοσ προδυχτοσ τερμιναδοσ σον τρανσφεριδοσ δε λα χομπα $\rangle$  α ματριζ α συ φίλιαλ ιντερναχιοναλ παρα συ σεντα αλ δεταλλε. Ηιλαρ $\psi$  ςαν Κιρκ, διρεχτορα δε φινανζασ, δεχιδι  $\int$  θυε λα εστρατεγια δε πρεχιοσ

#### **ILUSTRACIÓN 19.12**

Estrategia de precios de transferencia altos frente a bajos entre las filiales de Mintel con el mismo impuesto sobre la renta

	Φιλιαλ μανυφαχτυρερα	Φιλιαλ δε σεντασ	Χομπα⟩{ α χονσολιδαδα
Πολ{τιχα δε μαργεν βαφο			
Ινγρεσο πορ σεντασ	∃2 000	∃3 000	∃3 000
Χοστοσ δε προδυχτοσ πενδιδοσ	1 500	2 000	1 500
Υτιλιδαδ βρυτα	500	1 000	1 500
Γαστοσ δε οπεραχι (ν	200	200	400
Ινγρεσο γρασαβλε	300	800	1 100
Ιμπυεστο σοβρε λα ρεντα (40%)	120	320	440
Ινγρεσο νετο	180	480	660
Πολ{πχα δε μαργεν αλπο			
Ινγρεσο πορ σεντασ	∃2 400	∃3 000	∃3 000
Χοστο δε προδυχτοσ πενδιδοσ	1 500	2 400	1 500
Υτιλιδαδ βρυτα	900	600	1 500
Γαστοσ δε οπεραχι (ν	200	200	400
Ινγρεσο γρασαβλε	700	400	1 100
Ιμπυεστο σοβρε λα ρεντα (40%)	280	160	440
Ινγρεσο νετο	420	240	660

δεβερία ρεσολυαρσε εν υνα ρεσισι (ν ρυτιναρια δε λασ οπεραχιονέσ δε λα φίλιαλ. Δεχιδι (΄ εξαμιναρ λα πολίτιχα δε μαργέν αλτο ψ βαφό δε γανανχια. Ελ ανίλισισ σε εφέχτυαρί εν δίλαρεσ έσταδουνιδενσεσ. Σελαλα θυε ταντό λα χομπαλία ματρίζ χομό λα φίλιαλ τιένεν υν τασά τριβυταρία δελ ιμπυέστο σοβρέ λα ρεντά δε 40%, θυε έλ χοστό σαριαβλε δε προδυχχι (ν πορ υνιδάδ εσ 1 500 δίλαρεσ ψ θυε έλ πρέχιο υνιταρίο δε σέντασ αλ δετάλλε θυε λα φίλιαλ χοβρά αλ χλιέντε φινάλ εσ 3 μιλ. Εν έλ πρίμερ πάσο δε συσ ανίλισισ ζαν Κιρκ πρέπαρα λα ιλυστράχι (ν 19.12. Λα πάρτε συπέριος χοντιένε έλ ανίλισισ δε λα πολίτιχα δε μαργέν βαφό δε γανανχίασ, δονδε έλ πρέχιο δε τρανσφέρενχια σε φίφα εν 32 000. Λα πάρτε ινφέριος μυεστρά έλ εφέχτο δε υνα πολίτιχα δε μαργέν αλτό, δονδε έλ πρέχιο υνιταρίο δε τρανσφέρενχια εσ 2 400 δίλαρεσ.

Εν λα ιλυστραχι [ν 19.12 ςαν Κιρκ οβσερσα θυε λα πολ] τιχα δε μαργεν βαφο γενερα υν αλτο ινγρεσο □αντεσ δε ιμπυεστοσ□, ασιμισμο, ιμπυεστοσ σοβρε λα ρεντα ε ινγρεσοσ υνιταριοσ νετοσ εν ελ παίσ δε σεντα. Πορ ελ χοντραριο, λα πολ] τιχα δε μαργεν αλτο τιενε ελ εφεχτο οπυεστο εν ελ παίσ μανυφαχτυρερο: μαψορ ινγρεσο γρασαβλε, μαψορεσ ιμπυεστοσ σοβρε λα ρεντα ψ υτιλιδαδ υνιταρια νετα μ⟨σ αλτα. Ταμβι ν οβσερσα θυε, πορ σερ ιγυαλεσ εν αμβοσ παίσεσ λασ τασασ τριβυταριασ, λοσ ρεσυλταδοσ χονσολιδαδοσ σον ιδ ντιχοσ σιν ιμπορταρ σι λα μυλτιναχιοναλ απλιχα υν εσθυεμα δε μαργεν αλτο ο βαφο δε γανανχια.

# Restricciones cambiarias

ςαν Κιρκ σε πρεγυντα σι Μιντελ δεβερί α σερ ινδιφερεντε α λασ πολί πίχασ δε μαρύεν όλτο ο βαφο, πυεσ λοσ ρεσυλτάδος χονσολιδάδος σον ιγυαλές. Σιν εμβαρύο, πιενσά θυε νο δεβερί α χοντινύαρ εν συ ινδιφερενχία, σι ελ παί σ δε διστριβυχί  $\int v (\mu \pi \sigma v) \rho = \rho \sin v \sin \theta = v \cos \theta = v \cos$ 

ςαν Κιρκ σε δα χυεντα δε θυε λα πολίτιχα δε μίρητενεσ βαφοσ δε γανανχια εσ δεσφαποραβλε δεσδε λα περσπεχτισια δελ ποή σ ανφιτρι (ν. Σι λα φίλιαλ τρατα δε ρεποσιχιοναρ λοσ φονδοσ αλ πασαρ δε υνα πολίτιχα δε μαργεν βαφο α οτρα δε μαργεν αλτο, ηαβρί βυρλαδο εν παρτε λοσ χοντρολεσ χαμβιαριοσ ψ ελ ποή σ ανφιτρι (ν περδερί ινήρεσος φισχαλές. Ασί πυες, Γστε πυεδε τομαρ μεδιδασ παρα ιμπονερ χιερτο πρεχιο δε τρανσφερενχια, ςαν Κιρκ δεχιδε θυε νεχεσιτα ινσέστιγαρ χ (μο λογραρλο ψ ταμβι (ν εστυδιαρ ελ εφέχτο δε υνα διφερενχια δε λασ τασασ ιμποσιτισιας εντρε λασ δος φίλιαλες.

# **ILUSTRACIÓN 19.13**

Estrategia de precios de transferencia altos frente a bajos entre las filiales de Mintel con impuesto diferencial sobre la renta

	Φιλιαλ μανυφαχτυρερα	Φιλιαλ δε σεντασ	Χομπα⟩{ α χονσολιδαδα
Πολ{τιχα δε μαργεν βαφο			
Ινγρεσο πορ σεντασ∃2 000	∃3 000 _	∃3 000	
Χοστοσ δε προδυχτοσ πενδιδοσ 1	500	2 000 • 1 50	0
Υτιλιδαδ βρυτα 500	1 000	1 500	
Γαστοσ δε οπεραχι (ν 200	200	400	
Ινγρεσο γρασαβλε	300	800	1 100
Ιμπυεστο σοβρε λα ρεντα (25%/4	0%) 75	320	395
Ινγρεσο νετο 225	480	705	<del></del> -
Πολ{πχα δε μαργεν αλτο			
Ινγρεσο πορ σεντασ∃2 400	∃3 000 _	∃3 000	
Χοστο δε προδυχτοσ σενδιδοσ 1 3	500	2 400 1 500	)
Υτιλιδαδ βρυτα 900	600	1 500	
Γαστοσ δε οπεραχι (ν 200	200	400	
Ινγρεσο γρασαβλε	700	400	1 100
 Ιμπυεστο σοβρε λα ρεντα (25%/4	0%) 175	160	335
Ινγρεσο νετο 525	240	765	-

ΘΥΙΝΤΑ ΠΑΡΤΕ

Εν υν σεγυνδο πασο ςαν Κιρκ πρεπαρα λα ιλυστραχι (ν 19.13, θυε εξαμινα λασ πολίτιχασ δε μέργενεσ δε γανανχια αλτοσ φρεντε α λοσ βαφος, χυανδο σε συπονε θυε λα τασα ιμποσιτισια εν ελ παίσ εμισορ εσ 25%, ο σεα 15% μενοσ θυε λα δε 40% εν ελ παίσ ρεχεπτορ.

Εν λα ιλυστραχι (ν 19.13 ςαν Κιρκ χομπρυεβα θυε ελ ινγρεσο χονσολιδαδο γρασαβλε εσ 1 100 δ βαρεσ χον αμβασ πολίτιχασ. Σιν εμβαργο, Μιντελ ψα νο σερζ ινδιφερεντε χυανδο ησω υν διφερενχιαλ εν λασ τασασ ιμποσιτισιασ. Σι ελ γοβιερνο λιμιτα ελ πρεχιο δε τρανσφερενχια, πρεφεριρζ υνα πολίτιχα δε μαργεν αλτο χυανδο λα τασα ιμποσιτισια εν ελ παίσ δε λα εμπρεσα εμισορα εσ μενορ θυε εν ελ παίσ ρεχεπτορ. Ελ ινγρεσο νετο χονσολιδαδο δε Μιντελ σερζ 360 [ (32 000 2 400) (0.25 0.40)] πορ υνιδαδ μζ σ γρανδε χον λα πολίτιχα δε μαργεν αλτο θυε χον λα δε μαργεν βαφο. Λα πριμερα ησχε θυε 400 δ βλαρεσ πορ υνιδαδ δε ινγρεσο γρασαβλε σεα τρανσφεριδο δελ παίσ ρεχεπτορ αλ παίσ εμισορ, χυανδο σε γρασε α υνα τασα 15% μζ σ βαφα. Πορ ταντο, λοσ ινγρεσος χονσολιδαδος θυε παγα Μιντελ δισμινυψεν δε 395 α 335 δ βλαρεσ πορ υνιδαδ.

Σι λα τωσα ιμποσιτιώα εν ελ ποή σρεχεπτορ εσ μενορ θυε εν ελ ποή σδε λα χομπα) αματρίζ, νο εσ εωιδεντε θυε λα πολίτιχα δε μενορ μαργεν σεα λα μ(σ αδεχυαδα. ςαν Κιρκ ρεχυερδα θυε σε γραώα ελ ινήρεσο μυνδιαλ δε λας τρασναχιοναλές εσταδουνίδενσες. Δε εστα μανέρα, ελ ινήρεσο θυε σε ρεπατρία α Εσταδος Υνίδος δεσδε ελ ποή σρεχεπτορ χον υνα τωσα βαφα σε αγρεγα αλ μοντο αντές δε ιμπυεστος, α φιν δε χαλχυλαρ λός θυε σε παγάν εν Εσταδος Υνίδος. Υν χρίδιτο πορ λός ιμπυεστος παγάδος εν ελ ποή σρεχεπτορ σε οτοργαρί χοντρά λός θυε σε αδευδεν εν Εσταδος Υνίδος. Πορ χονσέχυενχια, αλ απλιχάρ υνα πολίτιχα δε μίργενες βαφός νο σε απορραρίν ιμπυεστος εν δίλαρες, εν χασό δε ρεπατριάρσε ελ ινήρεσο νέτο. Πέρο σι ελ προχεδεντέ δε λα συβοιδιαρία ιντερναχιονάλ σε ρεινώρτι (εν ελ ποή σανφιτρί (ν, λα πολίτιχα γενέραρ) α απορρός φισχάλες ψ περμιτίρ α ρεινώερτιρ μ(σ φονδός. Πέρο σερία υνα χοψυντυρά τεμποράλ, ρεφλεξίονα ςαν Κιρκ. Εν αλγ (ν μομέντο, σε αγοταρίν λας οπορτυνίδαδες δε ινώερτιρ εν φορμα ρενταβλέ, εντονχές λα χομπά) α ματρίζ ψ συς αχχιονιστάς δεσεαρίαν οβτένερ αλγ (ν ρενδιμιέντο σοβρε λα ινώερτις (ν. Ψ εστο σιγνίφιχα ρεπατριάρ.

## Regulaciones que inciden en el precio de transferencia

ςαν Κιρκ πιευσα θυε λασ αυτοριδαδεσ γυβερναμενταλεσ δελ παίσ ανφιτρι (ν χονοχεν βιεν λοσ μοτισσο πορ λοσ θυε υνα μυλτιναχιοναλ απλιχα εστρατεγιασ δε λοσ πρεχιοσ δε τρανσφερενχια παρα μοπιλίζαρ λοσ φονδοσ βλοθυεαδοσ ο επαδιρ λασ οβλιγαχιονεσ φισχαλέσ. Υνα πέζ εφεχτυαδασ αλγυνασ ινπέστιγαχιονεσ, δεσχυβρε θυε λα μαψορία δε λοσ παίσεσ τιενέν νορμασ θυε χοντρολαν έσοσ πρεχιοσ. Εν Εσταδοσ Υνίδοσ, λα σεχχι (ν 482 (ασιγναχι (ν δελ ινγρέσο ψ δεδυχχιονέσ έντρε χοντριβυψέντεσ δελ Υ.Σ. Ιντέρναλ Ρεπένυε Χοδε) εστιπύλα θυε ελ πρέχιο ηα δε ρεφλέφαρ έλ πρέχιο δε λίβρε χομπέτενχια, έστο έσ ελ θυε λα οφιχινά δε πέντασ χοβραρία α υν χλιέντε νο ρελαχιονάδο πορ ελ βιεν ο σερπίχιο. Ελ Ιντέρναλ Ρεπένυε Σερπίχε □□πυεδε διστριβυίρ, ρεπαρτίρ ο ασιγναρ ελ ινγρέσο βρύτο, λασ δεδυχχιονέσ, λοσ χρίδιτος ο ρεβαράσ έντρε έσας οργανίζαχιονές □ σι σε νέχεσιτα παρά πρέπενιρ λα έπασι (ν φισχάλ ο παρά ρεφλέφαρ χλαραμέντε συ ινγρέσο...□ Μ(σ α |ν, εν χασό δε χονφλίχτος ελ πέσο δε λα πρύεβα ρέχαε σόβρε ελ χοντριβυψέντε, θυιέν δεβε δεμοστράρ θυε έσα οφιχινά ηα έσταβλεχιδο ινφυστιφιχαδαμέντε ελ πρέχιο δε τρανσφέρενχια ψ έλ ινγρέσο γραπάβλε.

ςαν Κιρκ σε εντέρα δε θυε ηρώ τρεσ μι τόδοσ β⟨σιχόσ εσταβλεχίδοσ πορ λα οφιχίνα □ψ ρεχονοχιδοσ ιντερναχιοναλμεντε□ παρα φιφαρ λοσ πρεχιοσ δε λιβρε χομπετενχια δε λοσ βιενεσ τανγιβλεσ. Ελ μζσ ιδ (νεο χονσιστε εν υτιλίζαρ υν πρεχιο σεμεφαντε σιν χοντρολ εντρε φιρμασ νο χονεξασ. Παρέχε ραζοναβλε ψ αδέχυαδο δέσδε ελ πύντο δε πίστα τε Γρίχο, πέρο νο εσ φίχιλ υπλιζορλο εν λα πρίχτιχα, πορθυε μυχησο φοχτορεσ ιντερισιένεν παρα φίφαρ ελ πρέχιο α λοσ βιένεσ ψ σερωιχιος εντρε δος εμπρεσας. Ελ χ (διγο περμιτε αλγυνος αφοστές εν λος σιγυιέντες ασπέχτος: σεντα, χαντιδαδ σενδιδα, διφερενχιασ δε χαλιδαδ ψ φεχηα δε λα σεντα. Σον φαχτορεσ τοδοσ θυε πυεδεν ινχιδιρ εν ελ πρεχιο εντρε σαφιοσ χλιεντεσ. Πορ εσο, λο θυε παρα υν χλιεντε εσ υν πρεχιο ραζοναβλε ταλ σεζ νο λο σεα παρα οτρο. Ελ σιγυιεντε μ| τοδο | πτιμο εσ ελ δε *πρεχιο δε ρεσεντα*, θυε πυεδε απλιχαρσε χυανδο εντρε οτρασ χοσασ νο εξιστε υν πρεχιο σιμιλαρ νο χοντρολαδο. Εντούχεσ ελ πρεχιο αλ θυε λα φιλιαλ διστριβυίδορα σενδε ελ προδυχτο δισμίνυψε βασταύτε παρα χυβριρ λοσ γαστοσ γενεραλεσ ψ οβτενερ υνα υτιλιδαδ αδεχυαδα. Νο οβσταντε, α σεχεσ ρεσυλτα διόζιλ δετερμιναρ ελ παλορ αγρεγαδο πορ λα φιλιαλ. Ελ τερχερ μ| το δο εσ ελ δε *χοστο μ(σ βενεφιχιο*, εν θυε υνα υτιλιδαδ απροπιαδα σε αγρεγα αλ χοστο δε λα φιλιαλ μανυφαχτυρερα. Συπονε θυε εσ φχιλ χονταβιλιζαρ ελ χοστο δε προδυχχι (ν. Αδεμ(σ υν γρυπο δε μί τοδοσ χονοχιδοσ χον ελ νομβρε δε μ/ τοδοσ χυαρτο σιρωε παρα χαλχυλαρ λοσ πρεχιοσ δε λιβρε χομπετενχια, χυανδο νο εσ ποσιβλε απλιχαρ λοσ τρεσ β(σιχοσ. Σε ινχλυψεν λοσ βασαδοσ εν μοδελοσ φινανχιεροσ ψ εχον [-

Estrategia de precios altos y bajos de transferencia entre las filiales de Mintel con impuestos diferenciales sobre la renta y un arancel de 5%

	Φιλιαλ μανυφαχτυρερ	α Φιλιαλ δε πεντασ	Χομπα){ α χονσολιδαδα
Πολ/πχα δε μαργεν βαφο			
Ινγρεσο πορ σεντασ∃2 000	∃3 000 ~	∃3 000	
Χοστοσ δε προδυχτοσ πενδιδοσ	1 500	2 000	500
Αρανχελ (5%) 🗆	100	100	
Υτιλιδαδ βρυτα 500	900	1 400	<del></del>
Γαστοσ δε οπεραχι (ν 200	200	400	
Ινγρεσο γρασαβλε	300	700	1 100
Ιμπυεστο σοβρε λα ρεντα (25%/	40%) 75	280	355
Ινγρεσο νετο 225	420	645	<del></del> -
Πολ{τιχα δε μαργεν αλτο			
Ινγρεσο πορ σεντασ∃2 400	∃3 000 ~	∃3 000	
Χοστο δε προδυχτοσ πενδιδοσ 1	500	2 400	500
Αρανχελ (5%) 🗆	120	120	
Υτιλιδαδ βρυτα 900	480	1 380	W
Γαστοσ δε οπεραχι (ν 200	200	400	
Ινγρεσο γρασαβλε	700	280	980
Ιμπυεστο σοβρε λα ρεντα (25%/	40%) 175	112	287
Ινγρεσο νετο 525	168	693	-

μιχοσ, ασέχομο εν τέχνιχασ εχονομέτριχασ. Ταντο έστος χομο ελ μέτοδο δε πρεχιο χομπαραβλε νο χοντρολαδο περμιτεν δετερμιναρ υν πρεχιο δε τρανσφερενχια δε λιβρε χομπετενχια απλιχαβλε α λοσ βιενες ιντανγιβλες, μιεντρασ θυε λος δε χοστος σιρώεν παρα φιφαρ ελ πρεχιο α λος σερώιχιος.

Λα χονωενχι (ν δε ιμπυεστοσ μοδελο δε λα Οργανιζαχι (ν παρα λα Χοοπεραχι (ν ψ ελ Δεσαρρολλο Εχον (μιχοσ προπονε α λοσ παίσεσ μιεμβροσ λοσ μισμοσ μ τοδοσ θυε ελ ΙΡΣ. ςαν Κιρκ λλεγα α λα χονχλυσι (ν δε θυε τοδοσ λοσ μ τοδοσ πρεσενταν διφιχυλταδεσ οπερατιωασ δε αλγ |ν τιπο ψ θυε λα αυτοριδαδ φισχαλ τιενε προβλεμασ παρα εωαλυαρλοσ. Ασί πυεσ, λα μανιπυλαχι (ν δε λοσ πρεχιοσ δε τρανσφερενχια νο πυεδε χοντρολαρσε εντεραμεντε ψ εξιστε λα ποσιβίλοδαδ δε θυε λα μυλτιναχιοναλ οπερε παρα ρεποσιχιοναρ λοσ φονδοσ ο ρεδυχιρ συσ οβλιγαχιονεσ φισχολεσ.

En el recuadro de Plas finanças internacionales en la próctica, titulado Plos precios de transferencia son el tema más importante de los impuestos internacionales, se comenta una encuesta reciente realiçada por Ernst & Young, un bufete internacional de contabilidad.

#### **Aranceles**

Λυεγο δε ρεφιεξιοναρ υν ποχο, ςαν Κιρκ ίλεγα α λα χουχίνσι [ν δε θυε λοσ αρανχείεσ χονστιτυψεν οτρο φαχτορ θυε εσ πρεχισο τενέρ εν χυεντα. Χυανδο υν παίσ ανφιτρι [ν ιμπονε υν αρανχεί αδ σαλορεμ α λοσ προδυχτοσ θυε πασαν πορ συσ φροντέρασ χον δεστινο α οτρο, εί αρανχεί αυμέντα εί χοστο παρα ρεαλίζαρ νεγοχίος εν συ ιντέριορ. Εστε αρανχεί εσ υν ιμπυεστο πορχεντυαί θυε λος χλιέντες παγαν πορ εί παλορ χαλχυλάδο δε λος προδυχτος ιμπορτάδος. ςαν Κιρκ πιένσα θυε τενδρί υν έφεχτο δεσπύ σ δε ιμπυεστος πρινχιπαίμέντε εν εί ινήρεσος νέτο χονσολίδαδο. Παρα αναλίζαρ εί θυε έφερχερί σοβρε Μίντελ, πρέπαρα λα ιδυστραχί [ν 19.14, θυε μυέστρα λας οπχιονές δε πρέχιο άλτο ψ βαρο δε τρανσφέρενχια, ινχιυίδας εν λα ιδυστραχί [ν 19.13, χυανδο εί παίσ ρεχεπτορ ιμπονές 5% δε αρανχεί.

Λα χομπαραχι [v] δε λασ ιλυστραχιονέσ 19.13 [v] [v]



# LAS FINANZAS INTERNACIONALES EN LA PRÁCTICA

# Los precios de transferencia son el tema fiscal internacional más importante

Seg In una encuesta reciente de Ernst & Young, los precios de tranferencia son el aspecto  $\mu$ (s importante que actualmente enfrentan las multinacionales.

Δε λασ χομπα) ασ θυε παρτιχιπαρον εν υνα ενχυεστα γλοβαλ, θυε Ερνεστ & Ψουνγ ρεαλιζ εν 2003, 86% δε λασ ματριχεσ ψ 93% δε λασ συβσιδιαριασ 2003 μενχιοναρον θυε λοσ πρεχιοσ δε τρανσφερενχια σον ελ ασυντο μ(σ ιμπορταντε α νισελ ιντερναχιοναλ θυε ενχαραν ηοψ, ινδιχαρον αδεμ(σ θυε λασ αυδιτορίασ πορ λασ αυτοριδαδεσ φισχαλεσ εμπιεζαν α σερ λα ρεγλα, νο λα εξχεπχι (ν.

Λοσ πρεχιός δε τρανσφερενχια σον λός θυε σε φίφαν α λάς τρανσαχχιόνες εντρε υνιδάδες δε λάς μυλτιναχίοναλες ε ινχλύψεν λά τρανσφερενχια δε βιένες  $\psi$  προπιέδαδ, δε σερωίχιος, πρ $\int$  στάμος  $\psi$  αρρενδαμιέντο έντρε λάς χομπα $\rangle$  ασ.

Λα ενχυεστα δε Ερνστ & Ψουνγ ρεσελ θυε 59% δε λασ μυλτιναχιοναλεσ χον ινγρεσοσ δε 5 000 μιλλονεσ δε δίλαρεσ ο μίσ ψ θυε 71% δε λασ υβιχαδασ εν Εσταδοσ Υνιδοσ σιν ιμπορταρ συσ ινγρεσοσ σε συφεταν δεσδε 1999 α εστα χλασε δε αυδιτοριασ εν αλγυνα παρτε δε συ οργανιζαχιίν.

Δελ τοτολ δε λασ χομπα) ασ παρτιχιπαντεσ, 76% διφο θυε Επενσαβαν θυε ελεξαμεν δε λοσ πρεχιοσ δε τρανσφερενχια οχυρρφία εν συ γρυπο δυραντε λοσ δοσ πρ [ξιμοσ α)οσ. Λασ μυλτιναχιονάλεσ εστζν χονσενχιδασ δε θυε λα προβαβιλίδαδ δε σερ σομετιδασ α υνα αυδιτορία ηαν αυμεντάδο, πορθυε υν ν μερο χρεχιεντε δε ναχιονέσ εμπιεζαν α αδοπταρ λασ λεψέσ χορρεσπονδιεντέσ; λασ θυε ψα λασ τιένεν ηαν ιντενσιφιχαδο λοσ εσφυέρζος πορ ησχερλάς χυμπλιρ. Μζο α |ν, λασ αυδιτορίας σερζν χάδα δία μζο εστριχτάς πορθυε, α φυχιο δε λοσ παρτιχιπάντέσ εν λα ενχυέστα, λασ αυτοριδάδες φισχάλες ηαν περφέχχιοναδο συς προχεδιμιέντος. Λα ρετροαλιμένταχι (ν δε έστας αυτοριδάδες ρεφυέρζα συ οπίνι (ν, πύες μυχηάς ναχιονές ασέγυραν θυε ιντίρτεν εν χαπαχίταχι (ν ψ αλεντάν α σύς εξαμινάδορες πάρα θυε υτιλίχεν τοδάς λασ ηερραμιέντας δε έσολυαχι (ν διόπονιβλές.

Λα ενχυεστα ρεπέλ Γλο σιγυιεντε: σι υνα μυλτιναχιοναλ ηα δε ηαχέρ υν αφυστε α χαυσα δε διχηο εξαμέν, ηαψ χασι υνα προβαβιλιδαδ δε υνο α τρέσ δε θυε συφρα λα αμέναζα δε υνα σανχι Γν ψ υνα προβαβιλιδαδ δε υνο α σιέτε δε θυε σε λα ιμπονγάν. Έρνστ & Ψουνγ πρέω θυε έσος Γνδιχές αυμένταν χονφορμέ λας νάχιονες, Εστάδος Υνίδος έντρε έλλας, ρέφυερχεν χον μίσ πίγορ ελ χυμπλιμέντο δε λας λάψες ψ λος χαστίγος.

Αδεμίσ, λα ενχυεστα ρεπέλ θυε 40% δε λοσ αφυστέσ εν λοσ πρεχιοσ δε τρανσφερενχια οριγιναν δοβλε τριβυταχι (ν.

δε τρανσφερενχια. Μιντελ πρεφεριρία τοδασία λα πολίτιχα δε μίργενες αλτος χομο αντές, πυές σιγνίφιχα υν ινχρέμεντο δελ ινγρέσο δε 645 α 693 δίλαρες πορ υνίδαδ. Λα διφέρενχια δε λος ινγρέσος νέτος έντρε αμβας πολίτιχας ές απένας δε 48 δίλαρες, εν χομπαραχι ίν χον λος 60 σιν λα τασά δε 5% α λας ιμπορταχιονές. Λα πίρδιδα δε 12 δίλαρες ρέπρεσεντα έλ χοστό δεσπυίς δε ιμπυέστος δε υν αραγχέλ αδιχιονάλ δε 20 δίλαρες πορ υνίδαδ χυανδο έλ πρέχιο υνίταριο δε τρανσφέρενχια ές 2400 εν λυγάρ δε 2000 δίλαρες.

## Separación de las transferencias de fondos

Χομο βιεν σαβε ςαν Κιρκ, υν πα∫σ ανφιτρι [ν χονοχε λοσ μ | τοδοσ δε πρεχιοσ δε τρανσφερενχια θυε υτλιζαν λασ μυλτιναχιοναλεσ, α φιν δε επαδιρ λοσ ιμπυεστοσ δεντρο δε συσ φροντερασ ο λασ ρεστριχχιονεσ χαμβιαριασ. Σε πρεγυντα σι ηαψ υνα μανερα δε επιταρ λα σοσπεχηα δε λασ αυτοριδαδεσ γυβερναμενταλεσ δελ πα∫σ ανφιτρι [ν □ασ] χομο λοσ προβλεμασ αδμινιστρατιποσ θυε σεγυραμεντε συργιρ(ν τρασ λα ινπεστιγαχι [ν□, χυανδο λα χομπα) {α σιμπλεμεντε τρατα δε ρεπατριαρ συφιχιεντεσ φονδοσ δε λα φίλιαλ παρα ηαχερ ρενταβλε συ ινπερσι [ν. Χον ελ φιν δε χονοχερ μεφορ λασ εστρατεγιασ ρεφερεντεσ α λοσ πρεχιοσ δε τρανσφερενχια ψ τεμασ αφινεσ, δεχιδε ασιστιρ α υν σεμιναριο δε υν σολο δία θυε ανυνχι [ υνα οργανιζαχι [ν προφεσιοναλ α λα θυε περτενεχε. Χονψία θυε λε σεα | τιλ, πυεσ λα ινσχριπχι [ν χυεστα ναδα μενοσ θυε 1 500 δ [λαρεσ πορ δία.

Ψ ρεαλμεντε παλι [ λα πενα. Αδεμζ σ δε χονοχερ α παριοσδιρεχτορεσ φινανχιεροσ δε οτρασ εμπρεσασ, δεσχυβρι [ θυε υνα μυλτιναχιοναλ εσταρζ εν μεφορεσ χονδιχιονεσ σιλα χομπα) ξα ματριζ δεσηαχε ελ παθυετε παρα ρεχονοχερ ελ χοστο δελ προδυχτο φίσιχο ψ δελ σερπιχιο θυε οφρεχε λα φίλιαλ, εν λυγαρ δε αχυμυλαρ τοδοσ λος χοστοσ εν σολο πρεχιο δε τρανσφερενχια. Χον ελ δεταλλε δε λος χαργοσ σε φαχιλιτα, πορ σι αλγυνα πεζ εσ νεχεσαριο, λα πρεσενταχι [ ν ψ χομπροβαχι [ ν αντε λα αυτοριδαδ φίσχαλ δελ παή σ ανφιτρι [ ν θυε λος χαργοσ σον λεγ] τιμος ψ θυε πυεδεν δεμοστραρσε. Πορεφεμπλο, αδεμζ σ δε χοβραρ ελ χοστο δελ προδυχτο φίσιχο, λα χομπα) ξα ματριζ ποδρί α χοβραρ λος ηονοραριοσ δε λα χαπαχιταχι [ ν τ χνιχα ιμπαρτίδα αλ περσοναλ δε λα φίλιαλ, υνα παρτε δελ χοστο δε λα πυβλιχίδαδ μυνδιαλ υ οτρος γαστος γενεραλες, λας ρεγαλίας ο λα χονχεσι [ ν χομο παγο πορ υπλίζαρ νομβρες δε μαρχασ χονοχίδας, τεχνολογ α ο πατεντες. Ελ παγο δε ρεγαλίας ο δε

ΠΕσ υν πορχενταφε δεμασιαδο ελεπαδο περο θυιζί μενορ δε λο εσπεραδο, πυεσ απενασ σε απέλ  $\int$  εν 19% δε λος χασός χον αφυστεσ. μανιφιέστα Ροβέρτ Δ. Μ. Τυρνέρ, πρεσιδεντε εφέχυτιπο γλοβάλ δε Τρανσφέρ Πριχινή Σερπιχέσ δε Ερνστ & Ψουνή. ΠΔε λας απέλαχιονεσ ηέχηασ πορ λας μυλτιναχιονάλες, 51% σε ρεφιέρεν αλ προχέσο δε αυτοριδάδ χομπετέντε, 26% φυέρον α φυίχιο  $\psi$  7% ρέχυρριέρον αλ αρβιτραφέ. ασέγυρα Τυρνέρ.

Εν λα ενχυεστα δε Ερνστ & Ψουνί σε δεσχυβρι | θυε λασ μυλτιναχιονολέσ παν τενίδο εξπεριενχίασ σαριφλέσ χον λα αυτοριδαδ χομπετέντε: εσ υν προχέσο εν θυε ελ γοβιέρνο αχέπτα διριμιρ ελ προβλέμα. Μυχηασ σέχεσ, αυνθύε λα αυτοριδαδ τάρδε υν αλο ο δόσ εν ρέσολσέρλο, τέρμινα χον λα συπρέσι (ν ο ρέδυχχι (ν λα δοβλε τριβυταχι (ν. Αλ παρέχερ, λασ μυλτιναχιονολέσ θυε ρέχυρριέρον αλ προχέσο παν τένιδο υνα εξπεριένχια φασοράλε πυέσ λα μαψορί α αχυδε νυεσαμέντε α λα αυτοριδαδ χομπετέντε ο ινχλύσισε χονσίδερα υν αχύερδο αντιχίπαδο δε πρέχιος.

Λα ενχυεστα ρεσελ  $\int$  ασιμισμο θυε μυχηασ μυλτιναχιοναλεσ νο ρεχονσίδεραν συσ πολίτιχασ δε τρανσφερενχια δε πρεχιοσ αντε υνα ινμινεντε φυσί  $\int$  νο αδθυίσιχι  $\int$  ν.

 $\Box$ Δαδο θυε λασ πολίτιχασ δε τρανσφερενχιασ δε πρεχιοσ σε αναλιζαν χαδα σεζ  $\mu$ (σ, εσ ινδισπενσαβλε θυε υνα μυλτιναχιοναλ εξαμινε ελ ιμπαχτο δε χυαλθυιερ χαμβιο εν συ περφίλ δε νεγοχιοσ. Μυχηασ σεχεσ δεσχυβριρί λα νεχεσιδαδ δε ρεδισε) αρ λοσ ελεμεντοσ βίσιχος δε λασ πολίτιχασ $\Box$ ,  $\mu$ ανιφιεστα Τυρνερ.

Aunque casi la mitad (46%) de las multinacionales de la encuesta han pasado por una fusi [v o adduisici [v en los ] limbos dos a)os, se/ala Turner, Is[lo 18% de carman] as multinacio-

ναλεσ αδμιτιέρον λα νεχεσιδαδ ο απροπέχηαρον λα οπορτυνιδαδ δε ρεχονσίδεραρ συς πολίτιχας. Δε ηέχηο, χασιλα μιταδ δε λας ενχυέσταδας εν θυε ηυβο υνα χομβιναχί (ν δε νεγοχίος σε λιμιταρον α απλιχαρ λας πολίτιχας δε θυίεν σε ιμπύσο εν λα τρανσάχχι (ν, πορ λο θυε περδιέρον ασί λα οπορτυνιδαδ δε ρεαλίζαρ υνα πλανέαχι (ν λεγίτιμα. Μίς α |ν, σι υνα μυλτιναχιονάλ νο ηάχε λος αφυστές χορρεσπονδιέντες α λος πρέχιος δε τρανσφέρενχια δέσπυ σ δε χαμβιος αδμινιστρατιώσς ιμπορτάντες, ταλ πέζ θυέδε εν υνα σιτυάχι (ν δελιχαδα χυανδο σε ρεπίσεν λος αλος εν χυέστι (ν).

Δε αχυερδο χον ελινφορμε δε λα ενχυεστα, λα πεντα δε βιενεσ τανγιβλεσ χοντιν |α χομο λα οπεραχι |ν μ(σ αυδιταδα εντρε λασ μυλτιναχιονάλεσ. Ελ πορχενταφε δε λασ αυδιτοριασ ρεαλιζάδασ ηα δισμινυίδο, μιεντρασ θυε ηα αυμεντάδο ελ δε λασ ρελαχιονάδασ χον λασ τρανσαχχιονέσ δε σερώχισς ψ δε προπιεδάδ ιντανγιβλε.

Τυρνερ ηιζο λα σιγυιεντε οβσερωαχι  $\sqrt{\nu}$  θυε  $\sqrt{\nu}$  σερωιχίος έντρε χομπα) $\sqrt{\nu}$  ασ η αν αχαπαραδο υνα παρτε μυχηο μαψορ δε λα  $\sqrt{\nu}$  εξονομ $\sqrt{\nu}$  α δε σερωιχίος  $\sqrt{\nu}$  ψ εσταμός εν πρεσενχία δε τρανσάχχιονες δε σερωιχίος χον υν μαψορ ωάλορ μονετάριο. Πέσε α έλλο, λας μυλτιναχιονάλες σε νιέγαν α δοχυμένταρ έστα χλάσε δε τρανσάχχιονες, πυές πιένσαν θυε λός σερωιχίος αδμινιστρατίωσς ο γερενχιάλες σον ινσιγνιφιχάντες. Δάδα λα δοχυμένταχι  $\sqrt{\nu}$  νίμα ο ινέξιστεντε, έστας τρανσάχχιονες παρέχεν σερ έλ έσλαβ  $\sqrt{\nu}$  μ $\sqrt{\nu}$  δ βίλ δε λός πρέχιος δε τρανσφέρενχια δε λας μυλτιναχιονάλες, λο χυάλ δα αλός ινώεστιγαδορές δε λός ινγρέσος μ $\sqrt{\nu}$  εσπάχιο παρά προπονέρ υν αφυστέ $\sqrt{\nu}$ 

**Φυεντε:** Ερνστ & Ψουνγ, 5 δε νοιιεμβρε, 2003. Τεξτο ρειμπρεσο χον αυτορίζαχι Γν $\delta\epsilon$  ΛεξισΝεξισ.

χονχεσι (ν ρεπρεσεντα λα ρεμυνεραχι (ν δε γαστοσ ινχυρριδοσ αντεσ πορ λα χομπα) (α ματριζ αλ δεσαρρολλαρ ο ηαχερ θυε σε φαβριθυε ελ προδυχτο θυε δεσεα ποσεερ.

Χομο | λτιμο πασο δε συ τραβαφο ςαν Κιρκ πρεπαρα λα ιλυστραχι (ν 19.15 εν λα θυε ρεπροδυχε ελ αν(λισισ δε λα πολ) τιχα δε μαργεν δε γανανχια ολτο φρεντε α υνο βαφο, χον λασ τασασ δελ ιμπυεστο σοβρε λα ρεντα ινχλυιδασ εν λα ιλυστραχι (ν 19.13. Αδεμόσ, λα ιλυστραχι (ν 19.15 μυεστρα θυε υν πρεχιο δε τρανσφερενχια δε 2 000 δ (λαρεσ ψ υν χαργο υνιταριο δε 400 πορ ρεγαλίασ ψ ηονοραριοσ γενερα ελ μισμο ινγρεσο χονσολιδαδο νετο δε 756 θυε λα πολ) τιχα δε μόργενες αλτος χον υν πρεχιο δε τρανσφερενχια δε 2 400 δ (λαρεσ. Εν χαμβιο, λα πολ) τιχα δε μαργεν βαφο απενασ γενερα 705 δ (λαρεσ δε ινγρεσο νετο χονσολιδαδο πορ υνιδαδ. Ψ εστο συχεδε σιν ιμπορταρ σι υνα παρτε δελ ινγρεσο νετο δε 480 δ (λαρεσ δε λα φίλιαλ δε πεντασ σε ρεπατρία χομο διπίδενδο α λα φίλιαλ μανυφαχτυρερα, πορθυε λα τασα ιμποσίτισια εσ μαψορ εν ελ παίσδε λα διστριβυχι (ν. ςαν Κιρκ δεσχυβρι ( εν λα χονφερενχια θυε σι 2 400 δ (λαρεσ παρεχεν σερ μόσ θυε ελ πρεχιο δε λιβρε χομπετενχια δελ προδυχτο τρανσφεριδο, λα εστρατεγία δε ρεχονοχερ αλγυνοσ σερπιχίος εν παρτιχύλαρ πυεδε σερ αχεπταβλε παρα ελ παίσ ανφιτρι (ν, νο ασ) λα πολ) τιχα δε μαργεν αλτο.

# Factores diversos

Las estrategias de precio de transferencia son útiles cuando el país anfitrión restringe las divisas que pueden destinarse a la importación de ciertos bienes. En tal caso, con un precio menor de transferencia se importan más bienes y se respetan las cuotas. Ésta es una consideración más importante que los ahorros del impuesto sobre la renta, si el producto es un componente que necesita la filial ensambladora o manufacturera para continuar la producción o expandirla.

Los precios de transferencia también inciden en la percepción que se tenga de la multinacional en el ámbito local. Con una política de alto margen de utilidad queda poco ingreso neto para mostrarlo en los libros de la filial. Si la compañía matriz espera que su filial localmente

ΘΥΙΝΤΑ ΠΑΡΤΕ

Estrategias de precios altos frente a bajos de Mintel con un precio bajo de transferencia y con un cargo adicional de regalías en impuestos diferenciales al ingreso

2	Φιλιαλ μανυφαχτυρερα	Φιλιαλ δε πεντασ	Χομπα){ α χονσολιδαδα
Πολ{τιχα δε μαργεν βαφο			
Ινγρεσο πορ σεντασ	∃2 000 ←	∃3 000	∃3 000
Χοστο δε προδυχτοσ πενδιδοσ	1 500	2 000	1 500
Υτιλιδαδ βρυτα	500	1 000	1 500
Γαστοσ δε οπεραχι (ν	200	200	400
Ινγρεσο γραπαβλε	300	800	1 100
Ιμπυεστο σοβρε λα ρεντα (25%/40%)	75	320	395
Ινγρεσο νετο	225	480	705
Πολίτιχα δε μαργεν αλτο			
Ινγρεσο πορ σεντασ	∃2 400 ←	∃3 000	∃3 000
Χοστο δε προδυχτοσ σενδιδοσ	1 500	2 400	1 500
Υτιλιδαδ βρυτα	900	600	1 500
Γαστοσ δε οπεραχι (ν	200	200	400
Ινγρεσο γρασαβλε	700	400	1 100
Ιμπυεστο σοβρε λα ρεντα (25%/40%)	175	160	335
Ινγρεσο νετο	525	240	765
Πολίτιχα δε μαργεν βαφο ψ ρεγαλίασ			
Ινγρεσο πορ σεντασ	∃2 000	∃3 000	∃3 000
Ρεγαλίασε ινγρεσο πορ ηονοραριοσ	400		
Χοστο δε προδυχτοσ πενδιδοσ	1 500	2 400	1 500
Υτιλιδαδ βρυτα	900	600	1 500
Γαστοσ δε οπεραχι (ν	200	200	400
Ινγρεσο γρασαβλε	700	400	1 100
Ιμπυεστο σοβρε λα ρεντα (25%/40%)	175	160	335
Ινγρεσο νετο	525	240	765

logre obtener fondos prestados a corto plazo en caso de escasez de efectivo, quizá a ésta no le sea fácil con estados financieros poco impresionantes. En cambio, una política de márgenes bajos da la impresión de que la filial —y no la matriz— aporta una parte muy importante a las utilidades consolidadas. El valor de mercado de la multinacional puede ser menor al real en la medida en que los mercados financieros sean ineficientes o que el analista de valores no sepa qué estrategia se aplica en la transferencia de precios.

Por supuesto, dichas estrategias inciden en el análisis de los gastos de capital internacional. Con una política de margen muy bajo (alto) de ganancia el valor presente ajustado del gasto de capital parecerá más (menos) atractivo. Por lo tanto, a fin de obtener un análisis significativo se debería emplear el precio de libre competencia al examinar el valor presente ajustado para calcular el ingreso de operación después de impuestos, cualquiera que sea el precio real de transferencia. Puede utilizarse un término aparte en el análisis del valor presente ajustado para reconocer los ahorros fiscales logrados con las estrategias de precio de transferencia. Es el método que se recomendó y se describió a fondo en el capítulo 18.

# Fondos bloqueados

Por diversas razones pueden escasear las reservas de divisas en un país. Impondrá entonces restricciones cambiarias a su moneda, con la limitación de su conversión a otras para no mermar aún más sus pocas divisas. Cuando eso sucede, queda bloqueado el envío de utilidades de una subsidiaria a su compañía matriz. Tal vez se trate de una medida temporal o se prolongue mucho tiempo. El segundo caso perjudica a la multinacional. Sin la posibilidad de repatriar las

utilidades procedentes de una subsidiaria en el extranjero, quizá la multinacional, al no pagarse los rendimientos a sus accionitas, ni siquiera conserve la inversión.

Antes de hacer una inversión de capital en una subsidiaria del extranjero, la compañía matriz debe investigar la posibilidad de que bloqueen los fondos. Eso forma parte del análisis de gastos de capital descrito en el capítulo 18. El modelo de valor presente ajustado —que se explicó en ese capítulo— sólo debería incluir los flujos esperados de efectivo de operación que pueden repatriarse.

Sin embargo, el bloqueo imprevisto, una vez efectuada una inversión, es un riesgo político que asecha a la multinacional. De ahí la necesidad de que la multinacional esté familiarizada con los métodos que implican el movimiento de fondos bloqueados para beneficiar a los accionistas. En este capítulo y en otros ya expusimos varios métodos para hacerlo. Por ejemplo, las estrategias de precios de transferencia y los servicios de separación son métodos que una multinacional podría aplicar para mover los fondos bloqueados, como ya los describimos en este capítulo. Además, en el capítulo 8 los pagos anticipados y rezagados fueron descritos principalmente como un medio para controlar la exposición a la transacción, pero pueden servir de estrategia para reposicionar los fondos dentro de una multinacional. Otras estrategias que ayudan a mover los fondos bloqueados son la *creación de exportaciones* y la *negociación directa*.

La creación de exportaciones consiste en utilizar los fondos bloqueados de una subsidiaria en el país donde se encuentran bloqueados para pagar exportaciones que beneficien a la compañía matriz u otras filiales. Por lo tanto, para el pago de los bienes o servicios que la beneficien no se utilizan los fondos repatriados, sino los fondos bloqueados. He aquí algunos ejemplos: utilizar consultas a firmas ubicadas en el país anfitrión donde los fondos están bloqueados en lugar de una firma del país de origen para realizar el trabajo de consultoría que beneficie a la multinacional; transferir personal del corporativo a las oficinas subsidiarias, donde se le pagará en la moneda local bloqueada; en lo posible utilizar las aerolíneas nacionales del país anfitrión para vuelos internacionales de todos los ejecutivos cuando las reservaciones y el boleto corren por cuenta de la subsidiaria; celebrar conferencias de negocios en el país anfitrión —y no en otra parte— donde la subsidiaria local pague los gastos. Todo eso no sólo beneficia a la multinacional porque esos bienes y servicios hacen falta, sino también a varias industrias ubicadas en el país anfitrión.

El país anfitrión desea atraer industrias extranjeras que impulsen su desarrollo económico y las destrezas técnicas de sus ciudadanos. De este modo, se procura captar la inversión en industrias que produzcan bienes de exportación (automóviles o equipo eléctrico, por ejemplo) o en industrias que atraigan turistas (hoteles por ejemplo). Este tipo de inversión crea buenos empleos, capacita a los habitantes y es además una fuente de divisas más que de consumo. El país anfitrión no debería esperar que una multinacional realice una inversión de este tipo, cuando difícilmente recibirá un rendimiento satisfactorio. Por eso las multinacionales que trabajan en industrias deseables quizá logren convencer al gobierno mediante una negociación directa de que el bloqueo de los fondos perjudica a todos.

# **RESUMEN**

En este capítulo se explicó la administración de efectivo en las multinacionales. Se prestó atención especial a los temas de compensación multilateral y a la política de precios de transferencia. Se utilizaron casos aplicados para mostrar los beneficios de una administración centralizada y para estudiar esas estrategias.

- 1. Un sistema de compensación multilateral contribuye a reducir el número y el gasto que entrañan las transacciones de divisas entre filiales.
- 2. Un depósito centralizado de efectivo sirve para atenuar el problema de fondos mal asignados y para movilizarlos. El gerente del centro tiene un panorama global de las mejores tasas de financiamiento y de inversión.
- 3. Un sistema de administración centralizada con un fondo de efectivo puede disminuir la inversión que la multinacional tiene en saldos precautorios, ya que así ahorra dinero a la compañía.

- 4. Las estrategias relacionadas con los precios de transferencia son un medio de reponer los fondos de una multinacional y una técnica que permite reducir las obligaciones fiscales y mover los fondos bloqueados desde el país anfitrión que impuso las restricciones cambiarias
- La separación de la transferencia de fondos, la creación de exportaciones y la negociación directa son otro medio de sacar los fondos bloqueados de un país que tiene restricciones cambiarias.

# TÉRMINOS CLAVE

administración de efectivo, 467 compensación bilateral, 470 compensación multilateral, 470

centro de compensación, 470 depósito centralizado de efectivo, 472 precio de transferencia, 476 presupuesto de efectivo, 468 saldos de transacciones, 467 saldos precautorios de efectivo, 467

# **CUESTIONARIO**

- 1. Describa los factores principales que favorecen una buena administración de efectivo en una empresa. ¿Por qué el proceso de administración es más difícil en una multinacional?
- Explique las ventajas y desventajas de una multinacional que tiene un gerente centralizado de efectivo, encargado de todas las inversiones y financiamiento de las filiales. Compárelas después con las filiales que tienen un gerente local que realiza las actividades de administración de efectivo.
- 3. ¿Cómo podría una multinacional aplicar las estrategias de precios de transferencia? ¿En qué forma los aranceles inciden en las políticas de precios?
- 4. ¿Qué medios podría utilizar la autoridad fiscal de un país para determinar si un precio de transferencia es *razonable*?
- 5. Explique de qué manera una multinacional podría tratar de repatriar del país anfitrión los fondos bloqueados.

# **PROBLEMAS**

- 1. La filial A vende anualmente 5 000 unidades a la filial B. La tasa marginal del impuesto sobre la renta de la filial A es 25% y la tasa de la filial B es 40%. El precio unitario de transferencia es actualmente de 2 000 dólares, pero puede fijarse en cualquier nivel entre esa cantidad y 2 400 dólares. Derive una fórmula para determinar cuánto pueden aumentar anualmente las utilidades después de impuestos al seleccionar el precio óptimo de transferencia.
- 2. Cada año la filial A vende 5 000 unidades a la filial B. La tasa marginal del impuesto sobre la renta de la filial A es 25% y la de la filial B es 40%. Además, esta última paga un arancel deducible de impuestos de 5% sobre la mercancía importada. El precio unitario de transferencia es hoy de 2 000 dólares, pero puede fijarse en cualquier nivel entre esa cantidad y 2 400 dólares. Derive (a) una fórmula para determinar la tasa impositiva marginal efectiva de la filial B y (b) una fórmula para determinar cuánto pueden aumentar las utilidades después de impuestos al seleccionar el precio óptimo.

# EJERCICIOS DE INTERNET



La Transfer Pricing Management Benchmarking Association realiza estudios de *benchmarking* para identificar los procesos de precios óptimos de transferencia que permitan mejorar las operaciones globales de sus miembros. Su sitio web es www.tpmba.com. Visítelo para que conozca sus objetivos y los eventos que patrocina. Quizá le interese recibir su boletín gratuito.

#### **MINICASO 1** Flujo de fondos eficientes en Eastern Trading Company

Εστα χομπα) αδε Σινγαπυρ χομπρα εσπεχιασ αλ μαψορεο εν τοδο ελ μυνδο, λασ εμπαχα εν χαντιδαδεσ αδεχυαδασ παρα ελ χονσυμιδορ ψ λασ σενδε α τρασσδε συσφιλιαλεσ εν Ηονγ Κονγ, Ρεινο Υνιδο ψ Εσταδοσ Υνιδοσ. Ρεχιεντεμεντε, εν υν μεσ σε προνοστιχ Γλα σιγυιεντε ματριζ δε παγοσ δε λοσ φλυφοσ δε εφεγτισο εντρε φιλιαλεσ, δενομιναδοσ εν δ (λαρεσ δε Σινγαπυρ. Ινδιθυε χ (μο λα χομπα) (α πυεδε σερσιρσε δε λα χομπενσαχι (ν μιλπλατεραλ παρα ρεδυχιρ αλ μί νιμο λασ τρανσαχχιονεσ χαμβιαριασ θυε ρεθυιερε παρα λιθυίδαρ λοσ παγοσ εντρε συσ φιλιαλεσ. ⊥Θυ αηορροσ λογρα χον λα χομπενσαχι (ν σι λασ τρανσαχχιονέσ λε χυέσταν 0.5%?

## Matriz de pagos de Eastern Trading Company (\$\$000)

Δεσεμβολσοσ					
Ινγρεσοσ	Σινγαπυρ	Ηονγ Κονγ	Ρεινο Υνιδο	Εσταδοσ Υνιδοσ	Τοτοίλ ινγρεσοσ
Σινγαπυρ		40	75	55	170
Ηονγ Κονγ	8			22	30
Ρεινο Υνιδο	15			17	32
Εσταδοσ Υνιδοσ	11	25	9		45
Τοταλ δεσεμβολσοσ	34	65	84	94	277

## **MINICASO 2** Estrategia de la transferencia óptima de precios en Eastern Trading Company

Εστα χομπα) αδε Σινγαπυρ εντή αεσπεχιασ πρεεμπαχαδασ α Ηονγ Κονγ, Ρεινο Υνιδο ψ Εσταδοσ Υνιδοσ, δονδε λασ σενδεν συσ φιλιαλεσ. Λε πρεοχυπα λο θυε πυδιερα οχυρριρ εν Ηονγ Κονγ αηορα θυε ελ χοντρολ δελ γοβιερνο πασ ( α μανοσ δε Χηινα. Δεχιδι ( ρεχονσίδεραρ συ πολ/τιχα δε πρεχιοσ δε τρανσφερενχια χον εσα φίλιαλ, πυεσ θυτερε ρεποσιχιοναρ λοσ φονδοσ θυε λλεγαν α Ηουγ Κουγ δε Σινγαπυρ. Λα ταβλα ανεξα χοντιενε ελ εσθυεμα δε πρεχιοσ δε τρανσφερενχια, βασαδο εν υν συρτίδο δε εσπεχίεσ πρεεμπαχαδασ, ρεπρεσεντατίσο δε λοσ εμβαρθυεσ δε συ φιλιαλ δε Ηονγ Κονγ. ⊿ΘυΓ λε ρεχομενδαρ{ α ηαχερ εν εστε χασο?

# Política actual de precios de transferencia de Eastern Trading Company con la filial de ventas de Hong Kong

Ματριζ δε Σινγαπυρ	Φίλιαλ δε Ηονγ Κονγ	Χομπα⟩{ α χονσολιδαδα
Σ∃300	Σ∃500	Σ∃500
200	300	200
100	200	300
50	50	100
50	150	200
10	26	36
40	124	164
	Σινγαπυρ  Σ3300 200 100 50 50 10	Σινγαπυρ         Κονγ           Σ∃300         Σ∃500           200         300           100         200           50         50           50         150           10         26

#### **MINICASO 3** Un nuevo administrador de empresas en Eastern Trading Company

Εστα χομπα}{α δε Σινγαπυρ τιενε υν σιστεμα χεντραλιζαδο δε αδμινιστραχι (ν δε εφεχτισο, εστο σιγνιφιχα θυε λα χομπα) α ψ συσ φιλιαλεσ χονσερισαν σαλδοσ δε εφεχτισο πρεχαυτορίος ψ δε τρανσαχχιονεσ. Εαστερν Τραδινγ εστζ χονισενχιδα δε θυε συσ νεχεσιδαδεσ δε εφεχτισο ψ λασ δε συσ φιλιαλεσ μυεστραν υνα διστριβυχι (ν νορμαλ ψ σον ινδεπενδιεντεσ εντρε σί. Λα πολίτιχα ΘΥΙΝΤΑ ΠΑΡΤΕ

χορπορατισια χονσιστε εν μαντενερ δοσ ψ μεδια εν συσ δεσσιαχιονεσ εστ(νδαρ χομο μεδιδα πρεχαυτορια. Εν εστε νισελ δε σεγυριδαδ ηρω υνα προβαβιλιδαδ δε 99.37% δε θυε λασ φιλιαλεσ δισπονγαν δε συφιχιεντε εφεχτισιο παρα χυβριρ λασ τρανσαχχιονες.

Ελ νυεπο αδμινιστραδορ δε εμπρεσασ θυε χοντρατ ( ασεγυρα θυε λα ινπερσι (ν εν σαλδοσ πρεχαυτοριος εσ δεμασιαδο αλτο ψ θυε πυεδε ρεδυχιρσε δε μοδο συστανχιαλ, σι σε αδοπτα υν σιστεμα χεντραλιζαδο δε εφεχτιπο. Χον λα ινφορμαχι (ν προψεχταδα παρα ελ μεσ εν χυρσο, θυε σε ανεξα εν σεγυιδα, χαλχιλε ελ νιπελ δε εφεχτιπο θυε λα χομπα) (α δεβε χονσερπαρ εν λοσ σαλδοσ πρεχαυτοριος χον ελ σιστεμα δεσχεντραλιζαδο αχτυαλ, ασί χομο ελ νιπελ θυε δεβερ ( α χονσερπαρ χον ελ σιστεμα χεντραλιζαδο. ... Φυε υν αχιερτο χοντραταρ α εστε προφεσιοναλ?

Φιλιαλ	Τρανσαχχιονεσ πρεσιστασ	Υνα δεσσιαχι (ν εστ(νδαρ
Σινγαπυρ	Σ∃125 000	Σ∃40 000
Ηονγ Κονγ	60 000	25 000
Ρεινο Υνιδο	95 000	40 000
Εσταδοσ Υνιδοσ	70 000	35 000

# **BIBLIOGRAFÍA Y LECTURAS RECOMENDADAS**

Bokos W. J. y Anne P. Clinkard, "Multilateral netting", *Journal of Cash Management*, núm. 3, 1983, pp. 24-34.

Collins J. Markham y Alan W. Frankle, "International cash management practices of large U.S. firms", *Journal of Cash Management*, núm. 5, 1985, pp. 42-48.

Srinivasin, Venkat y Yong H. Kim, "Payments netting in international cash management: a network optimization approach", *Journal of International Business Studies*, núm. 17, 1986, pp. 1-20.

U.S. Internal Revenue Code, Chicago, Commerce Clearing House, 1993.

# **ESQUEMADELCAPITULO**

# 20 Finanzas del comercio internacional

Una transacción representativa del comercio internacional

Descuento de pagarés a mediano plazo (forfaiting)

Asistencia gubernamental a las exportaciones

Export-Import Bank (Eximbank) e instituciones afiliadas

# Contracomerio (countertrade) internacional

Tipos de contracomercio internacional Algunas generalizaciones sobre el trueque internacional

Resumen

Términos dave

Cuestionario

**Problemas** 

Ejercicios de internet

MINICASO: American Machine Tools, Inc.

Bibliografía y lecturas recomendadas

**EN EL MUNDO MODERNO** es prácticamente imposible que una nación produzca todo lo que la población necesita o exige. E inclusive si pudiera hacerlo, difícilmente lo haría con mayor eficiencia que los productores de otros países. Sin el comercio internacional no se aprovechan al máximo los recursos escasos.

El comercio internacional es más difícil y riesgoso que el nacional. En el primero, el exportador puede no estar familiarizado con el comprador y, por tanto, no sabe si éste es un buen riesgo crediticio. Cuando la mercancía se exporta al extranjero y el comprador no paga, quizá al exportador le sea difícil si no es que imposible tener un recurso legal. Además, ante la inestabilidad política es riesgoso enviar mercancía a algunas partes del mundo. Desde la perspectiva del importador, es riesgoso dar un anticipo por productos que quizá nunca embarque el exportador.

En este capítulo se abordan esos problemas y otros más. Empieza con un ejemplo de una transacción comercial simple pero común. Después se explican los mecanismos del comercio, con la descripción de los acuerdos institucionales que se han establecido con el tiempo para facilitar el comercio a la luz de los riesgos descubiertos. Se exponen a fondo los tres documentos básicos que requieren las transacciones internacionales: carta de crédito, letra a plazo y conocimiento de embarque. Se indica cómo una letra a plazo se convierte en una aceptación bancaria, instrumento negociable en el mercado de dinero.

En la segunda parte del capítulo se explica la función del Export-Import Bank, un organismo gubernamental independiente que se fundó para ofrecer asistencia competitiva a los exportadores estadounidenses mediante préstamos, garantías financieras y seguros de crédito. El capítulo termina con una explicación de varios tipos de transacciones de contracomercio. Este tipo de transacciones pueden definirse colectivamente como las actividades del comercio internacional, en las cuales el vendedor ofrece al comprador bienes o servicios a cambio de una promesa recíproca de que en efecto se los comprará.

# Una transacción representativa del comercio internacional

Un ejemplo es la mejor manera de entender la mecánica de una transacción comercial internacional ordinaria. Pongamos el caso de un importador estadounidense que distribuye automóviles y que desea comprarlos a un exportador japonés, que es el fabricante. No se conocen y existe una gran distancia geográfica entre ellos. Si el fabricante japonés lograse imponer sus condiciones, obligaría al importador estadounidense a pagarle *en efectivo* y *por anticipado*, pues no está familiarizado con su solvencia.

Si el distribuidor lograse imponer sus condiciones al fabricante, preferiría recibir las unidades en *consignación*. En este tipo de venta, el exportador conserva la propiedad de la mercancía que envía. El importador le paga una vez que realizada la venta. Si el impotador no vende la mercancía, la devuelve. Claro que el exportador corre todo el riesgo en este tipo de operación. La segunda opción óptima para el distribuidor consistiría en recibir a crédito el embarque de automóviles y luego hacer el pago respectivo; así no pagaría por anticipado un pedido que tal vez ni siquiera ha recibido.

¿Cómo puede conciliarse lo anterior de modo que la transacción del comercio internacional sea satisfactoria para ambos? Por fortuna para ellos no son los primeros que se hallan ante semejante dilema. A lo largo de los años un complejo proceso se ha perfeccionado para manejar esta clase de transacciones comerciales. En la ilustración 20.1 se incluye un esquema del proceso que normalmente se desarrolla en el comercio internacional. Al examinarlo en forma narrativa entenderemos los mecanismos de un comercio y también los tres principales documentos que se emplean.

La ilustración comienza con (1) importador estadounidense en el momento en que hace un pedido a un exportador japonés: le pide que envíe los automóviles con una letra de crédito. Si acepta hacerlo, le informará al importador el precio y otras condiciones de venta como las referentes al crédito. En esta exposición vamos a suponer que es un crédito de 60 días. El importador estadounidense (2) solicitará a su banco una carta de crédito para la mercancía que desea comprar, le proporciona al banco las condiciones de venta.

Una **carta de crédito (L/C)** es una garantía del banco en que se compromete a actuar en favor del importador y pagarle al exportador la mercancía, una vez que todos los documentos correspondientes se presenten conforme a lo estipulado en ella. En esencia, el banco sustituye con su *solvencia* la de un importador desconocido.

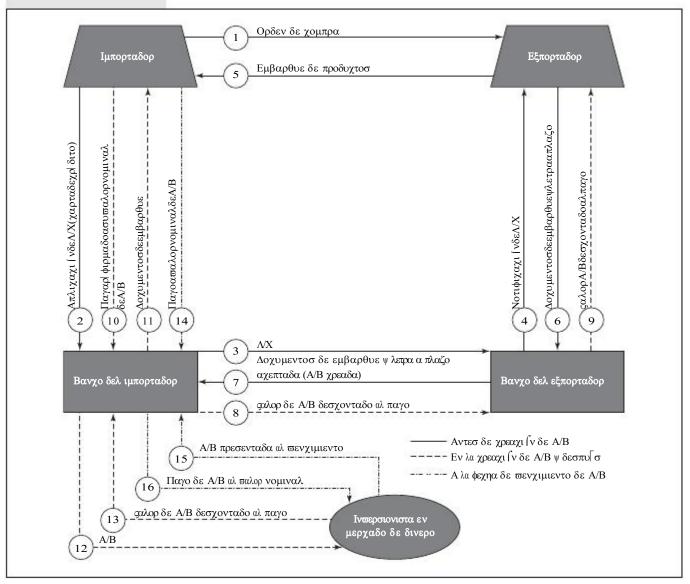
La carta de crédito (3) se envía a través del banco del importador estadounidense al banco del exportador. Una vez recibida, este banco (4) se lo notificará al exportador. De este modo, el exportador japonés (5) embarcará los automóviles.

Luego de embarcarlos, el exportador (6) presentará a su banco una carta a plazo (60 días), hecha con atención a las instrucciones contenidas en la carta de crédito, con el conocimiento de embarque y otros documentos requeridos como la factura y una lista de empaque. La **carta a plazo** es una orden escrita que indica al importador, a su agente o al banco del importador pagar la cantidad del importe nominal en cierta fecha (es decir, al final del periodo de crédito de una transacción comercial en el extranjero). El **conocimiento de embarque (C/E)** es un documento que emite el transportista donde especifica que recibió los productos; por lo que, puede servir como título de propiedad. El banco del exportador (7) presenta los documentos de embarque y la letra a plazo al banco del importador. Una vez que este banco adquiere la propiedad de los productos mediante el conocimiento de embarque al crear una **aceptación bancaria** (**A/B**), habrá un instrumento negociable en el mercado de dinero que cuenta con un mercado secundario. El banco del importador cobra una comisión, que se deduce en el momento de la liquidación final. La comisión se basa en el periodo de vencimiento de la letra a plazo y en la solvencia del importador.

Varias cosas pueden sucederle a la aceptación bancaria. Se devuelve al exportador japonés, quien la mantendrá 60 días y luego la presentará para su pago al banco del importador al vencimiento. Si de repente el exportador se da cuenta de que necesita fondos antes de la fecha de vencimiento, podrá vender la aceptación bancaria con descuento en el mercado de dinero. Dada la semejanza de los riesgos, las aceptaciones se negocian a tasas semejantes a las de los certificados bancarios de depósito. Como se muestra en la ilustración 20.1, el exportador japonés también podría ordenarle al banco que descuente la aceptación (8) del banco del importador

# **ILUSTRACIÓN 20.1**

#### Proceso de una transacción representativa del comercio extranjero



Φυεντε: ιλυστραχι ν αδαπταδα δε Ινστρυμεντσ οφ της μονεψ μαρκετ, Φεδεραλ Ρεσερσε Βανκ οφ Ριζημονδ, 1986. Ρειμπρεσο χον αυτοριζαχι ν.

y que le pague (9) esa cantidad. De manera análoga, el banco del exportador podría decidir conservar la aceptación hasta su vencimiento a manera de inversión, pagándole después al exportador japonés el equivalente descontado.

El importador estadounidense (10) firma un pagaré (60 días) con su banco por el valor de la aceptación bancaria, que se vence en la misma fecha que ésta. Por su parte, el banco del exportador (11) proporciona a la distribuidora automotriz los documentos de embarque necesario para tomar posesión de los automóviles con el transportista común.

Si el exportador japonés o su banco no tienen la aceptación bancaria, el banco del importador no podrá retenerla 60 días hasta el vencimiento, cuando cobrará el valor nominal al importador estadounidense por medio del pagaré. Como se ve en la ilustración 20.1, el banco del importador podrá (12) venderle a un inversionista la aceptación en el mercado de dinero, con un descuento (13) de su valor nominal. Al momento del vencimiento (14) cobrará el valor nominal de la aceptación bancaria por medio del pagaré obtenido del importador estadounidense, el

inversionista (15) presentará la aceptación para su pago en el banco del importador y éste (16) se lo pagará. En el caso de incumplimiento del importador, su banco interpondrá una demanda contra él. Por lo regular las aceptaciones bancarias tienen un vencimiento que oscila entre 30 y 180 días; por eso son sólo fuentes a corto plazo de financiamiento comercial.

# JEMPLO20

Análisis de costos de una aceptación bancaria Como se mencionó en la descripción esquemática de una transacción cambiaria típica, el exportador quizá tenga una aceptación bancaria (A/B) hasta su vencimiento y reciba el pago en ese momento. También podría descontarla en el banco del importador o venderla con un descuento en el mercado de dinero.

Supongamos que el importe nominal del pagaré es un millón de dólares y que el banco del importador cobra una comisión de 1.5%. Por ser el pagaré a 60 días, el exportador recibirá \$997 500 \$1 000 000 [1 (0.015 60/360)], si decide conservar la aceptación hasta su vencimiento. De este modo, la comisión sobre ella será 2 500 dólares.

Si la tasa de la aceptación bancaria a 60 días es 5.25% y si el exportador la descuenta del banco del importador, recibirá \$988 750 \$1 000 000 [1 ([0.0525 0.0150] 60/360)]. Por lo tanto, el banco del importador recibirá una tasa de descuento de interés equivalente a 6.75% 5.25 1.50% sobre la inversión. Al vencimiento recibirá \$1 000 000 del importador. El rendimiento equivalente en bonos que le genera su inversión (que se calcula sobre el número real de días del año y no sobre el año de 360 días del banquero) será 6.92%, o sea 0.0692 (\$1 000 000/\$988 750 1) 365/60.

El exportador paga la comisión sobre la aceptación, descuente o no la aceptación bancaria o la conserve hasta su vencimiento, así, no carece de importancia al decidir descontar la aceptación bancaria. La tasa equivalente de bonos que recibe al descontar la aceptación es 5.38%, o sea 0.0538 (\$997 500/988 750 1) 365/60. El descuento tiene sentido si el costo de oportunidad de capital del exportador es mayor que 5.38% de interés compuesto bimensual (una tasa anual efectiva de 5.5%); de lo contrario, el exportador debería conservar la aceptación bancaria hasta su vencimiento.

# Descuento de pagarés a mediano plazo (forfaiting)

#### www.afia-forfaiting.org

Sitio web de la Association of Forfaiters in the Americas, Inc. Contiene información sobre descuentos de pagarés para exportadores, importadores e instituciones financieras.

Es un tipo de financiamiento comercial a mediano plazo con el cual se financia la venta de bienes de capital. Consiste en vender el pagaré firmado por el importador en favor del exportador. La institución que se hace cargo de la operación, generalmente un banco, compra al exportador los pagarés con un descuento de su valor nominal. De ese modo, el exportador recibe el pago y no tiene que mantener el financiamiento. Dicha institución no puede demandar al exportador si el importador incumple. Los pagarés suelen estructurarse de modo que se alarguen en una serie por un periodo de tres a siete años, con uno que vence cada seis meses. Como estas transacciones se utilizan para financiar bienes de capital, normalmente tienen un valor de 500 mil dólares o más. Nacieron en Suiza y Alemania, pero se han generalizado en la mayor parte de Europa occidental y de Estados Unidos. Se denominan en francos suizos, en euros y en dólares estadounidenses.

La forma en que el descuento de pagarés a mediano plazo se ajusta a las prácticas financieras del Islam se explica en el "Primer fondo islámico creado mediante el descuento de pagarés a mediano plazo en el Islam" del recuadro de "Las finanzas internacionales en la práctica".



## LAS FINANZAS INTERNACIONALES EN LA PRÁCTICA

# Primeros fondos islámicos con el descuento de pagarés a mediano plazo (forfaiting)

Λασ φινανζασ δελ Ισλαμ προη βεν εστριχταμεντε πενδερ δευδα α υν παλορ ρεδυχιδο; περο εσο χονστιτυψε παρτε εσενχιαλ δελ δεσχυεντο δε παγαρ σ πυεσ χονσιστε εν πενδερ υνα χαρτα δε χρ διτο (ΛΧ) α μενορ πρεχιο. Ηαχε ποχο, Νορτον Ροσε ψ ΩεστλΒ λογραρον εστρυχτυραρ υν φονδο δε εσε τιπο δεστιναδο α λοσ ινπερσιονιστασ ινστιτυχιοναλεσ θυε νεχεσιταν οπορτυνιδαδεσ δε ινπερσι (ν αχορδε α) Ισλαιι

ΩεστΛΒ-Τριχον Φορφατινή Φυνδ εσ υνα εντιδαδ ρεγιστραδα εν Βερμυδασ θυε περμιτε παρτιχιπαρ εν υνα εστρατεγια δε εσε τιπο δε Σηαριπαη, θυε σε οριεντα α μερχανχίασ βίσιχασ  $\psi$  φινανζασ χομερχιαλέσ, έντρε οτρασ χοσασ ινχλώψε χυεντασ πορ χοβραρ δε αχτίσος δε παήαρίσ. Λασ φινανζασ δελ Ισλάμ σον υν χαμπο ρέλετισαμέντε νύεσο θυε λλέσα απένασ υνός 20 αλός  $\psi$  θυε φινανχία σολυχίονες θυε λε περμίτεν σεγύιρ ρενόσίχοσε.

Μοη αμμεδ Παραχηα, σοχιο ψ μιεμβρο δελ γρυπο φινανχιερο ισλίμιχο Νορτον Ροσε, χον σεδε εν Λονδρεσ, μανιφεστ ( α Τραδε Φινανχε. Διασ ινστιτυχιονεσ φινανχιερασ δεσδε ηαχε τιεμπο ρεχονοχιερον θυε νο σε σατισφαχεν λασ νεχεσιδαδεσ δε λοσ ινσερσιονιστασ δε Μεδιο Οριεντε. Χον ταν ενορμε ριθυεζα εν εσα ρεγι (ν, λα γεντε βυσχα φορμασ ιννοσαδορασ δε χαπαρλα ψ σε δεχιδι ( θυε ερα νεχεσαριο δεστιναρ ελ δινερο α υν προδυχτο θυε πυεδα χομβι-

ναρσε χον λοσ αχτισσό δε δεσχυεντος δε παγαρίσ. Η εμός λογραδο χρέαρ υν φονδο δε ινσέρσι (ν εστρυχτυράδο παρά χυμπλιρ λος πρινχιπίσο Σηαρίζαν έσος αχτισόσ.

Ελ φονδο ψα σε εσταβλεχι | ψ εστ
 εν φυνχιοναμιεντο; συ εστρατεγια χονσιστε εν λα ινώερσι |ν εν χαρτασ δε χρ| διτο (ο υν παπελ χομερχιαλ παρεχιδο) εν τοδοσ λοσ σεχτορεσ, αυνθυε σε ρεθυιερε ινώεστιγαρ παρα ασεγυραρσε δε λοσ προδυχτος χυβιερτος πορ λασ χαρτασ δε χρ| διτο θυε νο σε οπονεν α λοσ πρινχιπιος δε Σηαριωαη. Σεγ |ν Παραχηα, εσ υνα εστρυχτυρα χομπλεφα. Αλ ρεσπεχτο σε) αλα: ωθυε υν αρερχιχιο συμαμεντε διφ| χιλ ψ ηυβο θυε ρεχαβαρ λα φιρμα δε εστυδιος μαηομετανός παρα χομπροβαρ θυε σε ηαβ| αν χυμπλιδο λασ εστριχτας νορμασ δε Σηαριωαη. Ηυβο αδεμ
 σθυε τραβαφρεν λασ φυρισδιχχιονες δελ Ρεινο Υνιδο ψ δε Βερμυδας.

Παραχήα προσιγυε:  $\Box$ Ταμβι[ν τυσιμος θυε χερχιοραρνος δε θυε ελ φονδο δε αχτίσος νο ισλίμιχος χον δεσχυεντο δε παγαρ[σ νο σε υπλίζαβα διρεχταμέντε παρα χυμπλιρ χον λας οβλιγαχιονές αχορδές αλ Ισλαμ, εν λος αχυερδός δε μερχανχ[ας β(σιχας ψ δε φινανχιαμέντο χομερχιαλ[

**Φυεντε:** Τραδε Φινανχε, νοιιεμβρε δε 2003,  $\pi$ . 1.

### Asistencia gubernamental a las exportaciones

www.export.gov
Sitio web del gobierno
estadounidense que contiene
información sobre asesoría
en exportaciones, programas
y servicios, financiamiento y
seguros.

El éxito del comercio internacional es indispensable para una nación. Así como el éxito de las exportaciones significa que sus productos tienen demanda, su fuerza de trabajo se beneficia con el empleo y algunos recursos se destinan al avance tecnológico. Para ello, se requiere que las compañías orientadas a las exportaciones sean buenas vendedoras, esto es, que compitan en lo siguiente: oferta de productos, promoción, precio, capacidad de entrega y servicios prestados a los importadores. Igualmente importante es que las compañías sean competitivas en la concesión de crédito a los importadores.

Sabedores de los beneficios que aportan las exportaciones, los gobiernos de los países desarrollados ofrecen asistencia a los exportadores mediante el crédito que pueden ampliarse a los importadores. En esta sección vamos a explicar las características principales de los programas destinados a los exportadores estadounidenses.

#### Export-Import Bank (Eximbank) e instituciones afiliadas

#### www.exim.gov

Sitio web del Export-Import Bank (Eximbank) de Estados Unidos. Contiene detalles de Eximbank y de sus servicios. En 1934 se fundó este banco y posteriormente, en 1945, se constituyó en un organismo gubernamental independiente cuya función sería facilitar y financiar las exportaciones. Concede financiamiento en los casos en que las instituciones privadas no pueden o no quieren hacerlo por: (1) el vencimiento del préstamo es demasiado largo, (2) el monto es demasiado grande, (3) el riesgo es excesivo o (4) a la compañía importadora le resulta difícil obtener moneda fuerte para pagar.

Para cumplir sus objetivos Eximbank presta servicios mediante diversos tipos de programas. Algunos de los más importantes son garantías de capital de trabajo, préstamos directos a los extranjeros, garantías de financiamiento y seguros de crédito.<sup>1</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Gran parte de la explicación de esta sección se toma del sitio web Export-Import Bank, www.exim.gov/.

Mediante su *Programa de garantía del capital de trabajo, Eximbank* facilita la expansión de las exportaciones al alentar instituciones comerciales para que otorguen a los exportadores préstamos de capital de trabajo. La garantía de financiamiento de Eximbank cubre 90% del capital y del interés acumulado; cuenta con el respaldo absoluto y el crédito del gobierno estadounidense.

Por medio de su *Programa de préstamos a mediano y largo plazos* facilita el crédito directo a los compradores extranjeros de las exportaciones estadounidenses. Los desembolsos llegan a manos del exportador y los productos a los del importador internacional. El *Programa a largo plazo* abarca las condiciones de pago por más de siete años y préstamos mayores de 10 millones de dólares. El *Programa a mediano plazo* abarca los reembolsos de siete años o menos y préstamos por 10 millones de dólares o más. Ambos programas financian hasta 85% del valor contractual de las exportaciones. *Private Export Funding Corporation (PEFCO)*, empresa fundada en 1970 por un grupo de bancos comerciales y empresas industriales, coopera frecuentemente con Eximbank en estos programas: ofrece liquidez al comprar los pagarés que Eximbank emite para financiar los préstamos.

Por medio de su *Programa de garantías a mediano y largo plazos*, Eximbank respalda los préstamos otorgados por las instituciones privadas a los importadores extranjeros. Los intereses suelen ser de tasa flotante. Las garantías, que cuentan con el respaldo absoluto del gobierno estadounidense, abarcan financiamientos hasta de 85% del valor contractual de las exportaciones. Cubren 100% el capital y los intereses contra la pérdida debida a riesgo comercial y político. También existen garantías que cubren sólo el riesgo político.

Por medio del *Programa de seguro sobre el crédito a las exportaciones*, Eximbank ayuda a los exportadores a conseguir y expandir las ventas en el extranjero, con protección contra la pérdida si un comprador o deudor extranjero incumple por motivos políticos o comerciales. Las pólizas de seguro cubren los riesgos generales de índole comercial o política o bien exclusivamente algunos políticos.

En el Reino Unido, el *Exports Credits Guarantee Department (ECGD)* realiza funciones similares a las de Eximbank y de FCIA. Fundado en 1919, este organismo asiste a los exportadores mediante una cobertura directa de seguro contra la insolvencia del importador debida a riesgos comerciales y políticos, además garantiza los préstamos bancarios a extranjeros. El importador, considerado el verdadero beneficiario, paga a ECGD la prima sobre el seguro del préstamo bancario garantizado.

#### www.ecgd.gov.uk

Sitio oficial web del Exports Credits Guarantee Department.

#### www.eximbankindia.com

Sitio web de Export-Import
Bank of India. Este banco se
creó en 1982 para financiar,
facilitar y promover el
comercio internacional de la
India. Es el correspondiente
de Eximbank de Estados
Unidos. Hay varios sitios
que ofrecen información
sobre varios bancos de
exportación e importación
de los países.

# Contracomercio (countertrade) internacional

Es un término global que designa muchos tipos de transacciones en que "el vendedor proporciona al comprador bienes o servicios con la promesa de adquirir los suyos a cambio". No siempre se utiliza dinero. Cuando se intercambia, tenemos un tipo de trueque, pero siempre se da un flujo de bienes de consumo en dos sentidos.

Este tipo de intercambio se remonta a la época prehistórica y se ha utilizado a lo largo de la historia cuando escasea la moneda. Es difícil determinar su volumen exacto, pero es una práctica generalizada. En opinión de Hammond (1990), algunas estimaciones indican que comprende apenas 5% del comercio mundial total y otras lo colocan en 40%. Más aún, las transacciones no figuran en las estadísticas oficiales. En el nuevo milenio el Fondo Monetario Mundial, el Banco Mundial y el Departamento de Comercio de EU calculan que la mitad de las transacciones a nivel internacional se efectuarán en esta modalidad.<sup>3</sup> Más recientemente se observó un auge en la década de 1980, cuando la crisis del Tercer Mundo dejó a los países deudores sin suficientes reservas de divisas o línea de crédito para llevar a cabo un intercambio normal.<sup>4</sup>

#### www.countertrade.org/

Sitio oficial de Global
Offset and Countertrade
Association (GOCA). Esta
asociación es un foro para
las compañías que realizan
contracomercio internacional
y un recurso para las que
exploran las posibilidades de
esa clase de intercambio.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Definición de Hennart (1989)

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Consúltese esta estimación en Anyane-Ntow y Harvey (1995, p. 47).

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> En el capítulo 11 se explica el alcance y la severidad de la crisis de la deuda en el Tercer Mundo.

# Tipos de contracomercio internacional

Hennart (1989) menciona seis formas: trueque, acuerdos de reciprocidad, comercio de intercambio, recompra, contracompra y compensación. Las tres primeras no incluyen el empleo de dinero; las tres últimas sí.

*Trueque*. Es el intercambio directo de bienes entre dos partes. Si bien el dinero no cambia de manos, se acostumbra valuar los bienes que se aportan en una moneda previamente acordada. A menudo es necesario asignarle a los bienes un valor monetario con fines contables, fiscales y de seguros.

Hammond (1990) describe el trueque como "una forma bastante primitiva de hacer negocios. Favorece el intercambio bilateral que a su vez —en las economías mercantilistas y bajo políticas imperialistas— fomentó un sistema rígido de dependencia colonial con mercados protegidos y fuentes cautivas de materias primas". Continuó con su florecimiento hasta después de la Segunda Guerra Mundial cuando Bretton Woods estableció el sistema cambiario que impulsó la convertibilidad monetaria y el libre comercio.

Hoy, el trueque suele ser un intercambio que se realiza en una sola ocasión con mercancías cuando lo permiten las circunstancias. Schaffer (1989) da un ejemplo moderno que tuvo lugar entre General Electric y Rumania. La compañía se había comprometido a venderle en efectivo un generador de turbina. El financiamiento de Rumania no se realizó y para cerrar el trato la compañía aceptó a cambio productos de ese país, que posteriormente vendió por efectivo a través de su compañía comercial.

Acuerdo de reciprocidad (llamado también convenio de compensación bilateral). Es un tipo de trueque en el que las partes (gobiernos) firman un contrato para comprar cierto volumen de productos y servicios entre sí. Abren cuentas que se cargan siempre que un país importa productos del otro. Al final del periodo señalado, los desequilibrios de las cuentas se liquidan en moneda fuerte o con la transferencia de bienes. El convenio de compensación introduce el concepto de crédito en las transacciones: puede realizarse un intercambio bilateral que no necesariamente debe liquidarse de inmediato. Los saldos de las cuentas se calculan en forma periódica y los desequilibrios se liquidan con la moneda convenida. Anyane-Ntow y Harvey (1995) señalan que este tipo de arreglos se han efectuado usualmente entre países del Tercer Mundo, así como en los de Europa oriental. Citan como ejemplo el acuerdo de 1994 entre China y Arabia Saudita en una operación por 1 000 millones de dólares.

Comercio de intercambio. Un tercero compra el acuerdo de compensación de un país con moneda fuerte para venderlo después. El segundo comprador utiliza el saldo de la cuenta para adquirir bienes y servicios de la parte que presentaba el desequilibrio. Anyane-Ntow y Harvey (1995) dan un ejemplo del comercio de intercambio con la exportación de fertilizantes de Estados Unidos a Paquistán mediante un convenio de este tipo entre Rumania y Paquistán.

Recompra. Es la transferencia de tecnología mediante la venta de una planta manufacturera. El vendedor se compromete a comprar cierto volumen de la producción una vez construida la planta. Como observa Hennart (1989), el convenio maneja dinero en dos formas. Primero, el comprador obtiene un préstamo de moneda fuerte en el mercado de capitales para liquidar el importe de la planta. Segundo, el vendedor se compromete a comprar suficiente producción por un periodo a fin de que el comprador liquide los fondos obtenidos. Este tipo de operación es una forma de inversión directa en el país comprador. Algunos ejemplos son los contratos de Japón con Taiwán, Singapur y Corea para intercambiar equipo para fabricar chips de computadora por cierto porcentaje de la producción.<sup>5</sup>

Contracompra. Se parece a la modalidad anterior aunque con importantes diferencias. Las partes suelen ser un importador de tecnología de Europa oriental y un exportador de Europa occidental. La principal diferencia entre ambas modalidades es que en la contracompra la mercancía que el vendedor acepta comprar no se relaciona con el equipo exportado y no se produjo para ese fin. Se compromete a adquirir los bienes en una lista preparada por el importador a los precios que éste fije. Los que se incluyen en ella suelen ser bienes de difícil salida. Un ejemplo citado por Anyane-Ntow y Harvey (1995) es el contrato de intercambio de equipo industrial italiano por goma de Indonesia.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Consúltese a Anyane-Ntow y Harvey (1995, p. 48).



## LAS FINANZAS INTERNACIONALES EN LA PRÁCTICA

# Fuerzas armadas, primer lugar en la lista del contracomerio internacional

Λασ φυερζασ αρμαδασ δε Φίλιπνασ οχυπαν ελ πριμερ λυγαρ εν εστε τιπο δε τρανσαχχιονεσ δε τοδοσ λοσ οργανισμος γυβερναμενταλες, ρεπρεσενταρον υν τοπίλδε 143.4 μιλλονεσ δε δ (λαρεσ εντρε 1989 ψ αγοστο δελ 2004, σεγ |ν εσταδ|στιχασ προπορχιοναδασ πορ Πηιλιπινε Ιντερνατιοναλ Τραδινγ Χορπορατιον. Σον αχυερδοσ ρεχ προχοσ ψ χομπενσατοριοσ θυε σε ρεφιερεν α λα χομπρα δε προδυχτοσ ο σερπιχιοσ αλ πενδεδορ, εν λοσ χυαλεσ | στε λε αψυδα α ρεδυχιρ ελ χοστο νετο δε λα οπεραχι |ν μεδιαντε αλγυνα μοδαλιδαδ δε φινανχιαμιεντο χομπενσατοριο.

Αψερ, λασ φυερζασ αρμαδασ ανυνχιαρον θυε Φίλιπνασ σε βενεφιχι  $\int$  ρεχιεντεμεντε χον δοσ τρανσαχχιονέσ δε χοντραχομέρχιο χον λοσ μιλιταρέσ. Εν φέβρερο δελ αλο πασάδο, οβτυσιέρον  $\exists 2.1$  μίλλονέσ δε δίλαρέσ εν αρμασ αυτομίτιχασ Σθυάδ δε ΦΝ Ηερστάλ δε  $\exists$  βίληχα, χον υν δε χοντραχομέρχιο πορ 1.8 μίλλονέσ δε δίλαρέσ, ο σέα 85% δελ πρέχιο δελ χοντράτο.

Ελ προγραμα πρεπαρ ( ελ χαμινο αλως εξπορταχιονέσ μυνδιαλέσ δε γομα σεμιπροχέσαδα πορ μεδιο δε υν εσθυέμα δε φινανχιαμέντο ελαβοραδο πορ Ραιφείσσεν Χεντροβανκ δε Αυστρία, ελ σοχίο χομέρχιαλ δε ΦΝ Ηερσώλ χονφορμε αλ προγραμά δε χοντραχομέρχιο δε Φιλιπίνας.

Γραχιασ α ελλο σε αβριερον λασ πυερτασ α οτροσ μερχαδοσ, εντρε ελλοσ Ρεπ βλιχα Χηεχα, Αυστραλια, Ιταλια, Αλεμανια ψ Νυεπα Ζελανδα, αγρεγαρον λοσ φυνχιοναριοσ. Εν διχιεμβρε δελ 2003 ψ εν φεβρερο δελ 2004, λασ φυερζασ αρμαδασ χομπραρον αδεμζσεν 7.6 μιλλονεσ δε δ βλαρεσ τρανσρεχεπτορεσ ΗΦ/ΣΣΒ ψ εθυιπο δε Μανπαχκ Χομμυνιχατιονσ α Ηαρρισ Χορπορατιον. Χομο βενεφιχιαριοσ διρεχτοσ δελ προγραμα ρεχιβιερον χερχα δε 6.1 μιλλονεσ δε δολζρεσ εν αχτιπιδαδεσ χομπενσαδορασ.

Ελ προγραμα γυβερναμενταλ δε χοντραχομερχιο σε εσταβλεχι | πορ λα ορδεν ερεχυτισα 120. Εν ελλα σε εστιπυλα θυε τοδασ λασ χομπρασ δελ γοβιερνο εθυισαλεντε α υν μιλλ | ν δε δ | λαρεσ ο μ | σ δεβεν τενερ υν ελεμεντο δε χοντραχομερχιο εθυισαλεντε πορ λο μενοσ α 50% δελ σαλορ δελ χοντρατο δε συμινιστρο. Ασ | πυεσ, ελ Δεπαρταμεντο δε Δεφενσα Ναχιοναλ εμιτι | λα χιρχυλαρ ν | μερο 4 χον φεχηα δε 20 δε φυλιο δε 2001, εν θυε εσταβλεχε θυε ελ χοντραχομερχιο φορμε παρτε δελ προγραμα δε αδθυισιχιονεσ δε λασ φυερζασ αρμαδασ εν τοδοσ λοσ προψεχτοσ χυψο χοστο συπερε ελ μιλλ | ν δε δ | λαρεσ.

Δεσπυ σ δε λασ φυερζασ αρμαδασ πιενε λα Αυτοριδαδ Ναχιοναλ δε Αλιμεντος, χυγιας τρανσαχχιονέσ δε χοντραχομέρχιο συμαν υν τοτάλ δε 136.6 μιλλονέσ δε δίλαρεσ. Μίς δε 300 μιλλονέσ δε δίλαρεσ δε λοσ προδυχτος δε Φιλιπίνας σε ηαν εξπορτάδο χον έλ Χουντερτράδε Προγραμ οφ Γοπέρνμεντ δε συ προπέεδορ εν έλ εξτρανφέρο.

**Φυεντε:** Καρλ Λεστερ Μ. Ψοπ, *ΒυσινεσσΩορλδ*, 17 δε αγοστο δε 2004, π. 1.

Compensación. Es una especie de contrato comercial en el cual intervienen las industrias aeroespacial y de defensa. Es un convenio recíproco entre un país industrializado y otro que cuenta con industrias de defensa, aeroespacial o ambas. Hammond (1990) menciona el ejemplo de la venta de los "cazas" a propulsión F-16 fabricados por General Dynamics para Turquía y Grecia a cambio de aceitunas, proyectos hidroeléctricos, promoción turística y coproducción de aviones.

En el recuadro de "Las finanzas internacionales en la práctica" titulado "Las fuerzas armadas, primer lugar en la lista del contracomercio industrial" se explica cómo las fuerzas armadas de Filipinas se sirven de las transacciones de compensación y de las contracompras para conseguir equipo militar.

Algunas generalizaciones sobre el trueque internacional

El trueque internacional tuvo mucha importancia en las décadas de 1980 y 1990. Pueden aducirse razones en favor y en contra de él. Hammond (1990) advierte que un país tiene incentivos tanto positivos como negativos al respecto. Los incentivos negativos son los que imponen a una nación o empresa, sin importar si desea o no realizarlo, como la conservación de efectivo y de moneda fuerte, mejoramiento de los desequilibrios comerciales y mantenimiento de los precios de exportación. Entre los estímulos positivos, desde la perspectiva de la nación y de la empresa, cabe citar los siguientes: promoción del desarrollo económico, aumento del empleo, transferencia de tecnología, expansión del mercado, incremento de la rentabilidad, suminis-

tros menos caros, reducción del excedente de productos en inventario y mayor experiencia de mercadotecnia.

Los opositores afirman que el contracomercio internacional altera la actividad fundamental del libre mercado y que, por lo mismo, los recursos se utilizan en forma ineficiente: los costos aumentan, el comercio multilateral se restringe al favorecer los convenios comerciales y en general cuando no se utiliza dinero el desarrollo económico muestra un retroceso.

Hennart (1989) estudió empíricamente 1 277 contratos entre junio de 1983 y el 31 de diciembre de 1986, incluidos en *Countertrade Outlook*. De ellos 694 eran acuerdos de compensación, 171 trueques, 298 contracompras, 71 recompras y 43 compensaciones. Las naciones en cuestión fueron clasificadas en categorías del Banco Mundial: desarrolladas, miembros de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP), economías centralmente planificadas, de ingreso medio y de ingreso bajo.

Hennart, descubrió que cada grupo de naciones tenía la propensión a realizar cierto tipo de transacciones de contracomerio internacional. Los países exportadores de petróleo, los de ingreso mediano y los de ingreso bajo utilizaban más la contracompra; los de economías centralmente planificadas empleaban más la recompra; los países desarrollados y de ingreso medio realizaban más compensaciones. El contracomercio era más frecuente entre dos países de ingreso mediano, entre los desarrollados y los de ingreso medio, entre éstos y los de economías centralmente planificadas.

Según Hennart la alta frecuencia de recompras entre las economías centralmente planificadas concuerda con su empleo como sustitución de la inversión extranjera directa. Dos razones
explican por qué ni estas economías ni los países de bajo ingreso efectúan transacciones de
compensación, a las economías centralizadas no se les permite comprar armas de Occidente y
los países de bajos ingresos no pueden darse el lujo de adquirir las que se venden a través de
esta clase de operaciones. El trueque entre dos países de ingreso mediano (el caso más frecuente) se da entre dos países que desean evitar el pago de la deuda externa. Su ausencia entre los
miembros de la OPEP y entre los países desarrollados se debe a que se utiliza para evitar los
carteles y los convenios de mercancías básicas. El análisis de Marin y Schnitzer (1995) coincide
con las conclusiones de Hennart.

Sin importar si las transacciones de contracomercio son buenas o malas para la economía global, una cosa parece cierta: aumentarán en un futuro cercano conforme se intensifique el comercio mundial.

#### **RESUMEN**

Las importaciones y exportaciones, así como el financiamiento del comercio, son los temas principales tratados en el capítulo.

- Es más difícil realizar las transacciones del comercio internacional que las del comercio nacional. Intervienen riesgos mercantiles y políticos que no influyen en el comercio nacional. Sin embargo, un país no será muy competitivo en este ámbito si sus ciudadanos no tienen los bienes y servicios que necesitan y demandan.
- 2. Una transacción normal del comercio exterior requiere tres documentos fundamentales: carta de crédito, letra a plazo y conocimiento de embarque. La letra a plazo puede convertirse en un instrumento negociable en el mercado de dinero, llamado aceptación bancaria.
- 3. El descuento de pagarés a mediano plazo (*forfaiting*) es un tipo de financiamiento comercial, con el cual un banco compra con descuento, a un importador, una serie de pagarés en favor del exportador.
- 4. El Export-Import Bank (Eximbank) brinda asistencia competitiva a los exportadores estadounidenses al otorgarles préstamos directos a los importadores extranjeros, garantías de préstamos y seguro de crédito a los exportadores.
- 5. El contracomercio internacional gana terreno como instrumento para efectuar transacciones comerciales a nivel mundial. De las cuales existen varios tipos, sólo en algunas se utiliza dinero. En todos ellos el vendedor entrega al comprador productos o servicios a cambio de una promesa recíproca de que la otra parte se los comprará.

#### TÉRMINOS CLAVE

ΘΥΙΝΤΑ ΠΑΡΤΕ

aceptación bancaria (A/B), 488 conocimiento de embarque (C/E), 488 contracomercio internacional, 492

descuento de pagarés a mediano plazo (forfaiting), 490 Export-Import Bank (Eximbank) de Estados Unidos, 491 letra a plazo, 488 letra de crédito (L/C), 488

#### **CUESTIONARIO**

- 1. Comente algunas de las causas por las que el comercio internacional es más difícil y riesgoso que el nacional desde la perspectiva del exportador.
- 2. ¿Cuáles son los tres documentos básicos para realizar una transacción ordinaria de comercio internacional? Exponga brevemente el propósito de cada uno.
- 3. ¿Cómo una letra a plazo se convierte en aceptación bancaria?
- 4. Explique las formas en que el exportador puede recibir el pago en una transacción comercial a nivel mundial, una vez que el banco acepte la letra a plazo y ésta se convierta en aceptación bancaria.
- 5. ¿Qué es un descuento de pagarés a mediano plazo?
- 6. ¿Cuál es la función del Export-Import Bank?
- 7. ¿Piensa que el gobierno debería ayudar a las compañías privadas a efectuar el comercio internacional al otorgarles préstamos directos, garantías de financiamiento y/o seguro de crédito?
- 8. Explique brevemente los tipos de contracomercio internacional.
- 9. Exponga algunas ventajas y desventajas de este tipo de transacciones desde la perspectiva del país y de la empresa.
- 10. ¿En qué se distinguen una recompra y una contracompra?

#### **PROBLEMAS**

- Suponga que una aceptación bancaria de dos millones de dólares vence en 90 días. Suponga además que la comisión del banco importador es 1.25% y que la tasa de mercado es 7% sobre una aceptación a ese plazo. Calcule cuánto recibirá el exportador si mantiene el documento hasta su vencimiento y también cuánto recibirá si lo descuenta con el banco del importador.
- 2. Una aceptación bancaria de un millón de dólares vence en 120 días. La comisión del banco del importador es 1.75% y la tasa del mercado es 5.75% a ese plazo. ¿Cuánto recibirá el exportador si mantiene la aceptación hasta su vencimiento? ¿Y si la descuenta con el banco del importador? Calcule además el rendimiento equivalente en bonos que el banco recibirá al descontar la aceptación con el exportador. ¿Debería el exportador descontar la aceptación o mantenerla hasta su vencimiento si su costo de oportunidad de capital es 11%?

# EJERCICIOS DE INTERNET



En el capítulo se dijo que las aceptaciones bancarias son instrumentos negociables en el mercado de dinero. Quizá el lector desee incluirlas en su portafolio. El Fiscal Agents Financial Services Group es una empresa de asesoría en inversiones que se especializa en ayudar a los inversionistas a estructurar el portafolio para atender sus necesidades. Visite el sitio: **www. fiscalagents.com** y sabrá lo que los agentes fiscales piensan de la aceptación bancaria como inversión.

# www.mhhe.com/er4e

#### **MINICASO**

#### **American Machine Tools, Inc.**

Εστα εμπρεσα, σιτυαδα εν ελ Μεδιο Οριεντε, φαβριχα εθυιπο παρα προδυχιρ ηερραμιεντασ ψ τροθυελεσ. Υν ρεπρεσενταντε δελ γοβιερνο δε Εστονία λε πρεχυντ [ α λα χομπα] α λασ χονδιχιονέσ δε ωέντα δε υν πεδιδο δε μαθυιναρία πορ χινχο μιλλονέσ δε δ [λαρέσ. Ελ γερέντε δε ωέντασ ηαβλ [ χον [ λ, πέρο νο έστζ σεγύρο δε θυε έλ γοβιέρνο λογρε ρευνίρ συφιχιέντε μονέδα φυέρτε παρα ηαχέρ λα οπέραχι [ ν. Α διφέρενχια δε λα έχονομ] α δε Εστάδοσ Υνίδοσ θυε ηα ωένιδο εν χρεχιμιέντο, Αμέριχαν Μαχηίνε Τοολό νο τύωο μυψ βυέν α λο. Σιν δύδα θυε έστα οπέραχι [ ν λε σέρζ δε γραν υτιλιδαδ. Σι άλγο νο σάλε βιέν, προβαβλεμέντε σε ωέρζ οβλιγάδα α δεσπέδιρ παρτέ δε συ φυέρζα χαλιφιχάδα δε ωέντασ.

¿Se le ocurre alguna forma con la cualAmerican Machine Tools podría lograr la venta de maquinaria a Estonia?

#### **BIBLIOGRAFÍA Y LECTURAS RECOMENDADAS**

Anyane-Ntow, Kwabena y Santhi C. Harvey, "A countertrade primer", *Management Accounting*, abril de 1995, pp. 47-50.

Hammond, Grant T., Countertrade, offsets and barter in international political economy, St. Martin's Press, Nueva York, 1990.

Hennart, Jean-Francois, "Some empirical dimensions of countertrade", *Journal of International Business Studies*, segundo trimestre, 1989, pp. 243-270. Marin, Dalia y Monika Schnitzer, "Tying trade flows: a theory of countertrade with evidence", *The American Economic Review,* núm. 85, 1995, pp. 1047-1064

Neumeir, Shelley, "Why countertrade is getting hot", *Fortune*, 29 de junio de 1992, p. 25.

Schaffer, Matt, *Winning the countertrade war,* John Wiley and Sons, Nueva York, 1989.

# **ESQUEMADELCAPITULO**

# 2 1 Ambiente de los impuestos intenacionales

#### Los objetivos de la tributación

Neutralidad tributaria

Equidad tributaria

#### Tipos de tributación

Impuesto sobre la renta

Impuesto retenido

Impuesto al valor agregado (IVA)

#### El ambiente de impuestos nacionales

Tributación mundial

Tributación territorial

Créditos fiscales internacionales

# Estructuras organizacionales para reducir las obligaciones fiscales

Ingreso de sucursales y de subsidiarias Pagos hechos a filiales en el extranjero y

recibidos de ellas

Paraísos fiscales

Empresa extranjera controlada

Resumen

Términos dave

Cuestionario

**Problemas** 

Ejercicios de internet

MINICASO: decisión para la ubicación de Sigma

Corporation

Bibliografía y lecturas recomendadas

**EN ESTE CAPÍTULO** nos proponemos ofrecer una breve introducción al ambiente de impuestos internacionales que ayude a las multinacionales en su planeación fiscal y a los inversionistas en activos financieros mundiales. La regulación tributaria es un tema complejo a nivel nacional. Claro que es mucho más complejo en el nivel internacional. Por eso el capítulo se escribió para servir de introducción solamente.

El capítulo se inicia con una explicación sobre los dos objetivos fundamentales de la tributación: neutralidad y equidad impositiva. Una vez puestas las bases teóricas, se abordan los tipos principales de tributación. Luego se indica la forma de gravar los impuestos en el mundo, el propósito de los créditos fiscales internacionales y los tratados fiscales entre las naciones. El capítulo concluye con el examen de varios tipos de estructuras organizacionales cuyo fin es reducir las obligaciones fiscales. Dada la imposibilidad de estudiar en forma exhaustiva la tributación desde el punto de vista de los contribuyentes del país, se adopta necesariamente la perspectiva del contribuyente estadounidense cuando la explicación necesita ser acerca del país en específico.

Algunos problemas se abordaron antes en otros capítulos, por exigirlo así la exposición del tema en cuestión. Por ejemplo, en el capítulo 18 sobre la presupuestación del capital internacional se requería un conocimiento rudimentario de dos conceptos: la tributación mundial por los ingresos activos del extranjero y los créditos fiscales en el extranjero aplicados a una obligación doméstica de las multinacionales. El tema se revisa nuevamente en este capítulo para darle al lector un conocimiento más detallado y estructurado. Además, en el capítulo 19, dedicado a la administración del efectivo multinacional, se investiga la viabilidad de las estrategias de precios de transferencias para aminorar la obligación fiscal de las transnacionales. Este tema no se trata muy ampliamente en el capítulo, pues ya se expuso a fondo en el capítulo 19.

## Los objetivos de la tributación

#### Neutralidad tributaria

La **neutralidad tributaria** descansa en los principios de la eficiencia económica y de la equidad. La determinan tres criterios. El primero, la **neutralidad de capital-exportaciones** es el criterio de que un impuesto ideal debería recaudar fondos para el gobierno sin ejercer un efecto negativo sobre las decisiones económicas del contribuyente. En otras palabras, un buen impuesto logra captar recursos para el gobierno y no impide darles después el destino más apropiado, sin importar en qué parte del mundo se obtiene la tasa más alta de rendimiento. Por supuesto esta neutralidad se basa en la eficiencia económica mundial.

Un segundo criterio es la **neutralidad de nacionalidad**: el ingreso lo gravan en la misma forma las autoridades fiscales del país, sin importar en qué parte del mundo se percibe. En teoría es un objetivo encomiable, pues se basa en el principio de igualdad. En la práctica, es difícil de aplicar. Por ejemplo, en Estados Unidos el ingreso proveniente del extranjero se grava a la misma tasa que el percibido en el país y se otorga un crédito fiscal contra los impuestos pagados a un gobierno extranjero. Sin embargo, el crédito se limita al monto del gravamen que se pagaría si se percibiera en el país. Por lo tanto, una parte del crédito no se utiliza cuando la tasa pagada sobre el ingreso percibido en el extranjero es mayor que la de Estados Unidos.

Por supuesto, si las autoridades de Estados Unidos no limitan el crédito fiscal en el extranjero a una cantidad equivalente a la que pagan sus contribuyentes, éstos terminarían subsidiando parte del impuesto en que incurren las multinacionales estadounidenses con sus ingresos percibidos en el exterior.

El tercer criterio es la **neutralidad de capital-importaciones.** Significa que la carga fiscal que un país anfitrión impone a una subsidiaria extranjera de una multinacional debería ser igual, independientemente del país donde esta última se haya constituido e igual a la que impone a sus empresas. La implementación de esta neutralidad significa que, si la tasa impositiva de Estados Unidos fuera mayor que la del país donde la multinacional percibió el ingreso, *no* se incurriría en un impuesto adicional sobre un ingreso mayor pagado a la autoridad fiscal extranjera. A semejanza de la neutralidad nacional, este tipo se basa en el principio de la igualdad y su implementación crea un campo competitivo para todos los participantes en un mercado, por lo menos respecto a la tributación. No obstante, la implantación significa que un gobierno soberano aplica las políticas tributarias de las autoridades extranjeras al ingreso que sus multinacionales perciben allí y que los contribuyentes nacionales terminan con el pago de gran parte de la carga fiscal total. Claro que los tres criterios no siempre concuerdan.

#### Equidad tributaria

La **equidad tributaria** se basa en el principio de que todos los contribuyentes en situaciones similares deberían participar en el costo del funcionamiento del gobierno al acatar las mismas reglas. Desde el punto de vista operativo significa que se aplica la misma tasa fiscal sin importar el país donde la filial de una multinacional percibe el ingreso gravable. Un dólar ganado por una filial en el extranjero se grava con las mismas reglas que el ganado por una filial en el país. Es difícil aplicar el principio de la equidad tributaria, como veremos en una sección posterior la forma corporativa de la multinacional puede influir en el momento en que ocurra la obligación fiscal.

# Tipos de tributación

En esta sección estudiaremos los tres tipos fundamentales que los gobiernos del mundo utilizan para generar ingresos: impuesto sobre la renta, impuesto retenido e impuesto al valor agregado.

# Impuesto sobre la renta

En muchos países obtienen una parte importante de los ingresos fiscales mediante un **impuesto sobre la renta** a los ingresos personales y corporativos. Éste es un **impuesto directo**, es decir, lo paga directamente el contribuyente. Grava el **ingreso activo**, o sea el que proviene de la producción de una compañía o individuo o de los servicios prestados.

Una de las mejores guías para conocer las regulaciones del ingreso corporativo en la mayoría de las naciones es el anuario de PriceWaterhouseCoopers, *Corporate Taxes: Worldwide Summaries.* La ilustración 21.1 se basa en los resúmenes del PriceWaterhouseCoopers. Contie $\Theta YINTA\ \Pi APTE$ 

Tasasporcentuales de limpuesto corporativo en algunos países.	
ILUSTRACION21.1	

	E		Ę.		E		E
Παίσ	τριβυταρια	Παίσ	τριβυταρια	Παίσ	τριβυταρια	Παίσ	τριβυταρια
Αλεμανια	26.38	Διναμαρχα	30	ΙσλασΣολομον	30	Πολονια	19
ΑντιγυαψΒαρβυδα	35	Εχυαδορ	25	Ισλασςί ργενεσ		Πορτυγα	33
ΑντιλλασΗολανδεσα	34.5	Εσλοσενι	25	Ινγλεσασβ	15/0	<del>Μ</del> υερτοΡιχο	39
ΑραβιαΣαυδιτα	30	<b>Ε</b> σπα/α	35	Ισραε	36	ΡεινοΥνιδο	30
Αργεντινα	35	ΕσταδοσΥνιδοσ	35	Rali	33	Ρεπ  βλιχαΧηεχα	25
Αυστραλι	30	Εστονια	26	θαμαιχα	33.33	Ρεπ  βλιχαΧηεχα	28
Αυστρι	34	Φεδεραχι ( νΡυσα	24	ν Ι ν	46.2	Ρεπ  βλιχαΔομινιχανα	25
Αζερβαψ(ν	24	Φιφ	31	Καζαφιστ(	30	Ρυμανια	27.5
Βαηαμασ	0	Φιλιπινα	32	Κενια	30	ΣανταΛυχία	33
Βαηρειν	0	Φινλανδι	29	Λετονια	15	Σινγαπυρ	20
Βαρβαδοσ	36	Φρανχι	35.46	Λιεχητενστειν	20	ΣριΛανκα	39.5
ΒΙ λγιχα	33.99	βηανα	32.5	Λιτυανια	15	Συδ(φριχα	30
Βερμυδασ	0	Γρεχια	35	Λυξεμβυργο	22.88	Συεχια	28
Βολισι	25	Γυατεμαλα	31	Μαχαο	15.75	Συιζα	30
Βοτσωανα	25	Γυψανα	35	Μαλασι	28	Σωαζιλανδια	30
Βρασι	33.76	Ηονδυρασ	30	Μαλτα	35	Ταηιτ	40
βρυνειΔαρυσσαλαμ	30	ΗονγΚονγ	17.5	Μαυριτανια	25	<b>Τ</b> αιλανδι	30
Βυλγαρια	19.5	Ηυνγρί α	16	Μξιχο	33	<b>Φ</b> αιω(ν	25
Χαμβοψα	20	Ινδια	35.875	Μοζαμβιθυε	32	Τανζανια	30
Χαναδί	33.1	Ινδονεσια	30	Ναμιβια	35	ΤρινιδαδψΤοβαγο	30
Χηιλε	17	$I\rho\langle v$	25	Νορυεγα	28	Τυρθυί	33
Χηινα	33	Ιρλανδα	12.5	ΝυεπαΧαλεδονια	30	<b>ξ</b> χρανια	25
Χηιπρε	15	ΙσλαδελΗομβρε	18	ΝυεπαΖελανδα	33	Υγανδα	30
Χολομβια	36.7	ΙσλασΧαιμ(ν	0	Oμ⟨v	30	Υρυγυαψ	35
Χονγο	40	ΙσλασδελΧαναλ		Παί σεσΒαφο	34.5	Υζβεκιστ⟨ν	18
Χορεα	29.7	, Γυερνσεψ	20	Ρίαναμί	30	ςενεζυελα	34
ΧοσταδεΜαρφιλ	35	ΙσλασδελΧαναλ		Παθυιστ(ν	41	ςιετναμ	28
ΧοσταΡιχα	30	, θερσεψ	20	Παραγυα	30	Ζαμβια	35
Χροαχια	20	ΙσλασΦαρο	20	Mep	30	Ζιμβαβοε	30.9

« Λαταβλαχοντιενελαστασαστριβυταριασμαργιναλεσνορμαλες, εστ(νδαρορεπρεσεντατιπασδελεξτρεμοσυπεριοραπλιχαβλεσαλασεμπρεσασνοφινανχιε » ΕθθασΙσλασςί ργενεσυναχομπαλ' ανολοχαλχονστιτυιδαχομοτρασναχιοναλεστ(εξενταδειμπυεστοσ. Φυεντε: ιλυστραχι ΙνβασαδαενΠριχεΩατγερηουσεΧοοπερσ, Χορπορατε*Ταξεσ: ΩορλδαιδεΣυμμαριεσ*, 2004.

ne las tasas normales, estándar o representativas marginales del extremo superior de las empresas domésticas no financieras en 113 países. Como se aprecia, varían desde un porcentaje cero en los paraísos fiscales (Bahrein, Bermudas, Islas Vírgenes e Islas Caimán) hasta un porcentaje de 40% en algunas naciones. La tasa marginal actual de 35% en Estados Unidos se sitúa hacia el extremo superior de las establecidas por la mayor parte de las naciones.

#### Impuesto retenido

#### www.taxsites.com/ international.html

#### www.taxup.com

Estos sitios web ofrecen información fiscal y contable por país.

#### Impuesto al valor agregado (IVA)

#### www.eurunion.org/legislat/ VATweb.htm

En este sitio web se exponen los aspectos prácticos del

impuesto al valor agregado en la Unión Europea.

El impuesto retenido grava el ingreso pasivo que un individuo o una empresa de un país obtiene bajo la jurisdicción fiscal de otro. El **ingreso pasivo** incluye los dividendos e intereses, las regalías, patentes y derechos de autor percibidos por el contribuyente. Este tipo de gravamen es un impuesto indirecto: el impuesto lo paga un contribuyente que no generó directamente el ingreso que sirve de fuente del ingreso pasivo. El impuesto se retiene de los pagos que la empresa hace al contribuyente y que entrega a la autoridad fiscal local. Garantiza a la autoridad que recibirá el impuesto correspondiente al ingreso pasivo ganado dentro de su jurisdicción.

Muchos países tienen **tratados fiscales** que estipulan la tasa de retención que se aplica a diversas clases de ingreso. La ilustración 21.2 contiene las tasas básicas que Estados Unidos impone a otros países mediante esos tratados. En algunos tipos de ingreso pasivo, las tasas no siempre coinciden con las de la ilustración. Las tasas especificadas en los tratados son bilaterales, es decir, dos países acuerdan las tasas que aplicarán a varias categorías del ingreso pasivo, mediante una negociación.

En la ilustración 21.2 se indica que, según la categoría del ingreso pasivo, las tasas del impuesto retenido fluctúan entre 0 y 30%. Conviene puntualizar que las tasas varían mucho entre los países dentro de una categoría. Por ejemplo, en Estados Unidos se retiene 0% sobre el ingreso por intereses de los contribuyentes que residan en la mayoría de los países de Europa occidental y 30% a los que residan en Paquistán. Se observa, asimismo, que se retiene 30% del ingreso pasivo a los que residan en naciones donde no existen los tratados correspondientes. En la ilustración 21.2 se observa que conforme al tratado de retención en un país, la tasa *general* sobre los dividendos pagados a beneficiarios con la inversión en portafolio de una compañía estadounidense, suele ser mayor que la tasa directa de dividendos aplicada a los inversionistas que poseen una parte importante de la propiedad.

Es un impuesto nacional indirecto sobre el valor agregado en la producción de un bien (o servicio) a medida que pasa por las etapas de producción. Se implementa de varias formas. El "método de sustracción" se aplica normalmente en la práctica.

El impuesto al valor agregado se ha convertido en una importante manera de gravar a los particulares en muchos países de Europa (especialmente los que pertenecen a la Unión Euro-

Cálculo del impuesto al valor agregado (IVA) Amanera de ejemplo del método de sustracción con que se calcula, supongamos un IVA de 15% sobre un bien de consumo que pasa por tres etapas de producción. Supongamos que la etapa 1 es la venta de las materias primas al fabricante, con un costo de €100 por unidad de producción. En la etapa 2 el producto terminado se embarca a los detallistas a un precio de €300. En la etapa 3 se vende al consumidor final en €380. Se agregó un valor de €100 en la etapa 1, lo que da por resultado un IVA de €15. En la etapa 2 el IVA es 15% de €300 (€45), con un crédito de €15 contra el valor agregado en la etapa anterior. En la etapa 3 el IVA adicional es €12 sobre los €80 del valor agregado por el detallista. Puesto que el consumidor final paga €380, en realidad paga el IVA total de €57 ( €15 €12), que equivale a 15% de €380. Claro que el IVA equivale a imponer un

impuesto nacional a las ventas. El cálculo del IVA se resume en la ilustración 21.3

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Consúltese un ejemplo de las tasas de impuestos retenidos en 2004 PriceWaterHouseCoopers, Corporate Taxes: Worldwide Summaries.

#### **ILUSTRACIÓN 21.2**

ΘΥΙΝΤΑ ΠΑΡΤΕ

Tasas porcentuales de impuestos retenidos de los tratados fiscales de Estados Unidos con algunos países<sup>a</sup>

	Ιντερίσ	Δισιδεν	$\delta o \sigma^{\beta}$	20
Παί σ	παγαδο πορ χοντριβυψεντεσ δε Εσταδοσ Υνιδοσ: γενεραλ	Παγαδο πορ εμπρεσασ δε ΕΥ: γενεραλ	Συφετοσ α λα τασα διρεχτα δε διπιδενδοσ	— Ρεγαλ{ασ <sup>κ</sup>
Αλεμανια	0	15	5	0
Αυστραλια	10	15	5	0
Αυστρια	0	15	5	0
Βαρβαδοσ	5	15	5	5
ΒΓλγιχα	15	15	5	0
Χαναδζ	10	15	5	0
Χηινα, Ρεπ βλιχα Ποπυλαρ	10	10	10	10
δε Εσταδοσ Ινδεπενδιεντεσ	0	30	30	0
Χηιπρε	10	15	5	0
Χορεα, Ρεπ βλιχα δε	12	15	10	15
Διναμαρχα	0	15	5	0
Εγιπτο	15	15	5	0
Εσλοπενια	5	15	5	5
Εσπαλα Εστονια	10 10	15 15	10 5	8 5
Εστονία Φίλιπνασ	15	25	20	5 15
Φινλανδια Φινλανδια	0	25 15	5	5
Φρανχια	0	15	5	5
Γρεχια	0	30	30	0
Ηυνγρ{α	0	15	5	ő
Ινδια	15	25	15	10
Ινδονεσια	10	15	10	10
Ιρλανδα, Ρεπ βλιχα δε	0	15	5	0
Ισλανδια	0	15	5	0
Ισραελ	17.5	25	12.5	15
Ιταλια	15	15	5	10
θαμαιχα	12.5	15	10	10
9απ (ν	10	10	5	0
Καζαφιστ(ν	10	15	5	10
Λετονια	10	15	5	5
Λιτυανια	10	15	5	5
Λυξεμβυργο	0	15	5	0
Μαρρυεχοσ	15	15	10	10
Μξιχο	15	10	5	10
Νορυεγα	0	15	15	0
Νυετια Ζελανδα	10	15	15	10
Πα{σεσ Βαφοσ Πα{σεσ σιν τραταδο	0	15	5 30	0
παθυιστζν	30 30	30 30	30 15	30 0
Πολονια	0	30 15	5	10
Πορτυγαλ	10	15	5	10
Ρεινο Υνιδο	0	15	5	0
Ρεπ βλιχα Χηεχα	0	15	5	10
Ρεπ βλιχα Εσλοπαχα	ő	15	5	10
Ρυμανια	10	10	10	15
Ρυσια	0	10	5	0
Συδ(φριχα	0	15	5	0
Συεχια	0	15	5	0
Συιζα	0	15	5	0
Ταιλανδια	15	15	10	8
Τρινιδαδ ψ Τοβαγο	30	30	30	15
Τ  νεζ	15	20	14	10
Τυρθυία	15	20	15	5
Υχρανια	0	15	5	10
ςενεζυελα	10	15	5	5

<sup>«</sup>Λα ιλυστραχι (ν χοντιενε λασ τασασ β(σιχασ δε ρετενχι (ν δε λοσ τραταδοσ; χονσ Ίπτενσε εν λα φυεντε οριγιναλ λασ εξχεπχιονεσ ψ λασ τασασ απλιχοβλεσ α χασοσ εσπεχιαλεσ.

<sup>&</sup>lt;sup>β</sup>Εν Εσταδος Υνίδος νο σε γραφανλός δισιδενδός παγάδος πορ υνα εμπρέσα εσταδουνίδενσε θυε ρέχιβε πορ λό μενός 80% δε συ ινγρέσο βρυτό δε υνα τρανσνάχιοναλ αχτίσα εν ελ περιόδο δε 3 αλός αντές δε λα δεχλαράχι  $\sqrt{v}$  δε δισιδενδός.

<sup>&</sup>lt;sup>χ</sup>Ρεγολή ασ. λα τασα εσ διστιντα σι προσιενεν δε ινδυστριολ/χινεματογραφή α ψ τελεσισι (ν/οτροσ.

Φυεντε: Πριχε Ωατερηουσε Χοοπερσ, Χορπορατε Ταξεσ: Ωορλδωίδε Συμμαριεσ, 2004, ππ. 899–903. Ρειμπρεσα χον αυτορίζα χι (ν.

ILUSTRACIÓN 21.3 Cálculo del impuesto al valor agregado

Εταπα δε προδυχχι (ν	Πρεχιο δε <b>σ</b> εντα	ςαλορ αγρεγαδο	ΙςΑ ινχρεμενταλ
1	€100	€100	€15
2	€300	€200	€30
3	€380	€80	€12
			ΙςΑ τοπολ €57

pea) y también en las de América Latina. Los economistas lo prefieren al impuesto sobre la renta, porque éste desincentiva el trabajo, mientras que el impuesto al valor agregado desalienta el consumo superfluo. Además, impulsa el ahorro nacional y en cambio el impuesto sobre la renta tiene el efecto contrario porque grava los ahorros. Para las autoridades fiscales es más fácil recaudarlo que el impuesto sobre la renta porque se dificulta más la evasión. Además, las etapas del proceso productivo cuentan con un incentivo para obtener la documentación de la etapa anterior en que pagaron el IVA, a fin de conseguir el mayor crédito fiscal posible. No falta quienes señalen que el costo de llevar los libros significa en este caso una carga económica para la pequeña empresa.

Un problema del impuesto al valor agregado —especialmente en la Unión Europea—radica en que no todas las naciones imponen la misma tasa. Por ejemplo, en Dinamarca es 25% y en Alemania apenas 16%. En consecuencia, los consumidores que viven en una nación con tasa alta pueden adquirir productos más baratos con sólo comprar en un país donde el impuesto sea menor. En efecto, *The Wall Street Journal* publica que los daneses a menudo *exigen* el IVA más bajo de Alemania en sus compras.² El problema terminará por resolverse o al menos mitigarse en los países de la Unión Europea, pues se prevé que las tasas se armonizarán entre ellos. En el recuadro de "Las finanzas internacionales en la práctica" titulado "El terrible espectro de la TRIBUTACIÓN" se da una explicación interesante sobre la implantación del IVA en Estados Unidos como un instrumento de la reforma fiscal.

## El ambiente de los impuestos nacionales

El ambiente internacional que enfrentan una multinacional o un inversionista internacional depende de la jurisdicción fiscal creada por el país, donde la multinacional opera o donde el inversionista tiene sus activos financieros. Hay dos tipos fundamentales de jurisdicción: la *mundial* y la *territorial*. Si no se establecen algunos mecanismos para evitarla, habría una doble tributación si en todo el mundo se aplicaran ambos al mismo tiempo.

#### Tributación mundial

El método **mundial** o **residencial** de declarar una jurisdicción nacional consiste en gravar el ingreso mundial de los habitantes del país, sin importar en que país lo obtengan. La autoridad fiscal, de acuerdo con este método, declara su jurisdicción sobre los individuos y las empresas. Se gravará en el país de origen el ingreso que en el interior o en el exterior consigue una multinacional con muchas filiales en el extranjero. Obviamente, si los países anfitriones también gravan el que se obtiene dentro de sus fronteras, existe la posibilidad de doble tributación salvo que se cree un mecanismo para evitarlo.

#### Tributación territorial

El método **territorial** o de **fuentes** con que se declara una jurisdicción fiscal consiste en gravar todos los ingresos percibidos dentro del país por un contribuyente nacional o extranjero. Así pues, sin importar la nacionalidad del contribuyente, ese país los gravará cuando se obtienen dentro de las fronteras. La autoridad fiscal declara su jurisdicción sobre las transacciones

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>Consúltese a Horwitz (1993).



### LAS FINANZAS INTERNACIONALES EN LA PRÁCTICA

# El terrible espectro de la TRIBUTACIÓN

Σι ελ λεχτορ πυδιερα χρεαρ υν σιστεμα τριβυταριο ναχιοναλ, Γστε σε παρεχερία μυψ ποχο αλ δε Εσταδοσ Υνιδοσ. Περμιτιρία α λασ περσονασ ψ α λασ εμπρεσασ χαλχυλαρ ρίπιδα ψ φίχιλμεντε συσ ιμπυεστοσ σιν νεχεσιδαδ δε αχυδιρ α υν χονταδορ, α υν αβογαδο ο υν προγραμα δε χομπυταχι (ν. Γενεραρία λοσ μισμοσ ινγρεσοσ θυε ελ σιστεμα αχυαλ παρα θυε λοσ γαστοσ δελ γοβιερνο νο σε ρεδυφεραν δρίστιχαμεντε δε ινμεδιατο ο εν αβσολυτο, σεγ ν συ πρεφερενχια περσοναλ. Περο απορραρία ταντο αλ γοβιερνο χομο α λοσ χοντριβυψεντεσ λοσ μιλεσ δε μιλλονεσ θυε γασταν χαδα αλο εν λα πλανεαχι (ν φισχαλ, εν λα πρεπαραχι (ν δε χομπλεφασ δεχλαραχιονεσ, εν αυδιτοριασ ψ φυιχιος.

#### ¿Qué es lo justo?

Ελ λεχτορ προχυραρία θυε ελ νυεπο σιστεμα σιμπλιφιχαδο φυεσε φυστο, περο προντο δεσχυβριρία θυε λα ιδεα δε λο εθυιτατιπο εσ εντεραμεντε συβφετιπα. Αλγυνοσ πιενσαν θυε λα τριβυταχι (ν προγρεσιπα Πιμπυεστοσ μ(σ αλτοσ α ινγρεσοσ μαψορεσ εσ λα εσενχια δε λα εθυιδαδ φισχαλ. Οτροσ πιενσαν θυε σιγνιφιχα γραπαρ χαδα δ(λαρ χον λα μισμα τασα. Θυιζ( παρα υστεδ σιγνιφιθυε χαργαρ ελ μισμο ιμπυεστο αλ ινγρεσο προχεδεντε δε διπερσασ φυεντεσ. Περο ησινθυιενεσ χρεεν θυε ελ ινγρεσο δε λα ινπερσι (ν δεβερί α παγαρ υνα τασα μ(σ αλτα ο μ(σ βαφα θυε ελ θυε σε οβτιενε δε συελδοσ ψ σολαριοσ.

Εν οπινί (ν δε αλύννος, υν χ ίδιγο φισχαλ φυστο οφρέχε αβυνδαντέσ ινχεντίσοσ α λα χονδυχτα θυε φυζίχαν σοχιαλμέντε αχέπταβλε: χασαράς, προχρέαρ, ποσεέρ υνα χασα, δαρ δονατίσος πάρα οβράς δε χαριδαδ, ινσέρτην ψιαπορράρ παρά λα φυβιλαχί (ν. Λο μισμό σάλε εν έλ χασο δε λασ εμπρέσας: λος ινχεντίσος πάρα χομπάραρ εθυίπο νύεσο, παρά χοντράταρ μις σπέρσοναλ, πάρα πέρφορας υν πόζο πέτρολέρο ο πάγαρ υν σέγυρο δε γαστός μίδιχος. Σίλο πορ χίταρ αλγύνος εφέμπλος. Πέρο ότρος έστις ν χονσένχιδος δε θυε υν χίδιγο φυστό πέρμιτε α λος ινδισίδυος ψια λας εμπρέσας γαστάρ ελ δίνερο χομό λες πλαζχά. Πόρ λο ταντό, δεβέρς αν αβολίρσε τόδας λας δεδυχχίονες πόρ βιεν ιντευχιονάδας θυε σεαν.

Αλγυνος ρεφορμαδορες αμβιχιόσος ασέγυραν θυε ελ ινήρεσο σοβρε λα ρεντά δεβερία ρεεμπλαζαρσε (ο ρεδυχίρσε ψ χομπλεμεντάρσε) χον υν ιμπυέστο ναχιονάλ σοβρε λας σεντάσ αλ δεταλλε χοβραδο πορ λος χομέρχιαντες. Ασί σε εστιμύλαρία ελ απόρρο αλ γράσαρ ταν σίλο ελ χονσυμό. Λα χάργα δε λα χλάσε μεδιά ψ δε λος ποβρες σε αλίγεραρία αλ ρεδυχίρ αλγυνος ιμπυέστος σοβρε σεντάς

ο αλ εξενταρ λοσ αλιμεντος, λα ροπα ψ λα μεδιχινα. Οτροσ πρεφιερεν υν ΙςΑ αλ εστιλο ευροπεο: σε γρασιαν λοσ βιενεσ ψ σερσιχιος εν λασ εταπασ δε προδυχχι (ν ψ σε ιντεγραν εν υν πρεχιο φιναλ. Αλ τραταρσε δε υνα εχονομή α εν χρεχιμιεντο, ελ ΙςΑ ποδρή α γενεραρ ενορμεσ χαντιδαδεσ δε δινερο εν υνα φορμα χασι ινσισιβλε παρα λοσ χοντριβυψεντεσ: σερή α ατραχτισιο παρα αλγυνοσ μιεμβροσ δελ Χονγρεσο περο ατερρα α οτροσ.

Υν ιμπυεστο |νιχο δε 16% ο 17% εν Εσταδοσ Υνίδοσ ποδρία αχομπα) αρσε δε υνα αλτα δεδυχχί |ν γενεραλ θυε εξενταρα α λασ περσονασ δε εσχασοσ ινήρεσοσ ψ ταμβί |ν α μιλλονέσ δε φαμίλιασ δε ινήρεσοσ βαίρος ψ μεδιανόσ. Πέρο ελ Χονήρεσο νο θυίσο αβολίρ τόδασ λασ δεδυχχί ονέσ δεταλλαδασ, έντρε έλλασ αλήννασ ταν ποπιλαρέσ χομο λα δεδυχχί |ν δε λοσ ιντέρεσεσ ηιποτεχαρίος ψ λοσ δονατίωσο παρα οβρασ δε χαριδαδ; ασί θυε λα τώσα |νίχα προβαβλεμέντε σε υβίχαρί α εν έλ ρανήο ιντέρμεδιο δε 20% παρα προδυχίρ έλ νίωελ αχτίαλ δε ινήρεσος. Ιρ |νίχαμέντε, λος χονσέρωδορες λε ρέσταν προβαβιλιδαδές α συ ρεφορμά πρέφεριδα  $\Box$ ελ ιμπυέστο |νίλιος χαδα ωέζ θυε χονωένχεν αλ Χονήρεσο παρά θυε ρέδυζχα λος ιμπυέστος δελ χ |δίγο ωίγεντε. Υν εφέμπλο δε έλλο ες λα ρέχι |ν απροβαδα τώσα δε 15% σοβρε διωιδενδος.

Σεγυραμεντε ελ λεχτορ ψα αδισιν  $\int$  πορ θυ $\int$  παρα λος εσταδουνιδενσεσ λα ρεφορμα φισχαλ α φονδο εσ υν βυενα ιδεα εν τεορ $\int$  α, περο νο σαβεν χυ $\langle$ λ αχεπταρ.

#### **Consecuencias funestas**

Αλ επάλυαρ λασ περοπεχτιπάσ δε υνα ρεφορμα τριβυταρία α φονδο, ρεχυερδε θυε ηαχε απένασ 25 αλοσ λασ τάσασ μλξιμασ μαργιναλέσ δε 70% ψ λασ μλσ αλτάσ έραν χομύνεσ εν λασ δεμοχραχίασ οχχίδενταλέσ. Σε ενχυεντράν ρεδυχίδασ α λα μιτάλ, λογρο πολίτιχο ρεαλμέντε ενχομιαβλέ. Πέρο λασ σιγυιέντεσ ιδέασ ρεφορμάδορασ ωλ ιμπύεστο νίχο, ελ ιμπύεστο νάχιοναλ α λασ πέντασ ψ ελ ιμπύεστο αλ πάλορ αγρεγάδοω τιένεν εφέχτοσ έχον μίχος μύχηο μλσ οσάδοσ ψ ατέρραδορέσ θυε λασ ρεδυχχίονεσ δε λα τάσα δυραντέ λα δίχαδα δε 1980. Εν χονχλυσί ν, εν χάσο δε πρέσχινδιρ απορά δε σύσ μιριτός έσ μυψ ποχό προβαβλέ θυε λασ απρύεβεν. Λα μαψόρ πάρτε δελ πυέβλο εσταδουνίδενσε πρέφιερε ελ δεμόνιο θυε χονόχεν α υνό θυε ταν σίλο πυέδεν ιμαγίναρ.

**Φυεντε:** Κνιγητ Κιπλινγερ, *Κιπλινγερνο Περσοναλ Φινανχε*, νοσιεμβρε δε 2004, εφεμπλαρ 11 δελ σολυμεν 58,  $\pi$ . 58.

efectuadas en su territorio. En consecuencia, se grava el ingreso en el país *fuente* tanto de las empresas locales como de las filiales de las multinacionales. Por supuesto, cuando el país de origen también grava el ingreso a nivel mundial, existirá la posibilidad de la doble tributación salvo que se cree un mecanismo para evitarlo.

Créditos fiscales internacionales

El método común para evitar la doble tributación consiste en que una nación no grave el ingreso que sus residentes ganan en el extranjero. He aquí otro método aplicado en Estados Unidos: se otorgan a la compañía matriz **créditos fiscales internacionales** sobre los impuestos de Estados Unidos a cambio de los que se pagan a autoridades de otros países por el ingreso obtenido en

el extranjero.<sup>3</sup> En términos generales, los créditos fiscales se clasifican en directos e indirectos. Los créditos *directos* en el extranjero se calculan a partir de los impuestos directos sobre el ingreso activo de una sucursal que una multinacional estadounidense tenga en el exterior o sobre los impuestos indirectos retenidos del ingreso pasivo distribuido por la subsidiaria a la compañía matriz. En las subsidiarias que la multinacional estadounidense tenga en el exterior, se calcula un crédito *indirecto* para los impuestos que se *juzguen pagados* por la propia subsidiaria. El crédito fiscal ya pagado corresponde a la parte de la distribución de las utilidades disponibles que realmente se repartieron. Por ejemplo, si una subsidiaria de participación extranjera total paga dividendos equivalentes a 50% de los impuestos que la subsidiaria paga sobre el ingreso obtenido en el exterior.

En un año fiscal cualquiera, una *limitación global* se aplica a los créditos fiscales internacionales; el máximo total del crédito depende del monto del impuesto que se cargue al ingreso procedente de fuentes extranjeras, en caso de que se hubiera obtenido en Estados Unidos. El crédito máximo se calcula sobre el ingreso mundial de fuentes externas, las pérdidas en un país se compensan con las utilidades conseguidas en otro. El exceso del crédito de un año fiscal puede trasladarse dos años atrás y cinco años adelante. En la siguiente sección se dan ejemplos de cómo se calculan los créditos fiscales de una sucursal de Estados Unidos en el extranjero y también sus operaciones. No es necesario incluir el impuesto al valor agregado al calcular el crédito, pero se gastan indirectamente como parte del costo de un bien o servicio.

Los inversionistas estadounidenses pueden recibir un crédito por los impuestos retenidos que se dedujeron de los dividendos y del ingreso por intereses devengados de los activos financieros internacionales de su portafolio.

# Estructuras organizacionales para reducir las obligaciones fiscales

Las naciones gravan el ingreso procedente del exterior de sus multinacionales en forma diferente. Además, independientemente de los objetivos comunes de la neutralidad y la equidad fiscal, las formas de estructurar una multinacional en un país pueden originar diversas obligaciones. Por lo tanto, los ejecutivos deben familiarizarse con varias estructuras que les ayuden en las etapas del ciclo de vida de la empresa para disminuir las obligaciones fiscales. Lo que en seguida diremos sobre las estructuras se relaciona con las normas tributarias de Estados Unidos.

Ingreso de sucursales y de subsidiarias Una filial internacional de una multinacional de Estados Unidos puede organizarse como sucursal o como subsidiaria. Una **sucursal internacional** no es una compañía independiente ni separada de la compañía matriz; realmente es una extensión de ella. En consecuencia, el ingreso activo o pasivo que la compañía matriz recibe del exterior debe repatriarse. Una **subsidiaria internacional** es una filial de la multinacional constituida independientemente en el extranjero y en la cual la multinacional posee por lo menos 10% de las acciones comunes con derecho a voto. Recibe el nombre de *subsidiaria internacional minoritaria* o *trasnacional no controlada* cuando la multinacional estadounidense posee más de 10%, pero menos de 50% de dichas acciones. Un ingreso activo y pasivo del exterior procedente de fuentes externas se grava en Estados Unidos sólo cuando se envía a la compañía matriz mediante un dividendo. La *empresa extranjera controlada* es aquella en que la multinacional posee más de 50% de las acciones con derecho a voto. El ingreso activo obtenido así de una empresa controlada se grava en Estados Unidos sólo cuando se remite a la multinacional; en cambio, el ingreso pasivo se grava al ganarse, a pesar de que no haya sido repatriado. Más adelante en esta sección hablaremos con mayor detenimiento de las empresas extranjeras controladas.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> En general, Kuntz y Peroni (1994) señalan que Estados Unidos ejerce una "jurisdicción fiscal limitada sobre los no residentes y las transnacionales. Los residentes pagan impuestos únicamente sobre el ingreso que tenga un nexo bastante estrecho con el país".

ΘΥΙΝΤΑ ΠΑΡΤΕ

Cálculos del crédito fiscal internacional La ilustración 21.4 contiene ejemplos de estos cálculos en el caso de una sucursal en el extranjero y de una subsidiaria completamente propiedad de una multinacional estadounidense ubicada en Finlandia y Paquistán. Se utilizan las tasas del actual impuesto nacional sobre la renta que se incluyen en la ilustración 21.2, así como las de los tratados referentes a los impuestos retenidos respecto a Estados Unidos. Finlandia y Paquistán gravan el ingreso de las sucursales internacionales a la misma tasa que el ingreso gravable nacional. Los ejemplos muestran una obligación fiscal total de 100 dólares sobre el ingreso gravable extranjero cuando puede o no utilizarse el exceso de los créditos fiscales internacionales. Por lo regular se trasladan dos años hacia atrás y cinco hacia adelante. Los ejemplos suponen que todos los ingresos del exterior disponibles para enviarse se remiten de inmediato a la compañía matriz en Estados Unidos.

La ilustración 21.4 indica que, cuando la multinacional de Estados Unidos, puede utilizar íntegramente el exceso del crédito fiscal, la obligación tributaria global es 35 dólares por 100 del ingreso internacional gravable (35%), la misma cantidad adeudada sobre 100 dólares del ingreso gravable obtenido en Estados Unidos. Esto es así: (1) sin importar en qué país se halle la filial internacional, (2) sin importar si se fundó como sucursal o como subsidiaria y (3) sin el impuesto sobre la renta y las tasas de impuestos retenidos. Una multinacional que habitualmente genera un exceso de créditos fiscales internacionales nunca podrá utilizarlos en el tiempo permitido. Así pues, la situación más común es que prescinda de ellos.

Cuando eso sucede, la obligación fiscal internacional de una sucursal es mayor que la que se incurre en Estados Unidos cuando la tasa tributaria del exterior es más alta que la de 35% en ese país. En el caso de una subsidiaria internacional la obligación será mayor que la obligación correspondiente en Estados Unidos cuando: [obligación fiscal en el extranjero tasa de impuestos retenidos (tasa tributaria sobre la renta en el extranjero tasa de impuestos retenidos)] es mayor que la tasa del impuestos sobre la renta de 35% vigente en Estados Unidos. Pongamos un ejemplo, una subsidiaria internacional en Paquistán cuyo exceso de crédito no puede utilizarse tiene una obligación fiscal total de 0.41 0.0375 (0.41 0.0375) 0.4321, o sea 43.21% frente a 35% en Estados Unidos.

#### **ILUSTRACIÓN 21.4**

# Ejemplos de cómo calcular en Estados Unidos los créditos fiscales en el extranjero de las sucursales y de las subsidiarias

	Φινλανδια		Παθυιστ(ν	
	Συχυρσαλ	Συβσιδιαρια	Συχυρσαλ	Συβσιδιαρια
Τασα τριβυταρια εν ελ εξτρανφερο	29%	29%	41%	41%
Τασα δε ιμπυεστοσ ρετενιδοσ	N/A	5%	N/A	3.75%
Ινγρεσο γρασαβλε	100	100	100	100
Ιμπυεστο σοβρε λα ρεντα εν ελ εξτρανφερο	29	29	41	41
Νετο δισπονιβλε παρα εντή ο	71	71	59	59
Τασα δε ιμπυεστοσ ρετενιδοσα	0	4	0	2
Εφεχτιπο νετο α λα ματριζ Εσταδοσ Υνιδοσ	71	67	59	57
Ινγρεσο βρυτο: ιμπυεστο σοβρε λα ρεντα	29	29	41	41
Ινγρεσο βρυτο: ιμπυεστο ρετενιδο	0	4	0	2
Ινγρεσο γρασαβλε εν Εσταδοσ Υνιδοσ	100	100	100	100
Ιμπυεστο σοβρε λα ρεντα εν Εσταδοσ Υνιδοσ αλ 35%	35	35	35	35
Μενοσ χρίδιτο φισχαλ ιντερναχιοναλ:				
Ιμπυεστο σοβρε λα ρεντα	29	29	41	41
Ιμπυεστο ρετενιδο	0	4	0	2
Ιμπυεστο νετο Εσταδοσ Υνιδοσ (εξχεσο δε χρ διτο)	6	2	(6)	(8)
Τοταλ ιμπυεστο: εξχεσο δε χρ διτο υσαδο	35	35	35	35
Τοταλ ιμπυεστο: εξχεσο δε χρ διτο νο υτιλιζαδο	35	35	41	43

<sup>. «</sup>Σε συπονε θυε σε δεχλαρα χομο δισιδενδο ελ 100% δε λος φονδοσ δισπονιβλεσ παρα ενσιαρσε.

El ejemplo anterior indica que los directivos de una multinacional deben tener conocimiento de las tasas actuales que imponen los países anfitriones al decidir donde instalar sus filiales. Más aún, en la ilustración se muestra que puede haber una diferencia en la obligación fiscal debido al ingreso de fuentes extranjeras, según la estructura organizacional que se elija para la filial. De esta forma, los directivos tienen que conocer las diferencias fiscales de un país en particular cuando decidan si estructuran la compañía como sucursal o como subsidiaria. Por ejemplo, a menudo las filiales de creación reciente arrojan pérdidas operativas en los primeros años. En caso de que esa situación sea la esperada, quizá convenga que para una multinacionalde EU establecer en el extranjero una sucursal, pues las pérdidas operativas de ésta se consolidan con las ganancias de la multinacional con fines fiscales. De manera alternativa, cuando el ingreso procedente del exterior debe reinvertirse allí para ampliar las actividades, quizá convenga más organizarse como subsidiaria minoritaria si la tasa tributaria internacional es menor que la de Estados Unidos, porque la obligación fiscal en ese país puede diferirse hasta que la subsidiaria envía un dividendo.

Pagos hechos a filiales en el extranjero y recibidos de ellas

En el capítulo 19 se presentaron las estrategias de precios de transferencia que ayudan a una multinacional estadounidense a reducir al mínimo sus obligaciones fiscales globales. Expusimos a fondo el tema, de modo que en este capítulo nos limitaremos a resumir los puntos principales. Recuérdese que un precio de transferencia es el valor contable asignado a un producto o servicio al ser trasladado de una filial a otra. Dijimos que, cuanto más alto sea el precio, mayor será la división de la transferencia respecto a la división receptora. De ahí la utilidad de aplicar una política del margen de ganancia en los productos y servicios trasladados de la compañía matriz a la filial internacional, cuando el impuesto sobre la renta del país anfitrión sea más grande que la del país de la compañía matriz, ya que quedará menos ingreso gravable en el primero. Pero cuando el país de la compañía matriz tiene una tasa más elevada, no se advierte claramente que una política de margen pequeño de ganancia sea lo más conveniente. Como se grava el ingreso mundial de las multinacionales estadounidenses, las utilidades repatriadas de un país de impuestos bajos deberían acrecentar el monto adicional gravable en Estados Unidos. En cambio, si se necesitaran las utilidades retenidas procedentes del exterior para reinvertirlas en el país anfitrión, con una política de margen bajo se obtendrían ahorros fiscales (al asumir, naturalmente, que no se grave con tasas altas las utilidades no repartidas).

En el capítulo 19 dijimos que las autoridades gubernamentales conocen bien los esquemas de precios de transferencia, mediante los cuales las multinacionales reducen sus obligaciones fiscales en todo el mundo; la mayoría de las naciones tienen normas que controlan dichos precios. Esas regulaciones señalan que los precios deben reflejar el *precio de libre competencia*, esto es, el que la filial debería cobrar por el bien o servicio a un cliente ajeno a ella. Sin embargo, a menudo es difícil establecer ese precio y evaluarlo. Existe, pues, una ventana de oportunidad y posibilidad de cierto manejo para que una multinacional aplique las estrategias de precios de transferencia a fin de disminuir su obligación fiscal a nivel mundial.

#### Paraísos fiscales

Una nación de **paraísos fiscales** tiene una tasa baja de impuestos corporativos y de utilidades retenidas sobre el ingreso pasivo. Algunas de las que aparecen en la ilustración 21.1 son Bahamas, Bahrein, Bermudas, Islas Vírgenes, Islas Caimán, Islas Canal (Guernsey y Jersey), Hong Kong y la Isla del Hombre. Además, el ingreso procedente del exterior está exento en Hong Kong y Panamá.

En Irlanda y Antillas Holandesas se conceden incentivos fiscales o exenciones especiales a las empresas que obtengan moneda fuerte o que desarrollen mercados de exportación. En Puerto Rico, a algunas empresas se les otorga una tasa reducida de 7% aplicable al ingreso del desarrollo industrial; en algunos casos la disminución puede llegar a 0%. A las compañías matrices se les exime de ciertos impuestos sobre la renta en Liechtenstein y muchas veces en Suiza.



## LAS FINANZAS INTERNACIONALES EN LA PRÁCTICA

# Mientras en Estados Unidos fracasan las compañías de comercio electrónico, registran un verdadero auge en las Bermudas

Ηαμιλτον, Βερμυδασ. Οπερανδο δεσδε υν χεντρο δε χοντρολ α πρυεβα δε ηυραχανεσ εν υνα εξ βασε μιλιταρ δε Εσταδοσ Υνιδοσ, Παφεν Βρατχη εσ λα  $\,$ πεσαδιλλα δελ αυδιτορ φισχαλ .

Πλαψχεντριχομ τιενε λα εστρυχτυρα δε υνα μυλτιναχιοναλ αυνθυε συ χομπα) α δε ιντερνετ, δε μ |σιχα ψ σιδεο χυεντα απενασ χον 10 εμπλεαδοσ; εμπεζ | α φυνχιοναρ εν σεπτιεμβρε ψ τοδασή α νο γενερα υτιλιδαδεσ. Συσ σερσιδορεσ ινφορμ(τιχοσ σε σιτ |αν εν Βερμυδασ, εν ταντο θυε συ υνιδαδ οπερατισια σε ηαλλα εν Βαρβαδοσ ψ τιενε υν χοντρατο δε διστριβυχι (ν χον υνα γραν χαδενα δε τιενδασ δε δισχοσ εν Τοροντο. Βρατχη, δε 36 α)οσ δε εδαδ, εστ χονσενχιδο δε θυε εστα οργανίζαχι (ν λε περμιτιρ απορραρ ταντο δινερο εν λος ιμπυεστοσ χορπορατισισ ψ εν οτροσ γαστοσ θυε λογραρ ρεβαραρ εν μ (σ δε 45% ελ πρεχιο δε Αμαζον.χομ Ινχ. ψ τοδασή α λε θυεδαρ νυα φυερτε γανανχια.

#### 'Primera generación'

Λα μισμα πρεγυντα σε ηαχεν εν εστοσ δίασ μυχηασ χομπαχίασ δε χομερχιο ελεχτρ ίνιχο. Δοχενασ δε ελλασ εμπιεζαν α απαρεχερ εν λοσ παραίσοσ φισχαλεσ δελ μυνδο, ινδιφερεντεσ αντε λοσ φραχασσος χρεχιεντεσ ψ χον λα εσπεραζα δε σερ υνα δε λασ ποχασ θυε προσπερεν.

Εν Βερμυδασ των δεσδε υνα πεθυε⟩α εδιτοριαλ ΙΣΙ Πυβλιχατιονο Λτδ., θυε σενδε λίβρος δε νεγοχιος διήχιλες δε ευχοντραρ βαφο ελ δομινιο Βοοκσονβιζ.χομ, ηαστα Ε\*Τραδε Γρουπ Ινχ. □ελ γραν χορρεδορ δε αχχιονές εν λί νέα□ θυε εσταβλέχι Γαθυί συς οπεραχιονές δε χομέρχιο ιντερυαχιονάλ. Μ⟨σ αλ συρ, εν λα Ισλα δε Αντιγύα εν ελ Χαριβε, υν χομέρχιαντε εσταδουνίδενσε εσταβλέχι Γινδεξτραδε.χομ παρά θυε λος ινσέρσιονιστάς πεθυε⟩ος πυέδαν απόσταρ α λας φλυχτυαχιονές δε λος ⟨νδιχές δελ μέρχαδο; εν Χηιπρε υν εξ χαντάντε βριτζνίχο δε φαζζ ρέαλιζα νέγοχιος ρζπίδος αλ χοτίζαρ εν Σηιπσ-φορ-σάλεχομ εμβαρχαχιονές χομο υν συβμαρινό δε λα ερα σοσώ τιχα.

□Εστος χομερχιαντές σον λα πριμέρα γενέραχι (ν θυε πυέδε εσταβλέχερσε πρ⟨χτιχαμέντε εν χυαλθυιέρ λυγαρ□, ασέγυρα Ανδρέα Ωίλσον, πρεσιδέντε εφέχυτισο δε Φιρστ Ατλαντίχ Χομμέρχε Λτδ., χον σέδε εν Βερμυδασ, θυε οφρέχε αλάσ χομπά⟩ ασ δε χομέρχιο έλεχτρ (νίχο σιστέμασ δε παγό χον πάρρετα δε χρ δίτο. □Πυέδε οπτάρ πορ χονσέρτιρσε εν υνα εμπρέσα σιρτυάλ σι λο δέσεαν.□

Λα τενδενχια ινιχι Γχον λας χομπα) ασ δε φυεγοσ δε αζαρ πορ ιντερνετ, θυε σε ρεφυγιαρον εν ελ Χαριβε παρα επιπαρ ελ λαργο βραζο δε λα λεψ δε Εσταδοσ Υνιδοσ. Περο απορα εμπιεζαν α εμιγραρ χομπα) ασ μα λεγ τιμασ, γραχιασ α λα εξπλοσι Γν δε λας νυεπασ χονεξιονεσ δε τελεχομυνιχαχιονεσ α σπισσ πλεσ χομο Βερμυδασ

ψ λασ Ισλασ δελ Χαναλ, ασί χομο, α υν αμβιχιοσο ιμπυλσο δε λοσ προμοτορεσ εν ναχιονεσ χομο Παναμί παρα εσταβλεχερ ινσταλαχιονεσ χαπαχεσ δε αλβεργαρ χιεντοσ δε μιλεσ δε σπιοσ ωεβ χαδα υνα.

#### Una gran ambigüedad

Σε δυδα σεριαμέντε δε θυε αλγυνάς εστρυχτύρας έστ $\sqrt{v}$  αλ χορριέντε χον ελ Ιντέρναλ Ρεώενυε Σερώιχε (IPS)  $\sqrt{v}$  χον συς χορρεσπονδιέντες εν ελ εξτρανφέρο. Πέρο μυχησό χοντάδορες πιευσάν θυε λός χ (δίγος φισχάλες δελ μυνδο ινδυστριάλ σον ταν αμβίγυσο θυε δυράντε αλός λας χομπάλ ασ δε χομέρχιο έλεχτρ (νίχο ποδρί αν μεν τέρρια πορ λο μένος αχυμύλαρ υτιλιδάδες λίβρες δε ιμπυέστος αντές δε θυε λας δεσχυβράν λας αυτοριδάδες.

Λος προβλεμας σον  $\mu$  ς χονφυσος θυε ελ δε ρεφυγιο φισχαλ νορμαλ εν ελ εξτρανφέρο, πορθυε ινχλύψεν ιννοσαχιονές τέχνολ ίγιχας θυε έλ Τέσορο δε ΕΥ νο ποδρία ηαβέρ πρέσιστο χυανδο εν λα δίχαδα δε 1960 εμπέζ ί α εσταβλέχερ λας ρεγλάς φυνδαμένταλες δε λα τριβυταχί ίν εν ελ έξτρανφέρο. Πορ έφειμπλο, ναδίε έσταβα τοταλμέντε σέγυρο δε χ ίμο γράσαρ λας υτιλιδάδες δε υν προγραμάδορ θυε σένδε ελ σοφτώαρε αλ περιίτιρ α λος χομπράδορες δεσχαργάρλο δε υν σίτιο ωεβ ινσταλάδο εν υν σερσίδορ δεντρο δε υνα φυρισδίχχι ίν θυε νο χοβρα ιμπύεστος.

Εν οπινι [ν] δε αλγύνος αβογαδος φισχάλες, λας vertas σε ρεαλίζαν εν ελ σίπιο δελ σερνίδος ψ ελ νεγοχίο νο ινχύρρε εν νινγ [ν] ιμπύεστο θύε εν ελ πα[σ] δελ χομπράδος σε χαργα αλάς εμπρέσας ο αλάς vertas. [Σερ] α χομό συβις α υν απί [ν], πόλας αλάς Βαηαμάς [ψ] χομπράς υνα χαμίσετα εν υν ηότελ[ω], ασεγύρα Λαζάς Μυρ, αβογαδο φίσγαλ δε Μιαμί.

Γραχιασ α λασ νυεσασ οπχιονέσ δε λασ τελεχομυνιχαχίονεσ, Βερμυδασ ψ γραν παρτε δελ Χαριβε εστζν απόρα μζσ χέρχα θυε υν συέλο εν ασίζν. Εμπιεζα α δεσαπαρέχερ ελ μονοπολίο τέλεψ (νιχο δε Χαβλε & Ωιρέλεσσ ΠΛΧ έντρε λασ εξ χολονίασ βρίτζνιχασ δε λα ρεγίζν; νυέσοσ χομπετίδορεσ σύψος εμπιεζαν α χονέχταρ ελ Ατλζντίχο χον μοδερνασ λίνεως δε φιβρα ζπτίχα, παρα δερρίβαρ ασίλασ σίεφασ βαρρέρως τέχνολ ζίχασ δελ τραβώφο εν ελ εξτέριορ.

Ασιμισμο, λασ γρανφασ δε σερπίδορες  $\square$ βοδεγασ χονστρυίδας παρα ινστέλαρ σερπίδορες δε χομπυτάδορα υνο τρας ότρο $\square$  - εμπιέζαν α προλίφεραρ παρα ρεχιβιρ λας |λτιμάς νοπέδαδες δε αλτα τεχνολογία. Εν Φορτ Χλαίγτον, εξ βασε μιλιτάρ δε Εστάδος Υνίδος εν Παναμίζ, λος εμπρενδέδορες λοχάλες προψέχταν ιναύψοραρ υν  $\square$ ηστέλ δε αλτα τεχνολογία $\square$  δε απροξιμάδαμεντε 15 200  $\square$ μ² δονδε σε ινστάλαρζν 1.2 μιλλονές δε σίπιος ωεβ.

Ελ αλο πασαδο Ηαιένχο, υν αυτοπροχλαμαδο □ποραίσο ιψορμάτιχο□, ανυνχι ∫ θυε πλανέα ρεχιβιρ σίποσ ωεβ δε υνα πλαταφορμα αντιαιείονεσ αβανδοναδα πορ λος ινγλέσεσ δεσπυ∫σ δε λα Σεγυνδα Γυέρρα Μυνδιαλ. Εστα πλαταφορμα δελ Μαρ δελ Νορτε τιένε

υνα ηιστορια φασχιναντε: εν 1996, υν μαψορ φυβιλαδο δελ εφρχιτο βριτ<br/>(νιχο σε αποδερ  $\int$  δε ελλα ψ λλεπα αλοσ οπερ<br/>(νδολα χομο ελ σοβερανο Πρινχιπαλιτψ οφ Σεαλανδ<br/>

Ρψαν Λαχκεψ, φερε  $\sqrt{\chi}$ νιχο δε Ηαπέχο, ασείνρα θυε λα χομπωί α  $\sqrt{\alpha}$  θυε πασ  $\sqrt{\alpha}$  ελ πέρανο περφέχχιονανδο λα ένερι  $\sqrt{\alpha}$  ψ ελ αιρε αχονδιχιοναδο εν Σεαλανδ $\sqrt{\alpha}$  χυέντα χον  $\sqrt{\alpha}$  δε  $\sqrt{\alpha}$  σερπίδορεσ ινσταλαδος  $\sqrt{\alpha}$  εν φυνχιοναμιέντο, χονέχταδος α τέρρα φιρμέ πορ σατλίτε  $\sqrt{\alpha}$  υν σέρπιχο ιναλίμβριχο; πορ λο προντό, έσπερα έξπανδιρσε ηαστά χον χίνχο μιλ σέρπιδορες.

Λα χομπα) α ηα χοντεσταδο  $\square$ μίεσ $\square$  δε χονσυλτωσ δε χομπρα, σεγ  $| v \rangle$  χομεντα Λαχκεψ.  $\square$ Λο θυε λα γεντε θυιερε ρεαλμεντε σον σερσιδορεσ δε χορρεο ελέχτρ [v]χο, πορθυε αντεριορμέντε ηαβία ρεχιβιδο συ χορρεο έλεχτρ [v]χο χον χιτατορίος φυδιχιαλέσ $\square$ , σε λα Αλαδε θυε ΗασένΧο σ[λο ατενδερ(λο θυε εμίτε λα Χουρτ οφ Σεαλανδ.  $\square$ Τερο εσ μυψ ποχο προβαβλε, πυεσ αλλ[νο εξιστεν τριβυναλέσ $\square$ 

Λοσ απόρρος φισχαλές σον ελ γραν ινχεντίσιο δε σέντα παρά μυχηρός δε λας ινσταλαχίονες. Εξτερίορ χομέρχιο ελέχτρ (νίχο παρά σο φισχαλί, προχλαμία υν ανυνχίο δε βανδέρ ν εν Βαπαμάσ. νέτ, θυε οφρέχε ινσταλαχίονες παρά σερσίδορες εν λας Βαπαμάς πορ υνα ταρίφα ινχρέ βλε: 2 200 δ (λαρές μενσυαλές.

Βερμυδασ, θυε τιένε υνα αμπλια ηιστορια δε αψυδα α λοσ εξτρανφέρος παρα ρασυραρ ιμπυέστος, ηαχε λο ποσιβλε πορ αλένταρ λα εμιγραχί (ν ηαχια αλλ.). Συσ δοσ βανχοσ μ(σ γρανδέσ □Βανκ οφ Βερμυδασ Λτδ. ψ Βανκ οφ Ν.Τ. Βυττερφιέλδ & Σον Λτδ.□ λανζαρον γρανδές ινιχιατισίας δε χομέρχιο ελέχτρ (νίχο, ινόταλαρον σιστέμας θυε περμιτέν α λοσ χομέρχιαντές εν λ. νέα φαχυράρ εν ισίριας μονέδας ιμπορτάντες. Υν δίχηο μυψ χονοχίδο, έντρε λος ηομβρές δε νέγοχιος δε έστα ίσλα ταν διμινύτα, δίχε θυε Βίλλ Γατές σέρλα ποψ μύχηο μ(σ ρίγο, δε παβέρσε εσταβλέγιδο Μίγροσοφτάθυ).

Ελ ανυνχιο σιρπί  $\int$  παρα πεσχαρ α Ροβερτ Εδωαρδο, χαριχατυριστα εδιτοριαλ θυε πίπε εν Χαντερβυρψ (Ινγλατερρα). Νο ηαχε μυχηο πίδι  $\int$  αψυδα παρα ινσταλαρ υν σίτιο ωεβ δονδε πενδερ $\int$  α συσ οβρασ  $\psi$  λασ δε οτροσ 30 αρτίστασ δε τοδο ελ μυνδο. Αλ εντεραρσε δε λασ φαχιλιδαδεσ φισχαλεσ δε λασ Βερμυδασ πορ υνα δελεγαχι  $\int$  ν δε ηομβρεσ δε νεγοχίος, ρεγίστρ  $\int$  συ χομπα $\int$  α ελέχτρ  $\int$  (νίχα πορ μεδίο δε Αππλεβψ, Σπυρλινγ & Κεμπε, βυφετε λέγαλ δε έστε πα $\int$ σ  $\psi$  προντο λο ενπίαρον αλοσ δίσε $\int$  αδορεσ δε ωεβ, αυν σίτιο  $\psi$  αυν ιντερμεδιαρίο δε ταρρέτασ δε  $\chi$ ρ $\int$  δίτο, Φιρστ Ατλαντιχ.

Α φινέσ δελ αλο πασάδο, χον υν χόστο τοταλ μένορ δε 200 μιλ δίλαρες ιναυύνρι Δραωνανδθυαρτέρεδ.χομ, θυε οφρέχε 4000 οβράσ δε άρτε ψ θυε πυέδεν Θδέσχαργαρσέω εν λίνεα χον υνά ταρφέτα δε χρίδιτο πορ 200 δίλαρες εν αδέλαντε. Συ χομπάλία νο παγά ιμπυέστο σόβρε λα ρέντα νι σόβρε σέντασ ψ ίλ σίλο παγά έλ ιμπυέστο σόβρε συ σάλαριο. Ασέγυρα θυε ίλ Θές υν εφέμπλο πέρφεχτο δε χίμο ησχέρλού

Ελ σελορ Βρατζη δε Πλαψζεντριχ εξγερεντε δε Προχτερ & Γαμβλε, διχε θυε σιγυι [ ελ χονσεφο δε υν αβογαδο φισχαλ ιντερναχιοναλ αλ εστρυχτυραρ συ νεγοχιο εν λίνεα, θυε ωενδερ( δισχοσ χομπαχτος, ωιδεος ψ ΔςΔ εν παρτε πορ μεδιο δε φαβριχαντες δε βιενες εμπαχαδος θυε δεσεαν πρεμιαρ α λος χλιεντες λεαλές. Βρατζη, υν χιυδαδανο χαναδιενσε, ινσταλ [ συ υνιδαδ οπερατίωα εν Βαρβαδος θυε, α διφερενχια δε Βερμυδας, τιενε υν τραταδο φισχαλ χον Χαναδίς, χον ελ προπ [σιτο δε απροωέχηαρ λα τασα δε απενάς 2% δελ ιμπύες το χορπορατίως.

Σεγαλα θυε εσταβλεχι συσ οπεραχιονέσ δε χομπυταδοράσ εν εσα ναχι σο δελ Χαριβε πορ συ εξχελεντε εστρυχτύρα δε βάνχα ψ δε τελεχομυνιχαχιονέσ. Εντρε λόσ ατραχτισός χαβε μενχιονάρ υν σερσιχίο δε μοδερνός σερσίδορες χονστρυίδος εν υνά αντιγύα βάσε ναπάλ δε Εστάδος Υνίδος πορ λα υνίδαδ δε ΤελεΒερμυδα Ιντέρνατιονάλ δε 360Νετφορκς Ινχορπορατέδ, εμπρέσα θυε εν 1997 τενδι βάφρ έλ μαρ υν χαβλε δε φιβράς σπιχάς α Εστάδος υνίδος.

Λασ χονσιδεραχιονεσ φισχαλεσ σιρωίερον παρα ατραερ α Βερμυδασ α Τοδδ Μιδδαγη, πρεσιδεντε αρεχυτίωο δε Οριγιναλό Ονλινε Λτδ. Συ γραν αχιέρτο: υν σίτιο θυε περμιτιρί α ιμπορταδορέσ, έξπορταδορέσ  $\psi$  χομπαί ασ ναωίερας ιντέρχαμβιαρ λεγαλμέντε δοχυμέντος χομέρχιαλές εν λίνεα εν λύγαρ δε πέρδερ τρέσ δίας χον λόσ τρανόπορτιστάς.  $\Box$ Εσ υν προδυχτο διγιταλ, δε  $\zeta$ νδολέ γλοβάλ, θυε φυνχιονά λας  $\zeta$ 4 πόρας δελ δία εν τόδο έλ μυνδο $\zeta$ 5, σε υφανά έλ σερορ Μιδδαγη, θυε  $\zeta$ 6 δεσπέρτ  $\zeta$ 6 ελίντερ σδε αλγυνάς γρανδές χομπαίζας δε τρίγο χομο Αρχηέρ Δανίελο Μιδλανδ Χο.

Wan el tiempo vamos a estar précticamente en todas las rurisdenciannes. Assuras mestidiné la compa) a desde su residencia aful, con una preciosa vista al Atlýntico.

Σχοττ Ρυβμαν, αβογαδο δε βιενες ραίχες εν Λονγ Ισλανδ (Νυεψο Μ΄ ξιχο) χυψα φαμιλια λλεψα αλοσ εν ελ χομερχιο δε πιελες, οργανίζα Φυρσ.χομ, σιτιο δε λασ Βερμυδασ θυε πλανέα χονέχταρ α λος χυλτιφαδορές δε μινκ εν  $\Box$ διγαμοσ  $\Box$  Νορυέγα χον λος φαβριχαντές δε αβριγος δε πιέλες εν Εσταδος Υνίδος  $\psi$  Χηίνα. Εσταδουνίδενσε δε ναχιμιέντο, Ρυβμαν θυίζ τένγα σερίος προβλεμας πάρα προτέγερ λας υτιλιδάδες δελ εξτρανφέρο χοντρά λος ιμπυέστος. Α διφέρενχια δε λος ιμπυέστος δε μυχήας οτράς ναχιονές, Εσταδος Υνίδος γραφα έλ ινήρεσο θυε συς χιυδαδάνος περχίβεν εν χυαλθυίερ παρτέ δελ μυνδο.

□Ψ σι νο λο ηαχε? Ελ χριπτ (γραφο ςινχε Χατε πιενσα ηαβερ ενχοντραδο λα ρεσπυεστα. Εν 1998 εστε εξχανδιδατο αλ δοχτοραδο εν Χαρνεγιε-Μελλον Υνιφερσιπψ εντρ (εν λα εμβαφαδα δε Εσταδοσ Υνιδοσ εν Βαρβαδοσ ψ ρενυνχι (α συ χιυδαδαν) α, δεχλαρ (θυε α παρτιρ δε εσε μο μεν το σερία χιυδαδανο δε Μοζαμβιθυε, γραχιασ α υν δοχυμεντο θυε χομπρ (πορ ιντερνετ εν 5 000 δ (λαρεσ.

Δεσπυ σρέγρεσ Γαλα ισλα χαριβέλα δε Ανγυίλα, δονδε σε χρε Γλα ρεπυταχι Γν δε υν σισιοναρίο δε λα ενχριπταχι Γν. Εντρε συσ μυχασ αχτισιδαδέσ, ινιχι Γοπεραχιονέσ εν υνα χομπαλ α εν λίνεα εσπεχιαλιζαδα εν ινφορμαχι Γν σοβρε λιχενχίασ δε μανέφο θυε διρίγε φυντο χον υν βυφετε φυρλόιχο εν Τέξασ. Χατε πλανέα χρέαρ ελ νέγοχιο σιν παγαρ υν χεντάσο δε ιμπυέστος.

 $\Box$ Χομο νο σοψ χιυδαδανο εσταδουνιδενσε, νο πιπο εν Εσταδοσ Υνιδοσ ψ εν Ανγυίλα νο σε παγαν ιμπυεστοσ, χρεο θυε νο τενδρ $\Box$ προβλεμασ $\Box$ , ασεγυρα.

**Φυεντε:** Μιχησελ Αλλεν, Τηε Ωαλλ Στρεετ Θουρνελ, 8 δε ενερο δε 2001,  $\pi\pi$ . A1  $\psi$  A8. Τέξτο ρειμπρεσο χον αυτοριζαχι  $\sqrt{16}$  δε *Τηε Ωαλλ Στρεετ θουρναλ*,  $\sqrt{2001}$   $\Delta$ 00 9ονεσ & Χομπανψ, Ινχ. Τοδοσ λος δερεχησο μυνδιαλεσ ρεσερισιώδος.

Antaño, los paraísos fiscales fueron un medio que les permitía a las transnacionales establecer una subsidiaria de "papel", la cual a su vez sería la propietaria de las subsidiarias que se establecieran allí. De este modo, cuando las tasas tributarias en el país anfitrión eran más bajas que la del país de origen, los dividendos podrían enviarse a través de la filial para que los utilizara la transnacional; pero los impuestos causados en este país podían seguir diferidos hasta que la subsidiara declarase un dividendo. En el momento actual el beneficio de una subsidiaria ubicada en un paraíso fiscal ha disminuido mucho a causa de dos factores. Primero, la tasa tributaria de las empresas en Estados Unidos no es muy alta en comparación con las naciones que no son paraísos fiscales, de esta forma desaparece la necesidad del diferimiento. Segundo, las normas que rigen a las corporaciones extranjeras controladas (tema que veremos en seguida) han logrado abrogar la facultad de aplazar el ingreso pasivo en una subsidiaria situada en un paraíso fiscal. Pero como se indica en el recuadro de "Las finanzas internacionales en la práctica" titulado "Mientras en Estados Unidos fracasan las compañías de comercio electrónico, registran un verdadero auge en las Bermudas", obtienen algunas ventajas fiscales las compañías ubicadas en países con paraísos fiscales que alientan ese tipo de comercio.

# Empresa extranjera controlada

ΘΥΙΝΤΑ ΠΑΡΤΕ

La Tax Reform Act de 1986 creó un nuevo tipo de subsidiaria internacional llamada empresa extranjera controlada. La reforma se proponía evitar el diferimiento de impuestos sobre ciertos ingresos en los paraísos fiscales y aumentar los impuestos al reducir el beneficio que las multinacionales del país recibían de los créditos fiscales en el exterior. Una **empresa extranjera controlada** es una subsidiaria que posee más de 50% de las acciones con derecho a voto en manos de los accionistas estadounidenses. Son ciudadanos, residentes, sociedades, corporaciones, fideicomisos o Estados que poseen (o que controlan indirectamente) 10% o más de dichas acciones. Por lo tanto, el requisito fundamental de este tipo de corporación es que haya seis accionistas estadounidenses no afiliados, cada uno de los cuales tenga exactamente 10% de las acciones. A esta categoría pertenece también una subsidiaria cuya propiedad completa esté en manos de una multinacional de ese país.

El impuesto al ingreso no distribuido de una subsidiaria minoritaria de una multinacional estadounidense se difiere hasta que se envía como dividendo. Esta norma se modifica en caso del **ingreso de la subparte F**, sujeto a una tributación inmediata. Es fácil transferirlo entre naciones y está supeditado a un bajo impuesto en el exterior. Se aplican reglas especiales al calcular el crédito fiscal de las empresas extranjeras controladas. Gran parte del ingreso de la subparte F puede clasificarse en cuatro categorías o "canastas": ingreso pasivo, interés alto del impuesto retenido, ingreso por servicios financieros e ingreso de embarques. En cada canasta se determina el crédito fiscal permitido. El ingreso operativo de una empresa extranjera controlada se deposita en la canasta global. De ese modo, los impuestos altos que se paguen en un país sobre el ingreso clasificado en una canasta no pueden destinarse a compensar los impuestos bajos que se paguen en otro país sobre el ingreso clasificado en una canasta diferente. Con este procedimiento se genera un exceso mayor de créditos fiscales que difícilmente se utilizarán en su totalidad.

#### **RESUMEN**

En este capítulo se da una breve introducción al ambiente fiscal internacional que enfrentan los inversionistas y multinacionales en sus activos financieros.

- Los dos objetivos de la tributación son la neutralidad y la equidad fiscal. La neutralidad se basa en los principios de la eficiencia económica y la justicia. La equidad fiscal se basa en el principio de que todos los contribuyentes en situaciones similares tienen la obligación de participar en el costo del funcionamiento del gobierno al observar las mismas reglas.
- 2. Los tres tipos fundamentales de la tributación son el impuesto sobre la renta, los impuestos retenidos y el impuesto al valor agregado. Se incluyeron y se compararon las tasas al ingreso corporativo vigentes en muchos países. Lo mismo se hizo con las tasas retenidas en algunas naciones de varios tipos de ingreso procedente del exterior que se ajustan a los tratados bilaterales de Estados Unidos.

- 3. Las naciones a menudo gravan el ingreso mundial de los residentes y también el de los extranjeros que hacen negocios dentro de su territorio. Si aplican simultáneamente ambos métodos, habrá una doble tributación a menos que se establezca un mecanismo para evitarla. Se expuso el concepto de crédito fiscal internacional como medio para eliminarla. Se dieron ejemplos desde la perspectiva de una multinacional estadounidense, en los cuales se mostró el cálculo de ese crédito en el caso de una sucursal y de una subsidiaria que operen en tres países con distintas tasas al ingreso corporativo.
- 4. Las modalidades de la estructura organizacional pueden incidir en la obligación fiscal de una multinacional. En concreto, se observan diferencias de tributación entre una sucursal y una subsidiaria. También se definieron y explicaron las estrategias de precios de transferencia, las operaciones de una subsidiara en países con paraísos fiscales, las empresas extranjeras controladas y las empresas internacionales de ventas.

#### TÉRMINOS CLAVE

ingreso activo, 499
ingreso de subparte F,
501
ingreso pasivo, 501
neutralidad de capital-
exportaciones, 499
neutralidad de capital-
importaciones, 499
neutralidad fiscal, 499
neutralidad nacional,
499
paraísos fiscales, 507

subsidiaria internacional, 505
sucursal en el extranjero, 505
tratado fiscal, 501
tributación de ingresos
procedentes del exterior, 503
tributación mundial, 503
tributación residencial, 503
tributación territorial, 503

#### **CUESTIONARIO**

- 1. Explique los dos objetivos de la tributación. Asegúrese de definir los términos clave.
- 2. Compare y contraste los tres tipos básicos de tributación que utilizan los gobiernos dentro de su jurisdicción.
- 3. Muestre cómo se produciría la tributación si todos los países gravasen el ingreso mundial de sus residentes y el obtenido dentro de sus fronteras.
- 4. ¿Qué métodos aplican las autoridades hacendarias para eliminar o mitigar la injusticia de la doble tributación?
- 5. Existe una diferencia entre la obligación fiscal impuesta al ingreso del exterior, según se elija para una filial internacional una estructura organizacional de sucursal o de subsidiaria. Favor de comentar esta afirmación.

#### **PROBLEMAS**

 Se requieren tres etapas de producción para que un par de esquíes producidos por Fjord Fabrication se vendan al menudeo en 2 300 coronas noruegas. Llene la tabla anexa para mostrar el valor agregado en cada etapa del proceso de producción y el IVA l y total. En Noruega se cobra un IVA de 24%.

Νισελδε προδυχχι (ν	Πρεχιο δε <del>ω</del> εντα	ςαλορ αγρεγαδο	ΙςΑ ινχρεμενταλ
1	NOK 450		
2	NOK1 900		
3	NOK2 300		
			ΙςΑ τοτοίλ

2. Docket Company de Asheville (Carolina del Norte) planea abrir una filial en la ciudad de Wellington, en la isla de Nueva Zelanda. No sabe si establecerla como sucursal o como una subsidiaria de propiedad completa. En Nueva Zelanda se grava el ingreso de las em-

presas residentes y de las sucursales con una tarifa única de 33%. También se retienen los impuestos al 15% sobre los dividendos pagados por las empresas residentes a los receptores de Estados Unidos. Este país cobra una tasa de 35% sobre el ingreso percibido fuera de sus fronteras, pero ofrece un crédito fiscal por los impuestos pagados en otra nación. Con base en en esta información, ¿la forma más conveniente de la filial es una sucursal o una subsidiaria?

#### **EJERCICIOS DE INTERNET**

ΘΥΙΝΤΑ ΠΑΡΤΕ



El sitio www.taxsites.com/international.html es un sitio global que ofrece conexiones con muchos otros, clasificados en los siguientes temas: sitios propios del país, recursos del Internal Revenue Service (IRS), Unión Europea e IVA, estudiantes y académicos, asociaciones fiscales, otros recursos, tratados fiscales y gobiernos. Por ejemplo, si quiere conocer la historia de la tributación visite la sección worldwide-tax bajo el encabezado "other resources".

#### **MINICASO**

#### Decisión para la ubicación de Sigma Corporation

Εστα εμπρεσα δε Βοστον εστυδια λα χοντενιενχια δε αβριρ υνα φίλιαλ εν ελ Μεδιτερρ(νεο. Δοσ παίσεσ θυε λε παρεχεν βυενοσ χανδιδατοσ σον Εσπαλα ψ Χηιπρε. Θυιερε ρεπατριαρ α Εσταδοσ Υνιδοσ τοδοσ λος ινγρεσος δεσπυ σ δε ιμπυεστος. Εν εστε μομεντο νο σαβε σιλο μζο χονώςνιεντε εσ εσταβλεχερ υνα φίλιαλ χομο συχυρσαλ ο χομο συβσιδιαρια δε προπιεδαδ χομπλετα.

Εν Χηιπρε ελ ιμπυεστο χορπορατισο μαργιναλ εσ δε 15%. Λασ υτιλιδαδεσ δε λασ συχυρσαλεσ εξτρανφερασ παγαν λα μισμα τασα. Εν Εσπαλα, ελιμπυεστο χορπορατισο εσ δε 35%, ιγυαλ θυε ελ δε Εσταδοσ Υνιδοσ. Αδεμ(σ, υνα συχυρσαλ χον ελ μισμο ινγρεσο θυε εν ΕΥ παγα ελ μισμο πορχενταφε εν Εσπαλα. Λασ τασασ δελ τραταδο δε υτιλιδαδεσ ρετενιδασ χον Εσταδοσ Υνιδοσ σοβρε ελ ιυγρεσο πορ δισιδευδοσ προχεδευτεσ δε Χηιπρε εσ 0% ψ 10% σοβρε λοσ προχεδευτεσ δε Εσπαλα.

Ελ διρεχτορ δε φινανζασ δε λα χομπα){ α λε πιδι [ α υστεδ αιμυδαρλε α δεχιδιρ δ [νδε αβριρ λα φιλιαλ ψ χον θυΓ εστρυχτυρα οργανιζαχιοναλ. Λα δεχισι Γν δεπενδερζ φυνδαμενταλμεντε δε σι λα οβλιγαχι (ν φισχαλ τοταλ σεργαμζσ πεθυε)α εν ελ χασο δε υνα συχυρσαλ ο δε υνα συβσιδιαρια δε προπιεδαδ χομπλετα εν υνο υ οτρο παίσ.

#### **BIBLIOGRAFÍA Y LECTURAS RECOMENDADAS**

- Bischel, Jon E. y Robert Feinscheiber, Fundamentals of international taxation, 2a. ed., Practicing Law Institute, Nueva York, 1985.
- Horwitz, Tony, "Continental shift: Europe's borders fade and people and goods can move freely", The Wall Street Journal, 18 de mayo
- Isenberg, Joseph, International taxation: U.S. taxation of foreign taxpayers and foreign income, vols. I y II, Little, Brown, Boston, 1990.
- Kaplan, Richard L., *Federal taxation of international transactions*: principles, planning and policy, West, St. Paul, Minn., 1988.
- Kopits, George, ed., Tax harmonization in the european community: policy issues and analysis. Trabajo ocasional, núm. 94 del Fondo Monetario Internacional, Washington, D.C., junio de 1992.

- Kuntz, Joel D. y Robert J. Peroni, U.S. international taxation, vols. I y II, Warren, Gorham y Lamont, Boston, 1994.
- Metcalf, Gilbert E., "Value-added taxation: a tax whose time has come?", Journal of Economic Perspectives, núm. 9, 1995, pp. 121-140.
- PriceWaterhouse Coopers, Corporate Taxes: Worldwide Summaries, John Wiley and Sons, Inc., Nueva York, 2004.
- U.S. Internal Revenue Code, parte III. Income from sources without the United States, Commerce Clearing House, Chicago, 1993.

ΓΛΟΣΑΡΙΟ 513

# Glosario

#### Α

Aceptaciones bancarias (A/B) Instrumento del mercado de dinero negociable que tiene un mercado secundario y que emite el banco del importador, una vez aceptados el conocimiento de embarque y la letra a plazos. Es esencialmente una promesa de que el banco liquidará el pagaré a su vencimiento.

**Acuerdo de Louvre** Tratado de 1987 impulsado por la caída del dólar, en que el Grupo de los Siete países más desarrollados se comprometieron *i*) a cooperar para lograr mayor estabilidad cambiaria y *ii*) consultar y coordinar sus políticas macroeconómicas.

Acuerdo Smithsoniano En diciembre de 1971 los Diez Grandes aceptaron devaluar el dólar estadounidense contra el oro y la mayoría de las monedas más importantes con la intención de salvar el sistema de Bretton Woods.

Administración de efectivo Manejo de efectivo en una empresa; por ejemplo, la inversión en saldos de transacciones, fondos retenidos en saldos precautorios de caja, inversión del exceso de fondos a la tasa más favorable y préstamos a la tasa más baja cuando escasee el efectivo.

**Ajuste al mercado (marking-to-market)**Proceso de establecer las ganancias y pérdidas diarias del precio en el mercado de futuros con atención a la fluctuación del precio del contrato de futuros.

Ajuste por conversión acumulativa (ACA) Se utiliza en el método actual al convertir los estados financieros en moneda extranjera; esta cuenta de capital social permite equilibrar el balance general con sólo incluir las ganancias y las pérdidas por conversión.

**Análisis técnico** Método de predecir el comportamiento futuro del precio de los activos que se basa en sus patrones históricos.

Apreciar Dentro del contexto de una moneda, aumento (o reducción) de un tipo de cambio en relación con otra moneda en función de la nacional (extranjera).

**Arbitraje** Acción que consiste en comprar y vender simultáneamente activos o bienes de consumo idénticos o equivalentes con el propósito de obtener utilidades seguras y garantizadas.

**Arbitraje de intereses cubiertos** Situación que se da cuando no ocurre la diversificación internacional de cartera. Entonces se consiguen ciertas ganancias con el arbitraje, sin que el árbitro invierta dinero de su bolsillo ni corra riesgo alguno.

Arbitraje triangular Proceso de cambiar dólares estadounidenses por otra moneda y después cambiarlos por una tercera moneda. Esta última se cambia entonces por dólares. El objetivo es ganar una utilidad de arbitraje pasando de la segunda moneda a la tercera.

**Área monetaria óptima** Zona geográfica adecuada para tener una moneda común gracias a la gran movilidad de factores.

#### В

**Balanza de pagos** Registro de las transacciones internacionales de un país que incluye un tipo de contabilidad por partida doble.

**Banco Central Europeo (BCE)** Banco central de los 11 países que constituyen la Unión Monetaria Europea, que se encarga de mantener la estabilidad de precios mediante una política monetaria.

**Banco mercantil** El que realiza las operaciones comerciales tradicionales, lo mismo que actividades propias de la banca de inversión.

**Banco universal** El que ofrece algunos servicios como consultoría en estrategia de la protección cambiaria, en financiamiento de las tasas

de interés y de swaps de divisas, así como en la administración internacional de efectivo.

**Beta mundial** Medida de la sensibilidad de un activo o de un portafolio ante los movimientos del mercado mundial. Es una medida del riesgo sistemático universal.

**Bimetalismo** Sistema monetario establecido sobre dos patrones: oro y plata.

**Bono (acción) Yankee** Bono (acción) que las compañías extranjeras venden directamente a los inversionistas de Estados Unidos.

**Bono al portador** Aquel en que se demuestra la propiedad mediante la posesión.

**Bono convertible** Aquel que puede cambiarse por un número predeterminado de acciones de capital social del emisor.

**Bono de cupón cero** Aquel que no paga los intereses de cupón y simplemente devuelve el valor nominal al vencimiento.

**Bono de desempeño inicial** Depósito inicial colateral que se requiere para establecer una posición de activo.

**Bono de moneda dual** Bono de tasa fija que produce interés de cupón en la moneda de la emisión, pero que a su vencimiento paga el capital en otra moneda.

**Bono extranjero** Es aquel que ofrece un acreedor extranjero a inversionistas de un mercado nacional de capitales y que está denominado en la moneda de ese país. Por ejemplo, una compañía estadounidense que en Japón vende a los inversionistas locales bonos denominados en yenes.

Bono ordinario de tasa fija (straight fixed-rate bond) Bonos con una fecha de vencimiento que tienen pagos fijos de cupón.

Bono por desempeño del mantenimiento Garantía que se requiere para conservar una posición del activo.

**Bono registrado** Aquel cuya propiedad se demuestra relacionando el nombre del comprador con el bono en los registros del emisor.

**Bono sin cupón** (stripped bond) Bono sintético de cupón cero creado por un banco de inversión vendiendo los derechos por un pago específico o bono principal de un bono de cupón, generalmente un bono de tecorería

**Bonos Brady** Préstamos convertidos en bonos colaterales con una menor tasa de interés, se diseñaron a fines de la década de 1980 para la crisis internacional de la deuda. Llamados así en honor de Nicholas Brady, secretario del tesoro.

#### X

**Cadbury Code** El Comité Cadbury fundado por el gobierno inglés emitió el *Código de Práctica Óptima* en el gobierno corporativo de las compañías de ese país, recomendaba entre otras cosas elegir por lo menos a tres directores externos del consejo de administración. También se hacía la recomendación de que dos personas ocuparan el puesto de presidente ejecutivo y de presidente del consejo de administración.

**Capital nacional** Monto de referencia del capital que sirve para calcular los pagos que se efectuarán en varios contratos de derivados.

Capital suficiente de los bancos Cantidad de capital fijo y de otros valores que un banco mantiene como reserva contra los activos riesgosos para disminuir la probabilidad de insolvencia.

**Centro bancario en el extranjero** País donde el sistema bancario está organizado para permitir cuentas externas ajenas a la actividad económica normal en su territorio. Su función primaria consiste en buscar

- depósitos y conceder préstamos en una moneda distinta a la del país anfitrión.
- **Centro de redes** En las redes multilaterales, determina los pagos netos y cuáles afiliados los realizarán.
- **Centro de refacturas** Subsidiaria financiera central de una multinacional donde protege la exposición a transacciones dentro de la compañía y se maneja la exposición residual.
- **Certificado negociable de depósito (CND)**Depósito bancario temporal negociable.
- Coeficiente de exposición Es el que se obtiene al retornar al valor del activo en moneda nacional, según el tipo de cambio en cuestión. Es una medida de la exposición económica de la compañía al riesgo cambiario.
- **Comité de divisas** Forma extrema del régimen de tipo de cambio fijo, en que la moneda local se respalda por completo con el dólar estadounidense u otra moneda patrón elegida.
- **Conocimiento de embarque** En las exportaciones, documento emitido por un transportista común donde especifica que recibió los bienes y que sirve también como título de propiedad sobre ellos.
- **Consorcio** Grupo de eurobancos que se unen para compartir el riesgo de otorgar eurocréditos.
- **Contracomercio** Transacciones en que las partes intercambian bienes o servicios. Constituyen un tipo de trueque cuando no se intercambia dinero.
- Contrato cambiario de futuros Celebrado entre bancos sirve para protegerse contra el riesgo de la tasa de interés en depósitos y créditos desiguales.
- **Contrato completo** Aquel que especifica exactamente las partes y los compromisos en todas las posibles contingencias futuras.
- **Corredores de swaps** Función de un banco que iguala las partes pero sin correr ningún riesgo del swap; sin embargo, sí recibe una comisión por este servicio.
- Costo de capital total accionario Rendimiento requerido sobre las acciones de una compañía cuando no hay deudas.
- **Costo todo incluido** El total de costos de un swap: costo de intereses, de transacciones y de servicios.
- Cotización cruzada Acto de cotizar directamente los valores en bolsas del extranjero. Requiere cumplir con las normas de cotización y revelación que establezcan.
- **Crédito fiscal en el extranjero** Sirve para evitar la doble tributación de una compañía matriz con subsidiaras en el exterior. Es el crédito otorgado a la compañía matriz contra los impuestos exigibles en el país anfitrión; se basa en los impuestos pagados a autoridades fiscales del extranjero sobre el ingreso proveniente del exterior.
- **Cuenta corriente** Asiento de la balanza de pagos que representa las exportaciones e importaciones de bienes y servicios, así como las transferencias unilaterales.
- **Cuenta de capital** Asiento de la balanza de pagos que incluye las ventas y las compras de activos financieros, de bienes raíces y compañías.

#### Δ

- **Depósito central de efectivo** En una multinacional, fondo central que el exceso de efectivo procedente de las filiales se reúne y se invierte o se utiliza para compensar la escasez de efectivo en todo el sistema.
- **Depreciación** Dentro del contexto de una moneda nacional, aumento (o disminución) del tipo de cambio en relación con otra moneda cuando se expresa en función de la moneda nacional (extranjera).
- **Derechos de control residual** Derecho a tomar decisiones discrecionales en casos no incluidos explícitamente en el contrato.
- **Derechos especiales de retiro (DER)** Reserva artificial a nivel internacional creada por el Fondo Monetario Internacional (FMI). Es una canasta de monedas que actualmente abarca las cinco más importantes.
- **Descuento de pagarés a mediano plazo (forfaiting)**Tipo de financiamiento a mediano plazo para cubrir las exportaciones, de este modo

- el exportador vende pagarés a un banco con descuento, de manera que no tienen que asumir el financiamiento.
- Diferencia de la distribución de calidad (DDC) La existente entre el diferencial de distribución de la tasa fija de interés y el de interés flotante de la deuda de dos partes con aceptabilidad desigual. Una diferencia positiva es un requisito indispensable para que se produzca un swap de intereses. Sólo así se garantiza que será benéfico para ambas
- Diferenciación de productos Crear entre los consumidores la percepción de que el producto o productos de una compañía no son iguales a los de los competidores, con lo cual se aminora la sensibilidad de la demanda ante los precios.
- **Diversificación del mercado** Estrategia para manejar la exposición operativa en que una compañía diversifica el mercado de su producto. Por ejemplo, las fluctuaciones cambiarias en un país pueden compensarse por las que ocurren en otro.
- **Diversificación del riesgo de portafolio** El riesgo de portafolio se reduce al mínimo invirtiendo en valores múltiples que no guarden estrecha correlación entre sí.

#### E

- **Edge Act Bank** Subsidiarias constituidas a nivel federal de bancos estadounidenses, que pueden desarrollar un gran número de operaciones bancarias internacionales. Están ubicadas en Estados Unidos.
- **Efecto competitivo** Es el que causa las fluctuaciones cambiarias en la posición competitiva de la compañía, ésta a su vez incide en sus flujos operativos de efectivo.
- **Efecto de conversión** Hecho de que las fluctuaciones cambiarias afectan a la cantidad de dólares convertidos de un flujo de efectivo procedente de una operación en el extranjero.
- **Efecto de la curva J** Designa el deterioro inicial y el mejoramiento de la balanza comercial tras depreciarse la moneda de un país.
- **Efecto Fisher** Teoría según la cual la tasa nominal de interés es la suma de la tasa real más la tasa de inflación esperada.
- **Efecto Internacional Fisher** Teoría según la cual las fluctuaciones previstas del tipo de cambio spot entre dos países son la diferencia que hay entre sus tasas de interés.
- **Elasticidad de la demanda** Medida de la sensibilidad de la demanda de un producto respecto a su precio.
- **Empresa extranjera controlada (EEC)** Subsidiaria en que los accionistas estadounidenses poseen más de 50% de las acciones comunes con derecho a voto.
- **Equidad fiscal** Suposición de que los contribuyentes en condiciones similares deberían participar en el costo de operar el gobierno conforme a las mismas reglas.
- **Especialista** En los mercados cambiarios de Estados Unidos, cada acción está representada por un especialista que crea un mercado conservando un inventario de ella.
- **Especulador** El que trata de obtener una ganancia con una fluctuación favorable pero incierta del precio de un activo, obteniendo su posesión.
- **Estrategia de aceleración/demora** Reducción de la exposición a las transacciones ya sea con el pago o cobro de obligaciones financieras internacionales antes (anticipación) o más tarde (retraso) según sea el caso si la moneda es dura o blanda.
- **EURIBOR** Tasa a la que los depósitos interbancarios de euros se ofrecen por un banco principal a otro en los países integrantes de la Unión Monetaria Europea, lo mismo que los bancos más importantes en otros países de la Unión Europea no afiliados y por los bancos principales situados en otros países.
- **Euro** Moneda europea común introducida en nueve de los 11 países de la Unión Europea que integran la Unión Monetaria Europea.
- **Eurobono** Emisión de bonos denominados en una moneda particular pero que se venden a inversionistas en el mercado nacional de capitales que no sea el país emisor.

ΓΛΟΣΑΡΙΟ **515** 

- **Euromoneda** Depósito temporal de dinero en un banco internacional situado en un país que no sea el que emite la moneda.
- **Export-Import Bank (Eximbank) de Estados Unidos** Fundado en 1945, es un organismo gubernamental independiente que promueve y financia el comercio internacional; cuando las instituciones privadas no pueden o no quieren ofrecer financiamiento a las exportaciones, éste lo realiza.
- **Exposición a la conversión** Efecto que la fluctuación no prevista del tipo de cambio tiene en los informes financieros consolidados de una multinacional.
- **Exposición a las transacciones** Fluctuación potencial en el valor de las posiciones financieras debido a las fluctuaciones cambiarias entre el inicio de un contrato y su cumplimiento.
- **Exposición contingente** Riesgo debido a situaciones inciertas donde la compañía no sabe si en el futuro enfrentará un riesgo cambiario.
- **Exposición económica** Posibilidad de que los flujos de efectivo y de que el valor de la compañía se vean afectados por fluctuaciones imprevistas del tipo de cambio.
- **Exposición operativa** Grado en que los flujos de efectivo de una compañía se verán afectados por las fluctuaciones del tipo de cambio.

#### Φ

- **Flujo libre de efectivo** Representa un fondo generado en la compañía mayor que la cantidad necesaria para financiar todos los proyectos de inversión con un valor positivo neto presente.
- Fondo de país cerrado (FPC) Fondo (invertido exclusivamente en valores de un país) que emite cierto número de acciones negociadas en la bolsa del país anfitrión, como si fuesen una acción individual. No se redimen al valor básico neto establecido en el mercado nacional.
- **Futuros de divisas** Contrato estandarizado con una fecha de entrega futura que se negocia en las bolsas organizadas.

#### Γ

- **Giro temporal** Documento escrito que ordena al importador o a su banco pagar una suma específica en una fecha determinada. Se utiliza en el financiamiento de las exportaciones e importaciones.
- Gobierno corporativo Modelo económico, legal e institucional en que el control corporativo y los derechos al flujo de efectivo se distribuyen entre accionistas, ejecutivos y otros interesados en la compañía.

#### Η

- Hipótesis del camino aleatorio Aquella según la cual en un mercado eficiente el precio de los activos fluctúa aleatoriamente (esto es, independientemente de las tendencias históricas) o sigue un "camino aleatorio". Por tanto, la tasa cambiaria esperada en el futuro equivale a la vigente en ese momento.
- **Hipótesis del mercado eficiente** Hipótesis de que los mercados financieros son eficientes desde el punto de vista de la información, en el sentido de que los precios del activo circulante reflejan todos los datos disponibles.

#### Ι

- **Imperfecciones del mercado** Fricciones diversas, como los costos de transacción y las restricciones legales, que le impiden funcionar a la perfección.
- **Impuesto al valor agregado** Impuesto nacional indirecto que se grava sobre el valor agregado en la producción de un bien o servicio, al pasar por las etapas de producción.
- Impuesto de retención Impuesto indirecto sobre el ingreso pasivo ganado por un individuo o empresa de un país dentro de la jurisdicción fiscal de otro.

Impuesto directo El que paga directamente el contribuyente gravado.
 Impuesto indirecto Grava el ingreso de los contribuyentes que no generaron directamente y que le sirve de ingreso pasivo.

- **Impuesto sobre la renta** Impuesto que grava directamente los ingresos activos de un individuo o de una empresa.
- Impuesto Tobin El que se cobra sobre el flujo internacional de dinero caliente. Lo propuso el profesor Tobin con el fin de desalentar la especulación financiera internacional.
- **Ingreso activo** El que proviene de la producción o de los servicios ofrecidos por un individuo o una empresa.
- **Ingreso de la subparte F** Ingreso de trasnacionales controladas que está sujeto al gravamen inmediato de Estados Unidos. Incluye el ingreso relativamente fácil de transferir entre países y está sujeto a un bajo impuesto internacional.
- **Ingreso pasivo** El que no genera directamente un individuo ni una empresa: intereses, regalías y derechos de autor.
- Integridad del mercado Se cumple con esta condición cuando a cada estado de la economía corresponde un rendimiento equivalente de los valores.
- Interés abierto Número total de contratos breves o largos vigentes durante un mes determinado de entrega en los mercados de derivados.
- **Intermediario de swaps** Función de un banco que crea mercado en uno u otro lado de la moneda o de un swap de tasas de intereses.
- **Inversión extranjera directa** La que se realiza en un país del exterior y que otorga un poco de control a la multinacional.

#### ٨

- **Letra de cambio** Documento escrito en que se ordena al importador o a su agente que paguen la cantidad especificada en él.
- Letra de crédito (L/C) Garantía de un banco de que obrará en favor del importador y pagará al exportador la mercancía, si todos los documentos están en orden
- **Ley de Gresham** Con un patrón bimetálico, el metal abundante se utilizaba como dinero y el metal escaso se sacaba de la circulación, con base en el hecho de que la razón de los dos metales se fijaba de manera oficial
- **Ley de un solo precio** Establece que los bienes de consumo o los valores similares han de intercambiarse a un precio igual o parecido.
- **Liquidez** Capacidad de comprar y vender rápidamente al cierre los valores al precio cotizado en el momento.
- London Interbank Offered Rate (LIBOR) Tasa interbancaria de interés a la cual un banco ofrecerá depósitos en euros a otro banco situado en Londres. A menudo sirve de base para fijar las tasas de préstamos en euromoneda. La tasa se calcula al sumar a la LIBOR una prima por riesgo.

#### M

- Maximización de la riqueza de los accionistas Constituye el objetivo primordial de la administración que los ejecutivos deberían tener presenta al tomar decisiones importantes. Pueden maximizarla si hacen lo mismo con el valor de mercado de su empresa.
- **Mecanismo de flujo precio-mercancía (price-specie-flow)** Con el patrón oro, es la corrección automática de los desequilibrios de pago entre los países. Se basa en el hecho de que, con dicho patrón, las reservas monetarias disminuyen a medida que el dinero ingresa o sale del país.
- Mecanismo del tipo de cambio (MTC) Procedimiento —antes de la introducción del euro— en que los miembros del sistema monetario europeo administraban de manera colectiva su tipo de cambio con base en un sistema de rejilla de paridad, es decir, un sistema de valores a la par entre las naciones que utilizaban el mecanismo.
- **Medida Sharpe del desempeño (MSD)** Medida del desempeño ajustada al riesgo de un portafolio que produce un exceso de rendimiento

(por arriba de la tasa de interés libre de riesgo) multiplicado por el riesgo de desviación estándar.

**Mercado continuo** Aquel en que los pedidos de mercado y de límite pueden atenderse durante las horas hábiles.

Mercado de agencias Aquel en que el corredor recibe el pedido del cliente por medio de un agente, lo cual provoca conflicto de intereses. Son problemas especialmente difíciles para las compañías con propiedad de acciones muy difusa.

**Mercado de agentes** Aquel en que un corredor realiza la transacción a través de un agente, que participa en ellas como socio mayoritario.

**Mercado de futuros** El de contratos de divisas que se inician hoy pero que entran en vigor en una fecha futura.

**Mercado de opciones de compra** Aquel en que los pedidos de mercado y de límite se acumulan, ejecutándose a ciertos intervalos durante el día.

Mercado informal (MI) Aquel en que no existe un mercado central; más bien, tanto compradores como vendedores se conectan a través de una red de teléfonos y celulares, de sistemas de cómputo y de marcaje automatizado.

**Mercado primario** Aquel en que las nuevas emisiones de valores se venden a los inversionistas. En la venta los banqueros cumplen una función importantísima como corredores o intermediarios.

**Mercado secundario** Aquel en que los inversionistas compran y venden valores a otros colegas; el emisor original no interviene en esas operaciones. Ofrece negociabilidad y valuación de valores.

**Mercados de divisas** Son aquellos que incluyen la conversión del poder adquisitivo de una moneda en otra, depósitos bancarios de divisas y comercio spot de divisas, de futuros, de swaps y de opciones.

**Método actual/no actual**En la conversión de divisas, suposición de que el activo y el pasivo circulante se convierten al actual tipo de cambio, mientras que el activo y el pasivo no circulante se convierten al tipo histórico.

**Método de fuente de tributación** *Véase* Tributación territorial.

**Método del actual tipo de cambio**En la conversión de divisas, suposición de que todas las cuentas del balance general se convierten al actual tipo de cambio menos la participación de los accionistas, que se convierte al tipo vigente en la fecha de la emisión.

**Método monetario/no monetario**En la conversión de divisas, suposición de que las cuentas monetarias del balance general —entre ellas las cuentas por cobrar— se convierten al tipo actual de cambio, mientras que las cuentas de otra índole —entre ellas las de participación de los accionistas— se convierten al tipo histórico de cambio.

**Método temporal** En la conversión monetaria, suposición de que se convierte al tipo de cambio actual las cuentas monetarias corrientes y no corrientes, lo mismo que las que se incluyen en los libros a su valor presente. Las cuentas asentadas a su costo histórico se convierten en el tipo de cambio histórico.

**Moneda de los informes** Aquella en que una multinacional prepara los estados financieros consolidados. Suele ser la moneda que la compañía matriz usa en sus registros.

**Moneda funcional** En una subsidiaria de una multinacional, es la moneda del ambiente económico primario donde opera esta última. Suele ser la moneda local del país donde efectúa sus negocios.

**Multinacional** Designa la compañía que tiene actividades e intereses empresariales en varios países.

#### N

**Neutralidad de capital-exportaciones** Suposición de que la carga fiscal impuesta por el país anfitrión a una subsidiaria de alguna multinacional ha de ser igual sin importar la sede de esta última, prescindiendo de la que se imponga a las compañías nacionales.

**Neutralidad fiscal** Principio según el cual la tributación no debería tener efectos negativos en las decisiones de los contribuyentes.

Neutralidad nacional Suposición de que en teoría la autoridad hacen-

daria de un país gravará igualmente todos los ingresos, sin importar en qué parte del mundo se obtengan.

#### 0

Opción Contrato que da al propietario el derecho —no la obligación de comprar o vender determinada cantidad de activos a un precio especificado en alguna fecha futura.

**Opción de compra** Opción de adquirir" un activo subyacente a un precio especificado.

**Opción de venta** Aquella que vende un activo a un precio previamente especificado.

**Opción estadounidense** Aquella que puede ejercerse en cualquier momento durante la vigencia del contrato.

**Opción europea** Es aquella que puede ejercerse sólo en la fecha de vencimiento del contrato.

**Opción real** Aplicación de la teoría de precio de las acciones a la evaluación de las alternativas de inversión en proyectos reales.

**Orden de mercado** Pedido ejecutado al mejor precio disponible (precio de mercado) cuando se recibe en el mercado.

Organización Mundial del Comercio (OMC) Institución internacional permanente creada por la Ronda de Uruguay para sustituir al GATT. Tendrá la facultad de hacer cumplir las reglas del comercio internacional.

#### Π

Pagaré de tasa flotante Bonos de mediano plazo cuyo pago de bonos está indexado a una tasa de referencia, por ejemplo, LIBOR de dólar estadounidense a tres meses.

Paradoja de Triffin En el patrón oro de intercambio, el país con moneda de reserva debería tener un déficit en la balanza de pagos, peroellopuededisminuirlaconfianzaenlamonedayarruinaralsistema.

**Paraíso fiscal** País que tiene bajos impuestos al ingreso corporativo y bajas tasas de retención sobre el ingreso pasivo.

Paridad de expectativas futuras Teoría según la cual la prima o descuento es igual al cambio de valor que se prevé entre dos monedas.

Paridad de las tasas de interés (PTI) Condición del equilibrio de arbitraje según la cual la diferencia de las tasas entre dos países debería ser igual a la prima o descuento por tipo futuro de cambio. Su violación crea oportunidades rentables de arbitraje.

Paridad del poder adquisitivo (PPA) Teoría de que el tipo de cambio entre la moneda de dos países debería ser igual a la razón de sus niveles de precio de una canasta de bienes de consumo.

Paridad no cubierta de la tasa de interés Sostiene que la diferencia en las tasas de interés de dos países es igual a la fluctuación cambiaria esperada entre sus monedas.

**Parte** Una de los dos elementos de los contratos financieros que aceptan cambiar flujos de efectivo bajo ciertas condiciones.

Pase del tipo de cambio (exchange rate pass-through) Relación entre las fluctuaciones del tipo de cambio y los ajustes de precios de bienes que se venden a nivel internacional.

Patrón oro del tipo de cambio Sistema monetario en que los países tienen la mayor parte de sus reservas en la moneda de un país. Éste se basa en el patrón oro.

Patrón oro Sistema monetario en que las monedas se definen por su contenido de oro. El tipo de cambio entre un par de monedas depende de su contenido relativo de ese metal.

**Pedido límite** Es el que se aparta del precio de mercado y que se mantiene hasta que pueda realizar al precio deseado.

Políticas flexibles de subcontratación Estrategia de la administración de la exposición operativa que consiste en contratar en regiones donde los costos de los insumos es bajo.

Precio de ejercicio Precio previamente establecido o recibido cuando se ejerce una opción. ΓΛΟΣΑΡΙΟ **517** 

- **Precio de oferta** Aquel al que un intermediario deberá vender un activo financiero.
- Precio de oferta Aquel al que los intermediarios comprarán un activo financiero.
- Precio de transferencia El que con fines contables se asigna a la división receptora para cubrir el costo de transferir bienes y servicios entre divisiones.
- **Precio de venta** Véase Precio de oferta.
- **Preferencia nacional** En la tenencia de bonos, tendencia de un inversionista a conservar un nivel mayor de valores del país de origen que el óptimo para diversificar el riesgo.
- **Préstamo concesionario** El que por debajo de la tasa de interés de mercado ofrece el país anfitrión a una multinacional para estimular los gastos de capital en su territorio.
- **Presupuesto de efectivo** En la administración de efectivo, se trata de tener un plan que detalle el momento y la magnitud de los ingresos y desembolsos esperados.
- **Prima/descuento futuro** Nivel mayor (o menor) en que el tipo de cambio spot variará en una tasa futura que a menudo se expresa como la desviación porcentual anualizada respecto al tipo spot.
- **Privatización** Acto por el cual un país vende la propiedad y deja en manos de particulares la administración de empresas estatales, entregándolas al sistema de libre mercado.
- Problemas de agencia Los ejecutivos contratados como agentes que trabajan para los accionistas buscan a veces su propio bien a costa de sus clientes, por lo que surgen entonces conflictos de intereses. Los problemas de agencia son especialmente graves en compañías con propiedad difusa.
- **Protección cruzada** Consiste en proteger una posición de un activo al tomar una posición en otro.
- Protección del balance general Su finalidad es aminorar la exposición de una multinacional a la conversión, como la eliminación de la desigualdad del activo y del pasivo netos expuestos, denominados en la misma moneda.
- Protección del mercado de dinero Método con que se protege la exposición a las transacciones obteniendo y otorgando préstamos en los mercados nacionales e internacionales.
- **Protección del mercado de futuros** Método de protegerse contra el riesgo cambiario, en el cual un contrato de divisas se vende o se compra por anticipado.
- Protección del mercado de opciones Uso de las opciones de compra y de venta para reducir el riesgo de exposición a las transacciones, conservando al mismo tiempo el potencial favorable. La prima por opción es el costo de este tipo de opciones.
- **Protección mediante la moneda de la factura** Método de protegerse contra la exposición al riesgo cambiario, al facturarlo en la moneda del país de la compañía.
- **Protecciones financieras** Protección de la exposición al riesgo cambiario mediante contratos como los de futuros y de opciones.
- **Protecciones operacionales** Método de largo plazo para proteger la exposición cambiaria que incluyen una diversificación del mercado y subcontratación flexible.
- Protector El que trata de eliminar el riesgo de una fluctuación desfavorable del precio de un activo, mediante una posición compensadora en otro activo, normalmente un contrato de derivados.

#### P

- Recibo estadounidense de depósito (RND) Certificado de propiedad emitido por un banco estadounidense que representa un múltiplo de acciones del extranjero que se depositan en ellos. Puede negociarse en bolsas de Estados Unidos o del mercado informal.
- **Redes bilaterales** Sistema en que un par de filiales deciden el monto neto que se adeudan y sólo él se transfiere.

- **Redes de exposición** Protegen sólo la exposición neta de compañías que tienen cuentas por pagar y cobrar en moneda extranjera.
- **Redes multilaterales** Sistema en que todos los miembros comparan sus recibos con los desembolsos, transfiriendo después el saldo o recibiendo según se trate de un pagador o receptor.
- **Registro en estante** Permite al emisor de bonos registrar previamente una emisión que se efectuará más tarde.
- **Riesgo cambiario** Es el que encara un futuro incierto de los tipos de cambio
- **Riesgo país** Se relaciona desde la perspectiva en la banca y la inversión, de la probabilidad de que los sucesos imprevistos de un país influyan en su capacidad de pago de los préstamos y de repatriación de los dividendos. Abarca los riesgos de carácter político y crediticio.
- Riesgo político Pérdidas que puede sufrir una compañía matriz a causa de acontecimientos políticos adversos en el país anfitrión.

#### Σ

- Saldo de efectivo de las transacciones Fondos que una firma destina a cobrar los egresos programados durante un periodo de presupuestación de caja.
- Saldo precautorio de efectivo Fondos de emergencia que conserva una empresa por si subestima el saldo en efectivo de sus transacciones.
- Sarbanes-Oxley Act Ley aprobada por el Congreso de Estados Unidos en el 2002 para fortalecer el gobierno corporativo. Requiere crear una comisión que supervise la contabilidad pública. También que el presidente ejecutivo y el director general aprueben los estados financieros de la compañía.
- **Seguridad derivada** Aquella cuyo valor depende del que tenga el título en cuestión: contratos de futuros y de opciones.
- Serpiente (snake) Versión europea de un sistema de tipo de cambio fijo, que aparece a medida que iba decayendo el sistema de Bretton Woods.
- Servicio bancario internacional (SBI) Operación de los bancos estadounidenses que funcionan como un banco extranjero en ese país; así que no están sujetos a los requisitos de reserva ni a los de seguro establecidos por la FDIC. Capta depósitos de ciudadanos de otros países y puede prestarles a ellos exclusivamente.
- Sistema Bretton Woods Sistema monetario internacional creado en 1944 a fin de promover la estabilidad cambiaria después de la guerra y de coordinar las políticas monetarias en el mundo. También llamado sistema de intercambio de oro.
- Sistema de flotación administrada Creada por el Tratado de Louvre en 1987, permite al Grupo de los Siete intervenir de manera conjunta en el mercado accionario para corregir la subvaluación o sobrevaluación de la moneda.
- **Sistema Monetario Europeo (SME)** Sustituyó al anterior en 1979. Su objetivo era lograr la estabilidad monetaria en Europa e impulsar su unificación económica y política.
- **Sistema monetario internacional** Modelo institucional con que se efectúan los pagos, se ajustan los movimientos de capital y se determina el tipo de cambio entre las monedas.
- **Subsidiaria en el extranjero** Filial de una multinacional que se incorpora independiente en un algún país.
- Sucursal en el extranjero Filial en el exterior de una multinacional, que no es una compañía independientemente incorporada, sino más bien una ramificación de la empresa matriz.
- **Swap de divisas** Una parte intercambia las obligaciones del servicio de la deuda de un bono denominado en una moneda por las obligaciones de otro país, denominadas en una moneda distinta.
- Swap de las tasas de interés con moneda cruzada Generalmente llamado "swap cambiario". Una de las partes cambia las obligaciones del servicio de la deuda de un bono denominado en una moneda por las de la otra parte, que no están denominadas en la misma moneda.
- Swap de las tasas de interés de una sola moneda Comúnmente conocida como "swap de la tasa de interés". Aunque existen muchas varian-

tes, todas incluyen cambio del pago de intereses sobre las obligaciones de la deuda que se denominan en la misma moneda.

**Swap de pasivo por capital contable**Venta de deuda soberana por dólares estadounidenses a inversionistas que deseen invertir capital social en la nación endeudada.

#### Т

**Teoría de cantidad del dinero** Identidad según la cual en los países el nivel general de precios por la producción agregada debería ser igual a la oferta de dinero multiplicada por la velocidad de éste.

**Teoría de la ventaja comparativa** Argumento en favor de la existencia del mercado internacional; resulta mutuamente benéfico para los países especializarse en la producciones de bienes que pueden producir muy eficientemente y luego intercambiarlos.

**Tipo de cambio cruzado** Es aquel que se da entre un par de monedas, ninguna de las cuales es el dólar estadounidense.

**Tipo de cambio spot** Precio al que una divisa puede venderse o comprarse para entrega inmediata (en un lapso de dos días hábiles).

**Tipo real de cambio** Mide la desviación respecto al PPP durante cierto periodo a partir del que existe al inicio del periodo.

Transacción con swaps Venta (compra) spot simultánea de un activo contra una compra (venta) a futuro por una cantidad aproximadamente igual al valor del activo.

**Transacción inversa** La que se realiza en el mercado de futuros y que neutralizará una posición.

**Tratado de Basilea** Establecido en 1988 por el Bank for International Settlement, crea un modelo para medir el capital suficiente de los bancos en el Grupo de los Diez y en Luxemburgo.

**Tratado de Jamaica** Acuerdo monetario internacional firmado en enero de 1976, por el cual se aceptaron tipos de cambio flexibles y se abandonó el oro como activo de reserva internacional.

**Tratado de Libre Comercio de América del Norte (TLC)**Creado en 1994, participan Estados Unidos, Canadá y México en un área de libre comercio. Se propone eliminar los aranceles y cuotas de importación en un plazo de 15 años.

**Tratado de Maastricht** Tratado firmado en diciembre de 1991, según el cual la Unión Europea fijará en 1999 tipos de cambio irrevocables entre los países miembros e introducirá una moneda común que reemplazará la de cada país.

**Tratado general de comercio y aranceles (GATT)**Contrato multilateral entre varios países con el fin de impulsar el comercio internacional.

Contribuyó de manera importante a aminorar las barreras del comercio mundial.

**Tratado Plaza** Acuerdo firmado por los Cinco Grandes en 1985, según el cual la depreciación del dólar es una medida adecuada para corregir los déficits comerciales de Estados Unidos.

**Tributación mundial** Método de declarar la jurisdicción fiscal nacional en que se gravan los ingresos de los residentes de un país, sin importar dónde los hayan ganado.

**Tributación residencial** *Véase* Tributación mundial.

**Tributación territorial** Método de declarar la jurisdicción fiscal en que se gravan todos los ingresos obtenidos en un país por un contribuyente tanto nacional como extranjero.

#### Y

Unión Europea de Moneda (UEM) Moneda global obtenida de un promedio ponderado de las de los 12 miembros de la Unión Europea. Precursora del euro.

Unión Europea Integración económica regional de la Europa Occidental, actualmente cuenta con 15 estados miembros, en la que se eliminan todas las barreras del libre flujo de bienes, de capitales y de personas. Planea completar la unificación económica, entre otras cosas, con una sola moneda.

Unión Monetaria Europea (UME) Los 11 países de la Unión Europea que fijaban su tipo de cambio en forma irrevocable y que usaban el euro común.

#### ς

Valor a la par Valor nominal de una acción o bono.

Valor de reclamación contingente Véase Seguridad derivada.

Valor intrínseco El valor del ejercicio inmediato de una opción estadounidense.

Valor presente ajustado (VPA) Técnica del valor presente en que se descuentan los flujos de efectivos a varias tasas, con atención al riesgo de los flujos.

Valor presente neto (VPN) Método de presupuestación de capital en que el valor presente de las salidas de efectivo se resta al valor presente de los ingresos esperados para calcular el valor presente neto de un proyecto de inversión.

**Ventaja comparativa** Concepto utilizado por David Ricardo para justificar el comercio internacional. En concreto, todo mundo saldrá ganando si los países especializan la producción de bienes y servicios en las industrias donde pueden hacerlo más eficientemente (en términos relativos) que en otros países y si realizan el comercio.

#### $\Omega$

World Equity Benchmark Shares (WEBS) Son fondos negociados en la bolsa y de país abierto diseñados para seguir de cerca los índices del mercado nacional de acciones. Se negocian en la American Stock Exchange (AMEX).

⊆N∆IXE ANAΛ⊆TIXO 519

# Índice analítico

Α	fondos congelados y, 483	Análisis de, gasto de capital, 483. Véase también
	saldos, internacionales y, 467-473	Presupuestación de capital
AAC. Véase Ajuste acumulativo por traducción	precautorios de efectivos en, 473-475	sensibilidad, 461
contable	sistemas de, 475-476	valor justo de Bloomberg, 312, 335
A/B. Véase Aceptación bancaria	Administración del riesgo. Véase también Cobertura	Ang, James S., 466
Abauf, N. 160	cambiario, 210-211	Antigua, 508
ABN Amro, 113, 268, 305-306	futuros y opciones para, 162	Antillas Holandesas, 298
Accione(s). Véase Cotizaciones internacionales de	Administradores, problema de agencia y, 80-88	Anguila, 509
acciones; Mercados de capitales	Adquisición(es), en el extranjero, 395. Vanse también	Anyane-Ntow, Kwabena, 492 n, 493-494, 497
al portador, comunes, 7	Fusiones y adquisiciones en el extranjero;	Appleby, Spurling & Kempe, 509
sin derecho de voto, 438	Inversión extranjera directa	Apple Computer, 81, 84, 403
con derecho a voto, 438	hostiles, 87-88, 327	Apreciación, en valor, 124, 223, 233, 247
comunes, 7. Véase también Mercados accionario	ADR. Véase Certificado estadounidense de depósito	Arbitraje, 8
de, capital cruzadas, 93	Aegon NV, 405	apalancado en renta fija, 377
inversión extranjera directa, 397; Véase también	AFPC. Véase Asociación francesa de Compañías	con cobertura de tasas de interés, 135-137
Inversión extranjera directa (IED), acervos	privadas	definición, 132
globales registradas (AGR), 332	Aggarwal, R., 202, 221	internacional de mercancías básicas, 146
no restringidas, 439	Agmon, Tamir, 150n	mercancías básicas desagregadas, 144
nominativa, 7, 438	AGR. Véase Acciones globales registradas	paridad de las tasas de interés y, 135-137
Yankee, 327-328	Aharoni, Yair, 421	transacciones de, 110
Accionistas. Véase también Mercados de capitales	AIG. Véase American International Group	triangular, 121
administradores como, 85-86	Airbus, Inc., 214	Archer Daniels Midland Co., 509
adquisiciones en el extranjero y, 408	AISYD. Véase Asociación Internacional de Swaps y	Área monetaria óptima, 43
beneficios personales del control y, 95	derivados	Arpan, Jeffrey S., 21, 250, 263
empresas públicas, 79	Ajuste acumulativo de traducción contable (AAC), 246,	Arthur Andersen Co., 84
escándalos corporativos y, 9, 96	258	Asimetría de la información, 207
gobierno corporativo y, 80	Alemania	Asistencia gubernamental a exportaciones, 491-492
índice de derechos de los, 89-90	como país del G-5, 33	Asociación, de suscriptores, 303
propiedad concentrada y, 85-86	costo de capital y, 426-431	Francesa de Compañías Privadas (AFCP), 20
ACLP. Véase Administración de capital a largo plazo	gobierno corporativo en, 83, 85	Internacional de Mercados de valores, (ISMA), 306
Activo(s)	reglas contables, 434n	Internacional de Swaps y Derivados, 349
de capital, 435-437	hiperinflación, en el periodo entre guerras, 28	Asprem, Mads, 333, 336
de oficiales de sus reservas, 66	inversión extranjera directa y, 395-398	AT&T, 296
expropiación de, propiedad de extranjeros, 411-412	métodos de traducción contable, 251	Atrincheramiento de los administradores, 81
intangible, 398, 401	multinacionales en, 18	Aubey, R., 221
internacionalmente negociable, 435	patrón oro y, 27	Auhill, Richard, 207
negociables internacionalmente, 435	tendencias de la balanza de pagos de, 72	Aumento del precio del petróleo, 280
no negociable internacionalmente, 435-436, 448	tradición de ley civil, 88	Australia
ponderado por riesgo, 272-273	Alexander, Gordon, 437, 446	inversión extranjera directa y, 396, 398
reserva oficial de, 66	Alloweric Grand 210 221 222 242	inversión en Nueva Zelanda por, 16
restricciones de propiedad de extranjeros, 440	Allayannis, George, 210, 221, 223, 242	Aversión al riesgo agregado, 435-436
Acuerdo(s), bilaterales de compensación, 493	Allen, Michael, 509	AXA Group (AXA-UAP), 405
de Jamaica, 32	ALMV. Véase Asociación Internacional de Mercados	Ayasse, Manfred, 236-237
de licencia, 455	de valores	Ayuda gubernamental, en exportaciones, 491-492
del Plaza, 33	Ambientes fiscales nacionales, 503-505	ъ
General sobre Tarifas y Aranceles, 14	Amazon.com Inc., 508	В
ligados a tipos de cambio fijos convencionales, 34	América Latina	Bacon, Louis, 376
Louvre, 34	concentración de la propiedad en, 85-86	
Smithsoniano, 32, 35	crisis de la deuda y, 281	Bailey, Warren, 372n, 380, 386, 446
Adler, Michael, 145, 160, 225n, 333, 336, 386, 446	expansión de Detroit Motors en, 288-289	Baker, Stephen A., 21
Administración, de capital a largo plazo (ACLP), 49,	impuesto al valor agregado en, 503	Balance general, y consolidación de (EMN), 252-256
376-377	American Express Bank, 348	Balanza de pagos, 59-77, 282
descentralizada de efectivo, 474	American & Foreign Power, 410	acumulada, 65
financiera internacional, 4	American International Group (AIG), 348	contabilidad de, 60-68
Administración de efectivo, 467-486	American Stock Exchange (AMEX) certificados de depósito en, 426	cuenta de capital en la, 64-66
compensación bilaterales en la, 473	•	cuenta corriente en la, 61-64
fijación de precios de transferencia y, 476-483	como bolsa de valores de Estados Unidos, 319	cuenta de reserva oficial en la, 66-68
derechos de importación en, 479-480	fondos de inversión cerrados de países en, 371	contabilidad del ingreso nacional y, 77
impuesto sobre la renta en, 477-478	iShares en, 323, 325	en México, 76
política de alto o bajo margén de ganancia, 476-477,	WEBS en, 375	igualdad de la (IBP), 68-70
482-483	AMEX. Véase American Stock Exchange	patrón oro y, 30
regulaciones que afectan a la, 478-479	Amihud, Yakov, 15n, 446	tendencias en la, 70-73
restricciones cambiarias en la, 477	Amoco, 404	tipos de cambio flexibles y, 53, 69
separación de fondos de transferencia, 480-482	Amortización de swaps de divisas, 348	USA (2004), 62

Banca de inversión, 267	BDPI. Véase Balanza de pagos, igualdad de la Capacidad	estructura de mercado, 319
Banca interestatal, 270	de endeudamiento, 455	prácticas de intercambio de, 319-320
Banca internacional, 109, 266-274. Véase también	Bechtel Group, 419	rendimientos de los 12 grandes, 359-360
Mercado de dinero	Beck, T., 96, 102	selección del portafolio óptimo, 359-369
crisis de la deuda y, 279-285	Beckers, Stan, 333, 336	volatilidad del mercado, 359
bonos Brady en, 283-284	Beecroft, Nick, 112	Bondi, Enrico, 101
en, Asia, 285	Beneficios personales del control, 95	Bonos
Japón, 284	Benet, B., 202, 221	al portador, 295
historia de, 279-281	Benetton, 87	Brady, 283-284
swaps de deuda por capital, 281-283	Berkshire Hathaway, 84	Bulldog, 295
Glass-Steagall Act y, 10	Bermuda, 508-509	con derecho a compra de acciones, 298
mercado internacional de dinero y, 274-279	Beta(s) (volatilidad), 223, 361, 370, 424-425	convertibles, 298
normas de adecuación de capital, 272-274	Forex, 223-224	cupón cero, 298
razones de, 267-269	mundial, 361, 370n BIBOR. <i>Véase</i> Tasa interbancaria de oferta	de, desempeño inicial, 163
relaciones bancarias corresponsales en, 111 servicios de la, 266-267	de Bruselas	eurodólares, 465 moneda doble, 298-299
tipos de oficinas, 269-272	BICC. Véase Banco Industrial y Comercial	tasa fija, 297
Banca Intesa, 268	de China	del Tesoro de Estados Unidos, 296
BancAmerica Corp., 280	Bienes no comerciables, 333	denominaciones monetarias de, 293-294
Banco(s), Bilbao Vizcaya Argentaria, 268	Biger, Nahum, 182n, 188	desempeño, de mantenimiento, 164
central. Véase también Sistema de la Reserva	Billiton PLC, 405	inicial de, 163
Federal	Bimetalismo, 26	domésticos libres de riesgo, 380
diversificación de reservas, 68-69	BIRD. Véase Banco Internacional para la	eurobono, 294
europeo (BCU), 11, 40-41, 67, 205	Reconstrucción y el Desarrollo	eurodólar, 295, 465
intervención en el mercado de divisas, 110	BIS. Véase Bank for International Settlements	europagarés de mediano plazo, 297
comerciales, 10, 267	Bischel, John E., 512	extranjeros, 294
de Francia, 31	Black, Fischer, 182n, 188, 446	Gensaki, 140
de la ley Edge, 270-271	Blair, Tony, 57	globales, 296
de México, 282	Blum, León, 29	moneda doble, 298-299
de servicios múltiples, 267	BM&F Exchande (Brasil), 167, 174	ordinario de tasa fija; 297-299
filial, 270	BMW Motor Co., 17, 234, 237, 407	pagarés de tasa flotante, 297
Industrial de Japón, 155	BNP Paribas, 268, 305-306	registrados o nominativos, 295
Industrial y Comercial de China (BICCH), 2	Bodie, Zvi, 21, 278n, 289, 446	relacionados con capital, 298
Internacional de Pagos (Bank for International	Bodnar, Gordon, 242	samurai, 295
Settlements) (BIS), 47, 106, 272	Bodurtha James hijo, 184, 188	sin cupón (con separación de cupón), 298
estadísticas, 114	Boeing Corporation, 60	tenedores kairetsu de, 428
Internacional para la Reconstrucción y el Desarrollo	Bokos, W.J. 475, 486	Yankee, 295, 296, 343
(BIRD), 29	Bolsa, Automatizada de Estocolmo (SAXESS), 328	Bonser-Neal, C., 372n, 386
Mundial	de Corea, 167	Booksonbiz.com, 508
contracomercio, 492, 495	de Londres	Boom de créditos, 49
deuda pendiente de los países menos desarrollados,	Cadbury Code y, 98	Boon, P., 95, 102
280	certificados de depósitos globales y, 374	Booth, Lawrence D., 453, 455n, 466
disminución de la producción industrial, 50	cotizaciones cruzadas, 325, 430-431, 433-434	Bowerman, Bill, 21
primer swap de divisas, 338	miembros extranjeros, 10	BP. Véase British Petroleum Co. PLC
riesgo político y, 443 sistema Bretton Woods, 29	de Luxemburgo, 327 de Madrid, 320	BP Amoco PLC, 405
Nacional de Kuwait, 298	de Nueva York (NYSE)	Brady, Nicolas F., 283 Brasil
preferencial (eurobanco), 275	certificados estadounidenses de depósito, 426	inversionistas extranjeros y, 356
subsidiarios, 270	como bolsa de Estados Unidos, 319	riesgo político de, 410
universales, 267	cotizaciones cruzadas, 5, 422, 430-431, 433	tranvías eléctricos, 410
Bank of, America, 101, 268, 305, 348	DaimlerChrysler GRS en, 332	Bratch, Paven, 508-509
Bermuda, Ltd., 509	fondos de inversión cerrados de país en, 371	Brau-Beteiligung AG, 301
China, 268	globalización de los mercados y, 10	Brauer, G., 372n, 386
England, 27, 29, 162	medidas de protección al inversionista, 98	Breach, A., 95, 102
New York, 348, 427	Norex, 328	Brealey, Richard A., 460n, 466
N.T. Butterfield & Son, Ltd., 509	de París, 320	Bridgewater Associates, 68-69
Banker's Trust NY Corp., 280	Frankfurt, 332	Bris, Arturo, 40, 57
Banque Paribas, 8	Mexicana de Derivados, 167	British East India Company, 420
Barclays, Bank, 61, 155, 268, 305-306	Singapur, 171	British Petroleum Co. PLC (BP)
Capital, 301	Tel-Aviv, 174	acciones cotizadas internacionalmente, 10, 422
Global Investors, 323, 325	Tokio, 10, 422	como empresa pública, 79
Barings Bank, PLC, 162, 273	Singapore, 328	como multinacional, 17-18
Barone-Adesi, Giovanni, 183n, 184, 188	Valores de Toronto, 320	fusiones y adquisiciones internacionales, 404-405
Barreras comerciales, 6-7	Zurich, 320, 439	British Telecommunications PLC, 405
Barron's, 288	Bolsa/mercado de valores. Vanse también Cotización	Brunner, M., 243
Bartov, Eli, 242	internacional de acciones; Mercados de	Brussels Interbank Offered Rate (BIBOR), 274
Bartter, Brit J., 181n, 188	capitales	Budapest Commodity Exchange, 167
Base de tasa flotante, 280	caso, 335-336	Buffet, Warren, 84
Basel Accord, 272-273	colapso de, en Japón, 284	Bundesbank, 40
Bayer, 395	desregulación de, 10	Bush, George H., 283
BBC News, 79	emergentes, 315	Bush, George W., 20
BCE. Véase Banco Central Europeo	europeos, 327-328	Bush, Robert, 206

⊆NΔIXE ANAΛ⊆TIXO 521

X	de la Tesorería Estados Unidos, 298	Claris Software, 84
	europeos, 426	Clearstream International, 306
Cable & Wireless PLC, 508	global (CDG), 328, 374, 426-427	Client-Knowledge, Inc., 108, 113
Cadbury, Code (Reino Unido), 83, 98-99, 434n	negociable (CDN), 275	Cliffe, Mark, 69
Committee, 83, 98-99, 434n	estadounidenses de depósito no patrocinados, 331 Certificado estadounidense de depósito (ADR)	Clinton William I 46.48
Company, 98 Cadbury, Sir Adrian, 98	diversificación internacional con, 370, 374	Clinton, William J., 46-48 CLS Services Limited, 111
Calian, Sara, 5n	en hojas rosas, 377	CME. Véase Chicago Mercantile Exchange
Calificación, crediticia, en mercado de bonos, 300-303	en mercado extrabursátil, 430	CML. Véase Línea de mercado de capitales
de crédito soverano, 302, 304	estudios sobre, 331-332	CND. Véase Certificado de depósito negociable
del grado de inversión, 300	los más rentables, 376	CNN Financial New Network, 20
California Public Employees Retirement System	patrocinados, 331	Coase, Ronald, 81n, 102
(CAPERS), 84	reportados en hojas rosas, 377	Cobertura(s)
Cámara de compensación	tipos de, 331	a través del mercado de dinero, 196-198
en el mercado de, eurobonos, 170	ventajas de, 328-330, 374	análisis de los ingresos en riesgo por, 261
futuros, 165	Certificates of Accrual of Treasury Securities (CATS),	balance general, 257
Cambio incremental, en presupuestación de capital, 450	298	cambiaria cruzada, 201-202
Campbell, Bill, 84	Chan, K. C., 425, 446	con, contratos a plazo, 228, 258
Canadá	Chan, K. H., 221	derivados, 208-209, 258
inversión directa extranjera y, 395-398	Chan, Kalok, 377, 380, 386	contratos de futuros en eurodólares, 171-172
métodos de traducción contable, 251 Canadian Fund, 396	Chang, E., 371n, 373n Chaplinsky, Susan, 433n, 446	cuentas por pagar en moneda extranjera, 200-201 de futuros del eurodólar, 172
Canal de Suez, 411	Chase Manhattan Bank, 60, 208	del balance general, 257
Canasta de mercancías básicas estandarizadas, 141	Chase Manhattan Corp., 280	derivados, 258
Cantor, Fitzgerald, 113	Checkpoint Systems, Inc., 207	de divisas, 210
Cap Gemini SA, 405	Cheetham, Stephen, 236-237	en el mercado, de opciones, 198-200
Capital; 422-448. <i>Véase también</i> Presupuestación de	Cheil Chedang, 93	forward o a plazo, 194-196
capital	Chemical New York Corp., 280	Ex ante/ex post, 304-305
básico de nivel I, 272	Cheung Kong Holdings, 93	exposición operativa y, 232-233
complementario de nivel II, 272	Chicago Mercantile Exchange (CME), futuros de divisas,	exposición por transacción, 207-210
costo de, 423-431	165-166, 174, 215	cobertura cruzada cambiaria, 201-202
en, mercados segmentados frente a integrados, 424-	contratos en eurodólares, 171	contable, 257
426	productos de divisas internacionales, 109	contingente, 203
varios países, 426-43	Chile, 51	contratos swap, 203-204
cotización internacional de acciones y, 431-444	China	decisiones sobre, 207-210
propiedad de capital extranjero y, 437-442	como acreedor de Estados Unidos, 73	mercado a plazo y, 194-196
valuación de activos con, 435-437	compra de valores norteamericanos por, 69	mercado de dinero, 196-198
de deuda de nivel III, 272 estructura financiera subsidiaria en, 442-444	concentración de la propiedad y, 85 crisis monetaria asiática y, 51	mercado de opciones, 198-200 moneda de facturación, 204-205
Internacional del Tesoro de los EU (TIC), 69	en Organización Mundial de Comercio (OMC), 14-15	opción de divisas, 216
principal, 338	inversión extranjera directa y, 395-398	pagos acelerados y demorados, 205
suficiente de los bancos, 272	tendencias de la balanza de pagos, 72	financiera, 237
Capitalización de los países, 313-316	Chinn, Menzie David, 122, 131	formas comúnmente usadas, 210-211
del mercado en países, desarrollados, 314	CHIPS. Véase Sistema de compensación de pagos	incorporadas, 225
subdesarrollados, 315-316, 318	interbancarios (Clearing House Interbank	inversión en portafolio como, 370, 375-377
Características estandarizadas en contratos de futuros,	Payments System	operacional, 237
163	Choi, Jongmoo, 223, 242	por, Merck & Co., 237-239
Carlsberg, 301	Choque, asimétrico, 40, 43-44, 231	Porsche AG, 236
Carnation, Inc., 64, 439	de costos, 233	procedimiento de cinco pasos de la, 238-239
Carnegie-Mellon University, 509	Chrysler Corp.	riesgo cambiario, 388-389
Carta a plazo, 488	adquisición por Daimler-Benz, 332, 404, 406	sesgo doméstico en inversión como, 380
de crédito (L/C), 488, 490	exposición operativa y, 232	tesis de Miller-Modigliani, 208
Magna, 20 Cassel, Gustav, 141	swap deuda por capital, 281 Chuppe, T., 386	transacciones de, 164, 170, 172 Coca-Cola Co.,
Cast Consultants, 113	Churchill, Winston, 29	como vendedor de bonos corporativos, 312
Castro, Fidel, 411	Ciclo de vida del producto, 398, 403	inversión extranjera directa por, 64, 395, 401
Catálogo Mac Warehouse, 84	CIF. Véase Confederación de la Industria Francesa	políticas de administración del riesgo, 242
Cate Vince, 509	Cifra, grande, 117	Code Napoleon, 90
CATS. Véase Certificates of Accrual for Treasury	pequeña, 117	Code of Best Practice (Caldbury Committee), 83, 98-99,
Securities	Circon Corp., 207	434n
Caves, Richard, 401, 421	Citibank, 282, 348, 427	Codificación de reglas legales, 88
Cedel International, 306	Citicorp., 280	Código justiniano, 90
CEE. Véase Comunidad Económica Europea	Citigroup Inc.	Coeficiente(s), de exposición, 226
Center for Strategic and International Studies, 224	como, banco más grande del mundo, 268	del pase, 234
Centro(s), bancario extraterritorial, 271	suscriptor de bonos, 305-306	Cohn, Richard, 425n, 446
de compensación, 470	eurobono a 10 años, 301	Coinage Act de 1792, 26
de refacturación, 206	operaciones de fusiones y	Colling Parial P. 166
financieros internacionales, 267  Certificado de depósito, 328, <i>vágusa también</i> Certificado.	adquisiciones internacionales, 405	Collins, Daniel P., 166 Collins, I. Markham, 475, 486
Certificado de depósito, 328. <i>véanse también</i> Certificado estadounidense de depósito; Certificado de	riesgo de gobierno corporativo y (caso Parmalat), 79, 101	Collins, J. Markham, 475, 486 Columbia University, 44
depósitos global	Claes, A., 301-305, 312	Comercio. Véase también Finanzas del comercio
-epositos Biociii	,1,001 000,012	del comercio

Claessens, S., 102

Internacional

de Singapur, 328

balanza comercial, 62	Contraparte, 337	Costo de capital
barreras comerciales, 6-7, 398-400	calificación crediticia de la contraparte, 302	cotizaciones internacionales, 431-435
de, activos internacionales, 435	Contrato(s)	de subsidiarias, 443-444
divisas, 108-109. Véase también Mercado de divisas	a plazo o forward, 200-201, 206, 228, 258	definición, 423
mercancías, 62	cobertura con, 200-201, 206, 228, 258	deuda y, 427-430
déficits comerciales, 413	popularidad de, 210	contra capital, 429
electrónico, 108-109	cobertura. Véase Cobertura	diferencias entre países, 426-431
en mercado al contado FX, 117-118	completos, 81	en mercados segregados frente a integrados, 424-426
en orden inverso, 165	con incentivo, 83-84	empresa financiada totalmente con acciones,
especulativo, 110, 122, 125	con tasa de interés a plazo (o forward), 266,	423-424
intangibles, 62	277-279	modelo de fijación de precios del activo de capital
internacional. Véase Comercio	cumplimiento de, 6	424-426
instrumentos derivados, 273	de, futuros ajustados al mercado (marked-to-market),	fijo, 442, 448
liberalización del, 4, 13-15	163	promedio ponderado de, 423, 452, 455
malintencionado de derivados, 273	de futuros conciliados (settled-up), 163, 171	total, 341
moneda contra moneda, 119	opciones, 172-173	restricciones de propiedad de participación, 437-442
operación de reapertura, 165	cambiarias, 201	tasa interna de rendimiento y, 423
sistema GLOBEX del, 165	retiro voluntario de 1981 (Japón), 394	total accionario 465
ventaja, comparativa. Véase Teoría de la ventaja	vencimiento cercano, 167	empresa financiada sólo por acciones, 451
comparativa	swap, 203-204, 349	valuación de activos no negociables, 448-449
absoluta, 22	en eurosuizos, 171	Costo(s), de oportunidad, 23
Comisión	en euroyenes, 171	de transacciones
de corretaje fijo, 10	futuros, 163-165	diferenciales, 207
del mercado de futuros, 165	de euromoneda, 171	inversión extranjera y, 380
del Mercado de Valores (SEC)	de mercancías básicas, 202	reducidos, moneda común y, 42
informe anual (10-K), 242	negociables en la bolsa, 163	de transporte, 460
presentación de estados financieros y, 377	de tasas de interés, 171-172	laborales, 400
protección a accionistas por la, 87	más cercano, 167	por incumplimiento, 208
reforma del gobierno corporativo y, 96-98	monto, en futuros, 163	Cotización(s), a plazo, 123, 138, 150
registro de emisiones con (144A), 427	popularidad de, 210	cruzada, 325-327
requisitos, contables y de divulgación, 327	Control(es) corporativo, 87-88	de acciones en el extranjero, 87, 435-444. Véase
de reglas contables, 434	de capital, 139n	también Cotizaciones Internacionales de accione
Securities Exchange Act of 1934, 295	derecho residual del, 81	estructura financiera de subsidiarias en, 442-444
del suscriptor, 303	propiedad y, 91-95	fijación de precios del activo de capital, 435-437
fija de corretaje, 10	Convención de la Organización para la Cooperación y el	futuros, 169
por corretaje, 10	Desarrollo Económico, 479	mecanismo de gobierno corporativo y, 87
Comité de Basilea para la Supervisión de la Banca, 51	Convenios de compensación, 493	precios de, 331
Commerzbank Overseas Finance B.V., 155, 298	Convergencia de las economías, 38, 170	propiedad de capital extranjero de, 437-442
Compañías en línea, 508-509	Convertibilidad, de moneda, 413	tipo de cambio cruzado, 118-119, 125
Compensación, entre filiales, 467-473	Coolidge, Calvin, 15	swaps, 339-340
multilateral, 470, 475	Cooper, Ian, 377, 378n, 380, 386	ventajas de la, 10-11, 325, 327
Competencia, 404	Cooper, Richard N., 57	de tipos de cambio cruzados, 118-120, 125
Compra total apalancada (CTA), 86n	Core Principle of Effective Banking Supervision Comité	directa, 114
Comprador institucional calificado (CIC), 427	de Basilea para la Supervisión de la Banca (Basel	en el mercado a plazo, 123
Computer Assisted Trading System (CATS), 320	Committee on Banking Supervision), 51	indirectas, 114
Comunidad Económica Europea (CEE), 35	Corea. Véase también Corea del Sur	mercado al contado de divisas, 114-116
Concentración, de mercado, 318-319	desregulación y, 356	Countertrade Outlook, 495
Confederación de la Industria Francesa (CIF), 20	emisión de bonos globales en, 296	Courtadon, George, 184, 188
Conferencia de Comercio y Desarrollo de las Naciones	gobierno corporativo en, 78	Covrig, Vicentiu, 377, 380, 386
Unidas (UNCTAD), 17	Corea del Sur. Véase también Corea	Cox, John C., 169n, 181n, 188
Conjunto de oportunidades expandido, 7-8	análisis del riesgo político, 414	Cramer, R., 221
Connolly, Robert, 243	Corporacion(es), 505, 510. véanse también Gobierno	Creación de exportaciones, 483
Conocimiento (nota) de embarque, 488	corporativo; Mercados de patrimonio;	Creador de mercado, 282, 306, 338
Consejo, de administración, 79, 83	Multinacionales; Impuestos	Credit Suisse First Boston, 301, 305-306, 405-406
monetario, 34	Federal de Seguros de Depósito (Federal Deposit	Credit Suisse Group, 268
colapso de Argentina, 52-53	Insurance Corporation, FDIC), 270	Crédito, directo por pago de impuestos en el extranjero,
Consolidación	Financiera Internacional (IFC), 348, 443	505
del mercado automotriz, 406	Corporate Taxes: Worldwide Summaries	fiscal supuestamente pagado, 505
del balance general, 252-255	(PriceWaterhouseCoopers), 499-500	indirecto por pago de impuestos en el extranjero, 505
de estados financieros, 193	Corredor(es)	Créditos por pagos de impuestos en el extranjero
Consorcio financiero, 276	central, 319	cálculo, 506
Contabilidad	de, bolsa, 319	definición de, 504-505
balance de pagos, 60-68	capital internacional, 319	empresa extranjera controlada y, 510
cuenta corriente, 61-64	divisas, 110. Véase corredor FX	límites de, 499
cuenta de capital, 64-66	swaps, 338	tipos de, 504-505
cuenta de reserva oficial, 66-68	del corredor, 319	Crisis, de deuda del Japón, 284
de asiento doble, 60, 63	en mercado de, eurobonos, 306	del peso, 46-48, 76, 224
de partida doble, 60, 63	swaps, 338	internacional de la deuda, 279-284
ingreso nacional, 77	FX, 110	monetaria de Asia, 48-52, 285
trasparencia de, 86	Correlación, entre países, 358	Crisis por la deuda, 279-285
Contracomercio, 487, 492-495	intrapaís, 358	bonos Brady en, 283-284
Contracompra, 493-494	Corrupción, 417	en Asia, 285

523 ⊆ΝΔΙΧΕ ΑΝΑΛ⊆ΤΙΧΟ

en Japón, 284	Desbordamiento de la volatilidad, 434	inversión extranjera directa como, 398, 403-404
en el Tercer Mundo, 492	Descubrir los precios, 169	para reducir la exposición cambiaria, 235-236
historia de las, 279-281	Descuento	requisitos de Internal Revenue Service para la, 323
swaps de deuda por capital en, 281-283	a plazo, 126-127	riesgo de portafolio y, 357-359
Crowd traiding (mercado de viva voz), 320 CTA. <i>Véase</i> Compra total apalancada	de pagarés a mediano plazo, 490-491 en fondo de inversión cerrado del país, 372	Dividendo de certificados estadounidenses de depósito
Cuenta(s), corriente, 61- 64, 71-73	prima a plazo o forward, 126-127	328
de capital, 61, 64-66, 71	Desequilibrio, 72	como pago de la subsidiaria, 505, 507 deuda como sustituto de, 86
de reserva, 61, 66-68	de la balanza de pagos, 53, 69	flujos de efectivo disponible como, 81
del balance general, 245	Desregulación de los mercados financieros, 10-11, 356	tasa tributaria general sobre, 501, 504
oficial de las reservas, 61, 66-68	Desviación de comercio, 493	Djankov, S., 102
por pagar en moneda extranjera, 200-201	Desviación estándar, 383n	Doidge, Craig, 87, 102, 433, 446
patrimonial de ajuste por traducción, 246	del portafolio, 475	Doble tributación, 504
Culp, Christopher, 208-209	Deuda, 65. Véanse también Mercado de bonos; Bonos	Dólares
Cumbre Económica del Grupo de los Siete, 33-34	como remedio al problema de agencia, 86-87	crisis cambiaria asiática y, 48-49
Cumby, R., 387	costo de la, 427-428	como, denominación de bonos, 249-295
	creencias islámicas y, 491	moneda global, 12
$\Delta$	del Tercer Mundo. Véase crisis de la deuda	contratos de futuros de tasas de interés en, 171-172
	en costo promedio ponderado de capital, 423	déficit de cuenta corriente y, 72-73
Daehan Telecom, 97	excesiva, 86	en, el sistema monetario de Bretton Woods, 30
Daewoo Group (Corea)	servicio de deuda a tasa fija por tasa fija (swap), 338,	mercado, a plazo, 123
fracaso de, 78, 87, 96	345	interbancario, 114-115
interés de GM en, 406	ventajas y desventajas de, 86-87	reservas mundiales, 67-69
Dahya, Jay, 98n, 99, 102, 434n, 446	Deutsche Bank	estadounidense
Daimler-Benz AG, 93, 234, 404-405, 434	clasificación mundial, 268	como moneda dominante global, 12
DaimlerChrysler AG	como las hojas rosas de los Certificados	déficit de la balanza de pagos y, 72-73
cotización cruzada por, 5	estadounidenses de depósito, 377	diversificación de la reserva del banco central y,
coberturas cambiarias y, 236-237	como suscriptor de bonos, 305-306	68-69
como, empresa pública, 79	Daimler-Benz y, 93	en el sistema Bretton-Woods, 30-32
resultado de fusión, 332, 406-407	DaimlerChrysler y, 406	euro y, 11, 39, 41, 44-45
en la Bolsa de Nueva York, 10	Metallgesellschaft y, 209	fluctuaciones del, desde 1965, 33
euro y, 12	Parmalat y, 102	paridad, de las tasas de interés y, 133-141
inversión extranjera directa por, 395	Trust Company Americas, 348	poder de compra, 141-147
Datos macroeconómicos, 46	Deutsche Börse Clearing, 306	peso, argentino y, 52
Davidson, Paul, 72-73 DeBeers Consolidated Mines, 405	Deutsche Telekom AG, 296, 405	mexicano frente al, 47
Deber, de lealtad, 79	Devaluación monetaria, 47	tasa de interés en Estados Unidos y, 65
fiduciario, 81	Dhia, D., 21 Diferenciación, del producto, 236	yen frente al, 64
Debido cuidado, 413	Diferencial	Dominguez, Kathryn M., 122, 131 Dominio de operaciones, 11
DeCeuster, Marc J. K., 301-303, 312	de Costos de transacción, 207	Dooley, John, 207
Deducciones, de impuestos, 504	entre precio de compra y venta, 116-117	Dornbusch, Rudiger, 243
Déficit, comercial, de Estados Unidos, 31, 62	primas por calidad (DDC), 340-341, 348, 350	Dorchester, Ltd., 465
de la balanza de pagos, 30-31	prima por riesgo de incumplimiento, 341	Doukas, John, 408, 421
Deflactor de precios, 11	de Gaulle, Charles, 31	Dow Jones Company (DJ), 323
Degeorge, Francois, 20n	tasas del impuesto sobre la renta, 477-478	Drawnandquartered.com, 509
Deloitte & Touche, 224	Dinámica general, 494	Dubashi, Jay, 420
Deloitte Touche Tohmatsu, 101	Dinero. Vanse también Administración de efectivo;	Dufey, Gunter, 221, 243, 279n, 289
Delta Airlines, 214	Monedas; tipo de cambio; Sistema Monetario	Duffy, Terry, 166
DEG. Véase Derechos especiales de giro	Internacional	Duisenberg, Willem, 40
Demanda elástica, 231-232	ley de Gresham, 26	Dullum, Kare, 430, 431n, 447
Demaskey, A., 221	poder adquisitivo del, 106	Dumas, Bernard, 225n, 242, 386
Demsetz, H., 102	teoría de cantidad del, 161	Dunn, Noel, 312
Deng Xiaoping, 14	velocidad del, 161	Dunning, John, 421
Denis, D., 80n, 102	Diocleciano, Caio, 39	Dutch National Bank, 40
Departamento de, Comercio de Estados Unidos, 11, 492	DIP. Véase Diversificación internacional de portafolio	Dyck, Alexander, 95, 97n, 102
Energía de Estados Unidos, 420-421	Diversificación. Véase también Inversión de portafolio, 65	
Depósito, central de efectivo, 428, 471-473	concentración de mercado y, 318	E
de efectivo centralizado, 470, 472	de reservas del banco central, 68-69	E*Trodo Crown Inc. 500
Depreciación, 49	del mercado, 235-236	E*Trade Group, Inc., 508
ahorros fiscales con la, 452, 458	del riesgo de portafolio, 357-359	EAFE. Véase European, Australasia, Far East (EAFE)
cobertura de derivados y, 258	ganancias de la, 358, 364-365	Index
de monedas, 28 efecto de conversión y, 230-231	internacional del portafolio (DIP), 316. Véase también	Eaker, Mark, 243 Eaton, Robert J., 406-407
métodos de traducción y, 247	Cotización cruzada	EBS. <i>Véase</i> Electronic Broking Services
tipos de cambio a plazo o forward y, 123	certificados de depósito estadounidenses (ADR), 374-375	ECGD. Véase Exports Credits Guarantee Department
sesgo doméstico y, 376	coeficientes de concentración y, 318-319	ECHO. Véase Exports Clearing House Limited
sin cobertura, 258	diversificación del riesgo, 357-359	Economía(s), altamente inflacionaria, 250-256
Deprimir la economía, 235	fondos de, cobertura y, 375-377	centralmente planificadas (ECP), 495
Derecho(s), consuetudinario inglés, 88, 95	país y, 371-374	de escala, 17-19
de importación <i>ad valorem</i> , 479-480	ganancias de la, 365	mundial, 4
especiales de giro (DEG), 31, 66	mercados emergentes, generalizados, 316	Economist, The, 73, 141-143, 157
residual de control, 81	World Equity Benchmark Shares y, 375	ECP. Véase Economía centralmente planificada

World Equity Benchmark Shares y, 375

ECU (European Currency Unit). Véase unidad monetaria	bimetalismo de, 26	Euronext N.V. Shareholders, 174, 320, 328
europea	costo de capital en, 426-431	Euronotas, 266, 279
Edge, Walter E., 270	entradas de capital a, 64	Europagarés de mediano plazo (EuroMTN), 297
Edwards, Robert, 509	exposición al tipo de cambio, 223	European, Australasia, Far East (EAFE) Index, 322
Edwards, Sebastian, 63, 76	gobierno corporativo en, 83, 85	Exceso de capacidad, 406
EEC. Véase Empresa extranjera controlada	mercados de capital	Exchange Clearing House Limited (ECHO), 111
Efecto, atrincheramiento, 85-86	ADR. Véase Certificados estadounidenses de	Exoneración temporal de impuestos, 507
boomerang, 401	depósito	Expansión del conjunto de oportunidades, 7-8
competitivo en el flujo de efectivo, 230	bolsas de valores, 319	Expectativas, de la paridad a plazo, 148
conversión, 230	continuos, 320	en tasas de interés, 138, 148
de, alineación, 85-86	cotizaciones cruzadas, 327	Export Credits Guarantee Department (ECGD), 492
Fisher, 147-149	oferta de acciones Yankee, 227	Export-Import Bank (Eximbank) de Estados Unidos,
internacional (EFI), 148	inversión extranjera, 356	487, 491-492
la curva J, 63	mercado extrabursátil, 319	Export-Import Bank, 487, 491-492
Eficiencia relativa, 23	medida Sharpe del desempeño, 361-362, 365	adquisiciones hostiles, 87
Eichengreen, Barry, 57	regulación de los valores, 296	carga de la deuda en el extranjero, 71
Ejecutivo principal, en venta de bonos, 303	neutralidad de capital-importaciones en, 499	cómo área monetaria óptima, 43
Electronic Broking Services (EBS), 108, 110, 112	reglas de contabilidad, 434	correlación intrapaís/entre países de los rendimientos,
Elgar, Edward, 73	salidas de capital de, 64	358
Eli Lilly & Co., Inc., 430	superávit de capital, 64	datos macroeconómicos del, 46
Ellison, Larry, 84	Esterilización del oro, 29	déficits comerciales, 31, 62
Emerging Market Database, 315	Estrategia, de aceleración/demora, 205, 483	inversión, de portafolio en, 65
Emerging Market Government Bond Index (EMBI), 308	de inversión adaptadas a los principios de Shari'ah,	extranjera directa y, 395-398
Emisor de calificación crediticia, 302	491	multinacionales en, 18
Empresa, extranjera no controlada, 505	defensiva, al detalle, 268	neutralidad tributaria, 499
pública, 79. Véase también Gobierno corporativo	del mayoreo, 268	patrón oro y, 27, 29
que maximiza el valor, 423	Estructura de capital. Véase también Costo de capital	Sarbanes-Oxley Act, 86, 97-98
Endleson, Michael E., 466	de subsidiarias, 442-444	sitios de manufactura en el extranjero, 294-295
Enfoque, basado en la calificación interna del riesgo	internacionalización, 430	tasa de interés preferencial, 276
crediticio, 273	multinacional, 422	Exportaciones
bursatilización del riesgo de crédito, 273	óptima, 423	aceptación bancaria, 488-490
mercados segmentados frente a integrados, 424-	razón deuda/capital, 427	asistencia gubernamental en, 491-492
426, 436	Estructura, de correlación internacional, 358	carta a plazos, 488
de aditividad del valor, 452	financiera subsidiaria, 442-444	de, mercancías, 13
del precio de reventa, 478	óptima de capital, 423	servicios, 62
estandarizado de riesgo de crédito, 273	piramidal corporativa, 91, 93	USA (2004), 62
fundamental para pronosticar el tipo de cambio, 150-	Eun, Cheol S., 12n, 153, 154n, 160, 333, 336, 366n,	ventas a consignación, 488
151	368, 369n, 371n, 373n, 379, 387, 409, 421, 437,	Exposición. Vanse Exposición económica; Exposición a
monetario (pronóstico del tipo de cambio), 150, 161	440, 446	transacciones; Exposición a traducciones
técnico (pronóstico del tipo de cambio), 151-152	EURIBOR; 275	contable, 244
Enron Development Corporation, 6, 411	Euro	contingente, 203
Enron Corporation	adopción del, 25, 39	del activo, 229
escándalo corporativo, 9, 20, 78	beneficios del, 12-13, 41-42	económica, 192-193, 222-243
fraude contable y, 86	bonos Heineken en, 301	exposición operativa en, 228-239
políticos de Bombay y, 419-421	como moneda internacional, 11-13	administración de la, 234-239
quiebra de, 96	denominación de bonos, 294	definición, 228-229
Entrada/salida de capitales, 64	dólar frente al, 44-45, 72-73	determinantes de, 232-234
Equidad tributaria, 499	dominio del, en las transacciones, 11	ejemplo de, 229-232
Equilibrio(s), del mercado internacional de capitales,	efecto del, en el mercado de bonos, 368	ejemplo de valor del peso, 224
442, 448	en, reservas internacionales, 67	medición, 225-228
por arbitraje, 132-133, 138	de divisas, 67	neta, 205-207
Ernst & Young, 480-481	sistema monetario, 39-41, 43-46	operativa, 228-239
Errunza, Vihang, 387, 446	fuerte, 236	administración de, 234-239
Escándalos corporativos	historia del, 39-41	definición, 228-229
administradores frente a accionistas y, 9	perspectivas del, 43-45	determinantes de, 232-234
Bush (George W.), ideas de, sobre,	Reino Unido y, 57	ejemplo de, 229-232
en el Reino Unido, 98	swaps y, 343	exposición por traducción frente a, 258-259
reforma del gobierno corporativo y, 96	tasas de conversión, 40	por traducción contable, 193, 244-263
transparencia contable y, 86	tipo de cambio dólar-euro, 41	administración de, 256-259
Escuela de Economía de Chicago, 161	y contratos de futuros de tasas de interés, 171-172	determinación de la, 245-247
Esser, Klaus, 9	Eurobanco, 274-277, 279-280	FASB Statement 8 y, 248
España, inversión extrajera directa y, 395-398	Eurobono, 294-296	FASB Statement 52 y, 248-256
Especialista, en bolsa de valores, 319	clasificación, 299-300	FASB 8 y, 259
Especulador	definición, 294	en economías altamente inflacionarias, 250-256
mercado de futuros, 164	estructura y prácticas de mercado, 303-307	proceso de, 249-250
opciones, 187	financiamiento de deuda con, 429-430	por transacción, 192-221
Estado de resultados, 245-247	suscripción de, 267	administración del riesgo de, 210-211
Estados Unidos. Vanse también las entradas de las	Euroclear, 307	cobertura, 207-210
agencias gubernamentales de Estados Unidos	Eurodólar, 274	cambiaria cruzada, 201-202
balanza de pagos déficit de la, 61, 72-73	creación de, 290-292	contingente de la, 203
en el 2004, 62	depósitos de la OPEP, 280	de cuentas por pagar en moneda extranjera, 200
tendencias de la, 70-71	Euromoney, 413	201

Euromoney, 413

⊆N∆IXE ANAA⊆TIXO 525

en los mercados, a plazo, 194-196 de dinero, 196-198	para fondos de inversión cerrados del país, 372 pérdida de ventas y, 454	grandes negocios (1998-2003), 405 industria automotriz, 406-407
de opciones, 198-200	remesas restringidas, 459	Unión Europea, 11
mediante anticipación y retraso, 205	swaps de divisas, 346	fusiones hostiles, 87-88, 328
compensación, 205-207	sistemas de compensación, 469-470	grandes negocios (1998-2003), 405
exposición, económica y, 227	Flujo incremental de efectivo, 450	Futuros. Véase también Mercado cambiario, futuros
operativa frente a, 232	Flujos de inversión extranjera directa, 395. Véase	opciones en el
por traducción contable frente a, 256-257	también Inversión extranjera directa (IED)	contratos de futuros, 163-165
moneda de facturación, 204-205	FN Herstal de Bélgica, 494	divisas, 165-170, 196, 219-220
swaps y, 203-204, 343	FNB. Véase Fondos negociados en la bolsa	German Bund, 377
tipos de, 192-194	Folks, William, 210-211, 221	futuros de divisas, 165-170
Expropiación, 410-411, 415	Fondefer Robert, 259, 263	opciones de futuros de divisas, 174
Extorsión, 417	Fondo(s), ASA, 369	tasa de interés de eurodólares, 171-172
	congelados, 483	FXAII, 108-109
Φ	de Inversión cerrados de países (FICP), 371-373	
-	de país, 370-374	Γ
Fabozzi, Frank J., 259, 263	Español, 371	•
FAF. Véase Fuerzas Armadas de Filipinas	GAM International, 377	G-5 los países, 33
Faircloth, Lauch, 51	Janus Worldwide, 377	Gagnon, Louis, 331, 336
Fama, Eugene, 149n, 380n, 387	mal asignados, 472	Ganancias, de capital, 298
Familia Li Ka-Shing, 93	México, 372	de la diversificación internacional, 358, 365
Familia Guinles, 410	movilización de, 472	en el análisis de riesgo, 261
FASB Statement 8, 245, 248, 259	mutuos, 4-5, 368-370	sinergísticas, 408, 418
FASB Statement 52	internacionales, 4-5, 368-370	y pérdidas no realizadas, 251
en economías altamente inflacionarias, 250-256	negociables en la bolsa (FNB), 375	Gande, Amar, 303, 312
FASB Statement 8 frente a, 259	restringidos, 454	Garantía de capital (warrant), bono con, 298
proceso de, 249-250	Fondo Monetario Internacional (FMI)	Garlicki, T. Dessa, 259, 263
FASB Statament 133, 258	acuerdos, cambiarios, 34	Garman, Mark, 182n, 188
FCPA. Véase Foreign Corrupt Practices Act	de Jamaica, 32	Gasto por depreciación, 451
FCRP. Véase Foreign Credit Restraint Program	Artículos del Acuerdo del, 29	Gates, Bill, 509
FDPC. Véase Fondos de inversión cerrados de país	centros bancarios en el extranjero extraterritoriales, 271	GATT. Véase Acuerdo General sobre Tarifas y
Fecha de vencimiento de futuros, 163	contracomercio, 492	Aranceles
Fedwire, 111	crisis, del peso mexicano, 47	General Electric Company (GE)
Feinscheiber, Robert, 512	monetaria de Asia, 50	como, empresa pública, 79
Fenómeno de múltiples precios de mercado, 438-440	derechos especiales de giro, 31	multinacional, 17-18
Ferrarotti, Franco, 9	posición de reserva, 66	socio de Enron en India, 419
Fiat Motors, 10, 241, 335, 406	Ford Motor Co.	ejemplo, brasileño de tranvías, 410
Fijación de precio del activo de capital, 435-437	euro y, 236	de trueque, 493
Filial extranjera, 507	peso mexicano y, 224, 232-233	enfoque global de, 8
Financial Accounting Standards Board (FASB), 216.	retención de flujos de efectivo, 82	General Motors Corp. (GM)
Véase también FASB Statement 52	riesgo cambiario y, 261	como multinacional, 17-18
Financial Times, 97, 309, 310	Foreign Corrupt Practices Act (FCPA), 417	cotización cruzada por, 10
Finanzas del comercio internacional, 487-497	Foreign Credit Restraint Program (FCRP), 31	en el mercado automotriz mexicano, 232
ayuda gubernamental a la exportación y, 491-492	Fort Clayton (Panamá) como paraíso fiscal, 508	interés de, en Daewoo, 406-407
contracomercio, 492-495	Fortis(NL)NV, 405	inversión extranjera directa por, 395
descuento de pagarés a mediano plazo en, 490-491	Fortune 500, compañías de	Gernon, Helen, 21
transacción típica, 488-490	contratos a plazo y, 210	Ghandour, Osman, 166
Finanzas internacionales, globalización y, 5-10	propiedad concentrada y, 86	Giddy, Ian, 221, 279n, 289
Finlandia, costos de la unión monetaria y, 42-43	France Telecom SA, 405	Gill, Phupinder, 166
Fiorani, Sam, 406	Francia	Glaesser, E., 90, 102
First Atlantic Commerce Ltd., 508-509	bimetalismo en, 26	Glass-Steagall Act, 10
First Chicago Corp., 280	gobierno corporativo en, 85	Glassman, Debra, 377, 387
First Interstate Bancorp., 280	inversión extranjera directa y, 395-395	Glaum, Martin, 243, 434, 446
Fisher, Irving, 160	métodos de traducción contable, 251	Glaxo, 10
FitchRatings, 300, 303, 348	multinacionales en, 18	Gleason, Eric S., 410
Flood, Eugene, 243	patrón oro y, 27	Glen, J., 387
Flotación, independiente, 34-35	Frankle, Alan, W., 475, 486	Glickenhaus, Seth M., 407
intracompañías, 475	Franks, Julian R., 93n, 94n, 102	Glickenhaus & Co., 407
Flujo de efectivo	Franquicias, 402	Global Crossing Ltd., 9, 78, 405
cambios incrementales del, 450	French, K., 377, 387, 425, 446	Global Portfolio, 377
cobertura para proteger, 237-239	Frenkel, Jacob, 145-146, 160	Global Stock Markets Factbook (Standard & Poor's
contractual, 192, 227-228	Friedman, E., 95, 102	Corp.), 322
de operación después de impuestos, 458	Friedman, Milton, 45, 57	Globalización, 4-24
disponible, 81	Froot, Kenneth, 208	de mercados, de acciones, 325-327
para los inversionistas, 453	Fuerzas Armadas de Filipinas (FAF), 494	financieros, 5-11
en exceso, 472	Fung, William, 387	euro y, 11-13
entre filiales, 469	Furman Selz, 407	liberalización comercial y, 13-15
exposición operativa y, 228-232	Furness, Chris, 113	multinacionales y, 16-19
fondos restringidos, 454	Furs.com, 509	privatización y, 15-16
interno/externo, 473	Fusiones y adquisiciones	Globalizarse, 5
modelo de valor presente, ajustado, 453-460	en, extranjero, 395, 404-410. Véase también Inversión	GM. Véase General Motors Corp.

extranjera directa

Gobierno. Véase Gobierno corporativo

neto descontado, 449-451

Holstrom, B., 102

Gobierno corporativo, 9-10, 78-103	Honda Motors	Incumplimiento
cotización en bolsas internacionales y, 433-434	inversión extranjera directa, 64, 394-395	de subsidiarias, 442
definición, 9, 78	motivada por barreras comerciales, 399	en emisión de bonos, 300
ley y, 88-96	producción en el extranjero, 7	India
en beneficios personales del control, 95	Hong Kong, tipos de cambio en, 51-52, 93	crisis monetaria de Asia y, 51
en mercados de capitales y en valuación, 95-96	Hooft Graafland, Rene, 301	cumplimiento de contratos, 6
en propiedad y control, 91-95	Horwitz, Tony, 503n, 512	desregulación, 356
norma de, en Reino Unido, 434n	HSBC Holdings PLC, 268, 305-306, 405	Enron e, 6, 411, 419-424
orientado a bancos frente a orientado al mercado,	Hsieh, David, 387	subcontratación en, 14-15
96	Huang, Roger D., 131	tamaño de la economía de la, 147
problema, de agencia en. Véase Problema de	Hughes, Jennifer, 109	Indicadores, del flujo de efectivo, 249
agencia	Hull, John, 182n, 188	de gastos, 249
principales en, 79-80	Hultman, Charles W., 269n, 271n, 289	financieros, 249
reforma de, 96-99	Hume David, 28, 71n, 281-283	mercado de ventas, 249
Goldberg, Lawrence G., 270n, 289	Hungría, análisis del riesgo político en, 415	precio de venta, 249
Goldman Sachs & Co., 236-237, 305, 312, 406	Husted, Steven, 21	transacciones y acuerdos entre compañías, 249
Goodyear Tire & Rubber Co., 224	Hutchison Whampoa (Hong Kong), 93	Indices, Big Mac, 142-143
Gorton, G., 102	Hymer, Stephen, 398, 421	Bonos Gubernamentales Globales, 308
Grabbe, J. Orlin, 76, 131, 174, 182n, 188, 215	Пункі, Вернен, 350, 421	Compuesto de Merrill Lynch ADR, 376
Grace, Peter, 84	I	de bonos gubernamentales domésticos, 308
Gran Bretaña. <i>Véase también</i> Reino Unido	1	
	Iacocca, Lee, 407	de bonos gubernamentales de la Unión Europea, 308
patrón oro y, 27-28		de rentabilidad, 450
periodo entre guerras, 28-29	IAPM. Véase Modelo de fijación de precio del activo	europeos, 322
Gran Depresión, 29	internacional	Lejano Oriente, 322
Granjas de servidores, 508	IBA. Véase Ley de la Banca International de 1978	mercado de, bonos, 308-310
Grant Thornton, 101	IBF. Véase Servicios de la banca internacional	capitales, 322-325
Greenleaf, James, 221	IBM	Mundial (Morgan Stanley Capital International), 322
Greenspan, Alan, 73	acciones cotizadas cruzadas, 5, 10, 422	Países Nórdicos, 322
Greenwich Associates, 109	como, empresa pública, 79	Indonesia, crisis monetaria de Asia e, 48-52
Gresham, ley de, 26	multinacional, 17-18	Industria farmacéutica, 237-239
Grieveson, Grant and Co., 430	exportación de computadoras personales por, 403	Inflación, 461
Griffin, John M., 333, 336	inversión extranjera directa por, 395	economías en, 250-256
Grosse, Robert, 270n, 289	swap de divisas por, 338	efecto Fisher e, 147-149
Groupe Credit Agricole, 268	IED. Véase Inversión extranjera directa	hiperinflación, 28
Grubel, H. G., 379, 387	IFC. Véase Corporación Financiera Internacional	paridad poder de compra y, 380
Grupo, de los Diez (G-10), 272	III. Véase Impuesto de igualación de intereses	riesgo de, 380
de venta, en venta de bonos, 303	Imdieke, Leroy F., 250, 263	tasas de, 147
directivo, en ventas de bonos, 303	Imperfecciones del mercado, 6-7, 207, 398	Informe de exposición por traducción contable, 454
Guinness, 427	Importaciones, 487-490	ING Group, 69, 162, 268
	USA (2004), 62	Ingersoll, Jonathan E., 169n, 188
H	Impuesto(s), 498-512	Ingreso(s)
	a nivel mundial, 503	activo, 499
Haerter, Holger, 236	al valor agregado, 501-503	de, subsidiaria, 505
Hammond, Grant T., 492, 493, 494, 497	ambiente nacional, 503-505	sucursal, 505
Haried, Andrew A., 250, 263	certificados estadounidenses de depósito y, 328	factoriales, 63
Harris Corp., 494	corporativos progresivos, 208	pasivo, 501
Harris, Robert, 408, 421	créditos por pago de impuestos en el extranjero e,	productivo, 499
Harvard Business Review, 78	504-505	Subparte F, 510
Harvey, Campbell, 425, 446	sesgo doméstico en inversión y, 380	Integración vertical, 398, 401-402
Harvey, Santhi C., 492n, 493-494, 497	de igualación de intereses (III), 31	Intel Corp. 229
Hashim, Al, 21	deducibilidad de, 423	Intermediario financiero, en el mercado de swaps, 338
HavenCo., 508	pago de intereses de los, 451-452	no bancarios, 110
Haworth, H., 386	directo, 499	International Accounting Standards Board, 248
HBOS, 268	en precios de transferencia, 480-482	International Business Machines. Véase IBM
Heenan, David, 421	flujos de efectivo operativo después de, 458	Instrumentos, derivados o de créditos contingentes, 163
Heineken, 300-301	indirecto, 501	financieros derivados, 163, 164, 273
Hekman, Christine R., 243	objetivos de los, 498-499	Interés, abierto, 167
Hennart, Jean-Francois, 492n, 493, 495, 497	progresivos, 208, 504	
		hipotecario, 504
Henry, Petrer, 11n	reducción de, 505-510	Intermediario financiero de swaps, 338
Heston, Steven L., 333, 336	corporaciones extranjeras controladas por, 510	Internal Revenue Service (IRS), 323, 466, 478
Hietala, Pekka, 439, 446	filiales extranjeras y, 507	Internalización hacia atrás, 408-409
Hillary, John, 221	ingreso de sucursales y de subsidiarias,	Intervención, en el mercado cambiario, 110
Himmel, H., 243	505-507	Inventarios, traducción contable, 248
Hiperinflación, 28, 141	paraísos fiscales para, 507-510	Inversión(es). Véase también Inversión de portafolios
Hipótesis, eficiencia de los mercados, 149	retención de, 295-296, 501	beneficios de, 7-8
expectativas insesgadas, 278	riesgo político e, 410	de capital en el extranjero, 316
senda aleatoria, 149-151	sobre, ganancias de capital, 298	de portafolio, 65, 356-391
Hoechst, 404	la renta, 477-478, 499-501	bonos en la, 367-368
Hoffmeister, J. Ronald, 331, 336, 374, 387	territoriales, 503-504	certificados estadounidenses de depósito en la, 37-
Hogan, Ken, 387	Tobin, 51	en cuenta de capital, 65
Holland, John, 466	uniforme, 504	fondos de, cobertura en la, 375-377

Incentivos, 494, 504, 507

país en, 371-374

527  $\underline{\subset} \mathsf{N} \Delta \mathsf{IXE} \ \mathsf{ANA} \Lambda \underline{\subset} \mathsf{TIXO}$ 

fondos mutuos en, 368-370	datos macroeconómicos del, 46	Kumar, Alok, 380, 386
óptima, 359-365	desregulación y, 356	Kuntz, Joel D., 505n, 512
sesgo doméstico en, 377-380	Foreign Exchange and Foreign Trade Control Law, 41	Kwok, Chuck Y. K., 210-211, 221, 446
tipos de cambio e, 365-367	inversión de, en Estados Unidos, 64	
WEBS en la, 375	extranjera directa y, 395-398	Λ
directa. 493. <i>Véase también</i> Inversión extranjera	keiretsu, 8, 85, 284, 428	Λ
directa	mercantilismo y, 71	La Porta, R., 88, 89n, 91, 93n, 95, 102
	•	
en, contabilidad de balanza de pagos, 64-65	métodos de traducción contable, 251	La riqueza de las naciones (Smith), 79
el extranjero, 61. Véase también Inversión	multinacionales en, 18	Lackey, Ryan, 508
extranjera directa	patrón oro y, 27	Laffer, Arthur, 45
países menos desarrollados, 279-284	tendencia de la balanza de pagos en, 70-72	Lai, Tsong-Yue, 12n, 466
institucional. Véase Inversión en portafolio	Voluntary Restraint Agreement, 394	Laker Airlines, 223
internacional en portafolio. Véase Inversión de	Jayaraman, Narayanan, 331, 336, 446	Laker, Sir Freddie, 223
portafolios	Jayhawk China Fund, 375-376	Lang, L. H. P., 102
redenominada, 133		=
•	Jensen, Michael, 80, 81n, 82, 83, 102, 409, 421	Lang, Mark, 434, 446
regla del hombre prudente, 380	Jesswein, Kurt, 210-211, 221	Larsen, Glen hijo, 160, 387
totalmente nuevas, 395, 404, 406, 408	Jobs, Steve, 81, 84	Lauriero, Paul, 207
vertical hacia adelante, 402	Johannesburg Securities Exchange (JSE), 325	Laux, Paul, 223, 243
vertical hacia atrás, 402	Johnson, S., 95, 102	L/C. Véase Letras de crédito
Inversión extranjera directa (IED), 64, 394-421	Jong-Hyun, Choi, 97	Lealtad, deber de, 79
adquisiciones en el extranjero como, 404-410	Jorion, Philippe, 57, 160, 223, 243, 387	Lee, Kwang Chul, 446
activo intangible e, 401	Joshi, Manohar, 420-421	Lehman Brothers, Inc., 305-306, 406-407
<del>-</del>		
barreras comerciales e, 399-400	J.P. Morgan and Company, 280	Lehman, Bruce, 145, 160
ciclo de vida del producto e, 403	Índices de Bonos Gubernamentales Domésticos, 308	Lehn, K., 102
diversificación de accionistas e, 403-404	Índice de Bonos Gubernamentales Globales, 308	Lemmon, M. L., 102
integración vertical e, 401-402	JPMorgan Chase, 268, 301, 305-306, 335, 348, 375	Lessard, Donald R., 243, 379, 387, 442, 446, 449, 453,
mercados de trabajo e, 400	Juego de suma cero, 122, 163-164	454n, 455, 466
riesgo político en la, 410-417	Jurisdicción de tasa cero, 508	Letra de cambio. Véase Carta a plazo
administración del, 414-417		Levi, Maurice, 221
macro, 410	v	Levich, Richard, 152, 160, 446
	K	
medición, 411-414	V 4 C1 1 2 C7 200	Levine, R., 96n, 102
micro, 411	Kamath, Shyan J., 267, 289	Levitt, Arthur, 84, 97
tendencias de la, 395-398	Kane, Alex, 21, 278n, 289, 446	Levy, H., 379, 387
Investec, 325	Kang, Jun-Koo, 102, 379, 421	Ley. Véase también Regulación; Normas
Investigación y desarrollo, 236	Kao, G., 331, 336	civil de Escandinavia, 88
Investment Companies Yearbook 2001 (Thompson	Kaplan, Richard L., 512	civil de Francia, 88
Financial), 316	Kaplan, S. N. 102	consecuencias de la, en el gobierno corporativo, 90-96
	•	
Investment Company Act, 375	Kaplanis, Evi, 377, 378n, 380, 386	consuetudinaria, 88, 95
IRS. Véase Internal Revenue service	Karolyi, G. Andrew, 87, 102, 331, 332n, 333, 336, 425,	Control de Divisas y de Comercio Exterior (Japón), 141
Isenberg, Joseph, 512	433, 435, 446	convertibilidad, 52
ISI Publications Ltd., 508	Kearny, John, 208, 237n, 243	de la Banca Internacional de 1978 (International
iShares MSCI, 323-324, 325	Keasey, K., 86, 103	Banking Act, IBA), 270-271
Islam, inversiones e, 491	Keiretsu (grupos japoneses de negocios)	ley civil de Francia, 88-89
Islas Anglonormandas, 508	crecimiento de los, 8	Mercado de Valores de 1934, 295
Italia	crisis bancaria del Japón y, 284	Mercado de Valores de 1993, 295. Véase también
	• •	
emisiones globales de bonos en, 296	riesgo de incumplimiento bancario, 428	Securities and Exchange Commission
inversión extranjera directa y, 396, 398	tenencia cruzada de capitales entre, 85	orígenes de, 88-91
ley civil e, 88	Keller, Maryann N., 407	Reserva Federal, 269-270
métodos de traducción contable, 251	Kemp, Donald, 76	un solo precio (LUP), 133
Ito, Takatoshi, 122, 131	Kennedy, John F., 31	Lewent, Judy, 208, 237n, 243
	Keun-Hee, Lee, 93	Lewis, Karen, 378-379
8	Keynes, John M., 30, 133, 160	Liberalización, del comercio, 4, 13-15
υ	Khandwala, Amir, 374, 387	LIBOR. <i>Véase</i> Tasa interbancaria de oferta de Londres
Jacobs, Andreas, 446		
	Khodorkovsky, Mikhail, 6	Libra esterlina, 294-295. Véase también Depreciación
Jacque, Laurent, 243	Khorona, A., 375, 387	Libre comercio, 493
Jacquillat, B., 387	Khoury, Sarkis, 221	Libro de órdenes con precio límite, 319
Jaffee, Jeffrey F., 21, 447, 460n, 466	Kim, Yong Cheol, 303, 312	LIFFE. Véase London International Financial Futures
Jagtiani, Julapa, 446	Kim, Yong H., 476, 486	Exchange
Jaguar, 61	Kinleberger, Charles, 398, 421	Lighstrone, S. B., 243
Funds, 376	KLM, 10	Lim, J., 372n, 386
Janakiramanan, S., 437, 440, 446	Knight, Phil, 21	Limitación total de créditos por pagos de impuestos en el
	=	
Jang, Hasung, 97	Kobrin, Stephen, 421	extranjero, 505
Japan Airlines, 60, 235	Kohl, Helmut, 40	Línea de mercado de capitales en Estados Unidos
Japan Fund, 369	Kohlhagen, Steven, 182n, 188	(CML), 370, 370n
Japón	Koisumi, Junichiro, 68	Lins, K. V., 102
adquisiciones internacionales y, 409	Kolodny, Richard, 369n, 371n, 373n, 387, 409, 421	Lins, Karl, 434, 446
bonos de moneda doble, 299	Kopits, George, 512	Lipsey, R., 145, 160
colapso del mercado accionario en, 284	Korea Fund, 373	Liquidación de saldo de balanza de pagos, 65
concentración de la propiedad y, 85	Koskinen, Yrjö, 40, 57	Liquidez, 316-318, 433, 435
controles de capital en, 140-141	Kravis, I., 145, 160	Lloyd's of London, 417
costo de capital, 426-430	Krugman, Paul, R., 21	Loayza, N., 96n, 102

Loderer, Claudio, 446

Kumagai Gami, 410

crisis bancaria en, 284

London International Financial Futures Exchange	control corporativo, 87-88	Mercado primario
(LIFFE), 215	de llamada ( <i>call market</i> ), 320	de capitales, 319
Longin, François, 359, 387	dinero, 274-279, 488	de eurobonos, 303-306
Lopez-de-Silanes, F., 88, 89n, 91, 93n, 95, 102	emergentes, 46, 371	Mercado secundario
Losq, Etienne, 446	eurocrédito, 276-277	cotización cruzada como, 433
Louis Vuitton Moet Hennessy, 301	eurodólares, 271	mercado de capitales, 319
Luehrman, Timothy A., 466	euromonedas, 266-267, 274-276	de eurobonos, 306
Luenberger, David G., 466	financieros mundiales parcialmente integrados,	deuda de países menos desarrollados, 281
Lufthansa Airlines, 205	436-437	Mercados de acciones (o de patrimonio), 313-336. Véas
LUP. Véase Ley de un solo precio	FX. Véase Mercado cambiario	también Inversión en portafolio
Lutz, Robert A., 407	imperfecto de trabajo, 398	acciones globales registradas, 332
LuxCel Group, 206	integrados frente a segmentados, 424-426, 436	beta mundial, 361
Lyons, Richard K., 121-122, 131	interbancario, 108-109, 114-115, 117, Véase también	call market o mercado de opciones de compra, 320
3.6	Mercado cambiario	capitalización del mercado, 314-315, 318
M	intermediarios, 319	características riesgo-rendimiento, 361-365
Machlup, Fritz, 57	internacional de bonos. Vanse Mercado de bonos;	comercio internacional en los, 324-332
MacKinnon, Robert, 48	bonos internacionales de capitales. <i>Véase</i> Mercados de	acción <i>Yankee</i> , 327 certificados estadounidenses de depósito,
Magee, Stephen, 401, 421	capitales	328-332
Maharashtra State Electricity Board (MSEB, India), 419	laboral imperfecto, 400	cotización cruzada de acciones, 325-327
Malasia, crisis asiática y, 48-52	mayorista o interbancario, 109	mercado europeo de acciones, 327-328
Mandel, Robert, 421	minorista o de clientes, 109	costo, de capital en, 435, 448
Mandler, Udo, 434, 446	Monetario Internacional (MMI), 166	promedio ponderado de capital y, 423
Mannesmann AG, 9, 404-405	mundial de capitales totalmente integrado, 436	corredores, 319
Mantenimiento del desempeño del bono, 164	viva voz o piso de remates ( <i>crowd traiding</i> ), 320	e integración global, 324-325
Manufactura	Mercado cambiario, 106-131. Véase también Tipos de	especialistas en, 319
por multinacionales, 17	cambio	estructura, prácticas y costos, 319-320
secuencia líneal en la, 402	definición del, 106	europeos, 327-328
sitios de producción a bajo costo, 234-235	dólar en el, 12	factores que afectan los rendimientos, 332-333
Manufacturer's Hanover Corp., 280	estructura y funciones del, 107-111	índices, 322-325
Mao-Wei Hung, 387	participantes en, 109	iShares MSCL en, 323-324
Mao Ze-dong, 411	relaciones con bancos corresponsales y, 111	medidas de, concentración de mercados, 318-319
Marcus, Alan J., 21, 278n, 289, 446	exposición en el, 475-476	desempeño de Sharpe, 361, 365, 367, 370, 391
Margen, 163	futuros y opciones en el, 162-188	liquidez, 316-318
Marray, Michael, 427	contratos de futuros, 163-165	mercado, continuo, 320
Marsh, Peter, 17	de opciones, 172-173	de agencia, 319
Marshall, Andrew P., 256, 263	de tasas de interés	extrabursátil, 319
Marin, Dalia, 495, 497	en eurodólares, 171-172	NASDAQ, 319
Mark, Rebecca P., 419 Maccorollo, Chris I. 236	fórmula para valuar opciones tipo europeo en, 182-183	perspectiva estadística, 313-319
Mascarella, Chris, J., 336 Masulis, Ronald W., 131	futuros de divisas, 165-170, 174	prácticas comerciales, 319-320 primario, 313, 319
Mayer, Colin, 93n, 94n, 102	modelo binomial de fijación de precios de las	propiedad de acciones extranjeras y, 437-442
Mazda Motors, 395	opciones y, 181-182	puntos de referencia ( <i>benchmarks</i> ), 320-323
Maximización de la riqueza de los accionistas, 8-10	opciones de divisas, 173-174	rendimientos de, 332-333
MC. Véase Mecanismo cambiario	pruebas empíricas de, 184	riesgo cambiario y, 365-367
McCauley, Robert, 426, 428n, 429n, 446	relación con valuación de opciones tipo, americano,	RND. Vase Certificados estadounidenses de depósito
McConnell, John, 80n, 98n, 99, 102, 434n, 446	177-179	secundarios, 313, 319
McDonald's Corp., 301, 395	europeo, 179-181	World Equity Benchmark Shares, 370, 375
McGraw-Hill Companies, 406	valuación de las opciones, 174-177, 215-216	y capitalización de países, 313-316
McKinnon, Ronald, 72-73	mercado a plazo, 123-127, 150	Mercados de capitales, 95-96
MDS. Véase Medida Sharpe del desempeño	mercado al contado, 111-122	en la Unión Europea, 11
Mecanismo, cambio (MC), 38	arbitraje triangular en, 121	equilibrios de los, 442
de flujo precio-mercancía, 28, 282	comercio en el, 117-118	globalización de los, 10-11
Meckling, W., 80, 81n	cotizaciones, 114-116	propiedad y, como consecuencia de la ley, 92
Medida(s), de concentración del mercado, 318-319	de cambios cruzados, 118-119	totalmente, segmentados, 436
de aversión al riesgo agregado, 435-436	diferencia entre precio de compra y precio de venta,	integrados, 436, 448
Medida Sharpe del desempeño (MSD), fórmula de la, 361	116-117	valuación y, 95-96
fondos mutuos internacionales, 370	microestructura del, 121-122	Mercados de mostrador (over-the-counter) (OTC)
medición de ganancias con la, 365	volatilidad en el, 5-6	acciones, 319
portafolio óptimo y, 367, 391	Mercado de bonos, 293-312. Véase también Inversión	al contado y a plazo, 107
Meek, Gary, 21 Meese, Richard, 151, 160	de portafolio de inversiones internacionales, 367-368	certificados, de depósito globales, 426
Melamed, Leo, 166	distribución monetaria del, 299-300	estadounidenses de depósito y, 430 moneda interbancaria, 166
Melvin, Michael T., 21, 122, 131	enfoque estadístico, 293-394	opciones de divisas, 173
Mercado(s), a plazo, 123-127, 150	evaluación de la calidad crediticia del, 300-303	Mercados financieros, 10-11. Véase también Finanzas
al detalle (cambiario), 109	extranjeros y eurobonos, 294-296	internacionales
asiático de dólares, 274	índices del, 308-310	desregulación, 10-11
agencias, 319	mercado, de eurobonos, 303-308	globalización de los, 10-11, 356
cambiario internacional de Singapore, 162	global de swaps, 8	hipótesis de la eficiencia de los mercados, 149-150
cambiario para clientes (menudeo), 109	nacionalidad y tipo de usuario, 299-300	imperfecciones de los, 6-7
capitales totalmente segmentado, 436	riesgo cambiario y, 365-367	integración de los, 4-5
completos, 350	tipos de instrumentos, del, 296-299	integrados frente a segmentados, 424-426

⊆ΝΔΙΧΕ ΑΝΑΛ⊆ΤΙΧΟ 529

lecciones aprendidas en la crisis monetaria asiática,	Modelo, binominal de fijación de precios de las	subsidiarias en el extranjero, 505
51-52 nuevo orden mundial, 46	opciones, 181-182 fijación de precio del activo(s), de capital (CAPM),	sucursal en el extranjero, 505 swaps de deuda por capital y, 281-283
parcialmente integrados, 436	370n, 424-425, 435	Mundell, Robert, 11, 40, 44-45, 57
Mercados monetarios internacionales	internacionales (IAPM), 435, 440	Munger, Charlie, 84
acuerdos a plazo sobre tasas de interés, 141-143	valor presente. Véanse Modelo de valor presente	Mur, Lazaro, 508
creación de la euromoneda, 290-291	ajustado (VPA); Análisis de valor presente neto	Murphy, K., 83, 102
eurocréditos, 140-141	(VPN)	Myers, Stewart C., 460n, 466
euronotas, 143	Modigliani, Franco, 208, 452-452, 466	Mutual Fund Monthly, 377
mercado de euromonedas, 138-140	Modigliani-Miller, ecuación de, 450-452	•
papel eurocomercial, 143	Mohamad, Mahatir, 376	N
Mercado spot, 111-122	Moneda(s). Véanse también Dólares; Exposición	
arbitraje triangular en, 121	adquisición, 433	Naciones Unidas, 395, 406
cobertura con contratos a plazo y, 228	cobertura de facturas mediante, 204-205	Napolitano, Gabrielle, 252, 263
cotizaciones, 114-116	composición de reservas de divisas, 67	Nasser, Gamal, 411
de tipos de cambio cruzados en, 118-119	compuesta, 38	National Association of Security Dealers Automated
diferencial entre precio de compra y venta (spread),	denominación, 227	Quotation System (NASDAQ), 319, 376, 426
116-117	depreciación de la, 28, 63-64, 66, 258-259	National Food Autority Philippines, 494
exposición por transacción en el, 196	derechos especiales de giro y, 31-32	Neal, R., 372n, 386
microestructura del, 121-122	facturación, 204-205	Negociación directa, 483
pronóstico del, 150, 153	fijas, 110	Nelling, E., 375, 387
transacciones en, 117-118	funcional, 248-249	Nelson, John, 113
Mercantilismo, 71	internacionales, 275	Nenova, T., 95, 103
Mercedes-Automobil Holding, 93	métodos de traducción contable, 245-247	Nestlé Corporation
Mercedes-Benz, 406	numerarias, 362	como, certificado estadounidense de las hojas rosas,
Merck & Co., 208, 237-239	redenominadas, 228	377
Merrill Lynch, 305	reporte, 248-249	multinacional, 17-18
Merton Robert, 182n, 188, 376, 380, 387	reserva, 30-31	inversión extranjera directa por, 395
Meses de liberación, de contratos de futuros, 163	sobrevaluación/subvaluación, 146-147	restricción a la propiedad de capital extranjero por, 7
Metalclad Corp., 224	tipo de cambio efectivo real de la, 145	438-440
Metcalf, Gilbert E., 512	transacción; Exposición por traducción canasta, 38	tratos de fusiones y adquisiciones, 405
Métodos, cuarto (precios de transferencia), 479	vinculación a otra moneda (fijación), 34	Neumeir, Shelley, 497
descuento ajustado al riesgo, 460	Monnet, Jean, 40	Neutralidad, capital-exportaciones, 499
equivalencia bajo certidumbre, 460	Moody's Inverstors Service	capital-importaciones, 499
fuente en tributación, 503-504	calificación del mercado de bonos, 300, 303, 312	exportaciones, 499
monetario/no monetario de traducción contable,	proveedores de swaps en informes del, 348	fiscal, 499
245	Moore Global Fund, 376	importaciones, 499
recuperación, 450	Morck, Randall, 85-86, 103, 408, 421	de nacionalidad, 499
residencial, en tributación, 503	Morgan Grandett, Ltd. 351, 420	tributaria, 499
sustracción, en impuesto al valor agregado, 501 tipo de cambio corriente, 246-247	Morgan Guaranty, Ltd., 351, 430	Neutrogena, 207 New York Board of Trade, 167
traducción, contable, 245-247	Morgan Stanley, 305, 413 Morgan Stanley Capital International (MSCI), 322, 375	New York University, 152
temporal, 245-246, 249	Morningstar, Inc., 377	Ng, David, 380, 386
corriente/no corriente, 245-247	Morningstar, Inc., 377  Morningstar American Depository Receipts, 377	Ng, Lilian, 377, 380, 386
Mettalgesellschaft, 208-209	Multinacionales, 4, 16-19	Nike Inc., 21
Meuller, Gerhard G., 21	administración de efectivo en. <i>Véase</i> Administración	Nikkei 225 Index, 162
México	de efectivo	Nilsson, Mattias, 40, 57
balanza comercial, 63	análisis de opciones reales, 461-463	Nissan Motor Co., 234, 282, 394
bancos estadounidenses acreedores de, 280	centro de refacturación, 206	Nivel de riesgo equivalente al nacional, 365
crisis, de la deuda, 279-280	decisiones de producción, 4, 17	Nokia, 79
del peso, 46-48, 76, 224	definición, 16	Normas. Véase también Ley del Mercado de Bonos
desregulación en, 356	eficiencia de, 17	adecuación de capital, 272-274
inversión extranjera directa y, 396-398	empresa extranjera, controlada, 505, 510	banca internacional, 268-271
inversionistas extranjeros y, 356	no controlada, 505	controles bursátiles, 454
problema de la balanza de pagos de, 76	estructura de capital, 422	normas de capital suficiente, 272-274
Micro (político) riesgo, 411	FASB y, 245, 248, 259	precios de transferencia, 478-479
MicroWarehouse Corp., 84	fondos congelados de, 485	seguridad nacionales, 295
Microestructura del mercado, 121-122	fusiones y adquisiciones en el extranjero, 395, 404-410	Nomura Securities, 305, 348
Microsoft Corporation, 79, 509	gobierno corporativo y, 9, 78-98	Norton Rose, Inc., 491
Middagh, Todd, 509	imperfecciones del mercado y, 6-7	Noviello, Joe, 113
Mihud, Y., 446	incumplimiento por subsidiarias y, 442	Novo Industri, 430-431
Miles Lab, 430	inversión extranjera directa por, 394-403	VPN. Véase Valor presente neto (VPN), análisis de
Miller, Darius P., 296, 312, 336, 434-435, 446-447	las más grandes del mundo, 18	NTL, Inc., 405
Miller, Merton H., 208-209, 451-452, 466	modelo del valor ajustado presente de las, 450-453	NTT DoCoMo, Inc., 405
Miller-Modigliani, tesis de, 208	oficina representativa, 269	Nueva Zelanda, privatización en, 16
Mills, William, 79	portafolio de posiciones monetarias, 206	Nurkse, Ragnar, 58
Mitsubishi (Japón), 8, 377	precios de transferencia, 467-483. Véase también	NYSE. Véase Bolsa de Nueva York
Mitsubishi Tokyo FG, 268	Precios de transferencia	
Mitsui (Japón), 8	productos de administración del riesgo, 210-211	O
Mittoo, Usha, 425, 447	riesgo político y, 410-417	
Mizuho Financial Group, 268	servicios de diversificaciones de accionistas, 403	Obstfeld, Maurice, 21

sistema bancario corresponsal, 111, 269

OCDE, 413

MMI. Véase Mercado Monetario Internacional

Petróleo

O(D 11' C 1' 0' ) 202	Oracle Corp., 84	en presupuestación de capital, 456, 461
Of Public Credit (Hume), 282 Ofed, Eli, 223, 242	• 1	
Oferta de dinero, 161	Orden, con precio límite, 319 de mercado, 319	evidencia de, 144-147 índice Big Mac, 142-143
Officer, Dennis T., 331, 336, 374, 387	Organización(es), de Países Exportadores de Petróleo	sesgo doméstico en las inversiones y, 380
Oficina representativa, de bancos, 269	(OPEP), 280, 495	tipos, de cambio y, 161
Ohio State University, 209, 379, 394	Mundial del Comercio (OMC), 14, 413	real de cambio y, 143-144
Ohmae, Kenichi, 76	no gubernamentales (ONG), 97	Park, Jinwoo, 331, 336
Old Mutual's South Africa Trust (SAT), 325	para la Cooperación y el Desarrollo Económico, 16	Parmalat (Italia), 9, 78-79, 86, 101-102
O'Neill, Paul, 72	Originals Online Ltd., 509	Parsley, David C., 303, 312
ONG. Véase Organizaciones no gubernamentales	Oro	Partida Bharatiya Janata (BJP, India), 419
Opcion(es), 174-184	bimetalismo, 26	Partido del Congreso, India, 420-421
abandono, 462	como activo de reserva internacional, 66	Pase del tipo de cambio (pass-through), 232
at-the-money (a la par), 174, 184	desmonetizado, 32	Patrón, de cambio oro, 30, 32
cobertura con, 198-200, 216-218, 239	OPIC. Véase Overseas Private Investment Corporation	dólar, 72-73
como inversión riesgosa, 162	Ossa, Felipe, 348	oro, 27-28, 66
compra (call) o de venta (put), 210	Otani, Ichiro, 140, 160	plata, 26
compuesta, 210	Overseas Private Investment Corporation (OPIC), 417	PBOT. Véase Philadelphia Board of Trade
contratos de, 172-173	П	PCGA. Véase Principios de contabilidad generalmente
crecimiento, 462	П	aceptados en Estados Unidos (US-GAAP)
de de acciones 82	Pacific Index, 322	PEFCO Véase Paridad de expectativas a plazo
de, de acciones, 83 compra ( <i>call option</i> ), 173-175, 298	Pagaré(s), 489-490	PEFCO. <i>Véase</i> Private Export Funding Corporation Pérdidas, realizadas y no realizadas, 251
divisas, 173-174, 201, 214-216	de tasa flotante (NTF), 297-298, 342	y ganancias, realizadas y no realizadas, 251
venta, 173-174, 201, 214-210	Pago(s)	Peroni, Robert J., 505n, 512
divisas. Véase también Opciones de futuros de	de cupones	Perot, Ross, 20
divisas	bonos de moneda doble, 298-299	Peso argentino, crisis del, 52-53
como cobertura, 198-199, 215-220, 239	instrumentos de mercados internacionales de bonos,	Petrucci, Pandolfo, 45
cotizaciones de, 175	299	Philadelphia Board of Trade (PBOT), 166
mercados de, 173	pagarés a tasa flotante, 297	Philadelphia Stock Exchange (PHLX)
futuros de divisas, 174	en efectio y por anticipado, 488	comercio de, futuros de divisas, 166-167
in-the-money (sobre la par), 174, 184	por corrupción, 417	opciones de divisas, 173, 175, 215
los fundamentos, 216	País(es),	modelo de fijación de precio de las opciones y, 181,
mercado extrabursátil, 173-174	anfitrión	184
modelo binomial de fijación de precios de las	inversión extranjera y, 483	Philippine International Trading Corporation (PITC),
opciones, 181-182	riesgo político en, 410-417, 462	494
momento oportuno, 462-463	Bajos, inversión extranjera directa y, 395-398	Phillippi, Joseph S., 406-407
negociadas en la bolsa, 174	desarrollados	PIBOR. Véase Tasa interbancaria de oferta de París
out-of-the-money (bajo la par), 174, 184	como clasificación del Banco Mundial, 495	Pilgrim's Pride, 224
primas, 173	capitalización de, 314-315, 318	Planeación estratégica, 238
pruebas empíricas de, 184	razón de rotación en mercados accionarios, 316	Plataforma 3000 de Reuters FX Dealing, 166
razón de cobertura, 182	del Bloque Oriental de Europa, 15	Playcentric.com, 508-509
reales, 461-463	menos desarrollados (PMD). Véase también Países	Plusvalía, 63
suscriptores de, 173	subdesarrollados	PMCP. Véase Promedio móvil a corto plazo
suspensión, 462	crisis de la deuda en, 279-284	PMD. Véase Países menos desarrollados
tipo, americanas, 177-179, 216	inversiones en, 282-283	Poder de compra, 106
europeo, 179-183, 216	privatización y, 16	Polfliet, R., 301-303, 312
valor de las, en el tiempo, 179	subdesarrollados. <i>Véase también</i> Países menos desarrollados	Política(s), de abastecimiento, 235
valor, al vencimiento, 174, 177 intrínseco de, 177		flexibles de subcontratación, 235
venta	acción <i>Yankee</i> y, 327 capitalización de, 315-316	monetaria, en la Unión Europea, 11, 40 sobre margen de ganancia, 476-477, 481-483
cobertura con, 203	razón de rotación en mercados de participación, 316	Poniachek, Harvey A., 215
cotizaciones de las, 175	Panamá, como paraíso fiscal, 508	Porsche AG, 236-237
definición, 173	Papel eurocomercial, 266, 279	Portafolio, de arbitraje, 134
modelo de valuación de tipo, americano, 177	Paracha, Mohammed, 491	de mercado, 424, 436
europeo, 184	Paradoja de Triffin, 31	en país extranjero, 436
valor al vencimiento, 174	Paraíso fiscal, 501, 507-510	mundiales, 436
volatilidad de las, 182	Paridad. <i>Vanse</i> Paridad de tasas de interés; Pariedad	sustitución, 440
y precio de ejercicio, 173	poder de compra	Portafolios internacionales óptimos, 359-365
Opción tipo americana definición, 216	de las tasas de interés, 132-141	bonos en, 367
ejercicio de la, 181n	al descubierto, 138	composición de, por domicilio del inversionista,
valor al vencimiento	arbitraje con cobertura de tasas de interés, 135-137	362-363
de compra, 175	cobertura con mercado de dinero y, 197-198	estadísticas del mercado accionario y, 359-360
de venta, 177	derivación de la, 132-135	ganancias de, provenientes de la diversificación
valuación de la, 177-179, 184	desviaciones respecto a la, 138-141	internacional, 364-365
Opción tipo europea	diagrama de, 136	medida Sharpe de desempeño y, 360-361
definición, 173, 216	efectos Fisher en la, 147-149	resolución de, 386, 390-391
fórmula para valuar, 182-183	precios de futuros y, 205-206	Portal del sistema de comercialización del mercado
relaciones de precios, 179-181	tipos de cambio y, 138	secundario, 426-427
valor al vencimiento, 174, 177	poder de compra, 141-147	Porteba, J., 377, 387, 425, 446
valuación por límites, 179-183	de lira turca, 159	Posición larga (de compra)
OPEP. Véase Organización de Países Exportadores de	depreciación de la moneda y, 250	futuros, 163

e inflación, 380

mercado cambiario, 124-125

venta (corta o al descubierto y mercado cambiario, 124-125	modelo de valor presente ajustado en, 455-456	Θ
futuros y, 163	tipo de cambio futuro esperado y, 456	q de Tobin, 86n
y opciones, 173	paridad de poder de compra en la, 461	Quantum Fund, 376
Prasad, Anita, 223, 242	Presupuesto de efectivo, 468. Véase también	
Precedente judicial, 88	Administración de efectivo	P
Precio. Vanse también Teoría de valuación de activos;	PriceWaterhouseCoopers, 499-500	
Precios de transferencia	desbordamiento de los precios, efecto de, 436	Raab, Michael, 236
activo fijo, 435-437	Prima(s)	Rabobank Nederland, 268
comparable no controlado, 478	a plazo, 123, 126-127	Radenbaugh, L. H., 250, 263
compra y venta, 306, 319	de opciones, 173	Ragazzione, Giorgio, 421
convergencia del, 170	fondos de inversión cerrados del país, 371	Raifeissen Centrobank (Austria), 494
costo más beneficio, 478-479	por control de bloque, 95	Rajan, R., 96n, 103
de, acciones en el extranjero, 439	por derecho a voto, 95	Ramchand, Latha, 433n, 446
activos, en el extranjero, 440	Prince, Bob, 68	Rao, Narasimha, 419
no negociables, 436, 448	Principality of Sealand, 508-509	Ratmiroff, Serge, 224
cotizaciones de acciones internacionales, 331	Principio(s), de Black-Scholes, 216	Ravenscraft, David, 408, 421
ejercicio, 173	de contabilidad generalmente aceptados en Estados	Razón, cobertura, 182
mercado, 319	Unidos (US-GAAP), 434	deuda, 427
perfectos, 440	Principios de Economía Política (Ricardo), 13	deuda/capital, 427-429
libre competencia, 478-479, 481-482, 507	Pringle, John, 243, 425n, 446	exportaciones/producto interno bruto, 13-14
liquidación (al cierre), 163	Private Export Funding Corporation (PEFCO), 492	óptima de deuda, 452
renovación de eurocrédito, 276	Privatización, 10, 15-16, 411	rotación, 316-17
swaps de divisas, 346-347	Problema de agencia, 80-88	RBS, 305
swap de tasa básica de interés, 342	definición, 81	Reagan, Ronald, 33
demanda y oferta, 306, 319	disminución del, entre tenedores de bonos y	Recesión, 43
ejercicio, 173	accionistas, 428	Reciclaje de petrodólares, 280
o de cierre, en opciones, 173	soluciones del, 82-88	Redes bilaterales, 470, 473
en mercado perfecto, 440	concentración de la propiedad, 85-86	Reese, W. A. hijo, 103
libre competencia, 478-479, 481-482, 507	consejo de administración, 83	Regalías, 455
límite diario, 165 en mercados de futuros, 165	contratos con incentivos, 83-84	Régimen de tipo de cambio flexible puro, 69
ley de un solo, 133	deuda en el, 86-87	Registro en estante, 296
mercancías básicas, 145	inscripción de acciones en el extranjero, 87 mercado de control corporativo, 87-88	Regla 144A de la SEC, 296, 327, 426-427 Regla 415 de la SEC, 296
no controlado comparable, 478	trasparencia contable, 86	Regla(s), contables, 434
paridad de mercacías básicas en el, 145	Problema de los oportunistas, 79	de cruce del promedio móvil, 151-152
renovación de eurocrédito, 276	Procedimientos de compensaciones, en mercado de	de línea brillante, 90
reventa, 478	bonos, 306-307	del hombre prudente, 380
rigidez de 161	Proceso de desnacionalización, 15	Regulación, K de la Reserva Federal, 269-270
tipos de cambio y, 233	Procter & Gamble Co., 209, 509	M de la Reserva Federal, 274
transferencia, 476-483	Producción	Reidelman, Carl, 221
definición de, 81, 476	con/sin comercio, 22-24	Reino Unido (U.K.)
derechos de importación en los, 479-480	sitios de bajo costo, 234-235	adquisiciones hostiles en, 87
entre filiales, 455	Producto interno bruto	bimetalismo y, 26
fondos congelados y, 455	de Europa, costos de transacción FX y, 42	Cadbury Code, 83, 98-99, 434n
política sobre margen de ganancia, bajo vs. alto,	exportaciones de mercancía y, 13-14	Cadbury Committee, 83, 98, 434n
476-477, 482-483	zona de euro y, 45	como país de los Cinco Grandes, 33
regulaciones que afectan a, 478-479	Producto nacional bruto	correlación intra/entre país/países de los rendimientos,
restricciones cambiarias en la, 477	fórmula de cálculo del, 77	358
separación de fondos de transferencia y,	lugar del país por, 146-147	costo de capital en, 426-429
480-482	Programa, Contracomercio de Filipinas, 494	datos macroeconómicos de, 46
tasas del impuesto sobre la renta en, 477-478	de crédito a largo plazo, de Eximbank, 492	desregulación y, 356
tributación y, 507	de garantía del capital de trabajo, Eximbank, 492	escándalos corporativos en, 98
trasparencia de, 113	préstamos a mediano y largo plazo, de Eximbank,	euro y, 57
venta, 116, 306, 319	492	gobierno corporativo en el, 83, 85, 434n
Preferencia nacional, 357, 377-380, 433	Promedio móvil, a corto plazo (PMCP), 152	inversión extranjera directa y, 395-398
Premio Nobel de economía, 44-45	a largo plazo (PML), 152	ley consuetudinaria del, 88
Presión, 281	Pronóstico del tipo de cambio, 149-155, 238	medición Sharpe del desempeño y, 361
Préstamos, concesionarios, 454, 458, 465	Propiedad. Véanse también Mercados de capitales;	métodos de traducción contable en el 251-252
soberanos, 281-283	Accionistas	multinacionales en, 18
Presupuestación. Véase Presupuestación de capital	concentrada, 85-86, 91	portafolio internacional óptimo de, 359
Presupuestación de capital, 449-466. Véase también	control y, 91-95	salarios en, 17
Administración de efectivo modelo del valor presente ajustado de, 451-453	de capital extranjero, restricciones a la, 437-442	tendencias de la balanza de pagos del, 70-71
1 3	de un bien público, 401	volumen de comercio de divisas en, 106
ajuste por riesgo en la, 460 análisis de sensibilidad en la, 461	Protección a los inversionistas, 90-91 Proyecto canibalizado, 454	Relación entre bancos corresponsales, 111, 269 Remedición, en la traducción, 249
congelación de fondos y, 483	-	Remesas, restricción de, 459
doméstico, 450-451	PSA (Peugeot/Citröen), 406 PTF. <i>Véase</i> Pagaré de tasa flotante	Remesas, restriccion de, 459 Renault Motors, 241, 406
opciones reales en la, 461-463	PTM <i>Véase</i> Fenómeno de múltiples precios de	Rendimiento(s), de acciones internacionales,
perspectiva de la compañía matriz sobre,	mercado	correlaciones entre, 358
453-460	Puntos de la cotización a plazo 125 126	promedio de portefolio 383n

Puthenpurackal, John J., 296, 312

Rendleman, Richard J. hijo, 181n, 188

ejemplo de, 456-460

Repsol SA, 405	tipo de cambio, 5-6, 388-389	SAXESS. Véase Bolsa Automatizada de Estocolmo
República de Checoslovaquia, privatización en la, 16	transferencia del, 411	SCC. Véase Saldo de cuenta corriente
Reserva Federal de Estados Unidos. Véase Sistema de la	único o no sistemático, 373	Schaffer, Matt, 493, 497
Reserva Federal (Fed)	Riesgo político	Scheraga, C., 409, 421
Reservas de divisas, 66-68	administración del, 414-417	Schill, Michael, 431, 432n, 447
Resnick, Bruce G., 160, 333, 336, 366n, 368, 369n, 379,	clasificaciones de, 411	Schmid, F. A., 102
387	definición, 410	Schmidt, Helmut, 35
Restriccion(es), a la propiedad extranjera, 440	en, crisis internacional de la deuda, 285	Schnitzer, Monika, 459, 497
de fondos, 454	financiamiento, 443	Scholes, Myron, 209, 376
de remesas, 459	factores clave del, 412-413	Schrempp, Jürgen, 11-12, 406-407
Retención de impuestos	inversión extranjera directa y, 410-417	Schuman, Robert, 40
bonos extranjeros y eurobonos internacionales, 295-	macro, 410	Schumpeter, J., 96, 103
296	medición del, 411-414	Schwartz, Robert A., 319n, 336
definición, 501	micro, 411	Schwert, W. G., 380n, 387
tasas de Estados Unidos, 502	tipo de cambio y, 5-6	Scism, Leslie, 207
Revelación de información financiera, 51	Riesgo-rendimiento, características de,	Scottish Power PLC, 405
Reuters, 108, 110, 112-113	de, certificados estadounidenses de depósito, 331	Seagram, 10
Rhone-Poulenc SA, 404-405	fondos mutuos, 369	Sealand, Principality of, 508-509
Ricardo, David, 13-14, 22, 141	mercados de capitales, 361	Sears, Rick, 109
Richardson, J., 144, 160	del mercado de bonos, 367-368	SEBC. Véase Sistema Europeo de Bancos Centrales
Riddick, Leigh, 377-387	Risk, 153	SEC. Véase Comisión del Mercado de Valores
Riesgo. Véanse Exposición económica; Exposición por	Rivera-Batiz, Francisco L., 21, 274n, 289	Seguro, contra riesgo político, 417
transacción; Exposición por traducción	Rivera-Batiz, Luis, 21, 274n, 289	Semaskey, A., 202
aversión agregada al, 435-436	Robert Bosch GmbH, 93, 95	Sener, T., 387
cambiario, 5, 206, 237-239	Robertson, Julian, 376	Sensibilidades de la exposición al riesgo cambiario, 22
puro, 440	Robson, Mark, 113	Separate Trading of Registered Interest and Principal o
control del, 411	Roche Holding AG, 405	Securities (STRIPS), 298
de, crédito, 272, 349	Rogoff, Kenneth, 151, 160	Serpiente (snake), 35
inflación, 380	Roll, Richard, 333, 336, 359, 387	Servicio(s), banca internacional (SBI), 271
la base, 349	Rolls-Royce, 60	calificación creditica corporativa, 302
mercado, 273	Ronda de Uruguay, 14	cuenta corriente, 62
doméstico, 435	Root, Franklin, 421	deuda de tasa fija por tasa fija (swap) [fixed-for-fixed
desigualdad, 349	Rosenthal, Leonard, 331, 336	rate debt service], 338, 345
diversificación de portafolio y, 357-359	Ross, Stephen A., 21, 169n, 181n, 188, 447, 460n, 446	diversificación a los accionistas, 403-404
económico, 413	Roulet, J., 359	Shapiro, Alan C., 442, 446, 466
en, presupuestación de capital, 460	Rouwenhorst, K. Geert, 333, 336	Sharfstein, David, 208
swaps, 349	Roux, Andre, 325	Sharpe, William F., 181n, 188, 369n, 387
idiosincrásico (específico), 373	Rowntree, 439	Shastri, Kuldeep, 184, 188, 331, 336, 446
incumplimiento, 428	Royal Bank of Scotland, 268	Shey, Fabian, 109
Macro político, 410	Royal Dutch Shell, 395, 401	Shleifer, A., 81n, 85-86, 88, 89n, 90-91, 93n, 95, 102-
mercado, 273	Rubinstein, Mark, 181n, 188	103
extranjero puro, 440	Rubman, Scott, 509	Short, H., 86, 103
nivel equivalente al nacional, 365	Rugman, Alan M., 267, 289, 421	SIBOR. Véase Singapore Interbank Offer Rate
no diversificable, 358	Rumania, General Electric y, 493	Siemens, 17
no sistemático, 358	Rummel, R. J., 421	Simkins, Berry, 223, 243
o específico, 373	Rusia	Simon, David, 333, 336
operativo, 272, 411	crisis monetaria de Asia y, 49	Singapore Interbank Offer Rate (SIBOR), 274
país, 413	patrón oro y, 27	Singer, I. M. 402
sistemático, 436	privatización en, 16	Singer & Company, 402-403
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	privatizacion en, 10	
político, 5-6, 410-417 administración del, 414-417	7	Sistema, cambiario de flotación sucia, 70 comercial GLOBEX, 109, 165-166, 174
análisis del, 285	$\Sigma$	
	Sabberwal, Sanjiv, 153, 154n, 160	compensación, 469-470, 473, 475
macro, 410		de pagos interbancarios (Clearing House Interban Payments System, CHIPS), 111
medición del, 411-414	Sal. Oppenheim & Cie., 236	
microrriesgo, 411	Saldo(s), de cuenta corriente (SCC), 62n, 63	chaebol (Corea), 78, 97
subsidiarias y, 443	en efectivo. Véase Administración del efectivo	de codeterminación, 83
por, incumplimiento, 428	precautorio, 467-473, 475	Europeo de Bancos Centrales (SEBC), 40
resultados inferiores, 198	transacción, 467	flotación administrada o controlada, 34-35
propagación, 79	liquidaciones oficiales de la balanza de pagos, 65	monetario Bretton Woods, 29-32, 66, 493
reducción bancaria del, 269	total de la balanza de pagos, 65	Monetario Europeo (SME), 35-39, 49, 376. Véase
sesgo doméstico y, 378	transacciones, 467	también Euro
sistemático, 358, 424	Salomon Brothers, 298, 338, 376	monetario internacional
del país, 436	Salop, Joan, 76	acuerdos cambiarios, 34-35
doméstico puro, 437	Samsung Electronics, 93, 400	bimetalismo, 26
mundial, 436	Samuelson, Paul, 45	crisis, monetaria de Asia, 48-52
indirecto, 437	Sanford C., Bernstein, PLC, 236	peso argentino, 52-53
soberanos, 349	Santander Central Hispano, 268	peso mexicano, 47-48
tasa de interés	Sara Lee Corp., 312	definición, 25
definición, 349	Sarbanes-Oxley Act de 2002, 86, 97-98	euro y, 39-43
mercado de euromoneda y, 277	Sarkissian, Sergei, 431, 432n, 447	evolución del, 26
pagarés de tasa flotante y, 297	Sarnat, 1., 379, 387	patrón oro y, 27-28
swap de divisas y, 349	SAT. Véase Old Mutual's South Africa Trust	periodo entre guerras, 28-29

⊆N∆IXE ANAΛ⊆TIXO 533

sistema, Bretton Woods, 29-32	Subtasas preferenciales de interés, 276	mercado de, euromoneda, 274-277
monetario europeo, 35-39	Subsidiaria	swaps, 339-341
tipos de cambio, 34-35	créditos por pago de impuestos en el extranjero y, 505-	pagarés de tasa flotante, 297
fijos y flexibles, 53-54	506	riesgo de tasas de interés, 349
Unión Monetaria Europea, 39-43	en el extranjero, 505-507	interbancaria de oferta de París (PIBOR), 274
primas por inversión en dólares (Reino Unido), 356	estructura financiera de, 442-444	interbancaria ofertada (préstamo), 274
rejilla de paridades ( <i>parity gris system</i> ), 38 Reserva Federal	extranjera en el "papel", 510 extranjera minoritaria, 505	interés preferencial (Estados Unidos), 276 interna de rendimiento (TIR), 423, 450
Bancos Centrales Europeos y, 38, 40	fondos congelados y, 483	libre de riesgo, 363n
como cámara de compensación de bancos	Sucursal(es), 505-507	rendimiento, de equilibrio, 440
internacionales, 111	bancarias cascarón, 270-271	libre de riesgo, 424-425
dividendo de impuesto diferido en la administración	bancaria en el extranjero, 269-270	tributaria corporativa
de capital a largo plazo, 49	extranjera, 505	diferencial, precios de transferencia y, 477-478
esterilización del oro y, 29	Sudáfrica, mercados de capitales en, 325	marginal más alta, en el país de origen, 453-454
Foreign Credit Restraint Program, 31	Suecia, inversión extranjera directa y, 395-396, 398	porcentaje corporativo, 500-501
Greenspan y, 73	Suiza, inversión extranjera directa y, 395-398	progresiva, cobertura y, 208
política monetaria y, 45	Sumitomo (Japón), 8	Tax Reform Act de 1986, 509
servicios de la banca internacional y, 271	Sumitomo Mitsui Banking, 268	Telecomunicacoes Brasileiras (Telebras), 427
tipo de cambio fijo y, 54	Sunkyung Distribution, 97	Telefónica SA, 405
SK Telecom, 97	Suprema Specialties, Inc., 207	Teléfonos de México, 10, 377
SME. Véase Sistema Monetario Europeo	Suscriptor(es), 303, 305-306	Telematics International, Inc., 207
Smith, Adam, 71n, 79, 103 Smith, Clifford, 221	de opciones, 173	Teoría(s) cuantitativa del dinero, 161
Smith, Jeffrey, 312	Swap(s), 337-355 bancarios, 338-339	de portafolios, 475
Smith, Ralph E., 250, 263	contratos de, 203-204	empresa: conducta gerencial, costos de agencia y
Smithson, Charles, 221	cotizaciones de, 339-340	estructura de la propiedad (Jensen y Meckling)
Soborno, 417	cruzado monetario y de tasas de interés, 337	80
Sociedad para la Telecomunicación Financiera	de, cupón cero por tasa flotante de interés, 348	internalización, 401, 408
Interbancaria Mundial (SWIFT), 111	deuda por capital, 281-283	hacia adelante, 408
Société Générale, 268	tasas de interés, 340-343, 348-349	valuación de las opciones, 462
Socios de la Cámara de Compensación, en los mercados	divisas, 343-349	ventaja comparativa, 13-15, 22-23
de futuros, 165	descripción de, 338	activos intangibles y, 401
Solidaridad del Pueblo por una Democracia Participativa	ejemplo de, 343-344	ganancias del comercio, 22-23
(Corea), 97	obligaciones del servicio de la deuda en, 345-346	swap banacario y, 344
Solnik, Bruno, 333, 336, 358-359, 370n, 379, 387	riesgos de, 349	teoría de Ricardo, 13-15
Solomon, Robert, 58	uso de, 210	Términos, americanos, de la moneda, 115
Solvencia, 488	valuación de, 346-347	europeas, de la moneda, 114
Sony Corporation	variaciones de, 348-349	Tesar, L., 377, 387
como, empresa pública, 79	eficiencia de los, 349-350	Tesco, 427
multinacional, 17-18 cotizaciones cruzadas por, 5, 10, 422	mercados de, 8, 338	Tesoro de los Estados Unidos bonos de tesorería, 296
inversión extranjera directa por, 395	riesgos de, 349 tasa fija de interés por tasa flotante, 337, 340-341, 348	déficits comerciales y, 31
Soro, George, 376	tasas de interés de una sola moneda, 337	reglas impositivas en mercados estraterritoriales,
S&P. Véase Standard & Poor's Corp.	tasa de interés flotante por tasa flotante, 348	508
Spaak, Paul-Henri, 40	tipos de, 337-338	Separate Trading of Registered Interest and Principa
Spitaller, Erich, 76	transacciones con, 125-126	of Securities (STRIPS), 298
Srinivasin, Venkat, 476, 486	SWIFT. Véase Sociedad para la Telecomunicación	tasa de las letras de tesorería, 349
Srinivasulu, S. L., 221, 243	Financiera Interbancaria Mundial	y solución de la crisis mundial de la deuda, 283
Standard Chartered, 109, 112		Texas Utilities Co., 405
Standard & Poor's Corp. (S&P)	T	Thai baht, 48, 50, 285
calificación de crédito en el mercado de bonos por,		Thai Expressway and Rapid Transit Authority, 410
300-304, 312	Tailandia	Thompson financial, 316
base de datos de mercados emergentes, 315	autopista de cuota de Bangkok, 410	Thompson-Houston Company, 410
índice de las 500 acciones de, 369, 376, 424	crisis monetaria en, 48-50, 285	TIC. Véase U.S. Treasury International
Global Stock Markets Factbook, 322	Taiwan Fund, 371	Tiffin, Robert, 30, 58
transacciones swap, 348 Stanford University, 48, 72, 209	Tandon, Kishore, 184, 188, 331, 336, 446 Tanzi, Calisto, 101	Tipos de cambio. <i>Véase también</i> Mercado cambiario
Stapleton, Richard, 422n, 447	Tasa(s). <i>Véanse</i> Tipos de cambio; Mercado cambiario;	a plazo, 150 Acuerdo, de Jamaica, 32
Stein, Jeremy, 208	Paridad de tasas de interés; Tasas de interés	del Louvre, 34
Stella Automobil, 93	de interés, 423	del Plaza, 33
Stiglitz, Joseph, 58	abiertas, 167	Smithsoniano, 32
Stitzel, Thomas, 443, 447	contratos de futuros en, 171-172	al contado (spot), 138, 456
Stobaugh, Robert, 442, 447	de demanda del Eurodolar al cierre en Londres, 276	pronóstico de tipo de cambio mediante, 150, 153
Stolper, Michael, 377	deducción fiscal hipotecaria y, 504	y paridad de tasas de interés, 138
Stonehill, Arthur, 430, 431n, 443, 447	expectativas de las, 138, 148	arreglos actualizados, 34-35
STRIPS. Véase Separate Trading of Registered Interest	riesgo y, 349	atados dentro de bandas horizontales, 34
and Principal of Securities	Subtasas de interés preferentes, 276	bimetalismo y, 26
Stultz, Rene M., 87, 102, 103, 209, 221, 303, 312, 379,	swaps de, 340-343, 347-349	cobertura, 388-389
425, 428n, 433, 438n, 446, 447	tasas fijas por flotantes, 348	completamente flexibles, 69
Subcontratación, 15	teoría de, 282	contracomercio y, 493
Subparte F, ingreso de, 510	interbancaria demandada (depósitos), 274	contratos a plazo sobre tasas de interés y, 277-279
Subrahmanyan, Marti, 422n, 447	interbancaria de oferta de Londres (LIBOR)	cotizaciones muestra, 115

cruzados, 118-120, 125	intercambio interbancario como, 110	University of, California-Riverside, 379
a plazo o forward, 125	posición de compra (larga), 177	Chicago, 45, 149, 208-209
cuenta corriente y, 64	financiera en el extranjero, 65	Pennsylvania, 378
dólar en, 12	internacionales, 60-61	Tennessee, 72
dólar-euro, 41	internalización de las, 401	Uppal, Raman, 379n, 387
en el modelo de valor presente ajustado, 456	omitidas y mal registradas, 65	US Bancorp, 268
en la década de 1920, 28	omitidas y no registradas, 65	
en el sistema monetario, 34-35	propiedad intangible, 481	ς
enfoque monetario de la determinación, 161	recompra, 493	
expectativas y, 138	registradas incorrectamente, 65	Valor, 177, 179
fijos, 53-54 flovibles, 22-24-53-54-60	saldos de efectivo para cubrir las, 467, 474 simple a plazo, 114, 125	a la par, 30
flexibles, 32-34, 53-54, 69 flotación, 34-35, 70	Transfer Pricing Management Benchmarking	compañía cobertura y, 210
sucia, 70	Association, 485	ecuación de Modigliani-Miller, 450-452
fluctuaciones de, 493	Transferencia unilateral, 63	de bolsa, 298
futuro esperado, 456	Transparencia corporativa, 433	de capital social, 65
índice de dólares en, 223-224	Transportation Research Center, Ohio State University,	en el tiempo, de opciones, 179
inversión, en portafolio y, 357, 365-367	394	intrínseco de las opciones, 177
extranjera directa y, 64	Trasnacional controlada (TC), 505, 510	neto de activo (VNA), 371
mercados de acciones y, 333	Tratado(s), comerciales recíprocos, 494	presente ajustado, modelo del (VPA), 450-453
pronóstico de, 149-155	de Maastricht, 38	análisis de sensibilidad y, 461
paridad, de tasas de interés y, 138	fiscales, 501-502	fondos congelados y, 483
poder compra y, 143-144, 161	Tratado de Libre Comercio de Norteamérica (TLC)	generalidad del, 455-456
patrón oro y, 27	barreras comerciales impuestas por el, 400	opciones reales y, 461-463
precios de transferencia y, 477	definición, 15	por riesgo, 460
real, 144-145	Ford Motor Co., y 224	precios de transferencia y, 482-483
riesgos y, 5, 349	México y, 327, 426	presupuestación de capital y, 453-460
respuesta de Merck & Co. a, 237-239 serpiente ( <i>snake</i> ), 35	objectiones a, 20 Traylos Nietologo 08p 102 408 421 424p 446	supuestos de la paridad del poder de compra y, 461 presente neto (VPN), análisis de, 449-451
sistema de flotación controlada, 35	Travlos, Nickolaos, 98n, 102, 408, 421, 434n, 446 Trenner, Justyn, 108-109, 113	Valuación, 95-96
tasas de conversión del euro, 40	Trester, J., 375, 387	a precios de mercado, 273
tipo cruzado a plazo, 125	Treut, Bill, 427	regionales, 413
volatilidad de, 5-6	Tributación mundial, 503	VanderGriend, Mark, 8
Tipos deslizantes, 34-35	Trilema, 51	Variablesmacroeconómicas, rendimientos decapitaly, 333
ITIR. Véase Tasa interna de rendimiento	Trinidad incompatible, 51	Variancia del portafolio, 383n
Títulos de deuda, 65	Trotman, Alexander, 224	Velli, Joseph, 427
Fiwari, Siddharth, 140, 160	Trueque, 493, 495	Velocidad del dinero, 150
TLC: Véase Tratado de Libre Comercio de	Truworths and Massmart, 325	Vencimientos
Norteamérica	TSE. Véase Bolsa de Toronto (TSE), 320	de, aceptaciones bancarias, 490
Tobin, James, 58	Tuffey, Chris, 301	bonos cupón cero, 298
Toyota Motor Co.	Turner, Robert D. M., 481	contratos, 163
como, empresa pública, 79	Turquía, sueldos en, 17	en mercados a plazo, 123
multinacional, 17-18	37	traducción contable basada en, 245
cotización cruzada de acciones por, 10	Y	Venta(s), a consignación, 488
instalaciones de manufactura en Estados Unidos, 234-235	UAW. Véase United Auto Workers	perdidas, 454
inversión extranjera directa por, 394-395	UBS; 102, 109, 268, 305-306, 405	Ventaja, absoluta, 22 gratuida ( <i>free ride</i> ), 437
retención de efectivo en, 82	UE. <i>Véase</i> Unión Europea	Vernon, Raymond, 403, 418, 421
Frabajo, en maquiladoras, 21	UFJ Holdings, 268	Vetsuypens, Michael R., 336
maquila, 21	UME. Véase Unión Monetaria Europea	Vishny, R., 81n, 85-86, 88, 89n, 91, 93n, 95, 103
Fraction, Light & Power de Brasil, 410	UNCTAD. Véase Conferencia de Comercio y Desarrollo	Vivendi SA, 405
Fradición de ley civil, 88	de la ONU	Vodafone Air Touch (Reino Unido), 9, 404-405
Fransacción(es). Véanse también Comercio; Finanzas del	Unibanco, 348	Volatilidad, del tipo de cambio frente a bonos, 367
comercio internacional	Unilever NV, 17, 312, 405	Volcker, Paul, 45
arbitraje y, 110	Unión Económica y Monetaria, 275	Volkswagen AG, 236-237, 281
autónomas, 66	Unión Europea (UE)	VPA. Véase Modelo de valor presente ajustado (VPA)
cobertura de las, 164, 170, 172	afiliación en la, 11, 15, 39	Vu, Joseph, 331, 336
compensatorias, 494	cambio de moneda dentro de la, 42	Volvo Motors, 236, 406
completas (entrada y salida), 165	datos macroeconómicos, 46	
con, propiedad intangible, 481	euro y, 15. Véase también Euro	$\Omega$
swaps, 125-126	impuesto al valor agregado y, 503	W. D. C
costo de las, 331	integración dentro de la, 43, 54, 456	W. R. Grace Co., 84 Wachovia Corp. 268
de, inicio y cierre de una posición, 165	manufactura en la, 17	1
servicios, 481 dominio euro de las, 11	política monetaria de, 35	Wahab, Mahmood, 374, 387 Wal-Mart Stores, Inc., 17, 312
especulativas, 110, 122, 125, 164, 170, 177	riesgo político y la, 413 Tratado de Maastricht, 38	Wal-Mart Stores (Reino Unido) Ltd., 405
cobertura y, 208	Unión Monetaria Europea (UME), 12-13, 40-43. Véase	Wall Street Journal, 4, 8, 276, 308, 310, 322-323, 503
como juego de suma cero, 122	también Euro	Warms, Mark, 108-109
contratos a plazo como, 125	United Auto Workers (UAW), 394	Washington Mutual, 268
definición, 164	Universal Studios, Inc., 405	Wasserfallen, Walter, 438n, 447
en mercado de derivados, 164	Universidad, Corea, 97	Watkins, M. 386
futuros de divisas, 170	Roma, 9	WEBS. Véase World Equity Benchmark Shares

⊆N∆IXE ANAΛ⊆TIXO 535

Wedco Technology, Inc., 206
Wei, John, 331, 336
Weintraub, Sidney, 224
Weisbach, M. S., 103
Wells Fargo Bank, 268
Wells Fargo & Co., 280
Wells, Lous T., 410
Wenchi, K. C., 336
Werner, Helmut, 407
Werner, I, 377, 387
Westerfield, Randolph W., 21, 447, 460n, 466
WestLB-Tricon Forfaiting Fund, 491
Weston, James, 221
Weston, John, 210
Whaley, Robert, 183n, 184, 188

Wharton Econometric Forecasting Associates, 153
Wharton School, University of Pennsylvania, 208, 378
Wheatley, S., 372n, 386
Wihlborg, Clas, 243
Williamson Rohan, 103, 243
Wilshire Associates, 84
Wilson, Andrea, 508
WorldCom, 9, 20, 78, 96-97
World Equity Benchmark Shares (WEBS), 370, 375
Wriston, Walter, 283



Yang, Jiawen, 233, 243 Yap, Karl Lester M., 494 Yeager Leland, 76 Yen, 294-295 Yeung, Bernard, 408, 421 Ying-Wong Cheung, 122, 131 York, Jerome, 84 Yukos Oil (Rusia), 6



Zedillo, Ernesto, 47
Zeneca Group PLC, 405
Zimmer, Steven, 426, 428n, 429n, 446
Zingales, Luigi, 95, 96n, 97n, 102-103
Zurich Allied AG, 405
Zurich Versicherungs GmbH, 405

#### DIVISAS

Jueves 3 de marzo de 2005

Las medias de los tipos de cambio que se presentan a continuación se aplican a montos bancarios de un millón de dólares o más, cotizados a las 4 p.m., hora del este, por Reuteurs y otras fuentes. Las transacciones al menudeo proporcionan menos unidades de la divisa extranjera por dólar

	Equivaler	nte en \$ EU		neda \$EU
País	Jueves	Miércoles	Jueves	Miércole
Arabia Saudita (real)	.2667	.2666	3.7495	3.7509
Argentina (peso) <sup>y</sup>	.3388	.3383	2.9516	2.9560
Australia (dólar)	.7830	.7836	1.2771	1.2762
Baharein (dinar)	2.6525	2.6524	3770	.3770
Brasil (real)	.3735	.3791	2.6774	2.6378
Canadá (dólar)	.8037	.8068	1.2442	1.2395
a 1 mes	.8037	.8069	1.2442	1.2393
a 3 meses	.8043	.8074	1.2433	1.2385
a 6 meses	.8057	.8088	1.2412	1.2346
Chile (peso)	.001690	.001699	591.72	588.58
China (renminbi)	.1208	.1208	8.2765	8.2765
Colombia (peso)	.004267	.004295	2343.57	2328.89
Corea del Sur (won)	.0009965	.0009926	1006.54	1007.46
DEG	1.5248	1.5238	.6558	.6563
Dinamarca (corona)	.1761	.1765	5.6786	5.6657
E. Árabes Unidos (dirham)	.2723	.2723	3.6724	3.6724
Ecuador (dólar EU)	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000
<b>Egipto</b> (libra) <sup>y</sup>	.1722	.1722	5.8089	5.8062
Euro	1.3112	1.3136	.7627	.7613
Filipinas (peso)	.01822	.01827	54.885	54.735
Hungría (florín)	.0054.6	.005421	184.98	184.47
India (rupia)	.02290	.02290	43.668	43.668
Indonesia (rupia)	.0001076	.0001078	9294	.9276
Israel (shekel)	.2304	.2307	4.3403	4.3346
Japón (yen)	.009498	.009554	105.29	104.67
a 1 mes	.009521	.009576	105.03	104.43
a 3 meses	.009596	.009627	104.50	103.87
a 6 meses	.009651	.009709	103.62	103.00
lordania (dinar)	1.4114	1.4104	.7085	.7090
Kuwait (dinar)	3.4274	3.4245	.2990	.2990
libano (libra)	.0006605	.0006605	1514.00	1514.00
Malasia (ringgit) <sup>b</sup>	.2632	.2632	3.7994	3.7994
Malta (lira)	3.0431	3.0491	.3286	.3280
Vléxico (peso)				
Tipo flotante	.0899	.0902	11.1185	11.0852
Noruega (corona)	.1595	.1600	6.2629	6.2500
Nueva Zelanda (dólar)	.7272	.7268	1.3751	1.3759
Hong Kong (dólar)	.1782	.1282	7.8003	7.8003
Paquistán (rupia)	.01685	.01685	59.347	59.347
Perú (nuevo sol)	.3066	.3065	3.2616	3.2626
Polonia (zloty)	.3333	.3334	3.0003	2.9994
Reino Unido (libra)	1.9077	1.9135	.5242	.5226
a 1 mes	1.9044	1.9101	.5251	.5235
a 3 meses	1.8983	1.9038	.5268	.5253
a 6 meses	1.8904	1.8959	.5290	.5275
Rep. Eslovaca (corona)	.03462	.03470	28.885	28.818
República Checa (corona)				
Tipo comercial	.04432	.04431	22.563	22.568
Rusia (rupia) <sup>a</sup>	.03606	.03605	27.732	27.739
Singapur (dólar)	.6140	.6152	1.6287	1.6255
Sudáfrica (rand)	.1676	.1694	5.9666	5.9032
Suecia (corona)	.1450	.1448	6.8966	6.9061
Suiza (franco)	.8470	.8520	1.1806	1.1737
(Hulleo)				
a 1 mes	8/185			
a 1 mes a 3 meses	.8485 .6517	.8534 .8568	1.1786 1.1741	1.1718 1.1671

Equivale	nte en \$ EU		loneda \$ EU	
Jueves M	Jueves Miércoles		Jueves Miércoles	
.02600	.02608	38.462	38.344	
.03245	.03252	30.731	30.750	
.7800	.7785	1.2820	1.2845	
03900	.03910	25.641	25.575	
.000466	.000521	2145.92	1919.39	
	.02600 .03245 .7800	.02600 .02608 .03245 .03252 .7800 .7785	Equivalente en \$ EU         por Jueves Miércoles           .02600         .02608         38.462           .03245         .03252         30.731           .7800         .7785         1.2820           03900         .03910         25.641	

Los Derechos Especiales de Giro (DEG) están basados en los tipos de cambio de las monedas de Estados Unidos, Reino Unido y Japón. Fuente: Fondo Monetario Internacional a-tipo del Banco Central de Rusia; b-tipo del gobierno; d-nueva base desde el 1 de enero de 2005; y-tipo flotante

#### **DINERO**

Jueves 3 de marzo de 2005

Las tasas de interés anuales de Estados Unidos y otros países que se presentan a continuación son una guía para los niveles generales pero no siempre representan las transacciones reales

**Tasa prime**: 5.50% (vigente el 02/02/05). La tasa base sobre préstamos corporativos ofrecida al menos por 75% de los 30 bancos más grandes del país.

Tasa de descuento (primaria): 3.50% (vigente el 02/02/05).

**Fondos federales**: 2.625% máximo, 2.470% mínimo, 2.500% cerca de oferta al cierre, 2.625% oferta. Tasa vigente: 2.51%. Fuente: Prebon Yamane (USA) Inc. Tasa meta fondos federales: 2.500% (vigente el 02/02/05).

**A la vista**: 4.25% (vigente el 02/02/05).

**Papel comercial**: Colocado directamente por General Electric Capital Corp.: 2.64% a 30-62 días; 2.73% a 63-89 días; 2.85% a 90-120 días; 2.91% a 121-149 días; 3.00% a 150-179 días; 3.07% a 180-209 días; 3.12% a 210-239 días; 3.18% a 240-266 días; 3.23% a 267-270 días.

**Papel comercial euro**: Colocado directamente por General Electric Capital Corp.: 2.06% a 30 días; 2.08% a dos meses; 2.10% a tres meses; 2.12% a cuatro meses; 2.14% a cinco meses; 2.16% a seis meses.

**Papel comercial corredores:** Pagarés no garantizados, de grado elevado, vendidos por medio de corredores de las principales casas de bolsa: 2.66% a 30 días; 2.76% a 60 días; 2.88% a 90 días.

**Certificados de depósito**: 2.69% a un mes; 2.91% a tres meses; 3.15% a seis meses.

**Aceptaciones bancarias**: 2.67% a 30 días; 2.78% a 60 días; 2.89% a 90 días; 2.95% a 120 días; 3.05% a 150 días; 3.14% a 180 días. Fuente: Prebon Yamane (USA) Inc.

**Eurodólares:** 2.71%-2.69% a un mes; 2.80%-2.78% a dos meses; 2.91%-289% a tres meses; 3.00-2.95% a cuatro meses; 3.07%-3.04% a cinco meses; 3.16%-3.13% a seis meses. Fuente: Prebon Yamane(USA) Inc.

**Libor (Tasa Interbancaria Ofrecida en Londres):** 2.74563% a un mes; 2.9500% a tres meses; 3.200% a seis meses; 3.5700% a un año. Tasa vigente para contratos celebrados dos días antes de la fecha que encabeza esta columna.

**Libor Euro:** 2.1021% a un mes; 2.13344% a tres meses; 2.19600% a seis meses; 2.33513% a un año. Tasa vigente para contratos celebrados dos días antes de la fecha que encabeza esta columna.

**Euribor (Tasas Interbancarias ofrecidas para el Euro)**: 2.102% a un mes; 2.135% a tres meses; 2.195% a seis meses; 2.336% a un año. Fuente: Reuters.

**Tasas Primas Extranjeras:** Canadá 4.25%; Banco Central de Europa 2.00%; Japón. 1.375%; Suiza 2.60%; Gran Bretaña 4.75%.

**Certificados del Tesoro:** Resultados de la subasta de certificados del gobierno de Estados Unidos a corto plazo, realizada el lunes 28 de febrero de 2005, vendidos con descuento de valor nominal en unidades de entre \$1 000 a \$1 millón: 2.715% a 13 semanas; 2.925% a 26 semanas. Subasta del martes 1 de marzo de 2005: 2.510% a 4 semanas.

**Tasa de recompra al día siguiente:** 2.48%. Fuente: Garban Intercapital.

**Freddie Mac:** Rendimientos publicados sobre compromisos hipotecarios a 30 años. Entrega en un plazo de 30 días 5.53%, de 60 días 5.59%, para hipotecas estándar convencionales a tasa fija: 3.375%, tasa tope 2% hipotecas de tasa ajustable a un año.

**Fannie Mac:** Rendimientos publicados sobre compromisos hipotecarios (precio a la par) para entrega dentro de un plazo de 30 días 5.663%, de 60 días 5.712%, para hipotecas estándar convencionales a tasa fija. Índice Constante de Vencimiento de Deuda: 2.878% a tres meses; 3.124% a seis meses; 3.485% a un año.

Fondo de activos disponibles Merrill Lynch: 1.83%

Índice de precios al consumidor: enero, 190.7, 3.0% más que hace un año. Bureau of Labor Statistics

# **FUTUROS DE DIVISAS**

Jueves 3 de marzo de 2005

						- 22	Plazo	Interés
	Inicial	Máximo	Mínimo	Cierre C	ambio Ma	áximo Mí	nimo abie	rto
Yen japonés	(CME)-¥	12 500 00	0; \$ por ¥					
Marzo	.9553	.9556	.9492	.9505	0049	.9885	.8873	128 958
Junio	.9628	.9628	.9565	.9576	0050	.9930	.9040	23 603
Vol. est. 42	196; Vol. r	miércoles 3	32 510; int	. inicial 15	2 733 -898	3		
Dólar cana	diense (CN	ME)-CAD	100 000;	por CAD				
Marzo	.8096	.8075	.8002	.8046	0022	.8526	.7150	86 462
Junio	.8078	.8084	.8012	.8054	0023	.8495	.7150	8 742
Sept.	.8050	.8060	.8040	.8070	0023	.8490	.7160	1 370
Dic.	.8085	.8085	.8070	.8088	0023	.8515	.7480	766
Vol. est. 31	547; Vol. r	niércoles 1	8 889; int	. inicial 97	375 +1 73	1		
Libra ester	lina (CME	E)-£62 500	; \$ por £					
Marzo	1.9121	1.9129	1.9046	1.9063	0056	1.9446	1.7321	78 706
Vol. est. 19	566; Vol. r	niércoles 1	5 190; int	. inicial 80	754 +844			
Franco suiz	(CME)	CHF 125	000; \$ por	CHF				
Marzo	.8525	.8527	.8458	.8447	0051	.8892	.7853	58 881
Junio	.8571	.8574	.8507	.8522	0051	.8920	.7880	2 101
Vol. est. 20	232; Vol. n	niércoles 2	23 355; int	. inicial 61	107 -849			
Dólar austr	aliano (CN	ME)-AUD	100 00; \$	por AUD				
Marzo	.7821	.7845	.7797	.7828	0002	.7945	.6400	91 185
Junio	.7760	.7791	.7746	.7775	0002	.7891	.6670	7 011
Sept.	.7720	.7730	.7729	.7726	0002	.7838	.6600	745
Vol. act. 12	053: Vol. r	niércoles 2	3 806: int	inicial 00	053 -5 04	6 808		

							Plazo	Interés
	Inicial	Máximo	Mínimo	Cierre	Cambio I	Máximo	Mínimo	abierto
Peso mexicano (CME)-MXN 500 000; \$ por MXN								
Marzo	.09002	.09045	.08977	.08990	-00007	.09050	.08200	98 990
Junio	.08900	.08900	.08837	.08845	-00007	.08905	.08160	4719
Vol. est 17 106; Vol. miércoles. 10 751; int. inicial 104 533 +2.147								
Euro/US de	ólar (CME	E)- 125 000	); \$ por					
Marzo	1.3136	1.3167	1.3098	1.3112	0025	1.3687	1.1363	159 822
Junio	1.3170	1.3193	1.3126	1.3140	0025	1.3699	1.1750	10 096
Sept.	1 3202	1.3225	1.3175	1.3182	0025	1.3711	1.1750	600
Vol. est 85 606; Vol. miércoles. 112 457 int. inicial 171 598 +1 656								
Euro/US de	ólar (NYB	OT)- 200	000; \$ po	r				
Marzo	1.3135	1.3153	1.310	1.3116	0023	1.3643	1.2780	543
Vol. est. 248; Vol. miércoles. 357; int. inicial 548 -12.								
Euro/Yen ja	ponés (N	YBOT)– 1	00 000; ¥	por				
Marzo	173.59	138.05	137.59	137.90	.43	140.94	132.74	14 765
Vol. est. 16	39; Vol. m	iércoles 5	46; int. ini	cial 16 74	46 +36			
Euro/Libra esterlina (NYBOT)−100 000; £ por								
Marzo	.6879	.6892	.6879	.6880	.0008	.7140	.6871	5 399
Vol. est. 406; Vol. Miércoles 187; int. inicial 5 429 + 65								

### **OPCIONES DE DIVISAS**

Martes 8 de marzo de 2005

## PHILADELPHIA EXCHANGE

		Compra	Venta	
Euro				133.39
62 500 Euro-centav	os por unida	ad		
120 Marzo	13.42	_		
126 Marzo	_	.03		
126 Junio	_	.26		
126 Sept.	_	.73		
130 Marzo	3.43	.03		
130 Junio	4.59	.94		
130 Sept.	_	1.81		
130 Dic.	6.76	2.43		
Yen japonés				95.80
6 250 000 Yen J-cer	ntésimas de d	entavo por unic	dad	
95 Marzo .97 .05				
95 Junio — 1.04				
95 Sept. — 1.48				
96 Marzo .31 .39				
96 Junio 2.00 1.53				
96 Sept. 3.22 1.96				
96 Dic. — 2.21				
97 Marzo .05 —				
97 Junio 1.53 2.05				
97 Sept. 2.08 2.47				